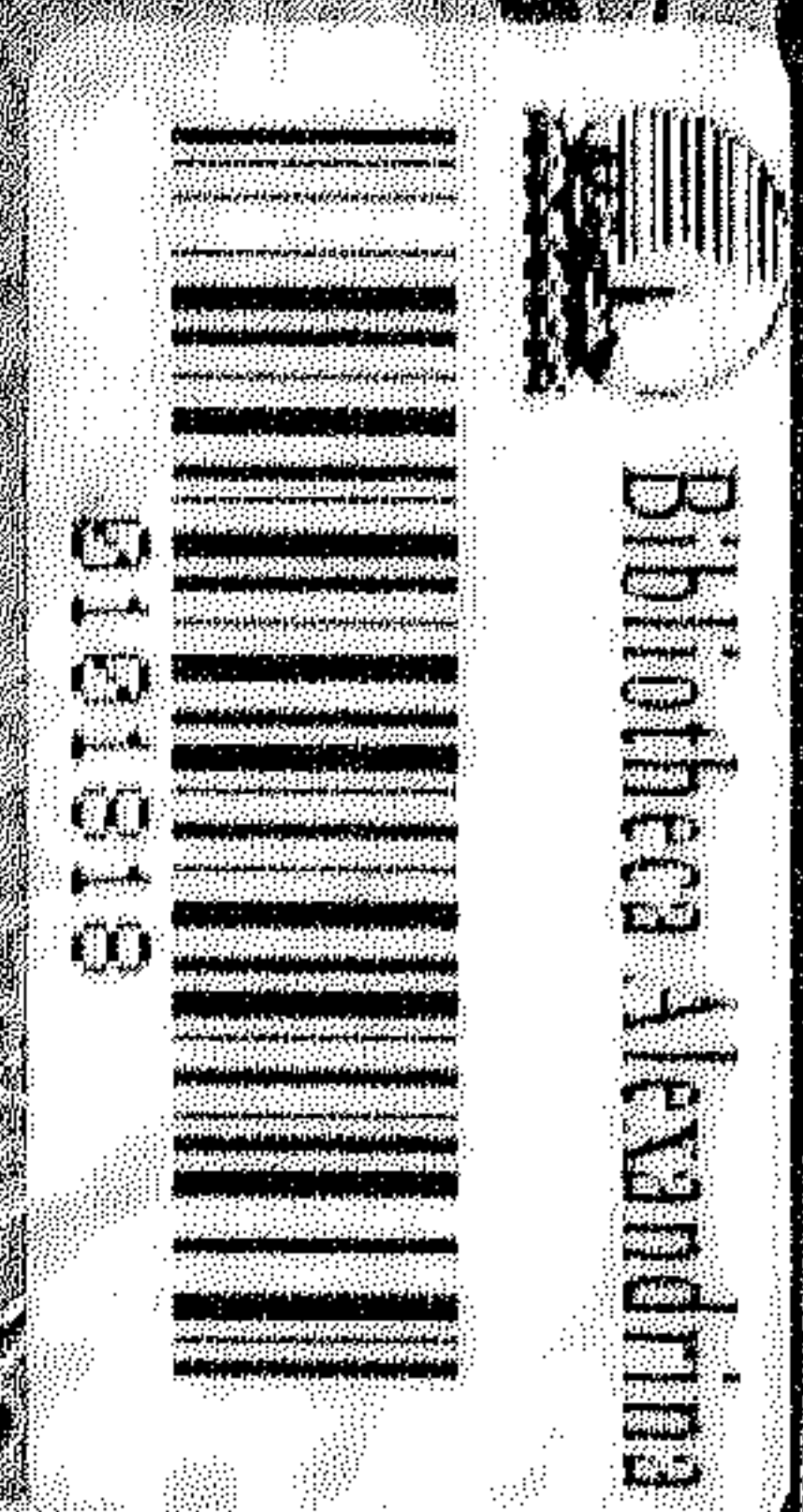


# كتاب الله

الكتاب المقدس

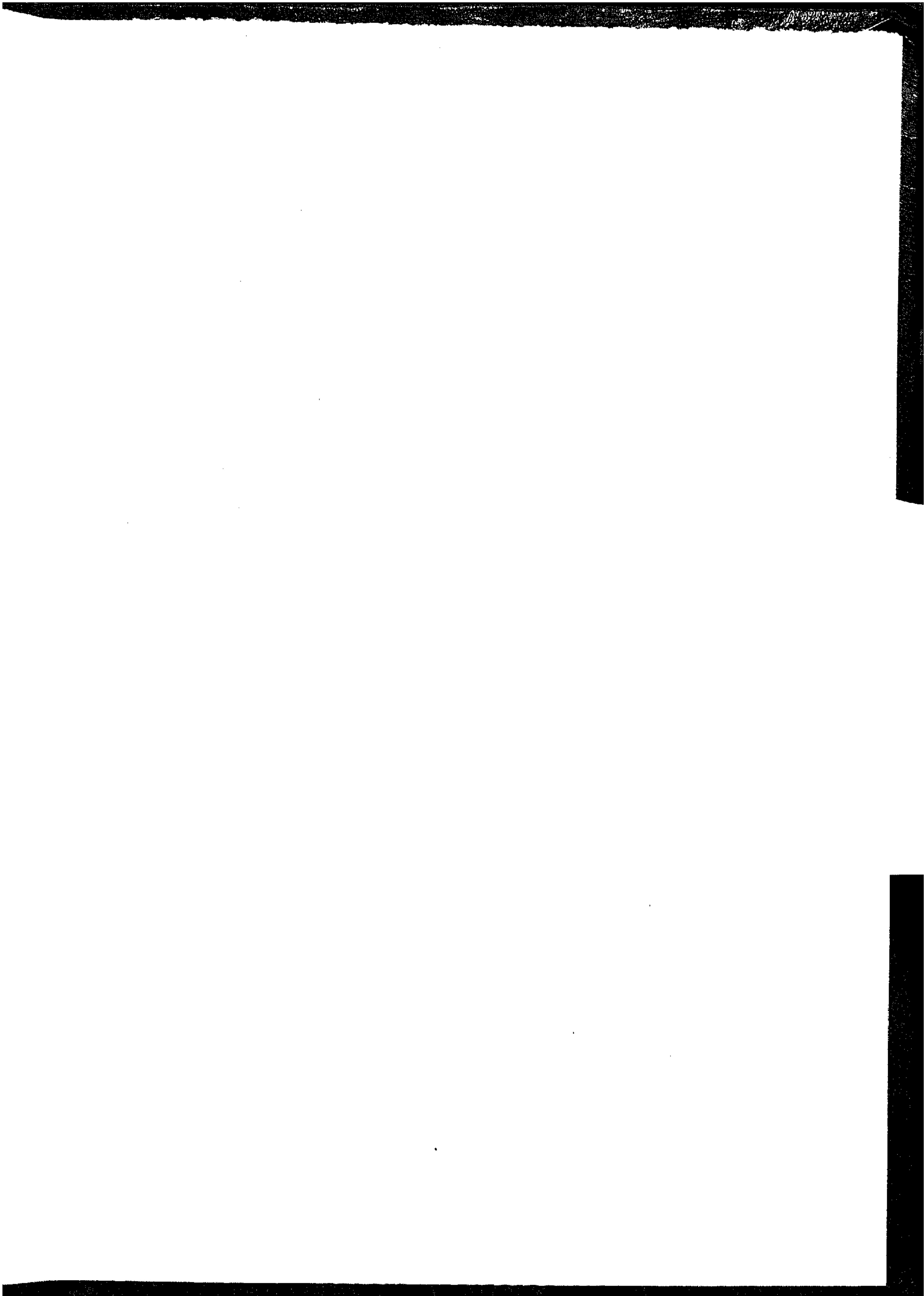
الكتاب المقدس

الكتاب المقدس



Bibliotheca Alexandrina  
6161818





908-11

221

1-1

1-3

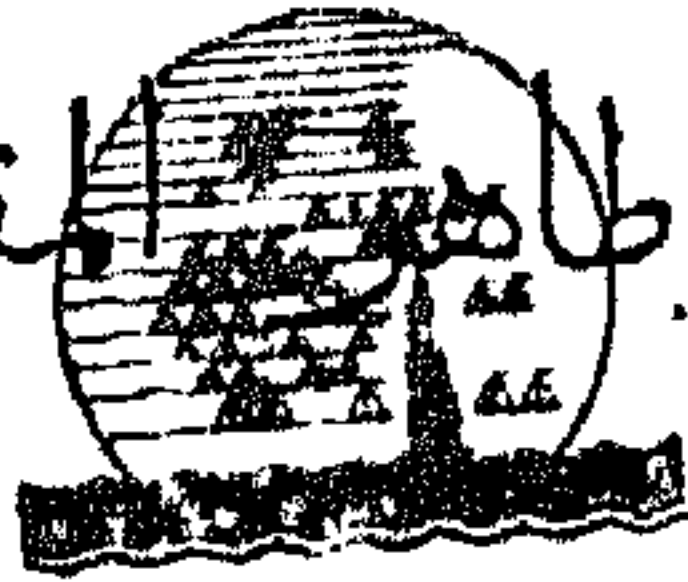
42





# كتاب البلد والبلد

للبيطهر بن طاهر المقدسي



General Organization of the Alexandria Library (GOAL)  
*Beit al-Hikma al-Alexandrina*

## الجزء الثاني

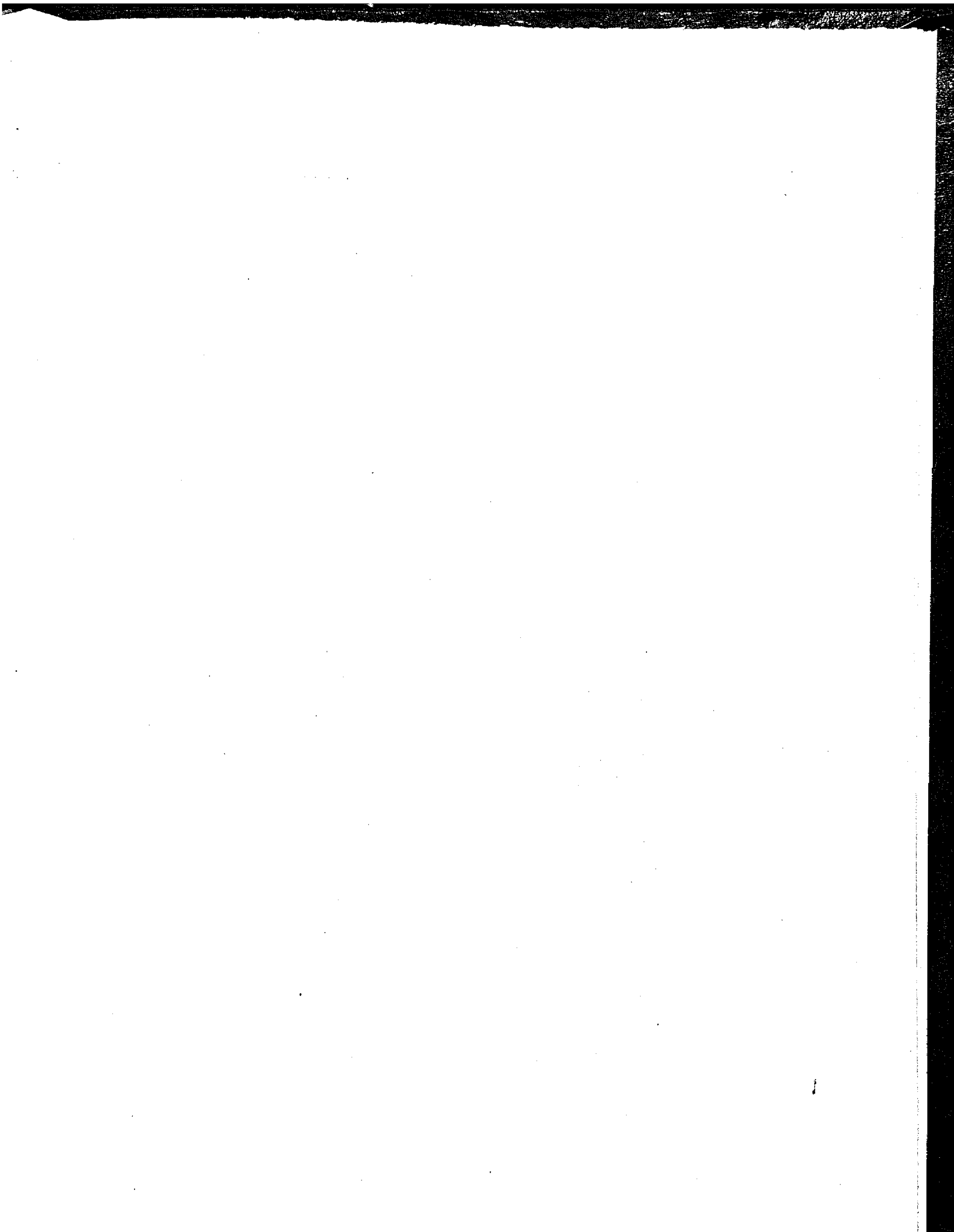
الهيئة العامة لكتبة الإسكندرية
رقم التصنيف: .....
رقم التسجيل: ٤/٩٢٠٠٤

مكتبة الثقافة الدينية

المركز الرئيسي: ٥٢٦ شارع برسيم الزاهر

تليفون: ٩٢٢٦٢٠ / ٩٢٦٢٧٧





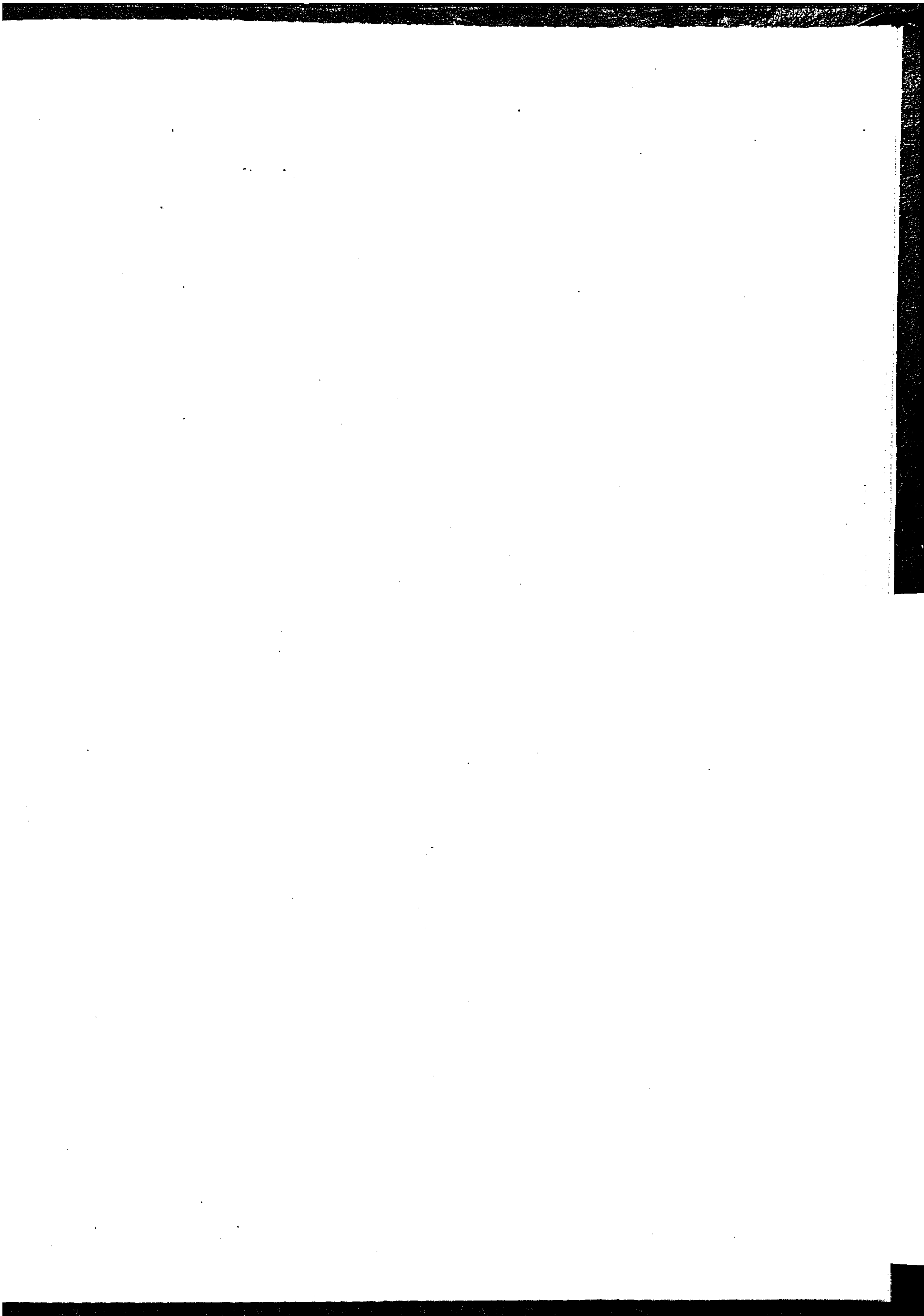


كِتَابُ  
الْبَدءِ وَالْتَّارِيخِ

---

الْجُزءُ الثَّانِي







## كتاب البدء والتأريخ

### الجزء الثاني

#### الفصل السابع

#### في خلق السماء والارض وما فيها

قد بينا مقالات الأمم في حَدَث العالم وِقْدَمه وقد ذكرنا آراءهم في المبادئ وكشفنا عن عُوارِ كلِّ من خالف الحقَّ ودلّنا على أن مأخذ هذا العالم لا يصحّ إلا من جهة الوحي والنبوة بما لا مزيد عليه في مقدار الشريطة التي نَصَبناها في كتابنا هذا واللّه اعلم والموفق والمعين وقد اختلفت الروايات في هذا الباب عن ابن عباس ومجاهد وابن اسحق والضحاك وكعب ووهب وابن سلام والسندی والكلبي ومقاتل وغيرهم [f° 39 v°] ممن يتحرى هذا العلم وينحونحوه فلنذكر الاصح من رواياتهم والأقسط للحقّ



والأشبه بالصواب ونسوق ما يحكيه أهل الكتاب ولا يكذبهم  
 ألا فيما يتبينه من وفاق كتابنا أو خبر نبينا صلعم وروى ابو  
 حذيفة عن رجال أسماءهم ان الله تعالى لما أراد أن يخلق  
 السماء والارض سلط الريح على الماء حتى خربته فصار موجاً  
 ودهناً ودخاناً فأجد الزبد فجعله ارضاً وأجد الموج فجعله جبلاً  
 وأجد الدخان فجعله سماءً وربما يقع تغير في العبارة لزيادة بيان  
 فليراع الناظر المعنى لا اللفظ وزعم محمد بن اسحق ان اول ما  
 خلق الله النور والظلمة فجعل الظلمة ليلاً وجعل النور نهراً ثم  
 سمك السماوات السبع من الدخان دخان الماء حتى استقلن  
 ولم يحبكن وقد اغطش في السماء الدنيا ليلاً واخرج ضحاها  
 فجرى منها الليل والنهار وليس فيها شمس ولا قمر ولا نجوم ثم  
 دحا الارض وأرساها بالجبال وقدر فيها الاوقات ثم استوى  
 الى السماء وهي دخان قال فحبكن وجعل في السماء الدنيا  
 شمساً وقمرها ونجومها وأوحى في كل سماء أمرها وقريب من  
 هذا ما روى عن عبد الله بن سلام انه حكى عن التورية  
 ان خلق البخار الذي خرج من الماء والجبال والارض من



الامواج ودحا الأرض من تحت موضع الكعبة عن الكلبي  
والسندی أَنَّ الأرض كانت تُكْفَأُ كما تُكْفَأُ السفينة فَأَشْمَخَ  
الله جبالها وأرساها بالأوتاد حتى استقرت وتوطدت لقول الله  
تعالى وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَفِي صَدْرِ التَّوْرَةِ<sup>١</sup>  
التي في أيدي اهل الكتاب أَنَّ أول ما خلق الله السماء والأرض  
وكانت الارض خَرِبَةً خَاوِيَةً وكانت الظلمة على الأرض وريح  
الله تعالى يزف على وجه الماء فقال الله ليكن<sup>٢</sup> النور فكان النور  
فرأى الله حسنا فميزه من الظلمة وسماه نهارا وسمى<sup>٣</sup> الظلمة ليلا  
وقال ليكن رفيفا وسط السماء فليحل<sup>٤</sup> بين الماء والسماء<sup>٥</sup> فكان  
سَقْفًا يميز بين الماء الذي أسفل وبين الماء الذي هو أعلى  
وسماه سماء وقال الله ليجمع الماء الذي تحت السماء وليكن  
الْيُبْسُ فكان كذلك فسمى مجتمع الماء البحار وسمى اليبس  
الأرض وقال الله ليخرج الأرض الزهر والعشب والشجر ذا

<sup>١</sup> .التوراة Ms.

<sup>٢</sup> .للي Ms.

<sup>٣</sup> .وسمى Ms.

<sup>٤</sup> .فليحل Ms.

<sup>٥</sup> .السماء Ms.



الحمل فأخرجت الأرض ذلك ثم قال الله تعالى ليكن  
نوران في سَفَف السماء ليُمَيِّزاً بين الليل والنهار وليكونا آيَتَيْنِ  
لِلْأَيَّامِ والشُّهُورِ والسِّنِّينِ فكان نوران الأكبر والأصغر  
فالأكبر لسلطان النهار والأصغر والنجوم لسلطان الليل فراه  
الله حسناً وقال الله تعالى لِيَحَرِّكِ الْمَاءُ كُلَّ نَفْسٍ حَيَّةٍ وَلِيَطِرَّ  
الطَّيْرُ فِي جُوفِ السَّقْفِ وخلق الله ثمانين عظاماً وحرك الماء  
كُلَّ نَفْسٍ حَيَّةٍ لْجَنَسِهَا وَكُلَّ طَائِرٍ لْجَنَسِهِ فَرَأَى اللهُ ذَلِكَ حَسَنًا  
فَقَالَ انْمُوا وَاصْكُرُوا وَامْلَأُوا الْأَرْضَ وَقَالَ اللهُ تَعَالَى نَخْلُقْ  
بَشَرًا كَصُورَتِنَا وَشَبَهَنَا وَمِثَالَنَا وَيَكُونُ مُسَلِّطًا عَلَى سَمَكِ الْبَحَارِ  
وَطَيْرِ السَّمَاءِ وَدَوَابِّ الْأَرْضِ فَخَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ وَمِثَالِهِ  
وَشَبَهِهِ ، وَأَمَّا الْفَرَسُ فَلِإِنِّهِمْ يَحْكُمُونَ عَنْ عِلْمَانِهِمْ وَمُؤَبِّدِيهِمْ<sup>١</sup> أَنْ  
الله خلق في ثلثمائة وخمسة وستين يوماً ووضع ذلك على  
ازمنة كاه انبار دين ماه<sup>٢</sup> وَأَنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللهُ السَّمَاءَ فِي خَمْسَةِ  
وَارْبَعِينَ يَوْمًا وَهُوَ كَاهِ انْبَارِ [دَي] ماه وخلق الماء في ستين يوماً  
وَهُوَ كَاهِ انْبَارِ اَرْدَبِيهشت ماه وخلق النبات في ثلاثين يوماً

<sup>١</sup> ومؤبدهم Ms.

<sup>٢</sup> على ازمه كاه انبار Ms.



وهو كاه انبار ابان ماه هذا ما عليه عامة من يعرفهم [٢٥ 40] من  
 أهل الأرض بمحدث العالم والأصدق من ذلك ما نطقت به  
 كُتُب الله أو جاءت به رُسُله لأنه لم يشاهد الخلق أحدٌ  
 فيخبر عنه ولا العقل موجب كيفية ذلك ثم لا شيء يحمل  
 للزيادة واخلط في الرواية وأكثر تشويشاً واضطراباً من هذا  
 الباب قال الله تبارك وتعالى خلق السماوات فبدأ بذكر  
 السماء على الأرض في غير موضع من كتابه ثم قال  
أَنتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ  
أَنْدَادًا<sup>١</sup> الآية الى قوله ثم استوى الى السماء وهي دخان<sup>٢</sup>  
 وقال أَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمَ السَّمَاءَ بَنَاهَا رَفَعَ سَمَكُهَا فَسَوَّاهَا<sup>٣</sup>  
 الى قوله والأرض بعد ذلك دحاها<sup>٤</sup> فأخبر أن خلق السماء  
 كان قبل خلق الأرض وبسط الأرض كان قبل تسوية السماء  
 وما فيها كما ذكره ابن اسحق،

صفة السماوات قال الله تعالى خلق سبع سماوات طباقاً<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> Qor., ch. XLI, v. 8.

<sup>٢</sup> Qor., ch. XLI, v. 10.

<sup>٣</sup> Qor., ch. LXXIX, v. 27-28.

<sup>٤</sup> Qor., ch. LXXIX, v. 30.

<sup>٥</sup> Qor., ch. LXVII, v. 3, et ch. LXXI, v. 14.



فأخبر أن بعضها فوق بعض وزعم الكلبي أن السماوات فوق الأرض كهيئة القبة الملتصق منها اطرافها وقول الله الحق ان يتبع ما لم يرذ تخصيص صادق او تبين وروى وهب عن سلمان الفارسي رحمه الله أن الله خلق السماء الدنيا من زمردة خضراء وسمائها برقع<sup>١</sup> وخلق السماء الثانية من فضة بيضاء وسمائها كذا وخلق السماء الثالثة من ياقوتة حتى عد سبع سماوات بأسمائها وجواهرها وروى عن ابن عباس رضي الله عنه أنه قال إن السماء الدنيا من رخام أبيض وإنما خضرتها من خضرة جبل قاف وروى أن السماء موج مكفوف واختلف القدماء فيه فزعم بعضهم أن جوهر السماء من حديد وزعم بعضهم أنه جوهر صلب وجد بالنار حتى صار مثل الجليد ومنهم من يزعم أنه جوهر ناري وبعضهم يراه جوهرًا مركبًا من حار وبارد وبعضهم يقول هو دخان من بخار الماء تكاثف وتصلب وبعضهم يراه جوهرًا خارجًا من مزاج الطبائع فكأنهم يسمون السماوات الافلاك فالذي يجب أن يعتقد منه أنه جوهر ما آن لولم يكن كذلك ما قبلت الأعراض التي تراها من سواد الليل

<sup>١</sup> برقعًا Ms.



وخضرة واختلاف القدماء فيه دليل على قصور فهمهم عنه  
وروايات أهل الاسلام لا يوجب اعتقاداً ما لم يكن إجماع أو  
شهادة نص من كتاب أو خبر نبي صادق مؤيد بالمعجزات  
الباهرة اللهم إلا أن يكون وفاق في الأسماء لا في المعاني  
لمخالفة أجسام السفلى أجسام العلو وقد شبه أمة السماء بالزجاج  
من جهة لونه ولم يُرو عن أحد من الفلاسفة ولا من أهل  
الكتاب [كامل]

فَكَأَنَّ بَرَقَ وَالْمَلَانِكَ حَوَّلَهُ . سُدَّ ثَوَاكِهُ الْقَوَائِمُ مُجَرَّدُ  
خَضْرَاءُ<sup>١</sup> ثَانِيَةٌ تَظَلُّ رُؤُسَهُمْ فَوْقَ الذَوَائِبِ فَاسْتَوَتْ لَا يَحْصُدُ  
كَزْجَاجَةِ الْفُسُولِ أَحْسَنَ صُنْعَهَا لَمَّا بَنَاهَا رَبُّنَا يَتَجَرَّدُ

صفة الفلك قال الله تعالى لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر  
ولا الليل سابق النهار وكل في فلك يسبحون<sup>٢</sup> قال بعض  
المفسرين تدور كدوران الرجا وأهل النجوم يزعمون انه [fo 40 v°]  
الفلك الأعظم المحيط بالافلاك السبعة ولها في كل يوم وليلة

<sup>١</sup> Ms. وخضراء.

<sup>٢</sup> Qor., ch. XXXVI, v. 40.



دورة واحدة من المشرق الى المغرب وسائر الافلاك في جوفها  
تدور من المغرب الى المشرق كشي النمل على الرحا الدائرة  
بالمكس ومنهم من يقول هو الفلك الثابت وهي التاسعة من  
الافلاك الضابطة لها واكثرهم على أنها الثامنة وفيها الكواكب  
الثابتة وفي رواية المسلمين أن من سماء الى سماء مسيرة خمس  
مائة سنة وما بين كل سماء مسيرة خمس مائة سنة وللقدماء  
في هذا تقدير فزعم الفزارى أن بين فلك وفلك مسيرة  
ثلاثة آلاف سنة وقد ذكر في كتاب المجسطى مقادير اجرام  
الكواكب وابعادها من نقطة الأرض وبعد بعضها من بعض في  
العلو وكم قطر فلك يدور بها وعظم الافلاك وسعتها وحال  
الأرض وكميتها في الطول والعرض والاستدارة ما الله به عليم  
فإن كان حقا فهو الوحي لأن قوى الخلق تقصر عن امثاله  
وإن كان خزا وتخمينا فرواية أهل الإسلام أحق وأصدق وإذا  
صحت فهي تحتل وجهين من التأويل أحدهما البعد في المسافة  
والثاني العجز عن الترقى إليه ومن العجب ضرب من لا يرى  
السموات والافلاك أجراما مركبة ولا أجساما متحركة<sup>١</sup> حدا

<sup>١</sup> متجربة Ms.



لها في البُعد والقرب والبسائط غير محصورة ولا متناهية وأختلف  
 في ذات الفلك الذين زعموا انها جِرم فزعمت منهم أنها من  
 تركيب الطبائع الأربع وقال قوم بل هي طبيعة خامسة خارجة  
 عن هذه الطبائع والطبائع خفيفيات<sup>١</sup> النار والهواء وثقليات  
 الأرض والماء والفلك لا خفيف ولا ثقل وزعم قوم انه لحم  
 ودم وقال اعظمهم عندهم رأياً أن الفلك حي<sup>٢</sup> ناطق والكواكب  
 لها النفس الناطقة ورأيت في كتب بعض المفسرين ميلاً الى  
 هذا الرأي واحتج له بقول الله تعالى قالتا اتينا طائعين<sup>٣</sup>  
 والنطق قد يكون بالمعبرة والبيان وبال دلالة والأثر،،

صفة ما فوق الفلك قال المسلمون فوق الافلاك العرش وفوق  
 العرش ما الله به عليم ومنهم من يقول فوق العرش البارئ  
 عز وجل وهذا قولٌ شديد وهو من شعار الإسلام ما لم يوصف  
 بالمكان والتمكن لأن فوق يحتمل وجوهاً من التأويل ومن  
 قال بوجود الجنة في الوقت قال هي في السماء السابعة واحتج  
 بقوله عز وجل وفي السماء رزقكم وما توعدون<sup>٤</sup> قال كثير من

<sup>١</sup> حقيقات Ms.

<sup>٢</sup> Qor., ch. XLI, v. 10.

<sup>٣</sup> Qor., ch. LI, v. 22.



أهل التفسير أنه الجنة وقال قدماء في ترتيب العوالم بعد ذكر الفلك المستقيم وأنه الثامن أو التاسع على اختلافهم أن فوق الأفلاك كآها عالم النفوس محيط بجميعها ثم فوقه عالم العقل مسبول على هذه العوالم والبارئ سبحانه وتعالى فوق ذلك كله فإن أرادوا المسافة فقريب من قول بعض المسلمين<sup>١</sup> وإن أرادوا الرفعة والعظمة والعلو كان أقرب إلى الحق والله أعلم وأحكم وفي أخباره أصدق،،

صفة ما في الأفلاك والسموات كما جاء في الخبر ورؤى في الخبر أن في السماء الدنيا بيتاً بجذاء الكعبة يقال له الضراح<sup>٢</sup> يدخله كل يوم سبعون ألف مَلَك ثم لا يعودون إليه أبداً وقال هو البيت المعمور ورؤى أن أرواح الصالحين تصعد إليه قالوا وتحت العرش بحر من ماء أخضر كمنى الرجال يُحيي الله به الموتى بين التفختين وهو الذي قال الله عز وجل ص والقرآن ذى الذكر<sup>٣</sup> ورؤى [f° 41 r°] عن الضحاك أن في السماء جبالاً من برد خلقه الله مقداراً معلوماً لكل سنة فإذا فنى ذلك

<sup>١</sup> Ms. ajoute ان.

<sup>٢</sup> Ms. الضراح.

Qor., ch. XXXVIII, v. 1.

قامت القيامة وروى عن ابن مسعود رضى الله عنه أنه قال ليست سنة بأقلّ مطراً من سنة ولكن الله قسم هذه الأرزاق فجعلها من هذا القَطْر فإذا عمل قوم بالمعاصي حول ذلك الى غيرهم وقد فسر بعضهم وفي السماء رزقكم وما توعدون<sup>١</sup> المطر وزعم وهب أن الله خلق في الهواء طيراً أسود فهي التي طارت بالحجارة على لوطٍ وعلى اصحاب الفيل وروى ابن اسحق عن النبي صلعم انه قال إن مما خلق الله ديكاً برائنه تحت الأرض السابعة وعُرفه مُنْطَو تحت العرش قد أحاط جناحه بالأفقين فإذا بقي ثلث الليل الأخير ضرب بجناحيه ثم قال سبحان ربنا الملك القدوس فيسمعها من بين الخافقين فترون أن الديكَةَ إذا سمعت ذلك وروى أن في السماء موجاً مكفوفاً وقيل دون السماء بحرٌ مكفوف فيه مجارى الشمس والقمر والجوارى الخُسّ وزعم بعضهم ان ذلك قوله والبحر المسجور<sup>٢</sup> قالوا وليس في السماوات السبع موضعٌ قَدَمٍ إلا وفيه ملك قائم أو راكم أو ساجد وجاء في حديث المراج بعجيب الصفة للخلق الذى فى السماوات والله اعلم وهكذا جاءت

<sup>١</sup> Qor., ch. LI, v. 22.

<sup>٢</sup> Qor., ch. LII, v. 6.



الأخبار في غير حديث المراج وهكذا كله جائز في حد  
الإمكان لأننا قد علمنا أن ما تعالى عن وجه الأرض دخل في  
حد الروحانيين فكل ما ارتفع درجة ازداد لطافة ورقّة وليس  
البيت كله من طين وخشب ولا البحر الماء المجتمع وقد قلنا  
هذا أن ما خرج عن هذا العالم الأسفل فقد انقطعت النسبة  
إلا في التسمية ولا يختلف مخالفونا أن المطر قبل أن ينزل أجزاء  
مترقة لطيفة ومن لطف أجزاءه تمسك في السماء فقير مستنكر  
أن يكون في السماء بحر على هيئة أجزاء المطر وكذلك البرد  
والثلج مع هذه رواية الضحاك وأكثر المسلمين على خلافها  
وكذلك رواية وهب في الطير والحجر وإنما الاجتماع في كون  
الملائكة في السماء قد أجازت جماعة من القدماء أن يكون في  
العلو سبع وبهائم غير محسوسة للطافة أجسامها فما يقومون ممن  
أقر بصورة الملائكة،،

---

صفة الكواكب والنجوم قال الله تعالى إنا زيننا السماء الدنيا  
بزينة الكواكب وحفظنا من كل شيطان مارد وقال تعالى  
وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات البر والبحر

فأخبر أن في النجوم زينة وحراسة وهداية وقال عز ذكره  
فلا أقسم بالخنس الجوار الكنس وقال كثير من أهل التفسير  
 أنهم الكواكب السيارة المتحركة فأولهن زحل في السماء السابعة  
 بارد الطبيعة وهو أبطأ الكواكب سيرا والثاني المشتري في السماء  
 السادسة معتدل الطبع والثالث المريخ في السماء الخامسة حار  
 الطبع والرابع الشمس في السماء الرابعة حارة الطبع والخامس  
 الزهرة في السماء الثالثة رطبة الطبع والسادس عطارد في  
 السماء الثانية ممزوج الطبع والسابع القمر في السماء الدنيا بارد  
 الطبع وهو أسرع الكواكب سيرا وكل هذه الكواكب سُعود إلا  
 زحل والمريخ وقد تميز عنهن الشمس والقمر فيقال سعدان  
 ونحسان وممازج فالسعدان المشتري والزهرة والنحسان زحل  
 والمريخ والممازج عطارد مع النحوس نحس ومع السعود سعد  
 والنيران الشمس [f<sup>o</sup> 41 v<sup>o</sup>] والقمر فالشمس مثل الملك والقمر  
 مثل الوزير له وزحل كالشيخ ذى الرأي السيد والمشتري  
 كالقاضي العادل والمريخ كالشرطي المذبذبة والزهرة كالمرأة  
 الحسنة وعطارد كالكتاب ولكل كوكب من هذه الكواكب  
 بيتان من البروج الاثنى عشر إلا النيرين فإن لكل واحد



منها بيتاً واحداً ومعنى البيت أنه يحلّه في فصله ويزيد  
 سلطانه وشرفه فيه فالأسد بيت الشمس والسرطان بيت  
 القمر والجدي والدلو بيتا زحل والقوس والحوت بيتا المشترى  
 والحمل والعقرب بيتا المريخ والثور والميزان بيتا الزهرة والجوزاء  
 والسنبلة بيتا عطارد وسُفرد بثية الله وعونه كتاباً لطيفاً  
 في ذكر النجوم وما يصح فيها ويوافق قول أهل الحق فأتى أرى  
 الجهال قد استخفوا بها كل الاستخفاف ووضعوا من شأن  
 متاعها وصغروا من اقدارها لتخلى الزقاق والكهّان بها وتنزع  
 أبواعها الى الأحكام التي عينها الله عن خلقه واستأثر نفسه  
 بعلمها دونهم وكيف المدخل اليها والمأخذ فإن جحد البرهان  
 وردّ العيان نقص عظيم عند أهل البيان وذوى الأديان قال  
الله عز وجل والسماء ذات البروج وقال تبارك الذي جعل في  
السماء بروجاً وجعل فيها سراجاً وقمراً منيراً وقال تعالى أفلم  
ينظروا الى السماء فوقهم كيف بنيناها وزيناها وما لها من فروج  
وقال سريهم آياتنا في الآفاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم  
أنه الحق وقال تعالى ان في خلق السماوات والارض واختلاف  
الليل والنهار لآيات لأولى الالباب مع آى كثيرة ودلالات

ظاهرة ولقد استدلل المحققون من أهل التنجيم على التوحيد  
 بدلالة ما اعظم خطرهما وأسنى رتبتهما قالوا لما رأينا الفلك  
 متحركًا فباضطرار علمنا أن حركته من شيء غير متحرك لأنه  
 إن كان المحرك له متحركًا لزم أن يكون ذلك إلى ما  
 لا نهاية له والفلك دائم الحركة بقوة المحرك له غير ذات  
 نهاية فليس يمكن أن يكون جسمًا بل يجب أن يكون متحركًا  
 لأجسام وكما لا نهاية لقوته فليس إذاً هو بزائل ولا فاسد  
 قالوا فانظروا كيف أدركنا الخالق الصانع المبدئ المبدع  
 المحرك للأشياء من الأشياء الظاهرة المعروفة المدركة بالحواس  
 وأنه أزلي ذو قوة وقدرة غير ذات نهاية ولا متحرك ولا فاسد  
 ولا متكون تبارك وتعالى عما يقول الظالمون علواً كبيراً . فالبروج  
 اثني عشر ينزل الشمس كل شهر من شهر السنة برجا منها  
 فأولها الحمل ثم الثور ثم الجوزاء ثم السرطان ثم الأسد ثم  
 السنبلة ثم الميزان ثم العقرب ثم القوس ثم الجدي ثم الدلو ثم  
 الحوت ، وهذه البروج مقسومة على ثمانية وعشرين جزءا تسمى  
 منازل القمر ينزل القمر منها كل ليلة منزلاً وهي الشّرطان والبطين  
 والثريا والدبران والمهقمة والمنعة والذراع والنثرة والطرف والجبهة



والزُّبْرَة والصَّرْفَة والعَوَّاء والسِّمَّالَة والغَفَر والزُّبَانِي والإِكْلِيل  
والقَاب والشَّوْلَة<sup>١</sup> والنِّعَامَة والبَلْدَة وسَعْد الذَّابِح وسَعْد بُلْع<sup>٢</sup>  
وسَعْد السَّوْد وسَعْد الأَخْبِيَة وَفَرَع<sup>٣</sup> الأول وَفَرَع<sup>٣</sup> الثاني وَبَطْن  
الحَوْت، كُلُّ بَرَجٍ مِنْهَا مَنَزَلَانِ وَثَلَاثُ مَنَازِلٍ فِيمَا يَقْطَعُهُ الشَّمْسُ  
فِي السَّنَةِ وَيَقْطَعُهُ الْقَمَرُ فِي الشَّهْرِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَالْقَمَرُ قَدَرَنَاهُ  
مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ فَمِنْ الْبُرُوجِ ثَلَاثَةٌ نَارِيَّةٌ  
[10 42 ٢٥] الْحِلَّ وَالْأَسَدَ وَالْقَوْسَ وَثَلَاثَةٌ هَوَانِيَّةٌ الْجُوزَاءُ وَالْمِيزَانُ  
وَالدَّلُو وَثَلَاثَةٌ مَائِيَّةٌ السَّرْطَانُ وَالْمَقْرَبُ وَالْحَوْتُ وَثَلَاثَةٌ أَرْضِيَّةٌ  
الثَّوْرُ وَالسِّنْبِلَةُ وَالْجَدْيُ وَذَلِكَ أَنَّهُ خُلِقَتْ مِنْ هَذِهِ الطَّبَاعِ  
وَأَعْلَمُ أَنَّ إِضَافَةَ الْفِعْلِ الْإِخْتِيَارِي إِلَى الْبُرُوجِ وَالنُّجُومِ مِنْ أَعْظَمِ  
الْخَطَأِ وَالْخَطَلِ إِنَّمَا هِيَ مُخَاوَفَةٌ مَسْخَرَةٌ<sup>٤</sup> مَوْضُوعَةٌ عَلَى مَا أَرَادَ  
اللَّهُ مِنْهَا كَسَاثِرِ السَّمَوَاتِ وَالْجَوَامِدِ الْمَخْلُوقَةِ عَلَى طِبَاعِهَا وَكَمَا  
جُعِلَتِ النَّارُ مُحْرِقَةً وَالْمَاءُ مُرْطَبَةً قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَسَخَّرَ لَكُمْ

١. والشُّوكَة Ms.

٢. مَبْلَع Ms.

٣. وَفُوع Ms.

٤. مَسْخَرَةٌ Ms.

شمس والقمر والنجوم مسخراتٌ بأمره وقد رُويت في النجوم  
روايات ما يحكى بعضها ويُضيف<sup>١</sup> العلم الى الله عز وجل<sup>٢</sup>،

ذكر صورة الشمس والقمر والنجوم وما فيها روى ابو حذيفة  
عن عطاء أنه قال بلغني أنه قال الشمس والقمر طولهما  
وعرضهما تسع مائة فرسخ في تسع مائة فرسخ قال الضحاك  
فحسبناه فوجدناه تسع آلاف فرسخ والشمس اعظم من القمر قال  
وعظم الكواكب اثنا عشر فرسخًا في اثني عشر فرسخًا ودوينا عن  
عكرمة انه قال سبعة الشمس مثل الدنيا وثلاثها وسبعة القمر  
مثل الدنيا سواء وعن مقاتل [أنه] قال الكواكب مملّقة من  
السما كالقناديل قالوا وخلقت الشمس والقمر والنجوم من  
نور العرش هذا قول أهل الإسلام من غير رواية من كتاب ولا  
خبر صادق واختلف القدماء في ذلك فحكى افلوطرخس<sup>٣</sup> عن  
بعضهم أنه كان يرى الشمس مساوية في عظمها الأرض وأن  
الدائرة التي يصير عليها هي مثل الأرض تسعًا وعشرين مرة وعن  
بعضهم أنه قال هي تسعة أقدام الرجل وعن بعضهم أنها في

<sup>١</sup> Addition marginale.

<sup>٢</sup> Ms. افلوطرخس.



المقدار الذى يراها وعامة المنجمين على أن الشمس أعظم من الأرض مائة وست وستين مرة ورُبْعُ ثَمَنَ مرة فانظر إلى هذا الاختلاف الظاهر والتفاوت البين وهل يستجيز ذو عقل عيب المسلمين في روايتهم مع ما يرى من اختلاف أصحابه واختلاف قولهم واختلفوا في جرم الشمس فحكى عن ارسطاطاليس أنه كان يرى جرم الشمس من العنصر الخامس وكذلك جرم الفلك وعن افلاطن أنه كان يرى أكثر جوهر الشمس نارًا وعن الرواقيين أنهم يرون الشمس جوهرًا عتليًا يرتفع من البحر ومنهم من يزعم أن جرم الشمس كالخضرة المستتيرة<sup>١</sup> ومنهم من يراه كالزجاج تقبل استنارة النار التي في اعلى العالم ويبعث الضوء إلينا فيكون الشمس على رأيه ثلاثًا<sup>٢</sup> احداها التي في اعلى العالم في السماء وهي نارية والثانية التي تكون على سبيل المرآة والثالثة الانعكاس الذى ينعكس إلينا بضوئه ومنهم من يقول أن جوهر الشمس أرضي متخلخل كالغيم يلتهب نارًا وأما المسلمون فإنهم يقولون إنما خلقت من نور ومنهم من يقول من نار والنار

<sup>١</sup> المسيرة. Ms.

<sup>٢</sup> ثلاثا. Ms.

والنور قريب في المعنى والله أعلم واختلفوا في شكل الشمس والقمر والكواكب فحكى عن الرواقيين أنهم يرون هذه الأشكال كهيئة كما العالم كرى وعن بعضهم أن شكلها شكل السفينة المقعرة المملوءة نارا وقال طائفة منهم أن النجوم بمنزلة المسامير المسخرة في الجوهر الجليدي والفصوص [١٥ ٤٢] المركبة. وقال قوم هي صفائح دقاق والله أعلم واختلفوا في جرم القمر فحكى بعضهم ان جرم القمر سحاب مستدير وافلاطن يقول الجوهر الناري في تركيب القمر جسم صلب مستدير فيه سطوح وجبال وأودية ويحتج ما يرى في وجهه من الاثر واكثر النجمة يزعمون أنه عين صقيلة تقبل من ضوء الشمس ولذلك يتسق في المقابلة وكذلك النجوم فأخذ ضوءها من الشمس والله أعلم واختلفوا في عظم القمر والكواكب فحكى عن بعضهم أنه مثل الشمس وعن بعضهم أنه أصغر منها وزعم قوم أنه اعظم من الأرض وزعم الآخرون أن الأرض اعظم منه والمنجمة منهم من يزعم أن أصغر كوكب من الكواكب الثابتة هو أعظم من الأرض ست عشر مرة وأكبرها أربع مائة وعشرين مرة



وأما السَّيَّارة فالشمس أعظم من الأرض مائة مرّة وستين  
مرّة ونيفًا كما قلنا وزُحَل مثل الأرض تسعًا وتسعين مرّة ونيفًا  
والمشتري مثل الأرض احدى وثمانين مرّة ونصفًا وربعمًا والمريخ  
مثل الأرض <sup>١</sup> مرّة ونصفًا والزُّهرة مثل الأرض أربعًا  
وأربعين مرّة وعُطارد مثل الأرض اثنين وستين مرّة والقمر  
مثل الأرض تسعة وثلاثين مرّة وربعمًا والله أعلم باختلافوا في  
أجرام الكواكب واشكالها كما اختلفوا في الشمس والقمر فزعم  
أنها أنوار كُرِّيَّة وكان ارسطاطاليس يرى الكواكب حيَّة ولها  
النفس الناطقة قال فاذلك يدل على اتفاق النفس الناطقة  
الحَيوانِيَّة وزعم بعضهم أن الكواكب لها صُور كصُور الخلق  
ومنهم من يزعم أنها إلهة وزعم آخرون أنها ملائكة وقال  
قوم ان الكواكب والشمس والقمر تنشأ في المشرق وتبلى في  
المغرب وزعم قوم ان الكواكب والشمس والقمر في فلك واحد  
لا في أفلاك مختلفة وقرأتُ في كتاب الخُرَمِيَّة أن الكواكب  
كُرِّيَّة وثُقُب وانها تنزع أرواح الخلائق وتسلمها إلى القمر فذلك  
زيادة القمر حتّى اذا انتهى في الكمال والتَّمام غايته سلّمها الى من

<sup>١</sup> كذا في الأصل. Lacune; Ms.

فوقه واستفرغ ثم عاد في تسلّم الأرواح من الكواكب حتى  
يعود مُملئاً فاعتبر بهذه العجائب وأتبع كتاب الله عز وجل  
وما صحّ عن رسول الله صلعم وعلى آله يقول الله تعالى  
وجعل الشمس سراجاً والقمر نوراً لأن السراج يجمعها وكذلك  
خبره عن الكواكب حيث قال فأتبعه شهابٌ ثاقب قال  
وجعل القمر فيهن نوراً وجملة القول أن كل ما روى في هذا  
الباب عن القدماء وأصحاب النجوم مما لم يكن نقصاً للتوحيد  
وابطالاً للشرية أو جمحداً للعيان فموقوفٌ على سبيل الجواز  
والامكان قال الله تعالى ربّ المشرقين وربّ المغربين وقال  
تعالى ربّ المشارق والمغارب على الجميع وربّ المشرق والمغرب  
على الإرسال وذلك أن للشمس مائة وثمانين مشرقاً  
ومائة وثمانين مغرباً تطلع كل يوم من مشرقٍ وتغرب  
في مغربٍ يقابله والمشرقان مشرق أطول يوم في السنة  
عند حلول الشمس برأس السرطان وأقصر يوم عند حلولها  
برأس الجدى ومغرباها مُحاذياً بهما على السواء وقال لا  
الشمس ينبغي لها أن تُدرك القمر فأخبر أنّهما يتقاربان ولا  
يتداركان وكأما دنا من الشمس منزلة انحق ضوءه حتى



يَسْتَرُ<sup>١</sup> وَكُلَّمَا بَعُدَ ازْدَادَ ضَوْءًا حَتَّى إِذَا قَابِلَهَا كَمَلُ وَاتَّسَقَ  
 قَالَ بَعْضُ الْمَفْسَرِينَ فِي قَوْلِهِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ فَهُوَ مَا امْتَهَنَ  
 الْقَمَرُ بِهِ مِنَ الزِّيَادَةِ [f 43 r] وَالنَّقْصَانِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ،،

ذَكَرَ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَكُسُوفَهُمَا وَانْقِصَاضَ الْكَوَاكِبِ وَغَيْرِ  
 ذَلِكَ مِمَّا يَتَعَرَّضُ فِي السَّمَاءِ وَرُؤِيَ فِي الْأَخْبَارِ أَنَّ الشَّمْسَ  
 إِذَا غَرَبَتْ مَرَّتْ حَتَّى تَقْطَعَ الْأَرْضَ فَتَخْرُ سَاجِدَةً بَيْنَ يَدَيِ  
 الْعَرْشِ فَتَسْلُبُ ضَوْءَهَا فَتَكْتَسِي نُورًا جَدِيدًا ثُمَّ تُؤَمِّرُ أَنْ  
 تَرْجِعَ فَتَطْلُعَ فَتَأْتِي<sup>٢</sup> ذَلِكَ وَتَقُولُ لَا أَطْلُعُ عَلَى قَوْمٍ يَعْبُدُونَنِي  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ حَتَّى يَنْخَسِبَ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَسِتَّةَ وَسِتُّونَ مَلَكًا  
 فَإِذَا طَلَمَتْ خَلَعَ عَلَيْهَا ثَلَاثَ حُلٍ حُمْرًا وَبَيْضًا وَصَفْرًا وَكَذَلِكَ  
 مَا يُرَى مِنْ تَغْيِيرِ أَلْوَانِهَا عِنْدَ طُلُوعِهَا وَأُنْشِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا  
 رَوَى قَوْلُ أُمِّةٍ [كامل]

وَالشَّمْسُ تَصْبِحُ كُلَّ آخِرِ لَيْلَةٍ حُمْرًا تَضْحَى لَوْنَهَا يَتَوَقَّدُ  
 تَأْتِي فَمَا تَطْلُعُ لَنَا فِي رِشْلَانَا إِمَّا مُعَذِّبَةً وَإِمَّا تُجَلِّدُ

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ صَدَقَ وَعِنْدَ أَهْلِ النُّجُومِ الشَّمْسُ

<sup>١</sup> يَسْتَرُ Ms.

<sup>٢</sup> تَأْتِي Ms.

لا تزال طالعة على قوم وغاربة على قوم لأنها دائرة على كرة الأرض دوراً مستقيماً وقد ينكر كثير من الناس نخس الشمس وإبائها. الطلوع لأنها مستخرة جماد غير مكلفة ولا مختارة مع أن الخبر ما أراه يصح وإن صح فالتأويل والتمثيل من ورأيه لأن العرش مُحيط بالعالم فحيث ما سجدت تحت العرش ولكن ربما فضل بعض البقاع على بعض فوصف بالتقريب كقولنا فلان يمين الله وكل شيء يمينه وكقولنا بيوت الله وما أشبه ذلك وأما سجدة الشمس والقمر والنجوم والشجر وغير ذلك مما يُوصف به الأرض والسماء وسائر الخلق الذي ليس بُمميز ولا عاقل فهو انقياد لما يُراد منها وتذللها لما وضعت عليه من طبع أو حركة وقلة امتناعها على صانعها وقد قيل بل أثر الصنع فيها يدل ويحمل الناظر على السجود لصانعها فأضيف السجود إليهما لما كانت هي سببه ومن يرى الشمس والقمر والكواكب أحياء ناطقة فما ينكر من سجودها وتسبيحها مع أننا نُجيز أن يحدث الله في الجماد معنى يسجد به ويطيع لأن ذلك على الله غير عزيز وقد سبق ذكر هذه الأشياء ومعنى حقائقها على التقصى والبيان في كتاب معاني القرآن



وأما فحسُ الملائكة إياها فيشبه أن يكون تمثيلاً ليكون كما قال  
الشاعر [وهو طرفة بن العبد<sup>١</sup>] [طويل]

وَوَجْهٌ كَانَ الشَّمْسَ أَلْقَتْ رِداءَهَا عَلَيْهِ نَقَى اللُّونَ لَمْ يَتَّخِذْ

فإن كان الخبر محتملاً للتأويل فلا معنى للتسرع إلى التخطئة  
والتكذيب وزعم وهب أن الشمس على عجلة لها ثلثمائة  
وستون عروة قد تعاقب بكل عروة مَلَك من الملائكة يجرّونها  
في السماء وكذلك القمر وعجلة القمر من نور الشمس قال  
وللبجر مَوْج مكفوف في الهواء كأنه جبلٌ ممدود<sup>٢</sup> ولو بدت  
الشمس من ذلك البحر لأفتن أهل الأرض حتى يعبدوه من  
دون الله وروى غيره أن الله تعالى قد وكل بعين الشمس  
حتى تغرب فقال في نار حامية لولا ما يزعمها من ملائكة الله  
لأحرقت ما عليها وقيل أن الشمس يضيء وجهها لأهل السماء  
وظهرها لأهل الأرض قالوا والشمس إذا هبطت من سماء إلى  
سماء انفجر الصبح حتى إذا انتهت إلى سماء الدنيا اسفر قال وهب

<sup>١</sup> Annotation marginale.

<sup>٢</sup> Ms. مدود.

فإذا أراد الله أن يُرى العباد آيةً يستعجبهم زالت الشمس عن  
 تلك العجالة في ذلك البحر وإذا أراد الله أن يُعظم الآية  
 [fo 43 v<sup>o</sup>] وقعت كلها وكذلك القمر وقد قات لك في غير  
 موضع أن الاعتماد على شيء من هذه الأخبار ما لم يكن نص  
 كتاب أو صدق خبر ولكن يُوقف ولا يقطع على شيء منه حتى  
 يصح والثابت عن النبي صلعم أنه كسفت الشمس يوم مات  
 ابنه ابراهيم عم فقال الناس إنما كسفت الشمس لموته فخطب  
 وقال إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا ينكسفان لموت  
 أحدٍ ولا حياته فإذا رأيتم ذلك فافزعوا إلى الصلاة  
 والقدماء مختلفون في الكسوفات كما حكى افلوطرخس<sup>١</sup> زعم  
 أن بعضهم يرى كسوف الشمس بمسير القمر تحتها وبعضهم يرى  
 ذلك لانقلاب جسم الشمس الشبيه بالسفينة فيصير مقره  
 إلى فوق ومُحدودبّه إلى أسفل وبعضهم يرى الشمس شموساً  
 كثيرة والقمر أقماراً كثيرة في كل إقليم من اقاليم الأرض وفي  
 كل قطعة ومنطقة وزمان وزعم بعضهم أن كسوف القمر<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> Ms. افلوطرخس.

<sup>٢</sup> Ms. الشمس القمر.



بانسداد القمر الذى فى تقويسه وأما افلاطن وارسطاطاليس  
 والخلاف منهم فيرون الكسوفات بدخولها تحت ظل الأرض  
 وذلك اذا كانت الشمس تحت الأرض والقمر فى مقابلتها وكانا  
 فى طريقة واحدة وقع ظل الأرض على جرمه فحال بينه وبين  
 الشمس المضيئة له لأن ضوءه من الشمس وأما كسوف  
 الشمس فبمرور القمر تحتها فيعتبر مُذَكِّرٌ أن يجعل الله كسوفه  
 بظل الأرض آية للحق يستعجبهم وإن كان سقوطه عن المجلة  
 كما روى تمثيلاً لدخوله تحت ظل الأرض وقوله أن عجلة  
 القمر من نور الشمس رمز الى اقتباس القمر من نور الشمس  
 وقولهم الشمس على عجلة لها ثلاثمائة وستون عروة يعنى به  
 انلك ودرجاته الثلاثمائة والستين والله أعلم وقوله كأنها هبطت  
 الشمس من سماء الى سماء انفجر الصبح يعنى بها مسيرها فى  
 درجاتها وارتفاعها من منزلة الى منزلة لأن أهل التنجيم  
 لا يختلفون أنها فى سماء واحدة واختلفوا فى السواد الذى  
 يرى فى وجه القمر فروى المسلمون أنه لطنخه ملك ورووا أن  
 القمر كان مثل الشمس فلم يكن يُعرف الليل من النهار فأمر  
 الله الملك أن يمر جناحه عليه فحاه فهو ما يرى من السوا

في وجهه وحكى عن ديمقريطس<sup>١</sup> ان جسم القمر مستدير صائب  
 فيه سطوح وأودية وجبال فلذلك ما يرى في وجهه وزعم  
 بعضهم انه سحاب مستدير يلتهب وقال قوم انه عين صقيلة  
 كالمرآة يقبل ضوءه من الشمس اذا ما قابلها فذاك الجبال في  
 وجهه ما قابله من عين الشمس والأمر في هذا سهل وذلك  
 أنه لو كان كما زعم القوم كان يمحو الله إياه كما جاء في الخبر  
 إما لخلق جبال<sup>٢</sup> فيه أو باظهار جبال أو بما شاء واختلفوا في  
 انقضاض الكواكب فقال المسلمون هو رجوم للشياطين كما قال  
 الله تعالى وقلما ينكر الصور الروحانية في السماء إلا أهل التعطيل  
 والإلحاد ثم هم مقررون بتأثير الفلك والكواكب وما فيها فلا معنى  
 لإنكارهم استراق من يسترق السمع مع من أنكر الصور  
 السماوية فهو الأرضية من الجن والشياطين انكر فإن قيل لم  
 تزل الكواكب تنقض وانتم تزعمون أن السماء حُرست عند مبعث  
 النبي صلعم قيل انقضاض الكواكب ليس كله رجوماً للشياطين  
 ولعل الذي يرجون به لا يشعر به أحد ولا يراه أو ينقض

<sup>١</sup> ديمقريطس. Ms.

<sup>٢</sup> حمال. Ms.

الكواكب لعلّة من العلل أو يقرن الله إليه عذاباً للشياطين  
 [f° 44 r°] وقد سئل الزُّهْرِيُّ هل كانت السماء تحرس في الجاهليّة  
 قال نعم فلما بُعث مُحَمَّدٌ صَلَّيَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلِظَ وَشُدِرَ ومن النّجّمين من  
 يزعم أنّه يجلد<sup>١</sup> السماء وحكي عن بعضهم أنّه قال بمنزلة  
 الشرارة تسقط من الأثير فيطفاً على المكان وزعم بعضهم أنّه  
 برغوث من الشمس مع اختلاف كثير واختلفوا في المجرة فحكى  
 افلاطون<sup>٢</sup> عن بعضهم أنّه فلك وسحاب وعن بعضهم أنّه  
 استنارة كواكب كثيرة صغار متصلة بعضها ببعض وعن بعضهم أنّه  
 تخيل في العين وعن بعضهم أنّ مسير الشمس كان أولاً عليه  
 وقال ارسطاطاليس أنّه التهاب بخار يابس كثير متصل في صورة  
 النار تحت الكواكب المتخيّرة ومن المسلمين من يسميها باب السماء  
 ومنهم من يسميها شرح السماء،

ذكر الرياح والسحاب والانداء والرعد والبرق وغير ذلك ممّا  
يعترض في الجوّ، اختلفوا في الرياح قال الله تعالى وهو الذي  
 يُرسل الرياح بشراً بين يدي رحمته فاخبر أنّها بُشْرَى المطر

<sup>١</sup> مجلد. Ms.

<sup>٢</sup> افلوطوخس. Ms.



وقال عز ذكره الله الذي يرسل الرياح فتُثير سحاباً فأخبر  
 أنّها باعثة الغيم ومُثيرة السحاب وقال تعالى وارسلنا الرياح لواقح  
 فأخبر أنّها تُلقح الشجر والأرض قال الله تعالى وفي عاد إذ  
 ارسلنا عليهم الريح العقيم فأخبر أنّها ضدّ الرياح اللاحقة لأنها  
 عذاب واللاحقة رحمة وصحّ عن النبي صلعم أنّه قال نُصِرْتُ بالصبا  
 وأهلكُ عاداً بالدبور وما جنوب إلا صبّ الله بها غيثاً وروى لا  
 يَسُو الرياح فإنّها نفّس الرحمن وقال المفسرون ان الله تنفّس  
 بها عن كمد الارض وكربة الخلق بما ينزل بها من الغيث ويدّوح  
 من الهواء وقيل الريح نفّس ملك والله أعلم والرياح أربع الصبا  
 والجنوب والشمال والدبور ويقال الريح واحدة وأنما يختلف في  
 المهبّ من الجهات فالصبا هي القبول ومخرجها بين المشرقين  
 مشرق الصيف ومشرق الشتاء من مطلع الذراع الى مطلع  
 سعد الذابح والدبور يقابلها والجنوب مخرجها ما بين مشرق  
 الشتاء الى مغرب الشتاء من مطلع سعد الذابح الى مسقط  
 المغرب والشمال يقابلها والمطالع مائة وثمانون والمغرب مائة  
 وثمانون لكلّ مطلع ريح ولكلّ مغرب ريح وكلّها داخلّة في

هذه الأربع والريح هي الهواء بعينه فاذا أحدث الله فيه حركة  
هبت واضطربت وكذا يقول أكثر القدماء أن الريح سيلان  
الهواء. ويؤمنون أن هبوبها مرور الشمس بالأرض فيرتفع منها  
البُخار فاذا كان البخار رطباً كان مادة الأمطار وإن كان يابساً  
كان مادة الرياح وهذا جائز أن يجعل الله مرور الشمس علّة  
لإثارتها اذا شاء كما جعل السحاب سبباً للطر وقد جاء في بعض  
الأخبار أن الصبا من الجنة والدبور من النار وروينا عن الحسن  
أنه قال الجنوب يخرج من الجنة فيمر<sup>١</sup> بالنار فمن ثم حرها  
والشمال تخرج من النار فتمر بالجنة فمن ثم برّدها وهذا والله  
أعلم وإن صح إضافة التمثيل لا من التبييض<sup>٢</sup> كما يقال للرجل  
الفاضل هو من الملائكة وللشريد هو من الشياطين يُراد به  
التشبيه بهم لا من جنسهم وجلتهم والمنجمون يزعمون أن حرارة  
الجنوب لمجيئها من بلاد حارة فتقرب الشمس منها وبرد الشمال  
لبعدها<sup>٣</sup> الشمس عن تلك النواحي والله أعلم ، فاما  
الغيوم والسحاب والانداء والضباب فهي بخار يرتفع من الأرض

<sup>١</sup> Ms. فتمر.

<sup>٢</sup> Add. marg. كذى في الاصل.

فما غلظ منها صار سحاباً وما رق صار ضباباً وقتاماً قال الله تعالى  
 الله الذى<sup>١</sup> يرسل الرياح فتثير سحاباً والمنجمون يزعمون أن  
 الشمس تمر بمواضع نديّة وبطائح غمر فتثير سحاباً بجمرة مرورها  
 فإذا تكاثف ذلك البخار صار غيماً قالوا والمطر اجتماع ذلك  
 البخار وانعصاره فيقطر كما يقطر طبق القدر لأن كل شيء ندي  
 إذا حيّ ثار منه البخار وذلك أن الحرارة إذا خالطت الرطوبة  
 لطفت أجزائها فصيرتها هواءً فإذا كثرت في ذلك البخار برد  
 الهواء رده البرد إلى الأرض فتكاثف وانعصر وصار ماءً فانحدر  
 فإن كان ذلك المنحدر شيئاً صغيراً سيراً سُمي نداً ولذلك  
 تكون الأنداء في الشتاء وفي الليالي أكثر لكثرة برودة الهواء  
 فإن كان البخار الصاعد خفيفاً سيراً وكان البرد الذى هجم عليه  
 من فوق شديداً صار ذلك البخار جامداً وإن كان البخار كثيراً  
 والبرد شديداً صار ذلك ثلجاً وإن ألح البرد على السحاب  
 انقبض الماء الذى فيه فجمد وصار برداً وإنما الاختلاف في  
 صغره وكبره لبعد مسافة النسيم من الأرض وقربه فإدا  
 قرب نزل بسرعة لم يذوب عن جوانبه شيء فبقى كبير الحب

١ والذى Ms.



والقَطَر وكذلك المطر وهذا كله ممكن جائز لا نعلم في شيء منه ردًّا للكتاب ولا إبطالًا للدين وقد رُوينا عن ابن عباس رضي الله عنه أن الله تبارك وتعالى يُرسل الرياح فتُثير سُحبًا وينزل عليه المطر فتمخضه الريح كما تمخض<sup>١</sup> النُجُوج بولدها فأمَّا حكاية وهب أن الأرض شكَّت إلى الله أيام الطوفان [وأنه جدَّها فجعل السحاب غربًا<sup>٢</sup>ًا للمطر فإن صنع فعالم<sup>٣</sup>ني أنه زيد في كثافة السحاب وغلَّظ<sup>٤</sup>ه] كما كان قول ذلك وقوله تعالى ويُنزِّل من السماء من جبال فيها من بَرَدٍ فاكثر أهل اللغة على أن البرد في الأرض كالجبال إذا نزل من السماء والسماء السحاب لا يختلف أهل اللغة في ذلك وقال قوم أن الأمطار كُلُّها من بخار الأرض و[ما] البخار إلا<sup>٥</sup> مطرة واحدة يُنزِّلها الله من السماء في كلِّ سنة فيُحيي بها الأرض والشجر والنبات وهو قوله ونزلنا<sup>٦</sup> من السماء ماءً مباركًا الآية والله اعلم،

فأمَّا الرعود والبروق والصواعق والشهبان وقوس قُزَح والهدات

<sup>١</sup> Ms. يمحض.

<sup>٢</sup> Ms. وغلظه.

<sup>٣</sup> Ann. marg. كذا في الاصل.

<sup>٤</sup> Ms. واتزلنا.

والزلازل جآء في بعض الأخبار أن الرعد مَلَكٌ مُوَكَّلٌ بالسحاب  
 معه كذا من حديد يسوقه من بلد الى بلد كما يسوق الراعي  
 الإبل كلما خالف سحابٌ صاح به فصورته زَجْرُهُ السحابُ  
 والبرق مَضَعُهُ والصواعق شراره وفي الحديث الآخر أن السحاب  
 مَلَكٌ يتكلم بأحسن الكلام ويضحك بأحسن الضحك فالرعد  
 كلامه والبرق ضحكته والله اعلم بصحة هذه الأخبار لأنَّ مُحَمَّدَ  
 ابن جرير الطبري رحمه الله روى في كتاب التفسير أن ابن  
 عباس رضنه كتب الى ابن الجلد يسأله على الرعد والبرق فقال  
الرعد الريح والبرق الماء قال الله تعالى يسبح الرعد بحمده  
 والملائكة من خيفته ويرسل الصواعق فيصيب بها من يشاء  
 فأخبر عن تسبيح الرعد وإرساله الصواعق كما أخبر عن قول  
 السماوات والأرض قالتا آتينا طائعين والقدماء مختلفون في هذه  
 الأشياء وأرضاهم عندهم ارسطاطاليس وهو يزعم ان الشمس  
 اذا مرت بالأرض فاثارت البخار اليابس والبخار الرطب فانهقد  
 غيما فاذا اجتمع ذلك البخار الرطب [p 45 r<sup>o</sup>] هناك حصر ما  
 فيه من البخار اليابس في جوف السماء ففرع السحاب وحكته

وصدعه فيكون من ذلك الصدم والاحتكاك الرعد ويكون من ذلك الحرق والصدع البرق والصواعق في المثل كما يتطاير من شرار الزند وذلك اذ اجتمع الى ذلك الاحتكاك حرارة الشمس واليبوسة فعند ذلك يحدث الصواعق وقد بينا فيما مضى أن اسم الملك قد يقع على الصور الروحانية وعلى الجماد من جهة الانقياد والاستسلام لما وُضع له فقير بعيد أن يُسمى الرعد وهو ريمح أو صدم سحاب ملكا على هذه الوجود والله اعلم وقد شبه ارسطاطاليس الصوت<sup>١</sup> الذي يكون في السحاب بالخطب الرطب الذي يُستعمل في النار فيُسمع له صوت وقعقة ويمجوز أن يكون الله يخلق من اضطراب الريح في السحاب ملكا يُسميه الرعد ونحن نوفق بين مقالات أهل الإسلام وآراء القدماء ما لم نجد النص من كتابنا والخبر الصادق عن نبينا صلعم فمتى وجدنا شيئا من ذلك بخلاف آرائهم فذاك الرأي منبوذ مهجور، وأما هالة الشمس والقمر والكواكب فمن اجتماع البخار في الجو وتكاثفه فاذا سطع نور الشمس والقمر في الهواء عطف ذلك النور راجعا في الهواء

<sup>١</sup> بالصوت. Ms.



على ذلك البخار فترى تلك الدارات وقد يقول قوم بخلاف  
 هذا والله أعلم ، وأما الشهبان والأعمدة فهي من البخار اليابس  
 اذا علا في الجو حتى قرب من فلك القمر فلينحن هنالك  
 ويلتهب بمركة الفلك فإذا كان ذلك البخار متصلاً بمضه  
 ببعض يرى كالشهاب والعمود والكوكب ذى الذوابة وقال  
 قوم أن ذلك تخيل في البصر لا حقيقة له وأما قوس قزح  
 فمن شعاع الشمس الراجع الى البخار الرطب كمثل ما يشرق  
 الشعاع في الماء ثم يرجع الى الحائط وقد يعرض مثل ذلك  
 لغربة رمد اذا نظر الى السراج ويمكن أن يمتحن ذلك بأن  
 يقف واقف مجذآء الشمس ويأخذ ماء فيريقه فيما بينهما ويصل  
 ذلك متصلاً حتى اذا كان انعكاس وجد من ذلك قوس قزح  
 وأما حمرة وصفرته فمن قبل الرطوبة واليبس وقياس ذلك  
 النار فإنها اذا كانت من حطب رطب كان لون تلك النار أحمر  
 كدراً وإن كانت من حطب يابس كان لونها أصفر صافياً والخضرة  
 التي فيه بعد الصفرة فلأن الجسم الذي ينعكس عنه يكون أكبر  
 كدورة وزعم بعضهم ان ذلك تخيل لا حقيقة له كراكب

السفينة يتخيل إليه أن الأرض تسير معه ورؤى أن ابن عباس  
كان يكره أن يقول قوس قزح ويقول قوس قزح للشيطان وحكى  
وهب أن الله أظهر ذلك بعد الطوفان أماناً من الفرق والله  
أعلم، وأما الزوبعة فهي التقاء ريحين مختلفين من جهتيهما  
ومهابهما فيرتفع منها إعصار مستطيل في الهواء وقد يقال أنه  
شيطان والله أعلم، وأما الهدّة فمن وقفات الريح في الهواء  
وفي الأرض، وأما الزلازل فعلى وجوه ذلك أن الأرض  
يابسة الطبيعة فإذا مطرت رطبت فيعمل فيها الشمس ويتولد  
منها بخار رطب وبخار يابس فالبخار الرطب مادة الأنداء  
والبخار اليابس مادة الرياح ومن طبع البخار الحركة الى فوق  
فإذا تحرك وصادف أرضاً صلبة اضطرت الأرض لذلك وإن  
صادف أرضاً رخوة خرجت من غير زلزلة فإن كانت الأرض  
حجارية صلبة وتزعزعت [٢٥ 45 ٧٥] الريح في جوفها ولم يجد منفذاً  
فربما شقته وصدّعته وربما خرجت على أثر الزلزلة الهدّة  
الهائلة والصوت الشديد وذلك لاحتقان البخار في جوف  
الأرض فإذا انشقت أصاب مخرجاً وربما قلبت الأرض فيصير  
أعلاها أسفلها وربما شق عن عيون ومياه فأغرقت كثيراً من

الأرض وللقدماء في علّة الزلزلة كلام كثير ومذاهب مختلفة  
وأما المسلمون فيقولون أنّها من فعل الله إذا أراد أن يرى العباد  
أنّه يستعذبهم وليس بعجيب أن يجعل الله هذه الآية بتحريك  
الريح الأرض وزلزلت الأرض بدمشق فخطب<sup>١</sup> أبو الدرداء  
فقال إنّ الله يستعذبكم فأعذبوا أو أمّا ما روى من القصص  
أنّ لكل أرض عرقاً متصلاً بجبل قاف والملك موكل به فإذا  
أراد الله أن يخسف بقوم أومى إليه أن حرّك ذلك العرق  
فإن صحّ وما أراه يصحّ إلا من جهة أهل الكتاب وليسوا بأمناء  
على ما في أيديهم فهو تشبيه وتقريب من افهام الخلق وتعليم بأن  
ذلك كلّ من فعل الله لا من ذات نفسها<sup>٢</sup>،

ذكر الليل والنهار عند القدماء الليل غيوبة الشمس والنهار  
طلوعها وكثير من المسلمين يقولون الليل والنهار خلقان لله غير  
الشمس والقمر قالوا لأنّنا نرى الشمس أشياء كثيرة فيها جرمها  
ومنها ضوؤها ومنها حرّها وقد نشاهد حرارة فلا ضوء وضوء<sup>٣</sup>  
بلا حرارة فتعلم أنّ كلّ واحد منها معنى منفرد بذاته وقد

<sup>١</sup> فخطب. Ms.

<sup>٢</sup> وضوء. Ms.



قال الله تعالى والشمس وضحاها والقمر اذا تلاها والنهار اذا  
 جلاها والليل اذا يغشاها قال بعض المفسرين النهار يحلّ الشمس  
 فيكسوها ضوءاً وفي رواية أهل الكتاب أن أول ما خلق الله  
 النور والظلمة ثم ميز بينهما فجعل الظلمة ليلاً والنور نهاراً ثم سمك  
 السماوات السبع من دخان الماء حتى استقلن وأغطش<sup>١</sup> في  
 السماء الدنيا ليلاً وأخرج ضحاها فجرى فيها الليل والنهار وليس  
 فيها شمس ولا قمر ولا نجوم ثم دحا الأرض فأرسلها بالجبال  
 وهكذا روى محمد بن اسحق في المبتدأ فهذا كله يدل على أن  
 الليل والنهار ليستا من الشمس في شيء وإن كانت الشمس  
 تُعطى النهار ضوءاً وحرارةً بالشمس عرفنا حرّ النهار من حرّ الليل  
 ورؤى في بعض القصص أن الله خلق حجاباً من ظلمة مما يلي  
 المشرق ووكل به ملكاً يقال له شراهيل فاذا غربت  
 الشمس قبض الملك قبضة من تلك الظلمة واستقبل بها المغرب  
 فلا يزال يخرج الظلمة من خِلل أصابعه ويرسلها وهو يُراعى  
 الشفق فاذا غاب الشفق يبسط كفه فطبقت الدنيا ظلمة ثم  
 نشر جناحه فساق ظلمة الليل بالتسييح إلى المغرب فذلك

<sup>١</sup> واعطش Ms.

كل ليلة حتى تشق تلك الظلمة من الشرق إلى المغرب فإذا  
نظمت قامت القيامة وحكى وهب عن سلمان في هذه القصة  
أن ملك الليل يقال له شراهيل بيده خرزة سوداء قد  
دلّاه من قبل المغرب فإذا نظرت الشمس إليها وجبت وبذلك  
أمّرت وملك النهار يقال له هراميل بيده خرزة بيضاء يلقها  
من قبل المطلع فإذا رآها شراهيل<sup>١</sup> مدّها إلى خرزته السوداء  
فينظر الشمس إلى الخرزة البيضاء فتطلع وبذلك أمّرت فإن  
كان شيء من هذا حقاً آمناً به وصدقنا وإن كان غير ذلك  
فإن الله أعلم فمحمول على التأويل والتمثيل،،

صفة الأرض وما فيها قال الله تعالى ألم نجعل الأرض مهاداً  
والجبل أوتاداً وقال تعالى الذى جعل لكم الأرض فراشاً والسماء  
بناءً وقال الله تعالى والله جعل لكم الأرض [F 46 m] بساطاً  
وقال قوم في معنى المهاد والبساط القرار عليها والتمكن منها  
والتصرف فيها وقد اختلف القدماء في هيئة الأرض وشكلها  
فذكر بعضهم أنها مبسوطة مستوية السطح في أربع جهات  
والشرق والمغرب والجنوب والشمال ومن هؤلاء من زعم أنها

<sup>١</sup> Corr. marg. pour هراميل que porte le texte.

كهية الترس ومنهم من زعم أنها كهية المائدة ومنهم من زعم أنها  
كهية الطبل وذكر بعضهم تشبيهه بنصف الكرة كهية القبة  
وان السماء مركبة<sup>١</sup> على اطرافها وقال بعضهم هي في جانب من  
الفلك الأوسط وقال قوم هي مستطيلة كالأسطوانة الحجرية  
كالعمود وقال قوم أن الأرض إلى ما لانهاية وأن السماء  
يرتفع إلى ما لانهاية وقال قوم أن الذي يرى من دوران  
الكواكب إنما هو دور الأرض لا دور الفلك والذي يعتمد  
جماهيرهم ان الأرض مستديرة كالكرة وأن السماء محيطة بها  
من كل جانب إحاطة البيضة بالمحة فالصفرة بمنزلة الأرض  
وبياضها بمنزلة الهواء وجلدها بمنزلة السماء غير أن خلقها ليس  
فيه استطالة كاستطالة البيضة بل هي مستديرة كاستدارة  
الكرة المستوية الخراط حتى قال مهندسوهم لو خُفر في الوهم  
وجه الأرض لأدى إلى الوجه الآخر ولو نُقب مثلاً بفوشنج<sup>٢</sup>  
لنفذ بأرض الصين قالوا والناس على وجه الأرض كالنمل على  
البيضة واحتجوا لقولهم بحجج<sup>٣</sup> كثيرة منها برهاني ومنها إقناعي

<sup>١</sup> مركبة. Ms.

<sup>٢</sup> بفوشنج. Ms.

<sup>٣</sup> بحجاج. Ms.



فالذى يجب على المسلم اعتقاده إجازة ذلك على الإمكان  
لأن البسيط يحتمل نشر الشئ، ومدّه كالثوب وغيره ويحتمل  
التمكّن منه فإن كان الناس على الأرض كما زعموا فالأرض  
لن هي تحته بساط كمثل من هي فوقها وما نبأ ولله الحمد  
علينا معاندة الحق ومعاداة أهله ولا الإزراء بشئ من العلوم  
والآداب وإن كانت تتخيله الديانة يقطع وثبت الولاية  
ولانصرة للدين أعظم من تنزيل الحق منزلته وإعطاء كل  
ذى حق حقه وزعم بعضهم أن الأرض مُقعرة وسطحها كالجام  
واختلفوا في كمية عدد الأرضين قال الله تعالى الذى خلق  
سبع سماوات ومن الأرض مثلهن فاحتمل هذا التمثيل أن  
يكون فى العدد والاطباق فروى فى بعض الأخبار أن بعضها  
فوق بعض غلظ كل أرض مسيرة خمس مائة عام وما بين  
أرض وأرض مسيرة خمس مائة عام وحتى عدّ بعضهم لكل أرض  
أهلاً على صفة وهيئة عجبية وسمى كل أرض باسم خاص كما  
سمّا كل سماء باسم خاص وزعم بعضهم أن فى الأرض الرابعة  
حيات أهل النار وفى الأرض السادسة حجار أهل النار فمن

نازعته نفسه إلى الإشراف عليه نظر في كتب وهب وكعب  
 ومقاتل وطبقه هذا العلم فاستوفى فيها حظه فإنها معرضة  
ممكنة وعن عطاء بن يسار في قول الله تعالى الذي خلق سبع  
سماوات ومن الأرض مثلن قال في كل أرض آدم ونوح مثل  
 نوحكم وإبراهيم مثل إبراهيم والله أعلم وأحكم وليس ذا بأعجب  
 من قول الفلاسفة أن الشمس شمس كثيرة وأن القمر أقمار كثيرة  
 في كل إقليم شمس وفي كل إقليم قمر ونجوم وقالت القدماء أن  
 الأرض سبع على المجاورة والملاصقة وافتراق الأقاليم لا على  
 المطابقة والمكاسبة وأهل النظر من المسلمين يميلون<sup>١</sup> إلى هذا  
 القول ومنهم من يرى أن الأرضين سبع على الانخفاض والارتفاع  
 كدرج المراقى ويزعم بعضهم الأرض مقسومة بخمس مناطق  
 وهي المنطقة الشمالية والجنوبية والمستوية والمعتدلة [fo 46 vº]  
 والوسطى واختلفوا في مبلغ الأرض وكتبها فروى عن مكحول  
 أنه قال مسيرة ما بين أقصى الدنيا إلى أدناها خمس مائة  
 سنة مائتان من ذلك البحر ومائتان ليس يكنها أحد  
 وثمانون فيه ياجوج وماجوج وعشرون فيه سائر الخلق وعن

قتادة قال الدنيا عشرون وأربع آلاف فرسخ فملك السودان  
 اثنا عشر ألف فرسخ وملك الروم ثمانية آلاف فرسخ وملك العجم  
 ثلثة آلاف فرسخ وملك العرب ألف فرسخ وعن عبد الله بن  
 عمر قال ربع من لا يلبس الثياب من السودان أكثر<sup>١</sup> من  
 جميع الناس وقد أخرج بطليموس مقدار قطر الأرض واستدارتها  
 في المجسطى بالتقريب قال استدارة الأرض مائة ألف وثمانون  
 ألف اسطاديوس<sup>٢</sup> وهي أربعة وعشرون ألف ميل ويكون ثمانية  
 آلاف فرسخ بما فيها من البحار والجبال والنيافي والعياض<sup>٣</sup>  
 والفرسخ ثلثة أميال والميل ثلثة ألف ذراع بذراع الملك  
 والذراع ثلثة أشبار وثلثة أشبار ستة وثلثون أصبعًا والأصبع  
 الواحدة خمس شعيرات مضمومات بطون بعضها إلى بعض  
 والاسطاديوس<sup>٤</sup> أربع مائة ذراع قال وغِلَظُ الأرض وهي  
 قُطْرُهَا سبعة آلاف وستائة وثلثون ميلًا يكون ألفين وخمس  
 مائة فرسخ وخمسة وأربعين فرسخًا وثلثًا قال فبسيط الأرض

<sup>١</sup> أكثر. Ms.

<sup>٢</sup> اسطاريوس. Ms.

<sup>٣</sup> والعياض. Ms.

<sup>٤</sup> والاسطاريوس. Ms.



كلها مائة واثنان وثلاثون ألف [ألف] وستماية ألف ميل  
يكون مائتي ألف وثمانية وثمانين فرسخًا فإن كان حقًا فهو وحى  
من الحق أو إلهام وإن كان قياسًا واستدلالًا فقريب أيضًا من  
الحق وإن كان غير ذلك من تنجيث<sup>١</sup> وتنجيم فالله أعلم وأما  
قول قتادة ومكحول فلا يوجب العلم اليقيني الذى يقطع على  
الغيب به واختلفوا فى البحار والمياه والأنهار فروى المسلمون  
أن الله خلق البحار مَرًّا دُعا فًا وأَزل من السماء الماء العذب كما  
قال وأَزلنا من السماء ماءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَاهُ<sup>٢</sup> فى الأرض  
وكل ماء عذب من بئر أو نهر أو غير ذلك فمن ذلك الماء  
فاذا اقتربت الساعة بعث الله مَلَكًا معه طست فجمع تلك  
المياه فردّها الى الجنة وزعم أهل الكتاب أن أربعة أنهار تخرج  
من الجنة الفُرات وسَيحان وجَيحان ودجلة وذلك أنهم يزعمون  
أن الجنة من مشارق الأرض ورُوى أن الفرات جزر دَمَن  
معاوية فرمى برمانة مثل البعير البازل فقال كعب أنه من  
الجنة فإن صدقوا فليست هى بجنة الخلد ولكنها من جنات

<sup>١</sup> تنجس. Ms.

<sup>٢</sup> ماء القدر فأرسلناه. Ms.

الأرض وعند القدماء أن المياه من الاستحالات فطعم كل ماء على طعم تربته ونحن لا ننكر قدرة الله سبحانه على إحالة الشيء على ما يشاء كما يحول النطفة عاققة والعلقة مضغة ثم كذلك حالاً بعد حال إلى أن يفنيه كما أنشأوا واختلفوا في ملوحة ماء البحر فزعم قوم أنه لما طال مكثه وألحت الشمس عليه بالإحراق صار مرّاً ملحاً واجتذب الهواء ما لطّف من أجزائه فهو نقيّه<sup>١</sup> ما صفّته الأرض من الرطوبة فغلظ وزعم آخرون أن في البحر عروقاً تُغيّر ماء البحر ولذلك صار مرّاً زُخافاً واختلفوا في المدّ والجزر فزعم ارسطاطاليس أن عالة ذلك من الشمس إذا حركت الريح فإذا ازدادت الرياح كان منها المدّ وإذا نقصت كان عنها الجزر وزعم كياوس أن المدّ بانصباب الأنهار في البحر والجزر بسكونها وزعم بعضهم أن ذلك من تحرك الأرض وسكونها والمنجمون منهم من يزعم أن المدّ بامتلاء القمر والجزر [٢٥ ٤٧ ٣٥] بنقصانه وقد رُوي في بعض الأخبار أن لله ملكاً موكّلاً بالبحار فإذا وضع يده في البحر مدّه وإذا رفعه جزر فإن صحّ ذلك والله أعلم كان

اعتقاده أولى من المصير إلى ما لا يُفيد حقيقة ولو ذهب ذاهب  
 إلى أن ذلك الملك يُهب<sup>١</sup> الرياح التي تكون سبب المد  
 ويزيد في الأنهار أو يفعل<sup>٢</sup> ذلك عند امتلاء القمر حتى يكون  
 توفيقاً بين الروايات والآراء إمكان هذا مذهباً والله أعلم،  
واختلفوا في الجبال قال الله عز وجل وألقى في الأرض  
رؤاسي ان تميد بكم وقال تعالى الم نجعل الأرض مهاداً والجبال  
أوتاداً وقال تعالى ق والقرآن المجيد قال قوم من المفسرين  
 أنه جبل محيط بالعالم من زمردة خضراء ثم اختلفوا فقال  
 بعضهم أن منه إلى السماء مقدار قامة رجل وقال آخرون بل  
 السماء مطبقة عليه وقال قوم ورآءه عوالم<sup>٣</sup> وخلائق لا يعلمها إلا  
 الله ومنهم من يقول ما ورآءه من حد الآخرة ومن حكمها وإن  
 الشمس تغرب فيه وتطلع منه وهو السائر لها عن الأرض  
 ويسميه القدماء بالفارسية<sup>٤</sup> كوه البرز وحكى افلوطرخس<sup>٥</sup> عن

<sup>١</sup> Ms. تهب.

<sup>٢</sup> Ms. فعل.

<sup>٣</sup> Ms. عوالم.

<sup>٤</sup> Ce mot est en marge dans le ms.

<sup>٥</sup> Ms. افلوطرخس.



ديمقريطيس<sup>١</sup> أن الأرض كانت في الابتداء تكفأ<sup>٢</sup> لصفره.  
 وختمها على طول الزمان فتكاثفت وثبتت وهذا قول المسلمين  
 بعينه لو أنه زاد فيه ثبت بالجبال ومنهم من يزعم أن الجبال  
 عظام الأرض وعروقها واختلفوا فيما<sup>٣</sup> تحت الأرض أما القدماء  
 فأكثرهم يزعمون أن الأرض يحيط بها الماء والماء يحيط به  
 الهواء والهواء تحيط به النار والنار يحيط بها السماء الدنيا ثم  
 الثانية إلى السبع ثم فوقها فلك الكواكب الثابتة محيط بهذه  
 السماوات والأركان التي ذكرنا ثم فوقها الفلك الأعظم المستقيم  
 ثم فوقه عالم النفس وفوق عالم النفس عالم العقل وفوق عالم  
 العقل الباري جل جلاله ليس وراءه شيء وهو فوق كل شيء  
 فعلى مذهبهم أن تحت الأرض سماء كما فوقها وفي كتب قصاص  
 المسلمين أشياء يضيق الصدر عنها ورؤى أن الله تعالى لما خلق  
 الأرض كانت تكفأ كما تكفأ السفينة فبعث الله ملكا فهبط  
 حتى دخل تحت الأرض فوضع الصخرة على عاتقه<sup>٤</sup> ثم أخرج

<sup>١</sup> ديمقريطيس Ms.

<sup>٢</sup> فيها Ms.

<sup>٣</sup> عاقبه Ms.

يَدِيهِ احْدَاهُمَا بِالْمَشْرِقِ وَالْآخَرَى بِالْمَغْرِبِ ثُمَّ قَبَضَ عَلَى الْأَرْضَيْنِ  
السَّبْعَ فَضَبَطَهَا فَاسْتَقَرَّتْ وَلَمْ يَكُنْ لِقَدَمِهِ قَرَارٌ فَأَهْبَطَ اللَّهُ  
ثُورًا مِنَ الْجَنَّةِ لَهُ أَرْبَعُونَ أَلْفَ قَرْنٍ وَأَرْبَعُونَ أَلْفَ قَائِمَةٍ فَجَعَلَ  
قَرَارَ قَدَمَيْ الْمَلِكِ عَلَى سَنَامِهِ فَلَمْ تَصِلْ قَدَمَاهُ إِلَيْهِ فَبَعَثَ اللَّهُ  
يَاقُوتَةَ خَضِرَاءَ مِنَ الْجَنَّةِ غَلْظًا مَسِيرَةً كَذَا أَلْفَ عَامٍ فَوَضَعَهَا  
عَلَى سَنَامِ الثَّورِ فَاسْتَقَرَّتْ عَلَيْهَا قَدَمَاهُ وَقُرُونِ الثَّورِ خَارِجَةٌ مِنْ  
أَقْطَارِ الْأَرْضِ مَشْبَكَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ وَمَنْخَرِ الثَّورِ فِي ثَقْبَيْنِ  
مِنْ مَلِكِ الصَّخْرَةِ تَحْتَ الْبَحْرِ فَهُوَ يَتَنَفَّسُ كُلَّ يَوْمٍ ثَقْبَيْنِ فَإِذَا  
تَنَفَّسَ مَدَّ الْبَحْرُ وَإِذَا رَدَّ نَفْسَهُ جَزَرَ الْبَحْرُ قَالَ وَلِمَا لَمْ يَكُنْ  
لِقَوَانِمِ الثَّورِ قَرَارٌ فَخَلَقَ اللَّهُ كَمَا كَفَلَظَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَسَبْعَ  
أَرْضَيْنِ فَاسْتَقَرَّتْ عَلَيْهِ قَوَانِمِ الثَّورِ ثُمَّ لَوْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْكُمْ مُسْتَقَرٌّ  
فَخَلَقَ اللَّهُ حَوَاتٍ يَقَالُ لَهُ بِهِمُوتٌ<sup>١</sup> فَوَضَعَ لَكُمْكُمْ عَلَى وَتَرٍ<sup>٢</sup>  
الْحَوَاتِ وَالْوَتَرِ<sup>٣</sup> الْجَنَاحَ الَّذِي يَكُونُ فِي وَسْطِ ظَهْرِهِ وَذَلِكَ  
الْحَوَاتِ [عَلَى الرِّيحِ] الْعَقِيمِ وَهُوَ مَزْمُومٌ بِسُلْسَلَةِ كِفْلَظِ السَّمَاوَاتِ

<sup>١</sup> Ms. بلهوت; restitué d'après Qazwini, 'Al-djâ'ib, p. 145.

<sup>٢</sup> Ms. وير.

<sup>٣</sup> Ms. والوير.

والأرضين معقودة قال ثم انتهى ابليس عليه اللعنة الى ذلك  
الحوت فقال ما خلق الله خلقاً أعظم منك فلم لا نُزيل<sup>١</sup> الدنيا  
[fo 47 vo] فهم بشيء من ذلك فسلط الله عليه بقّة في عينه  
فشغلته وزعم بعضهم أن الله سلط عليه سمكة كالشطبة فهو ينظر  
اليها ويهابها قالوا ثم أنبت الله من تلك الياقوتة جبل قاف  
وهو من زمرد خضراء وله رأس ووجه واسنان وأُنبت من  
جبل قاف الشواهد كما أنبت الشجر من عروق الشجر وزعم  
وهب أن الثور والحوت يبتلمان ما ينصب من مياه الأرض  
فاذا امتلأت أجوافها قامت القيامة قالوا والأرض على  
ماء والماء على الصخرة والصخرة على سنام ثور والثور على كمكم من  
الرمل متلبّد والكمكم على ظهر الحوت والحوت على الريح العقيم  
والريح في حجاب من الظلمة والظلمة على الثرى وإلى الثرى  
انتهى علم الخلائق لا يعلم أحد ما دون ذلك إلا الله بقوله  
تعالى له ملك السموات والأرض وما بينهما وما تحت الثرى  
وحكى وهب فيما روى عن عيسى عليه السلام أنه سُئل عما  
تحت الأرض فقال ظلة الهواء وقيل فما تحته قال انقطع علم



العلماء فهذه القصص ما تولع بها العوام ويتنافسون فيه ولعمري  
انه لما يريد المرء بصيرة في دينه وتعظيمًا لقدرة ربه وتحيرًا  
في عجائب خلقه فإن صحت فما خلقها على الله بعز ووان لم  
يكن من اختراع أهل الكتاب وتزوير القصاص فكأنها تمثيل  
وتشبيه والله أعلم وقد روى شيبان بن عبد الرحمن عن قتادة  
عن الحسن عن أبي هريرة قال بينما النبي صلعم [كان] جالسًا  
في أصحابه إذ أتى عليهم سحاب فقال هل تدرون ما هذا قالوا  
الله ورسوله أعلم قال [النبي] <sup>١</sup> اعلموا أن هذه زوايا الأرض  
يسوقها الله إلى قوم لا يشكرونه ولا يدعونهم ثم قال هل  
تدرون ما الذي فوقكم قالوا الله ورسوله أعلم قال فأتاها  
الرفيع سَقَفٌ محفوظ ومَوْجٌ مكفوف قال هل تدرون كم بينكم  
وبينها قالوا الله ورسوله أعلم قال مسيرة خمس مائة عام  
ثم قال أتدرون ما فوق ذلك قالوا الله ورسوله أعلم  
قال فوقه العرش وبينه وبين السماء بُعد مثل ما بين السماء والأرض  
ثم قال أتدرون ما تحتكم قالوا الله ورسوله أعلم قال  
فان تحتها أرضًا أخرى بينهما مسيرة خمس مائة عام ثم قال

<sup>١</sup> Lacune dans l'original.

والذى نفس محمد بيده لو أنكم دليتم بجبل لهبطتم على  
الله ثم قرأ هو الأول والآخر والظاهر والباطن الآية فهذا  
الخبر يشهد بصدق كثير مما يروون إن صح والله أعلم وليس فيه  
ذكر الكمكم والصخرة والثور وغير ذلك وأما أهل النظر  
فمختلفون فيما تحت الأرض فزعم هشام بن الحكم أن تحت  
الأرض جسماً من شأنه الارتفاع والعلو كالنار والريح وأنه  
المانع للأرض من الانحدار وهو نفسه غير محتاج إلى ما يعمده  
من تحته لأنه ليس مما ينحدر بل يطلب الارتفاع وزعم أبو  
الهديل أن الله وقفها بلا عمود ولا علاقة وقال بعضهم أن  
الأرض ممزوجة من جنسين خفيف وثقيل فالخفيف شأنه  
الارتفاع والصعود والثقيل شأنه الهبوط فينع كل واحد منهما  
صاحبه من الذهاب في جهة لتكافئ تدافعهما<sup>١</sup> والله أعلم  
واختلف القدماء في ذلك فزعم قوم منهم أن الأرض تهوى  
إلى ما لا نهاية وزعم آخرون أن بعضها يُمسك بعضاً وزعم بعضهم  
أنها في خلأ لا نهاية لذلك الخلأ وعامتهم أن دوران الفلك  
عليها يمسكها في المركز [f° 48 r°] من جميع نواحيها ويقول

<sup>١</sup> تدافعها Ms.

ارسطاطاليس<sup>١</sup> أن خارج العالم من الخلاء مقدار ما يتنفس  
 السماء فالذى ينبغي أن يُعتقد من هذا أن العالم لو كان في  
 مكان احتاج ذلك المكان إلى مكان آخر فإذا جاز أن يخلق  
 الله المكان لا في مكان فأى عجب أن يخلق الأرض لا في  
 مكان ولو كان ما فيه الأرض من خلاء أو فضاء شيئاً لوجب  
 أن يكون مخلوقاً بدلالات أثر الخلق فيما دون الخالق سبحانه  
 وقد سبق ذكر هذا فيما قبل ،

ذكر قوله تعالى هو الذى خلق السماوات والأرض في ستة أيام  
 فروى عن ابن عباس أنه قال في مقادير ستة أيام من أيام  
 الآخرة كل يوم ألف سنة من أيام الدنيا وروى عن الحسن  
 أنه قال في ستة أيام من أيام الدنيا ولو شاء بساعة ولو شاء  
 بأسرع من طرفة عين ولكنه أراد إظهار قدرته لخلقه وآيات  
 حكمته للملائكة ما يرون من ظهور آثار صفته شيئاً بعد  
 شيء وقد قيل أن مدة الدنيا ستة أيام فلذلك خلقت في  
 ستة أيام وروى طائفة من اليهود أن الدنيا تنقضى<sup>٢</sup> في كل  
 ستة آلاف سنة وتعاد في السابعة قال ابن اسحق يقول أهل

<sup>١</sup> ليس Ms. ajoute

<sup>٢</sup> ينقضى Ms.



التورانية ابتداء الخلق يوم الأحد وُفرغ منه يوم السبت فجعله  
عيداً لعباده وعظمة شرفه وكرمه ويقول أهل الانجيل الابتداء  
يوم الاثنين وكان الفراغ يوم الأحد ويقول المسلمون ابتداء  
الخلق يوم السبت وكان الفراغ يوم الجمعة وإنما سُتيت يوم الجمعة  
لاجتماع الخلق فيه [واكثير من المسلمين ينكرون هذه الرواية  
ويقولون ابتداء الخلق يوم الأحد وأما المجوس فانهم يعظمون  
يوم الاثنين وهم يزعمون أن الله خلق الخلق في ثلثمائة وستين  
يوماً وسميت بعض أهل العلم بزعم ما من يوم ألا وهو عيد لقوم  
والله اعلم قال الله تعالى أنتم لتكفرون بالذي خلق الأرض  
في يومين وتجعلون له أنداداً ذلك رب العالمين قال الأحد  
والاثنين وجعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها وقدر فيها  
اقواتها في اربعة أيام سواءً للسائلين الى قوله فقضاهن سبع  
سماوات في يومين الخميس والجمعة<sup>١</sup> وهكذا روى عكرمة عن  
ابن عباس خلق الله الأرض يوم الأحد ويوم الاثنين وشق  
الانهار وغرس الاشجار وقدر الأقوات يوم الثلاثاء ويوم الاربعاء  
وخلق السماوات وما فيها يوم الخميس ويوم الجمعة قال

عَدِي بن زَيْد

[بسيط]

قَضَى لِسِتَّةِ أَيَّامٍ خَلَانِقَهُ وَكَانَ آخِرُ شَيْءٍ صَوَّرَ الرَّجُلُ

فإن قيل إذا كان اليوم من لدُن طلوع الشمس إلى غروبها فكيف يجوز القول بأنه خلق في اليوم قبل اليوم قيل قد يتنا قول المسلمين أنَّ النهار والليل خُلِقا قبل الشمس والقمر وأنهما ليسا من الشمس والقمر في شيء وليست أيام الخلق كأيام الدنيا ولكنها المقادير كان يظهر الخلق فيها وقد سَمَى الله يوم القيامة ولا شمسَ ثمَّ ولا قمرَ يوماً وقال لهم رزقهم فيها بكرةً وعشيّاً ويقال أن الله خلق الشمس يوم الأحد والقمر يوم الاثنين والمريخ يوم الثلاثاء وعطارد يوم الأربعاء والمشتري يوم الخميس والزهرة يوم الجمعة وزُحَل يوم السبت فلذلك نُسبت الأيام إليها فيقال ربَّ يوم الأحد الشمس<sup>١</sup> وربَّ يوم الاثنين<sup>٢</sup> القمر وربَّ يوم الثلاثاء المريخ وربَّ يوم الأربعاء عطارد [f° 48 v°] وربَّ يوم الخميس المشتري وربَّ يوم الجمعة الزهرة وربَّ يوم السبت زحل ويُستحبُّ ابتداء الأعمال يوم الأحد لعظم قوة

<sup>١</sup> Addition marginale.<sup>٢</sup> Le passage entre astérisques est répété deux fois dans le ms.

الشمس وسلطانها والسفر يوم الاثنين لسُرعة سير القمر والحجامة  
والفصد يوم الثلاثاء لمكان المَريخ والدواء يوم الأربعاء لمازجة  
عطارد والخميس قضاء الحوائج وطلبها لفضل المشترى واللهو  
والفرح يوم الجمعة لأجل الزهرة والصيد يوم السبت وفيه يقول  
بعض المتأخرين [وافر]

لِنِعْمَ الْيَوْمُ يَوْمُ السَّبْتِ حَقًّا	لِحَيْدِ إِنْ أَرَدْتُ بِلا أَمْتَرَاء
وَفِي الْأَحَدِ الْبِنَاءِ لِأَنَّ فِيهِ	تَبَدُّا الرَّبُّ فِي خَلْقِ السَّمَاءِ
وَفِي الْاِثْنَيْنِ إِنْ سَافَرْتَ فَأَعْلَمُ	سَتَرْجِعُ بِالنَّجَاحِ وَبِالْثَّرَاءِ
وَإِنْ تُرِيدُ الْحِجَامَةَ فَالْثَّلَاثَا	فَفِي سَاعَاتِهِ سَفْكُ الدِّمَاءِ
وَإِنْ تُرِيدِ الدَّوَاءَ فَنِعْمَ يَوْمًا	لَشَرِبِ الْتَرَوْ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ
وَفِي يَوْمِ الْخَمِيسِ قَضَاءُ حَاجٍ	وَفِيهِ اللَّهُ يَأْذَنُ بِالْقَضَاءِ
وَفِي الْجُمُعَاتِ تَزْوِيجٌ وَعُرْسٌ	وَلِذَاتِ الرِّجَالِ مَعَ النِّسَاءِ

ذكر ما حكي من المدة قبل خلق الخلق<sup>١</sup> روى حماد بن  
زيد\* عن عمرو بن دينار<sup>٢</sup> عن طاووس<sup>٣</sup> عن عكرمة عن ابن

<sup>١</sup> Ici commencent les extraits insérés par Ibn-al-Wardî dans sa *Kharîda* (voir la préface). Je rappelle que B indique l'édition imprimée au Caire et P le ms. de Saint-Petersbourg.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> طاووس B.



عبّاس رضي الله عنه<sup>١</sup> قال قيل<sup>٢</sup> لموسى<sup>٣</sup> مَذْ<sup>٤</sup> كم خلق الله  
الدنيا فقال موسى يا ربّ ما تسمع<sup>٥</sup> ما يقول<sup>٦</sup> عبادك فأوحى  
الله<sup>٨</sup> إليه<sup>٩</sup> إني خلقت أربعة عشر ألف مدينة من فضة وملأتها  
خردلاً وخلقت لها طيراً وجعلت رزقه كل يوم حبة<sup>١٠</sup> حتى  
افنى ذلك ثم خلقت الدنيا فقيل لابن عباس فأين كان  
عرشه قال على الماء قيل فأين كان الماء قال<sup>١١</sup> على  
متن الريح ورؤي مثل هذا عن<sup>١٢</sup> علي بن أبي طالب عليه

<sup>١</sup> عنها B, P.

<sup>٢</sup> قالت بنو إسرائيل B, P.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : بن عمران عليه السلام سل ربك.

<sup>٤</sup> منذ B.

<sup>٥</sup> Manque dans P.

<sup>٦</sup> اما تسمع P.

<sup>٧</sup> تقول P.

<sup>٨</sup> سبحانه و تعالا P, سبحانه B.

<sup>٩</sup> B, P ajoutent : يا موسى.

<sup>١٠</sup> B ajoute : من ذلك الخردل فأكل الخردل حتى فنى \* ما فى الخزائن \*  
et n'a pas من تلك الخردل P ; ومات الطير بعد استيفاء رزقه ثم ...  
le passage entre astérisques.

<sup>١١</sup> Manque dans P.

<sup>١٢</sup> B et P ajoutent : طاووس مرفوعاً عن.

السلم<sup>١</sup> فهذا<sup>٢</sup> شئ غامض صعب موكل<sup>٣</sup> إلى علم الله إذ ليس  
يُذَرى ما الذى كان قبل هذا الخلق<sup>٤</sup> مثل هذا الخلق أو<sup>٥</sup> على  
خلافهم وهل تعيد<sup>٦</sup> الدنيا بعد فناء هذه الدنيا أم لا<sup>٧</sup> لأنه لم  
يُخبرنا فى كتابه ولا على لسان نبيه صلعم بشئ من ذلك ولا  
فى قوة العقل والاستدلال عليه فأما الخبر فقير معتمد عليه وغير  
عجيب ما ورد فيه ولا خارج من القدرة ولا مُبطل الحكمة ولو  
كان أضعاف ذلك<sup>٨</sup> وزعم بعض الناس أنه عدّ قبل آدم  
هذا الذى يُنسب إليه ابتداء الشئ<sup>٩</sup> ألف ومائتا آدم<sup>١٠</sup> والله

١. رضى الله عنهما P, رضى الله عنه B.

٢. فقال هذا B et P.

٣. موكل B.

٤. امثل B, P.

٥. ام B, P.

٦. يعيد B.

٧. Tout ce passage, depuis l'astérisque, est remplacé dans B et P par ces mots : والخبار. واردة بأشياء عجيبية والقدرة صالحة لأضعاف : [أضعاف] ذلك. Le mot entre crochets ne figure que dans B seul.

٨. ننسب B et P.

٩. ألف آدم ومائة [ومائتا B] آدم P.

اعلم وكأنه<sup>١</sup> جائز كونه<sup>٢</sup> وداخل في حد الإمكان<sup>٣</sup> فأما  
الذى لا يسع<sup>٤</sup> القول إلا به ويلزم<sup>٥</sup> اعتقاده انفراد الله تعالى<sup>٦</sup>  
عن خلقه سابقاً من غير شريك ولا جوهر قديم<sup>٧</sup> ثم أبداع  
الاشياء لا من شيء ولو كان بين شيئين من المدد ما لا يأتي  
عليه الإحصاء والعدد إلا أنه لا يصح إلا من جهة خبر صادق  
لأننا نخبر بقاء الحوادث على الأبد إلى ما لا نهاية فليس ذكر  
تلك المدة بأعجب من هذا وكون أهل الجنة في الجنة وكون  
أهل النار في النار،

ذكر مدة الدنيا واختلاف الناس فيها قال الله تعالى

<sup>١</sup> وكله B, P.

<sup>٢</sup> تحت الامكان : B et P ajoutent : يكونه B.

<sup>٣</sup> B et P الاجاد.

<sup>٤</sup> لا يسوغ B ; corrigé d'après P ; لا يسع Ms.

<sup>٥</sup> B et P لا يلزم إلا.

<sup>٦</sup> B et P جل جلاله.

<sup>٧</sup> Le passage suivant, jusqu'à la fin du paragraphe, est remplacé dans B et P par celui-ci : وابداعه الاشياء لا من شيء سبحانه لا :  
اله الا هو.

<sup>٨</sup> هذه P.



خلق السماوات والأرض في ستة أيام فزعم قوم أن مدة الدنيا  
 ستة آلاف سنة مكان كل يوم ألف سنة وروى عن كعب<sup>١</sup>  
 أن الله<sup>٢</sup> وضع الدنيا [٢٥ 49 r<sup>٥</sup>] على<sup>٣</sup> سبعة أيام<sup>٤</sup> وروى ابو  
 المقوم الأنصاري عن ابن جبير عن ابن عباس<sup>٥</sup> قال الدنيا جمعة  
 من جمع الآخرة وروى ابن ابي نجيح<sup>٦</sup> عن مجاهد وأبان عن  
 عكرمة في قوله تعالى في يوم كان<sup>٧</sup> مقداره خمسين ألف سنة  
 قالوا<sup>٨</sup> هي الدنيا من أولها إلى آخرها وجاء خبر آخر في أمد  
 الدنيا<sup>٩</sup> أنه مائة الف سنة وخمسون ألف سنة وخبرني<sup>١٠</sup>

١. رضى الله عنه B et P, الاحبار : B ajoute

٢. تعالى : P ajoute

٣. في P

٤. مكان كل يوم الف سنة : B et P ajoutent

٥. رضى الله عنهما B et P

٦. صحيح Ms.

٧. في كل يوم Ms.

٨. قال B et P

٩. وجاء في خبر اخر B et P

١٠. قال البلخي رحمه الله أخبرني B et P

هربد<sup>١</sup> المجوس<sup>٢</sup> بفارس أن في كتاب لهم أن مدة الدنيا أربعة  
أرباع فأولها ثلث مائة ألف سنة وستون ألف سنة عدد أيام  
السنة وقد مضت والثاني<sup>٣</sup> ثلاثون ألف سنة عدد أيام الشهر<sup>٤</sup>  
وقد مضت<sup>٥</sup> والثالث<sup>٦</sup> اثنا<sup>٧</sup> عشر ألف سنة عدد شهور السنة  
وقد مضت<sup>٨</sup> والرابع<sup>٩</sup> سبعة آلاف سنة عدد أيام الأسبوع  
ونحن فيها<sup>١٠</sup> وللهند وأهل الصين فيه حساب يطول نذكره في  
موضعه إن شاء الله<sup>١١</sup> ووجدت<sup>١٢</sup> في كتاب رواية عن  
وهب عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل

<sup>١</sup> Ms. وحترلى هربد.

<sup>٢</sup> وهو اعلم من الموبدان [الموبد P] : P et B ajoutent : المجوسى P.

<sup>٣</sup> P et B الثاني.

<sup>٤</sup> P الشهور.

<sup>٥</sup> B et P ajoutent : ايضاً.

<sup>٦</sup> B et P الثالث.

<sup>٧</sup> Ms. اثني.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : ايضاً.

<sup>٩</sup> B et P الرابع.

<sup>١٠</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>١١</sup> B et P قال النبي رحمه الله وجدت.

مَنْذُ<sup>١</sup> كَمْ خُلِقَتِ الدُّنْيَا فَقَالَ اخْبِرْنِي رَبِّي<sup>٢</sup> أَنَّهُ خَلَقَهَا مِنْذُ سَبْعِ  
مِائَةِ أَلْفِ سَنَةٍ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي بَعَثَنِي<sup>٣</sup> فِيهِ رَسُولًا إِلَى النَّاسِ  
ثُمَّ زَعَمَ صَاحِبُ الْكِتَابِ<sup>٤</sup> أَنَّ مِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ مَا جَاءَ فِي  
الْخَبَرِ أَنَّ إِبْلِيسَ عَبْدَ اللَّهِ<sup>٥</sup> خَمْسَةَ وَثَمَانِينَ أَلْفَ سَنَةٍ وَأَنَّهُ خُلِقَ  
بَعْدَ مَا خُلِقَ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ بِمَا شَاءَ<sup>٦</sup> وَهَذَا كُلُّهُ مَمَّرٌ عَلَى  
وَجْهِهِ إِنْ لَا يَقُومُ يَقْطَعُ<sup>٨</sup> الْعِلْمُ بِهِ وَمَا عَلَى إِذَا عَلِمْتُ أَنَّ الدُّنْيَا  
مُحْدَثَةٌ مَكُونَةٌ وَلَهَا انْتِهَاءٌ وَانْقِضَاءٌ إِنْ لَا أَعْلَمُ كَمْ مَضَى مِنْهَا  
وَكَمْ بَقِيَ فَكَيْفَ تَطْمِئِنُّ النَّفْسُ إِلَى قَوْلٍ مِنْ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَدْ  
أَحْصَى سِنِي<sup>٩</sup> الدُّنْيَا وَشَهُورَهَا وَأَسَابِيعَهَا وَعَدَدَ أَيَّامِهَا

<sup>١</sup> مند B et P.

<sup>٢</sup> عز وجل : P ajoute.

<sup>٣</sup> Manque dans P.

<sup>٤</sup> B et P وزعم ايضاً.

<sup>٥</sup> B et P قبل ان يخلق آدم.

<sup>٦</sup> Manque dans B.

<sup>٧</sup> Sur من المدد ما شاء الله والله [B سبحانه وتعالى بغيره اعلم P].  
ces mots finit le premier passage emprunté à notre auteur par Ibn  
al-Wardî.

<sup>٨</sup> Ms. تقطع.

<sup>٩</sup> Ms. سيني.



ولياليها وساعاتها ودقائقها وثوانيتها وهل يقول مثل هذا  
عاقلاً،

ذكر الدنيا وما هي وجدت في كتاب باباً منفرداً في  
اختلاف الناس في الدنيا فحكى عن قوم أنهم يقولون الدنيا  
العالم بأسره وجميع أجزائه في السماء والأرض وما فيها ومن  
قوم أنهم يقولون الدنيا تعاقب الفصول الأربعة وبقاء النماء  
والتناسل فإذا بطل هذا بطلت الدنيا وعن قوم أنهم قالوا  
أن الدنيا ضوء النهار وظلمة الليل وعن قوم أنهم قالوا أن  
الدنيا هذا الخلق لا غير فإذا فني فنيت الدنيا وعن قوم أنهم  
يقولون أن الدنيا سلطان ومال وجاه ودعة وعن قوم الدنيا هي  
ما بين السماء والأرض وقالوا قوم الدنيا هي الزمان فمن قال  
أن الدنيا هي هذا الجنس من الخلق قال ابتداؤها عند ظهور  
النشوء ولا بعد ما قبلها من الدنيا من خلق السماوات والأرضين  
والملائكة وما ذكر من أصناف الخلائق قبل آدم ومن  
قال هو هذا العالم بأسره عداً ما وجد قبل آدم من الدنيا  
وكذلك من حدها بحد فابتدا من حيث حد قال الله تعالى

فلا تفرّتنكم الحياة<sup>١</sup> الدنيا ولا يفرّتنكم بالله الفرور<sup>٢</sup> وقال  
يا ليتني قدّمتُ لحقوقي<sup>٣</sup> فأخبر أن الدنيا حياة والآخرة  
ثم أضاف الفانية إلى الدنيا لفنائها وأضاف الباقية إلى الآ  
لبقائها وإنما سميت الدنيا دنيا لدُّنُوها من الخلق والآخرة  
تأخرها إلى أن تنفنى الدنيا فكلّ ما هو فانٍ أو سيفنى  
من الخلق والأمر كائنًا ما كان فهو دنيا وكلّ ما هو غير ف  
فهو من الآخرة ألا ترى أنّه يقال لمن شاب وانصرم شيء  
ذهب دنياه ولن ذهب ماله وسقط جاهه [٢٠ ٤٩ ١٠] ذهب  
ولن مات هلك دنياه فلا تسمّى دنيا إلّا كلّ ما هو فانٍ ذاء  
ومثال دنيا فعلى من الدُّنُو كالصُّغرى والكبرى قال [واو]

هَبِ الدُّنْيَا تُسَاقُ عَلَيْكَ عَفْوًا أَلَيْسَ مَعِيذُ ذَاكَ إِلَى الزَّوَالِ  
وَمَا دُنْيَاكَ إِلَّا مِثْلَ فَيْءٍ أَظْلَكَ ثُمَّ آذَنَ بِالزَّوَالِ

ومن هاهنا قيل أنّ الدنيا دنيّةٌ كاسمها وأنّ الدنيا دُنَى كثيرة

١. حياة. Ms.

٢. العزيز. Ms.

٣. لحياتي. Ms.

فكلّ انسان له دنيا في نفسه على حدّته فماله دنيا له  
وجاهه دنيا له وآياته دنيا له ومكانه دنيا له وكلّ ما بنا له  
ويسرّ به ممّا لا يبقى دنيا له وأنشدني بعضهم [رمل]

أَنْتَ دُنْيَا كَيْفَ ذُمْكَ لَدُنْيَا<sup>١</sup>    أَلْتَقَى أَنْتَ هِيَ وَمُنْتَهَا<sup>٢</sup>

ويدلّ خبر على بن أبي طالب عمّ أنّ الأرض من الدنيا حيث  
قال<sup>٣</sup> للذي يسمعه يذمّ الدنيا تهبط وحى الله ومُصَلَّى  
ملائكته ومتجر أوليائه ويدلّ أنّ السماء من الدنيا قوله تعالى  
يومَ نطوى السماءَ كطىَ السّجلِ للكتب<sup>٤</sup> فلو كانت من الآخرة لم  
تُطَو لأن الآخرة غير فانية،

ذكر ما وُصف من الخلق قبل آدم<sup>٥</sup> روى في الحديث أنّ  
كلّ شىء<sup>\*</sup> خلق الله قبل آدم عمّ<sup>٥</sup> وأنّ آدم وجد بعد إيجاد

<sup>١</sup> Ms. للدنيا، qui ne convient pas au mètre.

<sup>٢</sup> Ms. وهي منتهى.

<sup>٣</sup> Ms. قال حيث قال.

<sup>٤</sup> Ms. للكتاب.

<sup>٥</sup> B ajoute : عليه السلام. Ici commence le second passage inséré par Ibn al-Wardi.

<sup>\*</sup> خلقه الله [P تعالى] من الخلق كان قبل آدم B.



الخلق لأئنة خلق في الأيام<sup>١</sup> التي خلق فيها الخلق<sup>\*</sup> وقد  
 ذكرنا ما قيل في خلق الملائكة فلننقل الآن في خلق الجنان  
 قال الله عز وجل خلق الإنسان من صلصال كالفخار وخلق  
 الجنان من مارج من نار وجاء أن النبي صلعم قال الله تعالى  
 خلق الملائكة من نور قال الله تعالى والله خلق كل دابة  
 من ماء وقال تعالى ونزلنا من السماء ماء مباركاً فأنبتنا به  
 جناتٍ وحبّ الحصيد وقال جل ذكره وأنبتنا فيها من كل  
 شيء موزون قال بعض أهل التفسير أنه الجواهر التي توزن  
 فأخبر سبحانه عن جميع خلقه ممن خلق من الماء والنار  
 والطين<sup>٢</sup> وروى بقيّة<sup>٣</sup> بن الوليد عن محمد بن نافع عن محمد بن  
 عبد الله بن عامر المكي أنه قال خلق الله<sup>٤</sup> خلقه من أربعة أشياء  
 الملائكة من نور والجنان من نار والبهائم من ماء وبني آدم<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> لانه خلق آدم آخر الايام B.

<sup>٢</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Ms. بقيّة ; P بقية.

<sup>٤</sup> P ajoute : تعالى.

<sup>٥</sup> B et P وآدم.

من طين<sup>١</sup> فجعل<sup>٢</sup> الطاعة في الملائكة والبهايم لأتبعها<sup>٣</sup> من النور  
والماء وجعل المعصية في الجن والإنس لأتبعها من الطين والنار  
ورؤينا عن شهر بن حوشب أنه قال<sup>٤</sup> خلق الله في الأرض  
خلقاً<sup>٥</sup> ثم قال لهم إني جاعل في الأرض خليفة فما انتم  
صانعون قالوا نعصيه ولا<sup>٦</sup> نطيعه فأرسل الله عليهم ناراً فأحرقتهم  
ثم خلق الجن فأمرهم بعبادة الأرض فكانوا يعبدون الله<sup>٧</sup>  
حتى طال عليهم الأمد فمضوا وقتلوا نبياً لهم يقال له  
يوسف وسفكوا الدماء فبعث<sup>٨</sup> عليهم جنداً من الملائكة عليهم  
ابليس واسمه عزازيل فأجلوهم عن الأرض وألحقوهم بجزائر

<sup>١</sup> وذريته كذلك بالتبعيه : B et P ajoutent .

<sup>٢</sup> سبحانه : B et P ajoutent .

<sup>٣</sup> Ms. et P لأنها ; corrigé d'après B.

<sup>٤</sup> قيل B .

<sup>٥</sup> واسكنهم فيها : B et P ajoutent .

<sup>٦</sup> فلا B et P .

<sup>٧</sup> تعالى P , حق عبادته : B ajoute .

<sup>٨</sup> الله : B et P ajoutent .

<sup>٩</sup> من الملائكة جنداً وجعل عليهم ابليس رئيساً وكان اسمه B et P .

البجور وسكن ابليس ومن معه<sup>١</sup> الأرض فهانت عليه العبادة  
 وأحبوا المكث فيها فقال الله عز وجل لهم أنى جاعل فى الأرض  
 خليفة<sup>٢</sup> قالوا اتجعل فيها<sup>٣</sup> من يشد فيها ويسفك الدماء<sup>٤</sup> ونحن  
 نسبح بحمدك ونقدس لك قال انى أعلم ما لا تعلمون ورؤى  
 عن ابن عباس رضه<sup>٥</sup> أن الله تعالى لما خلق الجن<sup>٦</sup> من نار سموم<sup>٧</sup>  
 جعل<sup>٨</sup> منهم الكافر والمؤمن<sup>٩</sup> ثم بعث إليهم رسولاً من الملائكة  
 وذلك قوله تعالى الله يصطفى من الملائكة رسلاً ومن الناس  
 [f<sup>o</sup> 50 r<sup>o</sup>] قال فقاتل<sup>١٠</sup> الملك<sup>١١</sup> بمؤمنى<sup>١٢</sup> الجن كفارهم فهزموهم

<sup>١</sup> B et P ajoutent : من الملائكة .

<sup>٢</sup> B et P insèrent ici un commentaire : فصعب عليهم العزل ومفارقة المؤلف وقالوا .

<sup>٣</sup> B et P, commentaire : على طريق الاستفهام من الله سبحانه .

<sup>٤</sup> Le reste du verset n'est pas cité dans B et P.

<sup>٥</sup> B et P رضي الله عنهما .

<sup>٦</sup> B et P الجن .

<sup>٧</sup> B et P السموم .

<sup>٨</sup> Ms. وجعل .

<sup>٩</sup> B et P المؤمن والكافر .

<sup>١٠</sup> Ms. قساقابل .

<sup>١١</sup> B ajoute : المرسل .

<sup>١٢</sup> Ms. بمؤمنى .



وأَسْرُوا ابليس وهو غلامٌ وَضِيَّ اسمُه الحارث<sup>١</sup> ابو مُرَّة فصعدت  
 الملائكة به إلى السماء ونشأ بين الملائكة في الطاعة  
 والمباذة وخلق<sup>٢</sup> خلقًا في الأرض فعصَّوه فبِث الله اليهم ابليس  
 في جند من الملائكة فنفَّوهم عن الأرض ثم خلق<sup>٣</sup> آدم  
 فأشقى ابليس وذريته به وزعم بعضهم انه كان قبل آدم  
 في الأرض خلق لهم لحم ودم واستدلوا بقوله تعالى قالوا  
 اتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء فلم يقولوا<sup>٤</sup> إلا عن  
 معارضة واحتجوا ايضًا بقول حور<sup>٥</sup> أنه كان خلق<sup>٦</sup> فبِث  
 اليهم نبي<sup>٧</sup> يقال له<sup>٨</sup> يوسف فقتلوه<sup>٩</sup> هذه ثلاث أمم سكنوا  
 الأرض قبل آدم التي<sup>١٠</sup> ابليس من نسلها<sup>١١</sup> والذين قتلوا

<sup>١</sup> الحارث B et P.

<sup>٢</sup> الله B ajoute.

<sup>٣</sup> الله تعالى P, الله B ajoute.

<sup>٤</sup> ذلك B et P ajoutent.

<sup>٥</sup> جوبين P, جوبير B.

<sup>٦</sup> انهم كانوا خلقا B et P.

<sup>٧</sup> نبي P.

<sup>٨</sup> اسمه B et P.

<sup>٩</sup> والذين سكنوا الارض قبل آدم ثلاث امم الذين B et P.

<sup>١٠</sup> نسلهم B et P.

بيهم<sup>١</sup> والذين اجلاهم ابليس من الأرض مع ما قيل أنه  
 كان قبل آدم ألف آدم ومائتا ألف<sup>٢</sup> آدم ونوح ألف<sup>٣</sup> آخر  
 وهو آخر الآدمين وروى أن آدم لما خلق قالت له الأرض  
 آدم جئتني بعد ما ذهبت جدتي<sup>٤</sup> وشبابي وقد خلقت قال  
 ندى بن زيد<sup>٥</sup>  
 [بسيط]

[قضى ستة ايام خلانقه] وكان آخر شيء صور الرجل<sup>٦</sup>

ذكر خلق الجن والشياطين اعلم أن أصل الخلق وقع في  
 شيئين من لطيف وكثيف فما خلق من الكثيف كثيف  
 كالجوامد والموات والثواني من الجواهر والأشجار وما خلق من  
 اللطيف لطيف كالهواء والرياح والملائكة والجن وما خلق من

<sup>١</sup> B et P ajoutent : يوسف.

<sup>٢</sup> Addition marginale ; manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> Manque dans B.

<sup>٥</sup> Ms. جدتي.

<sup>٦</sup> B ajoute : مفردا.

<sup>٧</sup> Le ms. ne donne que le second hémistiche, avec les deux derniers mots ainsi déformés : ران جلا. En marge : كذا في الأصل. Ici finit le second passage emprunté par Ibn al-Wardi.

لطيف وكثيف اجتمع فيه المعنيان كاجناس الحيوان ثم خص منها  
 بالروح الحقيقي والعقل المميز والنفس الناطقة كان انساناً فضل  
على غيره بذلك وقد ذكر الله تعالى أنه خلق الجن من  
 مارج من نار فزعم قوم أنه ماء ورج وناز قالوا والرج  
 الضباب فكل خلقهم من أربعة أشياء من الماء والرج والضوء  
 والحرارة وأكثرهم على أن المارج [الغير] المختلط من لهب  
 النار فما فيهم من خفة وسرعة واختطاف وتسويل بالشر فمن  
 جهة طباعهم النارية وما كان فيهم من خير وفضيلة فمن جهة  
 الضوء واختلاف ابوابهم وتأويلهم في التخيلات والتمثيلات  
 لاختلاف أجزاء عناصرهم وفاتوا الحواس لطافة أجسامهم كما  
 فائت الملائكة والعة في ذلك العلة في الملائكة والهواء  
 أغلظ وأكثف من الجن فاذا كفا لم يحس به ما لم يحدث<sup>١</sup>  
 به حركة واضطراب فكيف بالذى هو أطف منه وأخف  
 وقد قال النبي صلعم أن الشيطان يجري من أحدكم مجرى  
 الدم فما هو إلا بمنزلة العوارض التي تخلص إلى أجسامنا  
 وتباشر أنفسنا من الحر والبرد والحزن والفرح وغير ذلك

<sup>١</sup> يحدث. Ms.; annot. marg.



فلانعلم كيف وصلت إلينا ونعلم يقيناً أنّها حادثة فينا وجاء في بعض الأخبار أنّ اسم أبي الجنّ سوم كما اسم أبي البشر آدم قالوا وخلق سوم وزوجته من نار السموم فتناسلوا وكثر ولده وكانت الجنّ سُكَّان الأرض قبل آدم والملائكة سُكَّان السماء واختلفوا في الشياطين فقال أكثر المسلمين أنّ من عصى من الجنّ صار شيطاناً وزعم بعضهم أنّ الشيطان من ذرية إبليس خاصّة بعد اختلافهم في إبليس أمّن الجنّ هو أم من الملائكة وكلّ ما اجتنّ عن الأبصار فهو جنّ ملكاً كان أو جنياً أو شيطاناً والشيطنة الحبث والنعارة [٥٠ ٥٥] فيقال لعنة الإنس شياطين كما يقال لعنة الجنّ شياطين وللغرس السريع شيطان وكلّ داهية أو خفيف فطنّ شيطان وجاء في الحديث أنّ الكلب الأسود البهيم شيطان وقد قال الشاعر ما ليلة الفقير إلا شيطاناً فسئ ما يقاسيه الفقير من الضعف والشدة شيطاناً ورؤى عن مجاهد أنّه قال مسكن الجنّ الهواء والبحار وأعماق الأرض وطعامهم روائح الطعام وشرابهم روائح الشراب قال ولما خلق الله تعالى أبا الجنّ قال له تَمَنّ قال أتمنّى أن لا أرى ولا تُرى وأنا ندخل تحت الثرى

وأن شيخنا يعود فتى فأعطى ذلك ثم لما خلق آدم قال له تمنى قال أتمنى الحيل فأعطى ذلك قالوا وللجن شياطين كما للإنس شياطين وعلى الملائكة حفظة يقال لهم الروح كما للناس حفظة من الملائكة وكثير من الفلاسفة يُقرّون بالخلق الروحاني وإن خالفوا في صفاتهم فمن ذلك ما ذكره افلاطون في آخر كتابه المعروف بسُوفِيَّيَا أن الشياطين هي النفوس التي كانت ملابسة لهذه الأبدان فتشيطنت لرداءة أعمالها وزعم أن السحرة يستعينون بهذه النفوس في الأعمال التي يعملونها فيجيبونهم ويظهرون لهم ما أرادوا وأجاز قوم أن يكون في عالم سبع وبهائم غير محسوسة للطافة أبدانها وزعم بعضهم أن صورَ العدم قائمة بذاتها فهولاء قد أقرّوا بالصُور الروحانية<sup>١</sup> واختلفوا في الصفة وكفّوا بعض المؤونة،

ذكر ما وصفوا من عدد العوالم ولا يعلمها إلا الله روى جبير عن الضحاك أنه قال لله في الأرض ألف عالم منها ستمائة بالبحر وأربعمائة في البر وعن الربيع بن أنس لله أربع عشر ألف عالم ثلثة آلاف وخمسمائة في المشرق وثلثة

<sup>١</sup> Corr. marg. pour الروحاني du texte.

آلاف<sup>١</sup> وخمسمائة في المغرب وثلاثة آلاف<sup>١</sup> وخمسمائة هكذا  
 وثلاثة آلاف<sup>١</sup> وخمسمائة هكذا ورؤى عن علي بن ابي طالب  
 رضه انه قال لله ثمانية آلاف عالم الدنيا وما فيها عالم واحد  
 ورؤى حديث عن النبي صلعم انه قال إن لله أرضا بيضاء  
 مسيرة الشمس فيها ثلثون يوما مملوءة خلقا من خلق الله  
 لا يَعْصُونَ الله طرفه عين قيل فأين ابليس عنهم يا رسول  
الله قال وما تدرّون أن الله خلق ابليس ثم قرأ ويخلق ما  
لا تعلمون والله أعلم بصحة الرواية مع ما يُذكر من أضاف  
الأمم مثل ناسك ومتنّسك وتاويل وهاويل وياجوج وماجوج  
وسائر الخلق في جنبتي الأرض اللتين يُسمّيان جابلقا وجابلسا،

١ الف. Ms.



## الفصل الثامن

### في ظهور آدم وانتشار ولده

اعلم أن الناس في هذا الفصل رجلان اثنان مُلحد مُنكر للابتداء قائل بأزليّة المعلول مع العلّة وموحد مُقرّ بالابتداء قائل ضدّ صاحبه ثُمَّ مَنْ أقرّ بابتداء الخلق اختلفوا في كيفية ظهور أوله وأنا ذاكر مقالاتهم ومُنِيّة عن موقع منه بمشيّة الله وعونه فليكن مسألة إثبات حدث العالم من بال<sup>1</sup> الناظر في هذا الفصل فالذي يدلّ على حدّث آدم هو الدليل المضطرّ إلى الإقرار بابتدائه،

ذكر اختلاف الفلاسفة في تولّد الحيوانات وكيف كان كونها فاما الذين يرون [f° 51 r°] أن العالم لا يكون له فإنّ كون الحيوان عندهم من استحالة بعضه الى بعض لأنّه اجزاء العالم وكذلك يرى فيثاغورس واما السمند فيرى أنّ الحيوان

<sup>1</sup> Ms. بال.

تولد من الرطوبة وان كان يغشاه [قشر] مثل قشور السمك  
ولما أتت عليه السنون ضارت الى الجفاف واليبس فانقشر  
عنها ذلك القشر وصار حياتها زماناً يسيراً واما ديمقريطس فيرى  
أن الحيوانات تولدت وأن كونها من جوهر حار وأن أول ما  
أحيها هي الحرارة وأما انبازقليس فيرى أن لحون الحيوان  
والنبات لم يكن في أول الأمر دفعة واحدة لكنها شيء بعد شيء  
كأنها كانت أعضاء غير مؤتلفة ولا متصلة ثم صارت بعد ذلك  
متصلة في كون ثانٍ في صورة التماثيل وفي كون ثالث كان  
بعضها في بعض وفي كون رابع بالاجتماع والتكاثف وكثرة الغذاء  
فهذا جملة قولهم في ظهور الحيوانات وآدم حيوان فعند بعضهم  
ان آدم تولد من رطوبة الأرض كما يتولد سائر الهوام وكان  
جلده كقشر السمك ثم لما أتى الزمان عليه جف وسقط عنه  
وعند آخر لم يظهر بكماله وأنها ظهر شيئاً بعد شيء ثم تركبت  
واتصلت على مرور الزمان وصار انساناً تاماً واختلف المنجمون في  
ذلك فمنهم من يزعم أن الفلك دار كذا وكذا ألف سنة فكأنما  
دار على استقامة ظهر نوع من الخلق إلى أن دار على أتم

الاستقامة وأكمل الاعتدال فظهر هذا الإنسان الذي لا شيء  
 أكمل ولا أفضل منه ومنهم من يزعم أن الكواكب السبعة لما  
 اجتمعت كلها في أول درجة من الحمل ظهر جنس البهائم ثم لما  
 اجتمعت في أول درجة من الجوزاء ظهر جنس الناس ولما اجتمعت  
 كلها في أول درجة من الثور ظهر جنس من النبات ومنهم من  
 يزعم أن الفلك لما دار على استقامة ظهرت البهائم ثم دار  
 على أعدل من ذلك فأظهر القرد وكاد يكون إنساناً ولا  
 شيء أشبه به منه ثم دار على غاية العدل فأظهر الإنسان  
 واختلف سائر الأمم في ذلك فزعمت فرقة من الهند أن  
 أول ما كان من ظهور الإنسان أن السماء ذكررت والأرض  
 أنثى وأنه مطرت السماء فقبلت الأرض ماءها بمنزلة قبول  
 المرأة ماء الرجل في رحمها وأجلها الفلك بسرعة جريه  
 ودورانه فبدأ أول ما بدا هذا النبات الشبيه بالإنسان الذي  
 يسمى يبروح الصننى ثم ألح عليه الفلك بدورانه حتى  
 أقلع من منبته وأفاده حركة مكانته فصار إنساناً يسمى كما  
 ترى وفي كتاب الفرس أن الله خلق الخلق في ثلاثين



وستين<sup>١</sup> يوماً ووضع ذلك على أزمنة الكاه انبار فخلق السماء في  
 خمسة وأربعين يوماً والماء في ستين يوماً والأرض في خمسة وستين  
 يوماً والنبات في ثلاثين يوماً وخلق الإنسان في سبعين يوماً وسمّاه  
 كيومرث وأنه كان في جبل يسمى كوشاه ولم يزل يعمل الخير  
 والعبادة وكان في سياحته ثلاثين سنة<sup>٢</sup> ثم طعنه ابليس فقتله  
 فسال من طعنته دمه وصار ثلاثة أثلاث فثلث منه اخذته  
 الشياطين وثلث أمر الله رؤسك الملك أن يأخذه ويصونه  
 وثلث قبلته الأرض فصارت محفوظة أربعين سنة<sup>٣</sup> ثم أنبت الله  
 منه نباتاً ككهيئات الريباس وظهر في وسط ذلك النبات  
 صورتان ملتفتان بورق ذلك النبات [p. 51 v. ١٠] أحدهما ذكر  
 والآخر أنثى واسم الذكر منها ميشى<sup>٤</sup> واسم الأنثى ميشانه<sup>٥</sup>  
 ومرتبة هذين عند الفرس مرتبة آدم وحواء عند أهل الكتاب  
 وسائر الأمم قالوا ثم ألقى الله في قلوبهما شهوة المباشعة بعد  
 ما أجرى فيهما روح الحياة فاجتما وتوالدا وصار نسل الناس

<sup>١</sup> ستون Ms.

<sup>٢</sup> مبشى Ms.

<sup>٣</sup> مبشانه Ms.

منهما وقال قوم أن الفلك لحركاته ابتداءً وتوسط وغاية  
 فظهر من ابتداء حركته النبات وفيه أدنى القوى ثم انضمت  
 إلى القوتين قوة الغاية والتمام فظهر الإنسان قالوا ولا قوة  
 في الفلك أتم وأبلغ من هذه القوة التي أظهرت الإنسان  
 ولا صورة أتم وأكمل منه ولذلك اجتمعت فيه القوى  
 كآيا قوة الماء وقوة الحس والحركة وقوة النطق والتمييز ومن  
 هاهنا قالوا الإنسان ثمرة العالم وقالوا هو العالم الأصغر إذ  
 لا يوجد في العالم شيء إلا ووجد له شبيه في الإنسان لأن فيه  
 ظاهراً هو جسمه وباطناً هو روحه وأربع طبائع من اسطقساته  
 فالسوداء باردة يابسة من طبع الأرض والصفراء حارة يابسة  
 من طبع النار والبلغم بارد رطب من طبع الماء والدم جار  
 رطب من طبع الهواء ولحمه كالأرض وعظامه كالجبال وشعره  
 كنبات الأرض وأعضائه كالأقاليم وعروقه كالأنهار ومنافذه<sup>١</sup>  
 ومفاوز<sup>٢</sup> عرقه كالعيون ورأسه الفلك محيط به وفيه نيرانه  
 كنجوم الفلك وظهره كالبر وبطنه كالبحر وفي بطنه ألوان مختلفة

١. ومنافذه Ms.

٢. ومفاوز Ms.

من المياه والحيوان كنعوما في بطن الأرض وفي يديه الدواب  
المتولدة كالدواب المتولدة في الأرض وفيه النماء كما في  
النبات والحركة الكامنة كالبهائم والغضب كما في السباع وفيه  
عقله وحيوته كالإله المدبر له المعرف له قالوا ولا  
متفرق لو جمع كان منه انسان إلا العالم ولا مجتمع لو فرق كان  
منه [العالم] إلا الإنسان<sup>\*</sup> والعالم الأكبر عالم بالفعل انسان  
بالقوة فالإنسان إنسان بالفعل وهو العالم بالقوة<sup>‡</sup> وفي النبات  
امتزاج ضعيف فلذلك لم يبلغ درجة الحساسة وفي البهائم  
امتزاج أقوى من ذلك فلذلك تحركت وأحسّت وفي  
الإنسان امتزاج على تعديل ونظام قالوا وقد صحّ حكم  
الحكماء أن آخر العمل أول الفكرة وأول الفكرة آخر العمل  
فلما كان الإنسان آخر عمل الصانع صحّ أنه أول فكرة الصانع  
وهذا رأى أكثر الفلاسفة وقال بعضهم في تفصيل الإنسان  
وقسمة أجزاء الحيوان فالعالم فيه يدها جناحا وأظفاره مخالبه  
وعينه شمس وقمره ورجلاه قوائمه ورأسه سمائه ومثانته بحارده

Addition marginale.

\* Addition marginale.



وأضراره طواحنه ومعدته خزائنه حتى عد جميع أجزائه وأعضائه الظاهرة والباطنة وهذا كله سهل يسير لأننا لا نُنكر خلق الانسان في هذا العالم من العالم والكلام فيه حرفان إما أن كان هو بنفسه من غير مُكوّن فهو محال وإما أن كان كونه غيره مُكوّن فهو الذي يقطع الشّغَب بيننا وبينهم وإما أن يكون هو لم يزل فآثر الحدث فيه يردّ هذا القول وقد سبق من الحُجّة في الفصل الأوّل ما يدلّ على فساد هذه الدّعوى بقي الكلام في كيف أُوجِد وليس ممكّن مشاهدة الخبر في مثله إلّا عن وحي أو رسالة فانتصر إلى ما في كتب الله وأخبار رسله صلوات الله عليهم وروى ابن اسحق أن أهل التورّة يدرسون فيها أن خلق [الله] آدم على صورته لما أراد يسلّطه على الأرض وما فيها [١٥ 52 ٣٥] وقد روى هذا الحديث أن النبي صلعم قال خلق الله آدم على صورته ثم اختلفوا في التأويل وقرأت في نسخة زيادة على ما ذكره ابن اسحق فقال بعد ذكر خلق السماوات والأرض قال الله يخلق انساناً بصورتنا وشبهنا ومثلنا فيكون مساطاً على سمك البحار والطيور والانعام وكلّ ماشية على الأرض فخلق آدم على صورته ومثاله ونفخ في وجهه

نسمة الحياة وسلطه على ما في الأرض وذلك يوم الجمعة  
 واستراح يوم السابع وهو يوم السبت وفسر لي يهودي بالبصرة  
 فزعم في خلق آدم أن الله صورته على الأرض ثم نفخ فيه والله  
 أعلم وروى ابن اسحق قال بينا آدم يمشي منتصباً ولم يكن مشي  
 في الأرض حيوان مثله إذ جاء النسر إلى البحر فقال للسمة  
 إني رأيت خلقاً يمشي على القدمين وله يدان يبطن بهما في  
 يده خمس أصابع فقالت السمة إني أراك تنمت خلقاً ما أراه  
 يدعك في جو السماء ولا يدعني في قعر البحار وهذا تمثيل  
 والله أعلم وفي كتاب الله الذي لم يلحقه تغيير ولا تحريف  
ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين ثم جعلناه نطفة في قرار  
مكين يعني ولده وقال عز ذكره إن مثل عيسى عند الله  
كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون وقال تعالى  
حكاية عن الشيطان خلقتني من نار وخلقته من طين فأخبر  
عن ابتداء خلق آدم أنه كان من التراب ثم ضم إليه الماء  
فكان طيناً ثم سل خلاصة الطين بدلالة قوله تعالى وإذا قال  
ربك للملائكة إني خالق بشراً من صلصال من حماء مسنون  
ثم ترك حتى جف وصلصال كما قال خلق الإنسان من صلصال

كَالْفَخَّارِ وَهَذِهِ أَحْوَالُ كَانَ اللَّهُ تَعَالَى يَحْوِلُهَا عَلَى الْإِنْسَانِ تَصْفِيَةً  
 لَطِينَتِهِ وَإِخْلَاصًا لِنَيْتِهِ إِذْ لَمْ يَخْلُقْ كُلَّ طِينٍ كَمَا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ  
 الْحَيَوَانُ وَيَنْبَتُ مِنْهُ النَّبَاتُ وَلَا جَمْلُهُ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ وَالْهَيِّاتِ  
 كَمَا يُوجَدُ مِنْهُ ذَلِكَ وَلَوْ شَاءَ لَأَوْجَدَهُ وَلَكِنْ لَمْ يَدْعِ حِكْمَتَهُ  
 وَتَدْبِيرَهُ فِي إِظْهَارِ قُدْرَتِهِ وَإِبْدَاءِ حِكْمَتِهِ فِي كُلِّ جُزْءٍ مِنْ  
 أَجْزَاءِ تَرْتِيبِهِ كَمَا يَخْلُقُ تَنْسِلُهُ مِنْ نَظْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَاقَةِ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ  
 وَلَوْ شَاءَ لَأَتَمَّ خَلْقَهُ مِنْ غَيْرِ النَّظْفَةِ مَعَ أَنَّ أَسْرَارَ حِكْمَتِهِ وَعِلْمَهُ  
 لَا مُطْلَعٌ عَلَيْهَا لِلْعِبَادِ وَجَاءَ فِيهَا مِنَ الْأَحَادِيثِ وَالْأَخْبَارِ مَا لَوْ  
 تَكَلَّفْنَاهَا لَطَالَ الْكِتَابُ بِهَا وَخَرَجَ عَنِ النُّرُضِ الْقَصُودُ لَهُ وَلَا  
 مِنْ بَعْضِهَا لَمَّا فِيهِ مِنَ التَّقْرِيبِ وَالتَّمْثِيلِ فزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ إِنَّمَا  
 سُمِّيَ آدَمُ لِأَنَّهُ خُلِقَ مِنْ أَدِيمِ الْأَرْضِ وَقَالَ الضَّحَّاكُ سُمِّيَ  
 آدَمُ لِأَنَّهُ خُلِقَ مِنَ الْأَرْضِ السَّادِسَةِ وَاسْمُهَا كَامًا وَالرَّوَايَةُ  
 الْأُولَى أَشْبَهَ وَأَعْرَفَ وَزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَبَضَ مِنْ جَمِيعِ وَجْهِ  
 الْأَرْضِ مِنْ سَبَاحِهَا وَبَطَانِهَا وَأَسْوَدَهَا وَأَحْمَرَهَا قَبْضَةً فَلِذَلِكَ  
 جَاءَ وَلَدُ آدَمَ عَلَى تِلْكَ الْأَلْوَانِ أَبْيَضَ وَأَسْوَدَ وَأَحْمَرَ وَرَوَى  
 بَعْضُهُمْ أَنَّ [اللَّهُ] جَمَعَ فِي آدَمَ الْمَيَاهَ كُلَّهَا فَمَوْضِعُ الْعَذْبِ فِيهِ  
 وَالْمِلْحُ فِي عَيْنِهِ وَالْمُرُّ فِي أُذُنِهِ وَالْمُنْتِنُ فِي خَيْشُومِهِ وَرَوَى فِي



خبر أن الله تعالى خمر طينة آدم وأنها لتخرج من أصابعه  
والله أعلم،

ذكر خلق آدم قال ابن اسحق فلما أراد الله أن يخلق آدم  
بقدرته ليطليه ويبتلي به لعلمه بما في ملائكته وجميع خلقه  
وكان أول بلاء أثليت به الملائكة مما لها فيه ما تحب  
وتكره البلاء والتحيص بما فيهم مما لو تعلموا أو أحاط به علم  
الله منهم جميع الملائكة من سُكَّانِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ  
قال إني جاعل في الأرض خليفةً إلى قوله إني أعلم ما  
لا تعلمون أي ان فيكم ومنكم ولم يدها لهم منه المعصية والفساد  
وسفك<sup>١</sup> الدماء [fo 52 vo] وقال الله تعالى قل ما كان لي من  
علم بالملاء الأعلى اذ يختصمون فلما عزم الله تعالى على خلق  
آدم قال للملائكة إني خالق بشرًا من طين فإذا سويته  
ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين فحفظت الملائكة  
وعده ووعوا قوله وأجمعوا لطاعته إلا ما كان من عدو الله  
إبليس فإنه صمت على ما في نفسه من الحسد والبغى والتكبر  
وخلق الله آدم من أدمة الأرض من طين لازب من حماء

<sup>١</sup> واسفك Ms.

مسنون بيده تكريمة له وتنظيمًا لأمره فيقال والله أعلم خلقه  
ثم وضعه ينظر إليه اربعين عامًا قبل أن ينفخ فيه الروح حتى عاد  
صلصالًا كالْفَخَّار ولم تمسه نارٌ وكان خَلْقُهُ يوم الجمعة في آخر  
ساعة منها وذلك قوله تعالى هل أتى على الإنسان حينٌ من  
الدهر لم يكن شيئًا مذكورًا هذا كله قول محمد بن اسحق  
صاحب المبتداء والمغازي وقد خولف منه في حروف ليس  
هذا موضع شرحها،

ذكر اختلافهم في خلق آدم قال كثير من المسلمين أنه  
خلق في الأرض كما خلق من الأرض وولدت منه زوجته حواء  
وفي نسخة التوراة<sup>١</sup> أن الله نصب الفردوس في عدن وأسكنها  
آدم وأنبت فيها من كل شجرة طيبة وانطلق الربُّ بآدم فأنزله  
الفردوس ليعمره ويتعاهده وقال ولا تأكل من شجرة  
الفقه للخير والشر فانك يوم تأكل تموت موتًا وقال  
تعالى لا يحسن أن يكون آدم وحيدًا فألقى عليه النوم وأخذ  
ضلعا من أضلعه فجعل منه حواء وقال بعض الناس أن الله  
خلق آدم في السماء ورؤى عن ابن عباس رضه أن الجنة التي

<sup>١</sup> التوراة. Ms.

<sup>٢</sup> ناكل. Ms.

اسكنها آدم بين السماء والارض ومن المسلمين من يقول أنها  
 خلقت للابتداء ثم أفنيت ومنهم من يقول أنها جنة الخلد  
 والله أعلم قالوا وكان خلق آدم يوم الجمعة وأسكن الجنة في  
 ذلك اليوم وأخرج منها فما لبث فيها إلا مقدار ما بين الصلاتين  
 ويذكر هذه القصة ابن جهم في قصيدته [سريع]

يا سائلي عن إبتداء الخلق	مسألة القاصد قصد الحق
أخبرني قوم من الشقات	أولو علوم وأولو هيئات
تفرعوا في طلب الآثار	وعرفوا موارد الأخبار
ودرسوا التوراة والإنجيلا	وأحكموا التأويل والتأريلا
أن الذي يفعل ما يشاء	ومن له القدرة والبقاء
أنشأ خلق آدم إنشاء	وقد منه زوجة حواء
مبتدئاً وذلك يوم الجمعة	حتى إذا أكل فيه الصنعة
أسكنه وزوجه الجنان	فكان من أمرهما ما كانا
غرهما الشيطان فأغترأ به	كما أبان الله في كتابه
غرهما الشيطان فيما صنعا	فأهبطا منها إلى الأرض معا
فوقع الشيخ أبونا آدم	بجبل الهند يدعى واسم
ليس ما اعتاض من الجنان	والضعف من جبلة الإنسان



فشقيبا ورزثا الشقاء      نسلهما والصكد والعناء  
ولم يزل مفتقرا من ذنبه      حتى تالمى كليمات ربه  
فأمن السخطة والعذابا      وألله تواب على من تابا  
ثم تنسلا وأحب النسلا      فحملت منه حواء حنلا  
وولدت إبنأ فسنى قاينا      وعائنا من أمره ما عاينا

وفي الحديث أن الله تعالى لما خاق آدم ألقى عليه النوم فأخذ  
ضلعا من أضلاعه من شقه الأيسر ولأم بينهما وادم نائم ثم لم  
يب فخلق زوجته فلما هب رأها الى جنبه فقال لحمي ودمي  
وروحى فمكن<sup>١</sup> إليهما قال ابن عباس احفظوا نساءكم فإن  
المرأة خلقت من الرجل فنهمتها في الرجل [٢٥ 53 ٣٥] وإن الرجل  
خلق من الطين فنهمتها في الطين وفي التورية أن الله أسكن  
آدم الجنة قال لا يحسن أن يكون آدم وحيدا فخلق له عونا  
يعنى امرأة فخلق حواء كما جاء في الحديث وفي رواية الكلبي  
أن الله خلق آدم من طين فكان مطروحا بين مكة والطائف  
اربعين سنة لا يُدري ما يُصنم به وذلك قوله عز وجل  
هل أتى على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئا مذكورا،

<sup>١</sup> فسكر Ms.

ذكر قولهم كيف نفخ فيه الروح قال أهل الأخبار لما خلق الله طينة آدم وأتى عليه حين من الدهر وصارت صالصالاً كالنخار أرسل إليه روحاً من عنده على مائدة من موائد الجنة فلما رأى الروح ضيق مدخاه وظلمة هيكله كره الدخول فيه فقبل ادخل كرهاً وأخرج كرهاً فنفخ الروح في منخره فدار في رأسه لضيق مكانه وجرى روح الحياة فيه ففتح عينه وانطلق لسانه وسمعت أذناه وعطس فقال الحمد لله فقال له ربه جلّ ذكره يرحمك ربك فكان أول ما تكلم به آدم التوحيد والتحميد لربه فعملت الملائكة عند ذلك أن الله لم يخلقه<sup>١</sup> إلا لأمر عظيم قالوا وجعل الروح تمر في جسد آدم وهو ينظر إليه فلا يأتي على شيء منه إلا صار لحماً ودماً وشعراً قال سلمان الفارسي<sup>٢</sup> ثم وثب قبل أن يُخلق الرجل منه وذلك قوله تعالى وكان<sup>٣</sup> الإنسان عجولاً،

ذكر سجود الملائكة لآدم عمّ قال ولما خلق الله آدم ونفخ فيه من روحه أمر الملائكة بالسجود لبيّتهم ويبتلى

<sup>١</sup> Correction marginale ; le ms. a يخلق.

<sup>٢</sup> Ms. وخلق.

ابليس بما في ضميره سجدة تحية لا سجدة عبادة وفيل بل أمروا  
 بالسجود لله إليه كسجود المسلمين إلى القبلة فسجدوا كلهم كما  
 قص الله علينا في القرآن إلا إبليس أباً واستكبر وكان من  
 الكافرين واختلفوا في المعنى الذي أمروا بالسجود من أجله فقال  
 قوم كان الله في سابق علمه أن يستخلف آدم ذريته في الأرض  
 ليعمروها ويأكلوا من رزقه ويمبدوه ويطيعوه فلما أراد أن  
 يخلق آدم قال للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة قالوا  
 أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك  
 ونقدس لك قال إني أعلم ما لا تعلمون أن في ذريته أنبياء  
 وأولياء وأنه يعصى فاعفر له فيظهر الرحمة والمغفرة وأنه  
 يأكل من رزقه فيظهر الفضل والجود والقدرة فلما نفخ فيه  
 الروح قال الحمد لله قال الله تعالى يا آدم أحسنت أحسنت  
 لهذا خلقتك لكي تحمدني وتمجّدني ثم أمرت الملائكة  
 بالسجود له بحمده وقال قوم أن إبليس عبد الله خمس وثمانين  
 ألف سنة وكان يُدعى بين الملائكة خازن الجنان فلما قال  
 الله عز وجل إني جاعل في الأرض خليفة استعظم ذلك إبليس



واعتقد الخلاف والمعصية فلما خلق الله طينة آدم جعل إبليس  
 يمر بها ويقول للملائكة أرأيتم هذا الخلق الذي لم تروا فيما  
 مضى مثله ان أمرتم بطاعته ما صانعون فقالوا نطيع ونأتمر  
 فقال في نفسه لئن فضل على لأعصيته ولئن فضلت عليه  
 لأهلكته فأمروا بالسجود حتى ظهر ما أضمر المرء في نفسه من  
المعصية وزعم الكلبي أن الله تعالى لما قال للملائكة اني جاعل  
في الأرض خليفة قالوا ألن يجعل الله خلقا أعلم منا ولا أكرم  
عليه منا فابتلوا بالسجود لآدم وزعم بعضهم أن الله تعالى لما  
خلق آدم لم يكن في خلقه أحسن وأكمل وأتم وأفضل منه  
فأمرت الملائكة بالسجود له لفضيلته لقول الله عز وجل  
 [fo 53 ro] بعد اقسام اربعة لقد خلقنا الانسان في أحسن تقويم  
 وقيل أمروا بالسجود له لفضل علمه عليهم وقد قال بعض  
 الناس أن الروح هو الذي أوجب السجود لآدم لأنه منه  
 وزعم أن الحيوانات كلها صنف واحد في الحياة والأرواح شئ  
 واحد وإنما الأشخاص والأجسام والهياكل كلها آلات ومساكن  
 قالوا فالحيوان مجموع من شئين خفيف وثقيل فما كان من

ثقل فائنة ينحلّ ويعود إلى التراب وما كان من خفيف  
فائنه يصعد ويبقى وهو لا يفسد أبدًا وهو نطق الإنسان  
وبصر العينين وسمع الأذنين وبطش اليدين ومشى القدمين  
وأجناس الحواس كلها من الشم والذوق والطعم والرائحة وهو  
حفظ القلب والمعرفة والفهم والوهم والعقل والذكر وكل ما  
هو موجود غير معلوم الحدود في الكمية والكيفية قالوا  
فالأشخاص والأجسام كاللباس وفيها لا يرى ولا يُحسّ  
ولا يُسمع وهو يرى ويسمع ويحسّ قالوا وإنما أمروا بالسجود له  
لهذه الحال فكفر من أبي واستكبر وكان حكم هذه المسئلة ان  
تكون في باب من هو وما هو من الفصل الثاني في إثبات  
البارئ عزّ وعلا ولكن الإنسان مغلوب على أمره دلالة على  
فساد قول هذه الطبقة إذ لا كمال إلا لله وغير جائز وجود  
التنص في الكمال وحُدِّثْتُ<sup>١</sup> عن رجل في بلاد سابور من حدود  
فارس يجتمع إليه قومٌ ويذهبون مذهبًا يخالفون عوام الناس  
فتصدّته متصّحًا ما عنده ولزمته آيامًا كالمُضَيّ المسترسل  
لما عنده متبالمًا متجاهلًا وكان الرجل يرجع إلى شيء من علم

اللغة ومعرفة مذاهب القدماء إلى أن أنس بي ووثق بناحتي  
ثم أبدى مكتوم أمره ودفن سره وإذا هو على هذا المذهب  
الذي ذكرته مع طول تهجد وقيام وكثرة صلاة وصيام وأذكر  
مما حفظته عنه أنه كان يوماً يشير إليه بالدلائل فقال وهو  
الذي تراه في عيني وأراه في عينك ثم أنشد بيتاً [خفيف]

حَبَبَتْهُ الْعَيُونُ عَنْ كُلِّ عَيْنٍ      وَهُوَ فِيهَا أَنْسُ كُلِّ وَحِيدٍ

وحدثني عن بعض مشائخه عن أبي يزيد البسطامي أنه قال  
طلبتُ الله ستين سنة فإذا أنا هو وعن ارسطاطاليس وجدتُ  
صورةً مصورةً في بعض المواضع وفي يده كتابٌ مكتوبٌ فيه  
كُنْتُ أَشْرَبُ شَرَابًا وَلَا أَرَوِي فَأَمَّا عَرَفْتُ الْبَارِيَّ جَلَّ وَعَزَّ  
رَوَيْتُ بِلا شُرْبٍ ولبعض المتصوفة مذهبٌ قريبٌ من هذا  
بل هو بعينه لأنّ منهم من يقول بالحلّول وإذا رأوا صورةً حسنةً  
خرّوا له سجّداً وكثيرٌ من أهل الهند يفعلون هذا وأنشدني  
ابن عبد الله للحسين بن منصور المعروف بالحلاج ما يدلّ على  
هذا القول [منسرح]

يَا سِرَّ سِرِّي دِقِّ حَتَّى      يُخْفِي عَلَيَّ وَهُمْ كُلُّ حَسِي



وظاهراً باطناً تجلّى لكلّ شيءٍ بكلّ شيءٍ  
 إنّ اعتذارى إليك جهلٌ وعُظم شكّي وفِرط عي  
 يا جملة الكلّ لست غيبي فما اعتذارى إذا إلى

وكم لله علينا من الفضل والمنّة بإلهام التوحيد وتسهيل التعريف  
 وأيّ نفس مميّزة تطمئنّ إلى مثل هذه المذاهب وأيّ عقل  
 يسمح بقبولها،

ذكر قوله تعالى وعلم آدم الأسماء كلّها ثم عرضهم<sup>١</sup> على  
 الملائكة [٢٥١ ر] قالوا وكان الله خلق كلّ شيء قبل آدم  
 وكانت الملائكة ترى الأشجار والثمار والوحوش والبهائم وسائر  
 الحيوانات تمشي ولا تأكل ولا يدرون لمن خلق ولمن خلقت  
 هذه وما أسماؤها ومنافعها فلما قال لهم إني جاعل في الأرض  
 خليفةً وبدلاً منكم يفسدون في الأرض ويسفكون الدماء ليس  
 يدّون على الله ولكن يستخبرونه ويطلبون معرفة حكمته وإن  
 يخلق خلقاً يفسد وهو تعالى يكره الفساد فقال الله إني أعلم ما  
 لا تعلمون وهذا ليس جواب الملائكة عن قولهم وإنا جوابهم

<sup>١</sup> اعرضهم Ms.

حيث أنبأهم آدم أسماء<sup>١</sup> المسميات وقد يكون جواب القول قولاً وفعلًا وحركة وعلم آدم الأسماء كلها تعليم إلهام ويقال تلقين<sup>٢</sup> وأما الحسن فإنه كان يقول تعليم استدلال واجتهاد خلقها الله إذ خلقه مستنبطاً مستدللاً فاستدل بالآثار على المراد من المسميات وانبأها وأغفلت الملائكة ذلك ففضل آدم عليهم واستحق شرف الرتبة باستعمال الاجتهاد وزعم قوم أنه علم آدم الأسماء ولم يعلمها للملائكة ثم أعادهم إلى معارضته وأجازوا تكليف ما لا يُطاق بظاهر هذه الآية والله أعلم وأحكم فاما ذكر تلك المسميات وما اختلف أهل التأويل فستقصاة في كتاب معاني القرآن من نظر فيه شفاء وكفاء،

ذكر دخول آدم الجنة وخروجه منها ولما أبى إبليس أن  
يسجد لآدم قال الله تعالى يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة  
وكلا منها رغداً حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من  
الظالمين وقد ذكرنا قول أهل العلم في تلك الجنة ما هي  
وأن هي واختلفوا في هذه الشجرة فمن قائل أنها الحنطة  
وآخر أنها الكرمة وآخر أنها الحنظل وروى ابن اسحق عن بعضهم

<sup>١</sup> الأسماء. Ms.

أَنَّهُ قَالَ الشَّجَرَةُ الَّتِي يَمُحُكُ<sup>١</sup> بِهَا الْمَلَائِكَةُ الْخُلْدَ وَإِنْ آدَمُ  
لَمَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ الْكَرَامَةِ وَالنَّعِيمِ قَالَ لَوْ أَنَّ  
خُلْدًا فَاعْتَنَمُ<sup>٢</sup> مِنْهُ الشَّيْطَانُ ذَلِكَ فَأَتَاهُ مِنْ قَبْلِ الْخُلْدِ  
وَقَالَ مَا نَبَاكَ مَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَلَكِينَ أَوْ تَكُونَ  
مِنَ الْخَالِدِينَ فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ وَاعْوَانِهِ سُلْطَانًا يَخْلُصُونَ  
بِهَا إِلَى بَنِي آدَمَ وَيَقْطَعُهُمْ<sup>٣</sup> وَهُمْ لَا يَرَوْنَهُمْ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى قُلْ أَعُوذُ  
بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَى قَوْلِهِ يَسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ  
وَرُوي أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيٍّ أَمَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُجَاوِرٌ فِي  
الْمَسْجِدِ فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَضْرِبَ  
عَلَيْهِنَّ الْحِجَابَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَرُدَّهَا إِلَى الْبَيْتِ فَمَرَّ بِهَا  
رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَنَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا فُلَانُ إِنَّهَا صَفِيَّةُ  
بِنْتِ حُيٍّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
أُظْنِتُ أَنِّي أَظُنُّ قَبِيحًا قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ آدَمَ مَجْرَى  
الدَّمِ خَشِيتُ أَنْ تَظُنَّ فَتَهْلِكَ فَهَذَا الْخَبَرُ دَلِيلٌ عَلَى وَصُولِ

<sup>١</sup> كَذَا فِي الْأَصْلِ : Ms. , et en marge : مُحَكَّ .

<sup>٢</sup> Ms. فاعتم .

<sup>٣</sup> كَذَا فِي الْأَصْلِ : Ms. , et en marge : Sic .

الشیطان إلى الإنسان كوصول الأعراض من الحرّ والبرد وغير ذلك وزعم القصاص وأهل الكتاب مراجعات كثيرة وعجائب في هذه القصة وأنّ إبليس عرض نفسه على دوابّ الأرض كلّها مالى<sup>١</sup> ذلك حتّى کلم الحیة وقال امنعك من ابن آدم وانت في ذمتی ان ادخلتني الجنة فجملته في فمها أو بين نابيها وكانت الحیة من أحسن الدوابّ وخزان الجنة فكأهما<sup>٢</sup> من فيها وقيل ناح عليهما<sup>٣</sup> نوحه شبيحة<sup>٤</sup> حتّى افتتنا قال ابن عباس اخفروا ذمة عدو الله فيها واقتلوها حيث وجدتموها قال الله تعالى قلنا اهبطوا منها جميعاً الآية وفيما قصّ الله تعالى في القرآن كفاية<sup>٥</sup> [f<sup>o</sup> 54 v<sup>o</sup>] عن زيادة رواية غيره وقال الله تعالى وعصى آدم ربه فغوى ثم اجتباه ربه فتاب عليه وهدى وجاء في صفة توبته وما يلقي<sup>٦</sup> من كلمات ربه روايات قد ذكرتها في كتاب المعاني وأحسن ذلك ما روى عن الحسن

<sup>١</sup> Sic in ms.

<sup>٢</sup> Ms. فكلهما.

<sup>٣</sup> Ms. عليها.

<sup>٤</sup> En marge : كذا في الأصل.

<sup>٥</sup> Ms. ملقى.



رحمه الله أنه قوله ربنا ظلمنا أنفسنا وإن لم تغفر لنا وترحمنا  
لنكونن من الخاسرين،

ذكر اخذ الذرية من ظهر آدم عم قال الله تعالى وإذا  
أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم<sup>١</sup> وأشهدهم على  
أنفسهم ألت بربكم قالوا بلى أهل النظر يرون أن أخذ هذا  
الميثاق من بني آدم عند بلوغهم واستجمام عقولهم فليس من بالغ  
إلا وتلك الشهادة ساطعة عليه بأنه مخلوق مُحدث وأن له  
خالقًا يستحق منه<sup>٢</sup> العبادة لإحداثة إياه وإيجاده فأهل  
الأخبار يروون فيه روايات أنه أخرج الذرية من ظهر واحد  
وجعل لهم فهمًا وعقلًا ولسانًا ينطقون فقال الست بربكم قالوا  
بلى شهدنا فاشهدهم على أنفسهم وأشهد الملائكة عليهم  
وأعادهم في صُلبه واختلف هؤلاء أين أخذ الذرية من ظهره  
ومن هو مولود إلى يوم القيامة فزعم الكلبي أنه مسح ظهره  
بين مكة وطائف وهذه أشياء أكتفى منها بنبيذ لأنني قد  
وفيتها حقها في كتاب المعاني،

<sup>١</sup> Ms. ذرياتهم.

<sup>٢</sup> Ms. آمنه.

ذكر اختلاف الناس في آدم وذريته اعلم أن من أنكر  
حدث العالم وقال بقدّم المعلول مع العلّة لم يقل في ابتداء  
شيء من الخلق وأما حدوثه وكونه استحالة بعد استحالة  
إلى ما لا نهاية وأما الفرس فإنهم استعظموا وجود النسل من  
ذكر دون أنثى فوضعوا في المبادئ ذكرًا وأنثى وسموها  
ميشى وميثانه وحكى عن بعض أهل الهند أنهم يزعمون أن  
آدم خرج من عندهم هاربًا فتنازل في ناحية الشمال ومن  
القدماء من يسميه زاوش وحكى عن علي بن عبد الله القسري  
في كتاب القرائات عن بوداسف<sup>١</sup> الفيلسوف من أهل بابل  
العتيقة كان عالمًا بالأدوار والأكوار واستخراج سنى العالم التي  
هي ثلاثمائة وستون ألف سنة فحكى أن في نصف هذه السنين  
يقطع الطوفان فحذرهم ذلك وإن هرمس الأول وهو اخنوخ  
أدريس النبي صلعم كان قبل آدم بزمان طويل وكان يسكن  
الصعيد الأعلى المتصل ببلاد السودان إلى الاسكندرية وحول  
الناس إليه وأنقذهم من الفرق فهذا يزعم أن بوداسف كان قبل  
هرمس وهرمس كان قبل آدم بزمان طويل وإلى هذا يذهب

<sup>١</sup> بوداسف Ms.

مَنْ يَرَى آدَمَ غَيْرَ وَاحِدِهِ وَالْفُرْسَ زَعَمُوا أَنَّ مِيشَى وَمِيشَانَهُ مِنْ  
 دَوْرَ كِيومَرْتْ فَهَذَا أَقْدَمُ مِنْهُمَا وَجُمْلَةٌ الْأَمْرُ أَنَّ هَذَا وَمَا  
 يَرْوُونَهُ الْمُسْلِمُونَ كُلُّهُ أَخْبَارٌ وَالْأَصَحُّ مِنْ ذَلِكَ مَا كَانَ عَنْ  
 أَمِينٍ صَادِقٍ وَلَا أَصْدَقُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَلَا آمَنُ مِنْ رَسُولِهِ  
 صَلَّعَ وَلَا بُدَّ فِي الْعَقْلِ مِنْ ابْتِدَاءِ الْمُحَدَّثَاتِ وَبَعْضُ هَوْلَاءِ  
 الْمُحَدَّثَةِ الْمُسْتَتَرَّةِ بِالْإِسْلَامِ يُجْرُونَ تَأْوِيلَ هَذِهِ الْقِصَّةِ إِلَى مَا  
 يُؤَدِّي إِلَى الْإِلْحَادِ فَيَسْتَغْمِرُونَ الضَّعْفَى الْعَقُولَ بِأَنْ كَيْفَ يُخْرِجُ  
 حَيَوَانَ مِنَ الْأَرْضِ وَكَيْفَ يُخْرِجُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْ دَخَلَهَا وَكَيْفَ  
 خَلَصَ الشَّيْطَانُ إِلَيْهِ فِي الْجَنَّةِ وَلِمَ نَهَى عَنْ شَجَرَةٍ وَلِمَ كَانَ  
 كَذًّا وَلِمَ لَمْ فَبِإِذَا كَانَتْ مَسْأَلَةٌ حَدَّثَ الْعَالَمَ مِنْ بِالِكَ رَدَدَتْ  
 كُلُّ مَا أُورِدَ عَلَيْكَ مِنْ هَذِهِ التَّرَاهَاتِ بِحُجَجٍ بَيِّنَةٍ وَبِرَاهِينِ  
 نِيرَةٍ [f<sup>o</sup> 55 r<sup>o</sup>] وَالْجَوَابُ أَنَّ النَّهْيَ عَنِ الشَّجَرَةِ لِلْإِبْتِلَاءِ [وَأَنَّ تِلْكَ  
 لَمْ يَكُنْ بَدَارُ خُلْدٍ وَأَنَّ خُلُوصَ الشَّيْطَانِ إِلَى الْإِنْسَانِ كَخُلُوصِ  
 الْأَعْرَاضِ وَأَنَّ خُلُقَهُ مِنَ الْأَرْضِ كَتَوْلُدِ الْحَيَوَانِ عَيَانًا وَإِيَّاكَ  
 وَالْإِحْتِجَاجَ بِشَيْءٍ مِمَّا يَرْوُونَهُ الْقُصَّاصُ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي أَوْجَدَ  
 الْمَخْدَ لِلْسَّبِيلِ إِلَى الطَّمَنِ وَالشُّنْفَةِ ،

ذكر صورة آدم وخبر وفاته رُوينا عن النبي صلعم قال  
 إن أباكم آدم كان طويلاً كالنخلة السحوق ستين ذراعاً كثير  
 الشعر موارى العورة وإن كان لما أكل الحنطة بدت عورته  
 فخرج هارباً من الجنة فتلقته شجرة فأخذت بناصيته وناداه  
 رَبُّهُ أَفِرَارًا مَنِي يَا آدَمُ قَالَ لَا يَا رَبِّ وَلَكِنْ حَيَاءٌ مِنْكَ  
 فَأَهْبَطَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى الْأَرْضِ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ بَعَثَ  
 بِخَنُوطِهِ وَكَفَنَهُ مِنَ الْجَنَّةِ رَوَاهُ ابْنُ اسْحَقَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي  
 رَضَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّعٍ وَأَمَّا مَا قِيلَ أَنَّ هَامَةَ كَانَتْ تَمَسُّ السَّمَاءَ  
 فَمِنْ ذَلِكَ الصَّلَعِ وَأَنَّ الْمَلَائِكَةَ كَانُوا يَتَأَذُّونَ مَخْشَاءً<sup>١</sup> فَشَكَّوهُ  
 إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَبَعَثَ جِبْرِئِيلَ فَهَمَزَهُ هَمْزَةً طَاطَأَ مِنْهُ إِلَى سِتِّينَ  
 ذِرَاعًا فَلَيْسَ مِمَّا يَعْتَمَدُ وَكَثِيرٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يُنْكِرُونَ طُولَ سِتِّينَ  
 ذِرَاعًا لخروجه عن العادة اللهم إلا أن نتأول على وجه آخر لأنَّ  
 مَا تَصَاعَدُ<sup>٢</sup> عَنِ وَجْهِ الْأَرْضِ فَهُوَ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا أَظْلَكَ فَهُوَ  
 السَّمَاءُ وَالصَّلَعُ عِنْدَ الْأَطْبَاءِ مِنَ الرُّطُوبَةِ فِي الدِّمَاغِ وَزَعَمَ  
 وَهَبُ أَنَّ آدَمَ كَانَ أَجْمَلَ الْبَرِيَّةِ أَمْرَدُ وَإِنَّمَا نَبَتِ اللَّحْيَةُ لَوْلَدِهِ

<sup>١</sup> يتأذون فخشاء Ms.

<sup>٢</sup> تصاغر Corr. marg. ; le ms. a



من بعده وروى وهب عن أبي أن آدم لما احتضر<sup>١</sup> اشتبه  
 قطفاً من قطف الجنة فانطلق بنوه ليطلبوه فتلقاهم  
 الملائكة فقالت ارجعوا فقد كفيتموه فانتهاوا إليه فقبضوا  
 روحه وغسلوه وحنطوه وكفنوه وصلى عليه جبرائيل والملائكة  
 خلفه وبنوه خلف الملائكة ودفنوه وقالوا هذه سنتكم في  
 موتاكم يا بني آدم هكذا الرواية والله أعلم،

ذكر الروح والنفس والحياة والموت اعلم أن هذا باب  
 مستصعب مستغلق كثير التخبط<sup>٢</sup> والاختلاف وأنا ذاكر<sup>٣</sup> من  
 كل طبقة ذرء<sup>٤</sup> قال الله تعالى يسألونك عن الروح قل الروح  
 من أمر ربي قال بعض أهل التأويل حجب الخلق عن الخوض  
 فيه ولم يُطْلِع<sup>٥</sup> أحداً عليه وقال في بني آدم ثم سواه ونفخ  
 فيه من روحه وقال في مريم فنفخنا فيها من روحنا وقال  
 تعالى وكذلك أوحينا إليك روحاً من أمرنا وقال تعالى نزل  
 به الروح الأمين وقال تعالى تنزل الملائكة والروح فيها

<sup>١</sup> .احتصر Ms.

<sup>٢</sup> .التخبط Ms.

<sup>٣</sup> .دروا Ms.

<sup>٤</sup> .يطلع Ms.

فذكر الروح في غير موضع من القرآن ومعنى الروح المنفوخ في  
 مريم غير معنى الروح الموحى إلى النبي صلعم بل لكل واحدة  
 معنى على حدة وقال الذى خلق الموت والحياة وقال يقول  
 يا ليتنى قدمت لحياتى وقال إن الدار الآخرة لهى الحيوان  
 وقال إنما الحياة الدنيا لعبٌ وهوٌ وقال تعالى ولا تحسبن  
 الذين قُتلوا فى سبيل الله أمواتاً بل أحياءٌ عند ربهم والفرق  
 بين حياة الدنيا وحياة الآخرة بين ظاهرٍ وإِنما اجتمعنا فى  
 اللفظ وقال يا أَيَّتِها النفس المطمئنة ارجعى إلى ربك راضيةً  
 مرضيةً وقال حكاية عن قول النفس أن تقول نفسٌ يا  
 حسرتا على ما فرطتُ فى جنب الله الآية وقال تعالى [fo 55 ٣٥]  
 ونفيس وما سواها وقال تعالى الله يتوفى الأنفس حين موتها  
 الآية وقال ان النفس لأماراة بالسوء وقال ونهى النفس  
 عن الهوى فاثبت<sup>١</sup> ها هنا أشياء آخر بنهى النفس عن هواها  
 وقال وفى أنفسكم أفلا تبصرون وقال سنريهم آياتنا فى  
 الآفاق وفى أنفسهم وقال ثم [أنتم] هولاء تقتلون أنفسكم  
 وقال أو أكننتم فى أنفسكم وقال بل سئلت لكم

أنفسكم أمراً يخبر بشلها عن الروح والحياة وقال وهو الذى  
يحيى ويميت وقال الله يتوفى الأنفس حين موتها وقال فقال  
لهم الله موتوا ثم أحياهم وقال قل يتوفاكم ملك الموت  
الذى وكل بكم وقال فأما الله مائة عام وقال  
وكنتم أمواتاً فأحياكم وقال ' ولا تحبن الذين قتلوا فى  
سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم وقال وما محمدٌ إلا  
رسولٌ قد خلت من قبله الرسل أفان مات أو قُتل انقلبتم  
على أعقابكم فوصفه بالموت بعد ما نهى عن تسمية الشهداء أمواتاً  
وقال فى ذكر الحواسر ثم سواه ونفخ فيه من روحه وجعل لكم  
السمع والابصار والافئدة،

ذكر ما جاء فى الأخبار فى هذا الباب حدثنا عبد الرحيم  
 ابن احمد المروزى حدثنا العباس السراج عن قتيبة حدثنا خالد  
 ابن عبد الله عن الهجرى عن أبى الأحوص عن عبد الله قال  
 الأرواح جنود مجنّدة فما تعارف منها ائتلف وما تناكر منها  
 اختلف وروى سفيان الثورى عن حبيب بن أبى شابت عن أبى  
 الطفيل عن على مثله وروى هيثم عن أبى بشر عن مجاهد عن

١ Ms. الله, par inadvertance du copiste.

ابن عباس قال الأرواح أمرٌ من أمر الله وخلقٌ من خلق الله  
صورهم على صورة بنى آدم وما ينزل من السماء ملك إلا ومعه  
واحدٌ من الروح وروى الثوري عن مسلم عن مجاهد قال الروح  
يأكلون ويشربون ولهم أيدي وأرجل وروس وليسوا بملائكة  
وروى أنهم حفظة على الملائكة وروى الثوري عن اسمعيل بن  
أبي خالد عن أبي صالح قال الأرواح<sup>١</sup> يشتهون الناس وليسوا  
بناس وروى الثوري عن أيوب عن أبي قلامه أن النبي صلعم  
قال إن الروح إذا خرج اتبعه البصر ألم تروا إلى شيوخ عينية  
وفي حديث صفوان بن سليم عن النبي صلعم أنه قال أرواح  
المؤمنين في حُجرات من حُجرات الجنة يأكلون طعامها  
[يشربون من] شرابها ويلبسون من ثيابها ويقولون ربنا آتنا ما  
وعدتنا والحق بنا اخواننا وأرواح الكفار في حُجرات من حُجرات  
النار يأكلون من طعامها ويشربون من شرابها ويلبسون من  
ثيابها ويقولون ربنا لا تؤتتنا ما وعدتنا ولا تلحق بنا اخواننا  
وروى الأعمش عن عبد الله بن مرة عن مسروق عن عبد الله  
في قوله تعالى ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل

<sup>١</sup> الروح. Ms.

<sup>٢</sup> يلحق. Ms.



أحياء عند ربهم يرزقون فرحين بما آتاهم الله من فضله  
ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم أن لا خوف عليهم  
ولا هم يحزنون قال أرواح الشهداء في طير تروح في الجنة  
كيف شاءت وتأوى إلى قناديل معلقة بالعرش قال فاطلع  
عليهم ربك اطلاعه فقال هل تستريدون شيئاً فآزیدكموه  
[fo 56 ro] قالوا ربنا وماذا نستريد ونحن في الجنة نروح  
حيث نشاء فاطلع عليهم فقال لهم مثل ذلك فقالوا أئيد  
أرواحنا في أجسادنا حتى نرجع إلى الدنيا فنقتل في سبيلك  
مرة أخرى وفي حديث جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم ذكر الأرواح في  
بيت البراء بن معرور هم يأكلون لحماً وتمراً حتى أمسكوا على  
الطعام قال أرواح المؤمنين طيور خضر وقال في طير خضر  
في حجر من الجنة يأكلون ويشربون ويتعارفون في الجنة  
كما يتعارفون في الدنيا وأرواح في حجر من النار وذكر قصة طويلة  
وروى كعب بن مالك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان أرواح  
المؤمنين في طيور خضر تعلق بشجر الجنة وروى مالك بن  
أنس عن ابن شهاب عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك أن

النبي صلعم قال إنما نفس المؤمن طائر تعلق في شجر الجنة حتى يرجعها الله تعالى [إلى] جسده يوم يبعثه وعن عبد الله بن عمر أن أرواح المؤمنين في طير كالزرازير وهو جمع الزرزور يتعارفون يُرزقون من ثمار الجنة وعن سلمان الفارسي قال الأرواح جنود مجنّده فما كان لله أثلف وما كان لسواه اختلف [وعن] أبي الزبير عن جابر قال كنا نحدث أنه ليس أحد يدخل النار والجنة بجسده قبل يوم القيامة إنما هي أرواح في عليين وسجين فإذا رُوحَت النفوس وبعث من في القبور صارت الأرواح والأجساد إلى الجنة والنار [وعن] الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس رضه في قوله تعالى وننشئكم فيما لا تعلمون قال في طير سود من النار وقرى على خيمة بن سليمان القرشي<sup>١</sup> باطرابلس عن<sup>٢</sup> عبد الجبار بن العلاء عن سفيان الثوري عن فرات بن الفرات عن<sup>٣</sup> أبي الطفيل عن علي عليه السلام قال نُشِرَ واديين وادي الأحقاف ووادي بضم موت يقال له برهوت يأوى إليه أرواح الكفار وروى سفيان عن أبان بن تغلب عن رجل قال بُثُّ في برهوت وكأنا حشرت أرواح

<sup>١</sup> Ms. العرشي.

<sup>٢</sup> Ms. عند.

الناس وهم يقولون يا دُومَه يا دومه قال فحدثني رجل من أهل  
الكتاب أن دومَه هو الملك [الموَكَّل] على أرواح الكُفار ورُوى  
عن أبي أُمَامَةَ أَنَّهُ قَالَ أرواح المؤمنين تجتمع بيت المقدس  
وقد نادى رسول الله صلعم قتلَ بَذْرٍ في القلب فقل أتنادى  
قومًا قد حُتفوا فقال أما أنتم فليستم بأسمع منهم ولكن  
لا يقدرُونَ أن يجيبوني وقال صلعم كسر عَظْم المؤمن ميتًا  
ككسره حيًّا والأخبار المتواترة عن المسلمين في مغازيهم  
أن كَلَّمَا قُتِلَ من كافر قالوا قد عَجَلَ الله بروحه إلى  
النار وكَلَّمَا اسْتُشْهِدَ مؤمنٌ قالوا قد عَجَلَ الله بروحه  
إلى الجنة وروى أبان عن عباس عن أنس رَضَهُ أن رسول  
الله صلعم قال إن أعمالكم تعرض على أقاربكم فإن كان  
خيرًا استبشروا به وإن كان شرًّا كرهوه وتلقَى روحُ المؤمن  
أرواحَ المؤمنين فيقول اتركوا صاحبكم حتَّى يستريح فقد خرج  
من كرب شديد ثُمَّ يقولون ما فعل فلان ما فعلت  
فلانة هل نكح فلان هل نكحت فلانة فإن قال إن  
ذاك قد مات [٢٥٦ ٧٥] قبلي أما قَدَمَ عليكم فيقولون أنا  
لله وأنا إليه راجعون ذُهِبَ به إلى أمه الهاوية فبُست الأم

وبثت المربية<sup>١</sup> وروى ابن عيينة عن عمرو بن دينار عن  
عبيد بن عمير قال أهل القبور يتوكفون الأخبار فإذا أتاهم  
الميت يقولون ما فعل فلان وما فعلت فلانة فيقول أولم يأتكم  
فيقولون آنا لله وآنا إليه راجعون سلك به غير سبيلنا وفي  
رواية عبد الله بن عمر أن الأرواح ليتلقون على مسيرة يوم  
وما رأى أحدهم صاحبه قط وروى أن الأعمال تُعرض يوم  
الاثنين ويوم الخميس على الله ويعرضون يوم الجمعة على الأقارب  
فالتقوا الله ولا تختروا موتاكم وروى زيد بن اسلم عن أبي  
هريرة أنه مرّ هو وصاحب له بقبر فقال أبو هريرة سلم فقال  
الرجل اسلم على قبر فقال أبو هريرة إن كان رآك في الدنيا  
يومًا قط فإنه يرفك الآن وروى ابن المؤمن لا يزال يسمع  
الأذان في قبره ما لم يُطَيَّن ومرّ النبي صلعم بالبيقع فقال  
السلم عليكم أهل ديار قوم مؤمنين وآنا إن شاء الله بكم  
لاحقون ولما دُفِن عثمان بن مظعون<sup>٢</sup> وهو أول من مات من  
المهاجرين بالمدينة قال صلعم خرجت ولم تتلبس<sup>٣</sup> منها بشيء

<sup>١</sup> كذا في الاصل : المربة Ms. et note marginale :

<sup>٢</sup> مطعون Ms.

<sup>٣</sup> تلبس Ms.



وما جار عليه ان يخاطب من لا يعنهم ولما ابتدى بشكواه التي  
 قبض فيها خرج من الليل مع أبي مؤيَّبة<sup>١</sup> حتى قام بين  
 ظَهْرَانِي<sup>٢</sup> القبور فقال لِيَهْنَكُم<sup>٣</sup> ما أصبتم فيه مما أصبح  
 الناس عليه اقبلت الغين كقطع الليل المظلم وفي رواية مجاهد  
 عن ابن عباس رضه ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله  
 أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون الآية قال أرواح الشهداء  
 على بارق نهر الجنة يأكلون من ثمارها ويشربون من ماءها<sup>٤</sup>  
 ويستنشقون روائحها وليسوا فيها وهذه الأخبار كلها وما شاكلها عند  
 من يرى الجنة غير مخلوقة اليوم ولا موجودة [إلا] على الاستقبال  
 فيما بعد ومنهم من يُجيز أن يحدث الله الأرواح جنةً يتنعم فيها  
 غير الجنة الموعودة وكذلك النار وهي كلها حجة للقائلين  
 بوجود الجنة والنار في الحال،

ذكر ما جاء في القرآن والنص والدلالة على أحوال

<sup>١</sup> مؤيَّبة. Ms.

<sup>٢</sup> ظهْرَانِي. Ms.

<sup>٣</sup> لِيَهْنَكُم. Ms.

<sup>٤</sup> ماياها. Ms.

الأرواح قال الله تعالى يوم يقوم الروح والملائكة صفاً قال  
 الحسن هو الخلق ذؤو الأرواح وقيل هم خلق أكثر من  
 الملائكة قال الله تعالى النار يُعرضون عليها غدواً وعشياً ويوم  
 تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب فأخبر أن أرواحهم  
 تُعرض على النار قبل مصيرهم إلى نار جهنم وقال في صاحب  
 يسين قيل ادخل الجنة قال يا ليت قومي يعلمون فلم يكن  
 بقوله إلا روحه<sup>١</sup> لأن جسده كان مطروحاً لديهم وقال كلاً  
 إن كتاب الأبرار لفي عليين كلاً إن كتاب الفجار لفي سجين  
 قال بعض المفسرين يعني أرواحهم قال إن الذين كذبوا  
 بآياتنا واستكبروا عنها لا تفتح لهم أبواب السماء ولا يدخلون  
 الجنة وروى السري عن البراء بن عازب<sup>٢</sup> أن أرواح المؤمنين  
 إذا قبضتها الملائكة رفعوها إلى السماء فلا تمر بملك من  
 الملائكة إلا قالوا [f° 57 r°] ريح طيب خرج عن نفس طيب  
 حتى ينتهي بها إلى حيث يشاء الله فيسجد وروح الكافر إذا  
 قبض رفع إلى السماء فلا يفتح له أبواب السماء ويقولون روح

<sup>١</sup> Correction marginale; Ms. الأرواح.

<sup>٢</sup> البر بن عازب. Ms.

خبيث خرج من نفس خبيثة فيرد إلى سجين في قصة طويلة  
 وقال فما بكث عليهم السماء والأرض قال لكل مؤمن من  
 السماء بابان باب ينزل منه رزقه وباب يصعد فيه علمه وروحه  
 فاذا مات انقطع ذلك فبكت السماء والأرض عليه وقال  
الله يتوفى الأنفس حين موتها والتي لم تمت في منامها فيمسك  
 التي قضى عليها الموت ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى وروى  
 الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس رضي الله عنهما أن الرجل إذا مات  
 قبض الله روحه وبقي نفسه لأن النفس موصولة بالروح فاذا  
 أراد الله قبض روحه للموت قبض نفسه مع روحه فمات وإذا  
 أراد الله بعثه رده إليه روحه وكان النبي صلعم إذا أوى إلى  
 فراشه قال اللهم باسمك وضعت جنبي وبك أرفعه إن أمسكت  
 نفسي فاغفرها وإن أرسلتها فاحفظها بما يحفظ به الصالحين  
 وكان إذا استيقظ من نومه قال الحمد لله الذي أحياني بعد ما  
 أماتني وإليه المصير وروى ابن جريج عن ابن عباس رضي الله عنهما قال  
 في ابن آدم نفس وروح بينهما مثل شعاع الشمس والنفس هي  
 التي بها العقل والتمييز والروح هي التي بها اليقين والتحريك  
 فاذا نام العبد قبض الله نفسه وروحه وقال مجاهد تجيء

الروح إلى الرجل في منامه فإذا لم يحضر أجله استيقظ وإذا  
 حضر أجله ذهب الرُوحانِ وروى حصيف عن عكرمة عن ابن  
 عباس قال كل نفس لها سببٌ تجري فيه فإذا قضى عليها  
 الموت قامت حتى ينقطع السبب والتي لم تمت ردت وروى عن  
 علي عليه السلام أنه قال إذا نام الإنسان امتدَّ روحه مثل  
 الحيط فيكون بعض أجزائه في النائم وبه يتنفس وبعضها  
 مختلطٌ بأرواح الأموات مقبوضاً معها إلى وقت انتباهه فترجع  
 إليه وروى ابن عجلان عن سالم عن أبيه أن عمر رضه قال لعلى  
 يا با الحسن وربما شهدت سَهْدَةً<sup>١</sup> وَعَتَبًا<sup>٢</sup> أسئلك عن ثلثة أشياء  
 قال وما هنَّ قال الرجل يحبُّ الرجل وما يرى منه خيراً والرجل  
 يُبَغِضُ الرجل وما يرى منه سوءاً قال نعم قال رسول الله  
 صلعم الأرواح جنود مجنّدة يلتقى فيُشام فما تعارف منها ائتلف  
 وما تناكر اختلف قال عمر والرجل يحدث الحديث اذ ينساه  
 فبينا هو قد نسيه اذ ذكره قال سمعتُ رسول الله صلعم  
 يقول ما من قلب إلا وله سحابة كسحابة القمر بينا القمر

<sup>١</sup> كذا في الأصل : Annot. marginale : سهت . Ms.

<sup>٢</sup> Ms. هو هو .



يُضَىٰ إِذَا غَلَبَتْهُ السَّحَابَةُ فَيَنْسَى أَوْ تَجَلَّتْ عَنْهُ فَذَكَرَهُ قَالَ  
عمر والرجل يرى الرؤيا فمنها ما يصدق ومنها ما يكذب قال  
سمعتُ رسول الله صلعم يقول ما من عبد ولا أمة ينام فيشتغل  
نومًا إلَّا عرج بروحه إلى العرش فـالَّذِي لَا يَسْتَيْقِظ دُونَ العرش  
فتلك الرؤيا التي تصدق والَّذِي يَسْتَيْقِظ دُونَ العرش فهي  
الرؤيا التي تكذب ،

ذكر قول أهل اللغة في الروح والنفس والحياة قد يسمّى  
ذات الشيء وعينه كائنًا ما كان [١٥ 57 v] من جسم أو عرض  
أو جوهر أو غير ذلك نَفْسًا فيقال نفس هذا الخشب ونفس  
الأرض ونفس السماء ونفس الكلام ونفس الحركة قال الله  
تعالى واصطنعتك لنفسى وقال تعلم ما فى نفسى ولا أعلم ما  
فى نفسك وسمى الهمة نفسًا فيقال لفلان نفسٌ وليس لفلان  
نفس وسمت نفسه إلى كذا كما يقال سمّت همته وكذلك  
يسمى الطمع والجِرص والمُرَاد النفس قال [رجز]

واكذب النفس إذا حدثتها

[كامل]

وقال

والنفس راغبة إذا رَغِبَتْهَا ، وإذا تُرِدُّ إلى قليلٍ تَقْنَعُ

وقال

[سريع]

شَاوَرْتُ نَفْسِي طَمَعٍ وَرَهْبَةٍ    تَتَوَلَّى هَاتِي لَا وَهَاتِيكَ بَلَى  
فَشَجَعَتْهُ نَفْسٌ حَرِيصٌ طَمَعَتْ    وَحَذَرَتْهُ نَفْسُهُ الْأُخْرَى الرَّدَى

فَسَمِيَ الْجَبِينَ وَالشَّجَاعَةَ نَفْسًا وَيُسَمَّى الدَّمُ نَفْسًا وَكَذَلِكَ قِيلَ  
الْهُوَامُ لَهَا نَفْسٌ سَائِلَةٌ وَمِنْهُ نِفَاسُ الْمَرْأَةِ لَمَّا سَالَتْ مِنْ دَمِهَا  
وَيُسَمَّى أَصْحَابُ الْعَيْنِ النَفْسَ وَقِيلَ سُمِّيَتِ النَفْسُ نَفْسًا لِتَنْفُسِهَا  
وَيُعْبَرُ عَنِ الْقَلْبِ بِالنَّفْسِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي  
نَفْسِهِ وَقَالَ أَوْ أَكُنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ هَذِهِ الْوُجُوهُ كُلُّهَا خَاصَّةً  
لِلنَّفْسِ لَا شَرَكَةَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الرُّوحِ فِي شَيْءٍ مِنْهَا اللَّهُمَّ إِلَّا فِي  
حَالَةٍ وَاحِدَةٍ قَالُوا خَرَجَتْ نَفْسُهُ وَخَرَجَتْ رُوحُهُ إِذَا مَاتَ  
وقال الشاعر [طويل]

سُمِّيَتْ عِيَاظًا وَلَسَتْ بِعَانِظٍ    عَدُّوا وَلَكِنَّ الصَّدِيقَ تَعِيظُ  
فَلَا حَقَّظَ الرَّحْمَنُ رُوحَكَ حَيَّةً    وَلَا هِيَ فِي الْأَرْوَاحِ حِينَ تَعِيظُ

[سريع]

وأنشد أبو زيد الأنصاري

. ساور Ms.

. تنيظ Ms.

اجتمع الناس وقالوا عرس<sup>١</sup> ففتئت عين<sup>٢</sup> وفاضت نفس

واختلفوا في الروح فحكى ابن دُرَيْد عن أبي حاتم عن الأصمعي  
قال في الحديث لكل إنسان نفس وروح فأما النفس فتموت  
وأما الروح فيُفعل به كذا وكذا وقد تُسمّى العرب الريح  
والرّوح والنّفخ روحاً قال ذو الرمة [طويل]

فقلت له أرفعها إليك وأحياها بروحك وأفتنه<sup>٣</sup> لها فتنة<sup>٤</sup> قدزا

ويُسمّى الهواء الروح والملكنة الرّوح والوحي الروح وكلّ لطيف  
خفيف متعال روحاً ويقال فيّ الحيوانات انها ذات أرواح  
وفلان خفيف الروح وفلان ثقيل الروح اذا كان يخفّ على  
القلوب أو يثقل ويقال لكل ما ينبت وما يشاهد كالملائكة  
والجانّ الروحانيون والأرواح تبقى والأنفس تموت ولا تبقى  
وأما الحياة فهي شيء يضادّ الموت حيث ما حلت ارتفعت وهي

<sup>١</sup> Ms. ففتئت.

<sup>٢</sup> Ms. وافتنه.

<sup>٣</sup> Ms. فتنة.

<sup>٤</sup> Ms. وقال.

في الجملة على كل تام حساس ومتحرك من ذوى الأرواح وغيرها  
 ألا ترى إلى قوله تعالى فأحيينا به الأرض بعد موتها فجعل  
 الأرض حياة إذا نزل عليها الماء وقال وهو الذى أحياكم  
 فجعلنا بما أحيانا به وقال يُخرج الحى من الميت فمن قائل  
 أنه الولد من النطفة والطير من البيض والنخلة من النواة  
 فسمى النخلة لما فيها من قوة الحياة حياً ثم وصف نفسه بالحياة  
 فقال هو الحى ولا يجوز أن يقال هو ذو روح وذو نفس لأن  
 الحياة أعم وأعلى فيقال روح حى وقد أحييت روحى بكذا  
 وكل ما له بقاء ودوام يدعى حياً كما قيل للشعر [٥٨ ١٥]  
 أنه كلام حى لبقائه ومروره على الألسن واختلفوا في مكان  
 الروح والنفس والحياة من البدن الكل واحد منها موضع  
 على جذته أو كلها متداخل أو متصل بعضها ببعض وأما التابع  
 للآخر وأما المتبوع وكيف ما أنظر فلا أجد بداً من جمع ما  
 يحتاج إليه في كتاب مفرد أسببه كتاب النفس والروح لأنى  
 إن أطنبت فيه إذ لا يغنى الاختصار والإيجاز نقضت ما

١ منها Ms.

٢ جميع Ms.



اشتُرطَتْ في صدر الكتاب وهذا باب لا يصح الكلام فيه وإن  
 طال وأما الموت فسكون دائم ونُحُود بانقطاع الحياة وذهاب  
 الروح وقد سَمَّى الله تعالى الجوامد مواتاً عند فَقْدِ النِّمَاءِ والحركة  
 وقيل النوم أخو الموت وقالوا للشيء الحامل المنسى هذا ميت  
 وأنشدني بعضهم

نَوْمُ اللَّيْبِ بِعَدْرِ رَتْبَتِهِ ذَا<sup>١</sup> التَّقِيلِ  
 وَالنَّوْمُ مَوْتٌ قَصِيرٌ وَالْمَوْتُ نَوْمٌ طَوِيلٌ

وفي التوربة الفقر الأكبر وفي تأويل القرآن الكافر ميت  
 والجاهل ميت،

ذكر ما جاء عن أهل الكتاب في الأرواح زعم بعض أهل  
 اليهود أن أرواح الخلائق متصلة في الهواء على شبه نار أو  
 شعاع الشمس عند غروبها وطلوعها ومع ملك الموت سيف  
 يقطع به أرواح من يريد أن يقبضه واحتجوا بقول شمويل في  
 كتابه أن الله بعث الموت على بني إسرائيل فمات منهم بشر كثير  
 فخرج داود ومشايخ بني إسرائيل فرأى داود ملك الموت واقفاً

<sup>١</sup> وكذا Ms.

على قرب أورشليم قد اتّكأ على سيفه فسأل ربّه أن يرفع  
السيف عنهم فرأى الملك قد أدخل سيفه في غلافه وسكن  
الموت وقالت فرقة منهم أنّ ارواح البرّة الصّديقين إذا  
فارقت جُثتها صارت إلى الفردوس تحت شجرة الحياة وارواح  
الفجرة والفسقة إلى ظلمة الأرض وأرواح ما كان بين ذلك الى  
الهواء وقالت فرقة أخرى أنّ الله لم يوكل أحداً بقبض  
أرواح الخلائق ولكن إذا ذبل جسم الإنسان وضعفت أعضاؤه  
فارقتها وصارت ارواح الأبرار الى الموضع الذي جاءت منه  
وأرواح الأشرار إلى ظلمة الأرض قالوا فلما ان صارت فيه  
من غير أن يدخلها أحدٌ كذلك إذا كانت الأجساد عن قبول  
قوى النفس خرجت من غير أن يُخرجها أحدٌ وكثير منهم يقول  
أنّ أرواح الصّديقين والصالحين إذا هي فارقت أجسادها  
جُعلت في صُرة وتُركت إلى يوم القيامة وأرواح العاصين  
والمُسئين إذا فارقت أجسادها بقيت في ظلمة الأرض إلى يوم  
القيامة واحتجّوا بقول سليمان بن داود في كتابه قوها أن  
ترجع الأجساد إلى التراب والأرواح الى الربّ الذي أعطاه  
وقال فيه أيضاً من كان منكم عالماً علم أنّ أرواح ولد آدم

صاعدة إلى الهوآء والعلى وأن أرواح الذين يُشبهون الدواب ينزل  
إلى أسفل الأرض واحتجوا بقول ابيغاييل النبية<sup>١</sup> وهو مكتوب  
في كتاب شمويل إذ تقول<sup>٢</sup> لداود روح سيدي داود مجتمع في  
صرة الحياة وروح أعدائه يُرمى بها بالمقاليع<sup>٣</sup> وزعم بعضهم أن  
الروح مما خلق في الابتداء وقد رُوينا عن بعض علماء الأئمة  
أن أول ما خلق الروح ورُوينا أن الأرواح خلقت من قبل  
الأجساد بأربعة آلاف سنة والله أعلم وفي رواية عكرمة عن  
ابن عباس رضه عن النبي صلعم قال لا يزال الحصى يوم  
القيامة حتى يخاصم الروح الجسد [f° 58 v°] فيقول الروح يا رب  
إنما كنت بمنزلة الريح لولا الجسد ويقول الجسد يا رب إنما  
كنت بمنزلة جذع مُلقى لولا الروح فيضرب لهما مثلاً أعى  
حمل مُقعدًا،

ذكر مقالات سائر الأمم في الروح والجسد كانت العرب  
تزعّم أن روح الميت تخرج من قبره فتصير هامة تزقو وتقول<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> سفايل التّبه Ms.

<sup>٢</sup> يقول Ms.

<sup>٣</sup> بالمقاريع Ms.

<sup>٤</sup> يذفر ويقول Ms.

اسقوني اسقوني وفيه يقول [ذو] الأصبغ العدواني<sup>\*</sup> [بسيط]

يا غمروا إن لم تدع شئني ومنقصتي اضربك حتى تقول الهامة أسقوني

وقال [خفيف]

سلط الموت والمنون عليهم فهم في صدَى المقابر هام

وقال ابو الفموص [وافر]

أثخبر يا الرسول بأن سنحى وكيف حيوة أضدآء وهام

قال النبي صلعم لا عدوى ولا هامة ولا صفر ومن ثم كان  
يستسقون للأموات وأما الهند فظاهر فيهم القول يرجوع أرواح  
موتاهم في صدورهم ويزعمون أنهم يكأمونهم ويسألون بهم وأما  
الفرس فأيام الفروردجان عندهم أيام رجوع الأرواح فيهميئون  
ألوان الطعام ويبخرون المباذل بالطيب ويقرشون الرياحين  
ويقولون هم لا يصابون من الطعام إلا الرائحة وروى المسلمون  
أن الميت يسمع كلام أهله وبكاهم عليه وأنه يسئل في

\* الأصبغ العدوي Ms.



قبره وهو يسمع خفق النعال ورؤى عن حذيفة أنه قال ان  
الجسد ليفسل والروح بيد ملك فإذا وُضع في لحده سلك  
الروح فيه ورؤى أن الميت اذا حُل إلى حُفرتِه فإن كان صالحًا  
قال عجلوا بي عجلوا بي وإن كان غير ذلك قال لا تعجلوا  
بي فإنكم لا تدرون على ما تقدمون بي ورؤى أن النبي صلعم  
لما مات ابرهيم عم قال عصفور من عصافير الجنة وهذا كله  
دليل على حياة الروح وبقائه بعد النفس والناس قاطبة يندبون  
موتاهم وينادونهم ويخاطبونهم ولولا الأصل الموثل في حياة  
الأرواح لما اجتمعوا عليه وليس ينقص هذا مخاطبتهم الديار والآثار  
لأن هذا خاص في العرب وذلك عام في الأمم،

ذكر اختلاف نظار أهل الإسلام في النفس والروح قال  
بعضهم النفس جسم لطيف له مساحة البدن على طوله وعرضه  
وعُمقه وأنه متداخل بعضه في بعض وكل في كل واستدلوا  
على أن جميع أجزاء النفس في جميع أجزاء البدن بأنك كلما  
قطعت جزءًا من أجزاء البدن وجدت له ألمًا ولولا النفس  
لم يألَم وقال معمر أن النفس موجودة لا مساحة لها وليست  
بجسم ولا طول ولا عرض ولا عمق وليست بحاله في الأمكنة

ولا يُحيط بها الموضعُ وقد يقال في مجاز اللغة ان النفس في  
البدن على التدبير والاحداث للافاعيل ولا يقال هي البدن  
على السكون والحركة وذلك أنَّ السكون والحركة انما تجوز على  
كل ذي مساحة وجسم على ما يحويه الأمكنة ويجوز عليه  
النقلة من موضع إلى موضع ولا تجوز النقلة على شيء إلا بأحد  
أمرين إما بجسم يرفع الجسم من مكان إلى مكان فإذا لم يكن  
جسمًا لم يمكن منه على الرفع والجَرّ وقال ابراهيم النظام الروح  
هي الحياة المشابكة بهذا الجسم وقال هشام بن الحكم الروح  
نورٌ من الأنوار والجسد موات وقال ابن الروندي الروح عرض  
والإنسان هو أعراض مجتمعة ومنهم من يقول الروح هو الجزء  
الذي لا يتجزأ وهو لا في مكان [f° 59 r]، ثم اختلف هؤلاء  
في الإنسان المكلف المُشاب الماعب من هو وما هو قال بشر  
ابن المعتز وهشام بن الحكم وأبو الهذيل العلاف وأبو الحسين  
الحياط هو الروح مع هذا الشخص المرئي وقال ابراهيم  
النظام الإنسان هو الروح وهو الحياة المشابكة لهذا الجسم  
ولأنه لا شيء غيره وقال أحمد بن يحيى الإنسان مقدار ما  
في القلب من الروح وقال بعضهم الإنسان هو الجوهر بين

الجوهرين ومحصول أمرهم على قولين أحدهما أنه الروح وحده  
والآخر أنه الروح مع البدن واحتج من قال أنه الروح  
بقوله تعالى أن تقولَ نفسٌ يا حسرتى على ما فرطتُ في جنبِ  
الله ويا أيتها النفس المطمئنة فكل ما وقع من الخطاب في  
النفس وهي الروح لا غير واحتج بخالفهم بقوله تعالى ولقد  
خلقنا الإنسان من سُلالة من طين الآية فأخبر أن الإنسان  
هو هذا المخلوق وأنه مختص مرئي واختلفوا أهلُ يُحس الميِّت  
بعد مفارقة روحه بشيء أم لا ثم اختلفوا قالوا أنه يحس  
أو روحه تحس بذلك أم جسده أم روحه مع جسده فأنكر  
بعضهم أن يكون الميِّت يشعر بشيء دون يوم القيامة واحتج  
بقولهم يوم البعث يا ويلنا مَنْ بعثنا من مرقدنا هذا وبقوله  
ويقول الكافر يا ليتني كنت تراباً وقال بعضهم تحس روحه  
واحتج بقوله النار يعرضون عليها غدواً وعشياً وبآثار الآيات  
التي تلونها في الشهداء والأخبار التي رويناها وقال ابن

يجب بالألم كما ورد في قوله عليه الصلاة : Note marginale :  
والسلام يألم الميِّت كما يألم الحي فلذلك قيل للغافل يغفل الميِّت  
يرفق في مفصله

الروندی بل يحسّ الجسد والروح عرض قد بطل قال  
فالميت يعلم ضربين من العلم ويحس بضرب من الحس قال  
ولو لم يكن هكذا ما علم إذا أحس أنه كان ميتاً فاحتج  
بالخبر المروي أن الميت على النمش يسمع نوح أهله وهذه  
مناظرة جرت بين النظام وبين هشام بن الحكم سأل النظام  
هشاماً فقال لم زعمت أن الروح إذا بطل استعمالها للجسد  
رجعت ففعلت في نفسها ادراك الأشخاص والأشكال بالقوة  
الروحية قال هشام لأنها ليست بجسم فيدخلها التضاد الذي  
أحدهما مزيل للإدراك وهو السكون قال النظام فإذا لم يكن  
جسماً ولم يدخلها التضاد على قولك فما الذي يوجب لها إدراك  
ما ليس بحضورها قال هشام قوة الانبساط وارتفاعها على  
السترات وأنها لم تدرك الأشياء توهماً وتقديرًا على الانفراد  
إذا كانت إنما تدركها ملامسةً وحيًا على الاجتماع قال النظام  
وهل يوجب التوهم والتقدير إيجاد الشيء وحضوره قال هشام  
إن كنت تريد ما يوجب مشاهدة أنه وإن وصفته ادراك  
فنعم قال النظام فإن كان يوجب أنه وإن وصفته ادراك



فما حاجته إلى الحاسة للإدراك فقال هشام ليجمع له إدراك  
 المائيّة والصفة في الوهم والتقدير وفي المشاهدة والعيان قال  
 النظام وما حاجته إلى هذا وإنما يطلب الإدراك الذي قد  
 وجده بلا حاسة قال هشام ليعلم ما هيئته في الإعلان بالصفة  
 والهيئة كما علمها في الضمير توهمًا وتقديرًا قال النظام وهل يزيد  
 علمه بماهيته علمًا بما في الضمير قال هشام نعم يزيد لأن الإدراك  
 بالحواس أولًا والإدراك بالتوهم ثانيًا وذلك أن من لم ير طولًا  
 قط لا يتوهمه حتى يتصور في ضميره فإذا رآه ثم فقده كان  
 مصورًا في الضمير قائمًا لإدراك الروح إذا ترك استعمال الحاسة  
 [وهذه مناظرة ثانية] <sup>1</sup> جرت بين من زعم أن الروح في البدن  
 على معنى التدبير والاحداث [f° 59 v°] للأفاعيل لا على معنى  
 السكون والحلول فيه قالوا لهم خبرونا عن البدن إذا قطعت  
 منه جراحة <sup>2</sup> هل قطع من الروح شيء قالوا لا ولكن الجزء  
 من الروح الذي كان ساكنًا في اليد إذا قطعت صار في  
 الذراع بمنزلة الشمس في الكوة إذا سُدَّ الكوة عاد الشعاع

<sup>1</sup> Cette phrase, qui manque dans le ms., est rétablie d'après le contexte.

<sup>2</sup> Ms. جرحه.

النافذ إلى جنسه وشكله قالوا فينبغي على قولك إذا قُطعت  
الجوارح والأعضاء كلها أن يزداد بروحه قوّة ما يبقى من أجزائه  
لجميعه فيه إذا كان الروح له مساحةٌ من الطول والعرض والعُمق  
في الجسم وهو جسم لزم أن يكون جسمان في مكان واحد قالوا  
نقول<sup>١</sup> بالمداخلة والمجاورة وهذه مناظرة ثالثة جرت بين النظام  
وبين مخالفه قالوا له اخبرنا عن الإنسان هل يرى قال نعم  
قد يرى معقولاً قيل فهل يُدرك بالبصر قال نعم يدرك بالبصر  
مفعولاً كما يقول القائل قد رأيت الحائط ولم يرَ غير صفحته  
التي تليه ويقول رأيتُ على فلان سيفاً وإنما رأى غمده ويقول  
رأيت ميتاً وإنما رأى بدنه قيل له فأخبرنا عن الإنسان ما  
هو قال لا يخلو هذا السؤال من أحد أمرين إما أن أردتم عن  
اسمه أو عن خواصه التي يُعرف بها وبها يُفصل بينه وبين غيره  
فإن أردتم الاسم فهذا إنسان وإن أردتم الخواص فهو الحياة  
والموت والنطق والضحك قال وليس نغني بهذا الكلام أنه  
أبداً ميت أو ضاحك أو ناطق أو حي وإنما نريد به أن من  
شأنه وغريزته أنه ممن يموت وأن من شأنه الحياة والضحك

وإن لم يضحك قالوا فأخبرنا عن هذا الإنسان الحي الذي  
وصفته بالحياة أهو هي أم غيره قال قد وصفته بحياة هي  
غيره وكذلك إذا مات وصفته بموت هو غيره وحياته وموته  
عَرَضَانِ يتضادان فبأحدهما كان حياً وبالأخر كان ميتاً قالوا  
فما الحياة والموت قال أما الحياة فمعنى له أمكن أن يكون به  
محرّكاً لما حرّك ومُريدًا لما أراد من أعماله التي يجوز أن  
يكون منه قيل له وما الأعمال التي يجوز أن يكون منه  
قال أما ما كان بالاستطاعة فالإرادة لاستخراج الأشياء  
والعلم والفكرة وما أشبههما وكلّ فعل كان منه على المفاجأة  
وليس قبله له فيه إرادة ولا تمثيل فإنّ ذلك لغريزة  
قال والموت بخلاف ذلك وهو إذا دخل بالحيّ بطل معه  
كلّ ما ذكرناه لأنّه تبطل<sup>\*</sup> بحلوله القدرة على ما  
كان تقدر عليه قبل ذلك فإذا أحياء الله فحيّ بطبعه  
وإذا أماته مات وفعله بطبعه قال وليس الموت فناً له  
لو كان فناً لم يُجز أن يقوم الموت فيه وهو بشر وإنما الموت  
آفة حلت به فحالت بينه وبين التدبير وهذه مناظرة رابعة

[جَرَتْ]¹ بين من أثبت² الروح جسمًا وبين من نفى أن يكون جسمًا قالوا لهم ما الدليل على أنه ليس بجسم قالوا الدليل عليه أن الأجسام لا يخلو أن تكون ساكنة أم متحركة ولا يكون الساكن والمتحرك إلا بإسكان وتحريك من غيره فلو كان الإنسان جسمًا لكان ساكنًا أو متحركًا ولو كان المُسْكِن له والمُحَرِّك في مثل حاله لزمه ما يلزمه ووجب قود الكلام فيه إلى مُسْكِن له أو مُحَرِّك ليس بجسم قالوا فهل يسكنه الأعراض قال أما الأعراض التي هي إرادات وغضب³ وعلم وشهوة وألم وما أشبه ذلك فنعم وأما الأعراض [r° 60 r°] التي هي ألوان وطعوم وأرايح فلا لأنه لو جاز ذلك لجاز أن يُدرك بالمذاقات ويرى بالأبصار ولحادثه الأمكنة قالوا فإذا قلتم أن الإنسان لا تحويه الأمكنة وليس بجسم ولا يوصف بطول ولا عرض ولا عمق قد⁴ شبهتموه بالله تعالى قال ليس التشبيه في نفى الأعراض والصفات وإنما التشبيه بين الأعيان بالأعراض المركبة فيها نحو الرجلين القائمين اللذين يوصفان بالقيام الذي

¹ Supplée d'après le contexte.

² Ms. اثبت.

³ Ms. غضب.

⁴ Ms. وقد.



هو غيرهما فيكون كلّ واحد منهما مشبّهًا لصاحبه في قيامه أو  
 يكون أحدهما جالسًا والآخر قائمًا فيخالفان بالأعراض المركبة  
 فيهما بالتشابه يقع في الإثبات لا في النفي ولو كان التشابه  
 يكون في النفي لكان الإنسان يكون مشبّهًا للحيّزية<sup>١</sup> إذا كان  
 الحيّزية<sup>٢</sup> تنفي<sup>٣</sup> عن الكلّية وينفي<sup>٤</sup> ذلك عن الإنسان،

ذكر آراء الفلاسفة في النفس والروح على ما حكاها  
 افلوطرخس<sup>٥</sup> في حدّ النفس، زعم افلاطن أنّه يرى النفس  
 جوهرًا عقليًا يتحرّك ذاته وأنّ ارسطاطاليس يرى النفس كمال  
 جسم طبيعي الى حيّ بالقوّة وان فيثاغورس يرى النفس عددًا  
 تحرّك ذاته ويعنى بالعدد العقل وأنّ تاليس يرى النفس طبيعة  
 دائمة الحركة وأنها محرّكة ذاتها قال وبعضهم يرى النفس  
 تأليف الأسطقسات الأربعة وأما استطوس الطبيب فإنّه  
 كان يرى النفس شيئًا يحدث تدربّ الحواسّ وارتياضها ولهم

<sup>١</sup> للحرّية. Ms.

<sup>٢</sup> الحرّية. Ms.

<sup>٣</sup> تنفي. Ms.

<sup>٤</sup> وبقي. Ms.

<sup>٥</sup> افلوطرخس. Ms.

اختلاف كثير في النفس ما هي أجسم أو جوهر وكم اجزائها  
 وأين مسكنها من البدن وما جزئها الرئيس وهل هي باقية بعد  
 مفارقة البدن أم متلاشية ما يدل اختلافهم على قصور معرفتهم  
 وعجزهم عن الإحاطة بها،

ذكر أصوب الوجوه فيما يُدلّ أن الروح والنفس معانٍ  
 مختلفة الأفعال والأعراض فكلّ ذي نفس ذو روح وحياة وكلّ  
 ذي روح ذو<sup>١</sup> حياة وليس كلّ ذي حياة ذا روح ونفس لأنّ  
 الأرض تَحْيَا بالنبات وليست بذات روح والبهائم حيوانات  
 ذوات أرواح وليست بذوات أنفس فالإنسان له نفس وروح  
 وحياة فتميزه وعقله وفطنته وفهمه من قبل نفسه وعيشه  
 وبقاؤه ونمّاءه من قبل روحه وحسّه وإدراكه المحسوسات من  
 قبل حياته فالذي يطل بموته حياته والنفس والروح  
 ينتقلان عنه إلى أن يأذن الله في البعث والحشر وقد جرى  
 في هذا الباب من الأخبار ما فيه مَقْنَعٌ وكفاية وقد زعم  
 إفلأطن فيما يُحكى عنه لأنّ الروايات عنه مختلفة أنّه قال  
 أنّ النفوس المفارقة لأبدان الحيوان غير مائتة ولا فاسدة بل

لها أحوال تلذّ فيها وتألّم وحكى يحيى<sup>١</sup> النخوى عن افلاطن  
أنّه قال النفس جوهر قائم بنفسه والنطق والحياة لها بذاتها  
فإذا فارتقت بدنّها وكانت خيرة بقيت منبوبة مسرورة وإن  
كانت شريرة بقيت تائهة في الأرض متخيرة تحول حول قبر  
صاحبها إلى النشأة الأخرى وهذا قول سديد ورأى صواب  
يشبه أن يكون من مشكاة النبوة والوحي لأنّه مقارب لقول  
الربّانيين والله أعلم،

[f<sup>o</sup> 60 v<sup>o</sup>] ذكر قولهم في الحواسّ قال افلاطن أن الحواسّ  
اشتراك النفس والبدن في إدراك الشئ الذي من خارج وإن  
القوة للنفس والآلة للبدن واختلفوا في البصر كيف يُبصر  
فزعم بعضهم أن الشعاع يخرج من العين وينبسط في المبصّرات  
فيكون كاليد التي تلمس ما كان خارجاً عن البدن ويؤدّي  
ذلك إلى القوة البصرية وافلاطن يرى ذلك اجتماع الضياء  
ويقول أن البصر يكون باشتراك الضوء البصري والضوء الهوائى  
وسيلانه فيه بالمجانسة التي بينهما وإن الضوء الذي ينعكس  
عن الأجسام ينبسط في الهواء لسيلانه وسرعة استحالته فيلقى

<sup>١</sup> يحيى Ms.

الضياء النارى البصرى واختلفوا فى السمع فزعم بعضهم أن السمع  
يكون بالخلا الذى يكون داخل الأذن ومنهم من يزعم أن  
الهواء يدخل الأذن فى صورة الصنوبرة وتصادمها وافلاطن  
يرى أن الهواء الذى فى الرأس يصدمه الهواء الخارج فينعطف  
إلى العضو الرئيس فيكون من ذلك حس السمع واختلفوا فى  
الصوت كيف هو فزعم بعضهم أن الصوت جسم واحتجوا بأن  
كل فاعل وكل مفعول جسم وأن الصوت يفعل لأننا نسمعه  
ونحس به وألحان الموسيقى تحركنا والأصوات التى ليست  
على الموسيقى تؤذينا والصوت يتحرك ويصدم المواضع اللينة  
ويرجع عنها مثل الكرة التى يضرب بها الحائط وافلاطن يرى  
أن الصوت ليس بجسم لأنه يعرض فى الهواء وينبسط وكل  
بسيط فغير جسم واختلفوا فى الشم كيف يشم فزعم بعضهم أن  
العضو الرئيس يكون فى الدماغ وأنه يجذب الروائح بالنفس  
وزعم آخرون أن الشم يكون بمازجة هواء النفس بنجار الشئ  
المشوم واختلفوا فى الذوق كيف هو فزعم بعضهم أن الذوق  
يكون بمازجة<sup>١</sup> الجوهر الرطب الذى فى اللسان بالجوهر الرطب

<sup>١</sup> بمازجة Ms.



الذى فى الشىء الذى يُنْذَق وزعم آخرون أن الذوق يكون  
بالتخلخل واللين اللذين يكونان فى اللسان بالعروق التى ينبعث  
إليه من الفم بقول الله تعالى وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة  
فنبهنا على هذه الحواس وبعثنا على شكرها ولم يبين لنا علل  
إدراكها ولا كيفية تركيباتها وقد تمار العقول إذا نظرت فيها  
وترتد خاسرة<sup>١</sup> لعظم أمرها وصعوبة شأنها وما هى إلا بمنزلة  
النفس والروح اللذين يعجز الخلق عن إدراكها فإن كان  
شىء مما قالوا حقاً فهو الصواب وإن كان غير ذلك  
فאלله أعلم،

١ حاسرة Ms.

## الفصل التاسع

في ذكر الفتن والكوائن وقيام الساعة وانقضاء الدنيا وفناء

العالم ووجوب البعث

اعلم أن الناس يختلفون في هذا الفصل بحسب اختلافهم في إحداثه  
وابتدائه فمن أنكر له ابتداءً أنكر أن يكون له انتهاءً وعلّة  
جواز الابتداء حدوث الابتداء وقد دللنا على وجوب الابتداء  
للحوادث فليس بواجب وجود انتهاء لها لكن جائزٌ عليه ذلك  
ثم واجب بورود الخبر الصادق فيه مع أن جميع ما دلّ على  
حدث العالم دالّ على تناهي ذاته ومساحته لأنّ دليل حدوثه  
[f° 61 r] قد دلّ على انقطاع ما حدث منه إلى هذا الوقت  
وما انقطع حدوثه فهو متناهي الأجزاء لأنّه لو أضيف  
إليه حادثٌ كبعضه لكان زائداً مقدار أجزائه ولكان بوجود  
ذلك الزائد أكثر مما كان قبل حدوثه ولو كان العالم غير  
متناهي الذات لكان السائر متناً من وسط الأرض لو سار تلقّاء

وجهه ألف فرسخ لم يكن ما خلف وراءه من العالم أكثر مساحةً  
 مما بين يديه منه ولو كان ذلك كذلك لكان لو أحدث  
 الله تعالى أجساماً بمقدار ألف فرسخ لم يكن العالم بعد زيادة ذلك  
 أكثر مساحة منه قبل تلك الزيادة ولو كان هذا جائزاً لجاز  
 مثله في عدد الناس والدواب والشجر حتى لو خلق الله في  
 هذا الوقت مائة ألف إنسان ودابة وشجرة لم يزد بذلك  
 في الناس أحدٌ ولا في الدواب دابة ولا في الشجر شجرة ولكن  
 من نظر إلى جبال يابسة وصحارى<sup>١</sup> مُلسٍ لا نبات فيها ولا شجر  
 ثمَّ نظر أيام ربيع في عُشْبِها ولع زهرها لجاز له أن يحكم بأنَّه  
 ما زاد في هذه الجبال والصحارى<sup>١</sup> شَيْءٌ البتَّةَ وكذلك لو نظر  
 إلى نخلة تولدت من نواة وإنسان تولد من نطفة بأنَّه لم يزد  
 في النواة والنطفة شَيْءٌ وهذا ظاهر الإحالة والفساد فدلَّ وجود  
 الزيادة على وجود النقصان ووجود الابتداء على وجود الانتهاء  
 وانقطاع حادث بعد حادث على انقطاع الحوادث ومن زعم أنَّ  
 البارئ علَّة للعالم والعالم معلول لا يجوز وجود العلَّة بلا معلول  
 ولولا البارئ جلَّ وعزَّ لم يكن العالم موجوداً وليس لولا العالم لم

يكن البارئ موجوداً عُورِضَ ما الفصلُ بينك وبين من زعم أن  
العالم هو الملة والبارئ هو المعلول ولولا العالم لم يكن البارئ  
موجوداً وليس لولا البارئ لم يكن العالم موجوداً ليعلم أن اعتلالهم  
عند أهل النظر مبهرجٌ ساقط والقول في حدوث آخر العالم  
وأن البارئ له علة متناقضٌ لأن العلة لا تفارق المعلول  
وكأن قال قديم وقديم أحدهما محدث وأدنى ما يلزمه القول  
بحدوث الملة كما قال بحدوث المعلول وإن زعم أنه لا يُعْقَل  
حدوث شيء لا من شيء وإنما هو لكون الخاتم من الفضة  
والسريد من الخشب وما أشبه ذلك والحادث هيئة وصنعة لم  
يحدث من نفس الفضة ولا من نفس الخشب لأن نفس  
الفضة والخشب قد كانت موجودة والهيئة معدومة وإنما حدثت  
من فاعلها الحقيقة على معنى أنه اخترعها وأوجدها بعد أن لم  
يكن من شيء فإذا جاز حدوث عرض لا من شيء فلم لا جاز  
حدوث جسم لا من شيء مع أن كثيراً من الناس يقولون ليس  
الجسم غير أعراض مجتمعة وإنما النكتة في نفس ظهور الشيء  
أحداث أم غير حادث فإن كان غير حادث فظهوره مُحال لأن



الظهور حادث وإن كان حادثاً فقد تبيّنت المراد وبعد فلم  
يوجد جسم إلّا من جسم ولا عرض إلّا من عرض لوجب أن  
لا يوجد جسم ولا عرض البتّة ولوجب أن لا يوجد في الرطب  
لون ولا طعم يخالف البسرة ولا في البسرة ما يخالف الطلع ولا  
في الطلع ما يخالف النخلة ولا في النخلة ما يخالف النواة ووجود  
خلاف ما ذكرنا دليل على حدوث تلك الألوان والطعوم وسائر  
الزيادات التي ليست من النواة وأنها ليست من نفس تلك  
النواة [f° 61 v°] وإن أنكروا الأعراض لزمهم أن ينكروا الصيف  
والشتاء والليل والنهار وإن يكون الليل سرمداً والنهار سرمداً  
والشتاء دائماً والصيف كذلك فإن زعموا أن هذا لا يلزمهم  
لأن النهار ظهور الشمس والليل غيوبتها والشتاء نزول الشمس  
بعض البروج والصيف كذلك قيل إذا كنتم لا ترجعون في  
ظهور الشمس وغيوبتها وقربها وبعدها فيلزمكم أن يكون من أمر  
إنساناً أو إرادته منه فقد أمره بنفسه أو بنفس جسم من  
الأجسام وكذلك إذا حمده على شيء أو ذمّه أن يكون ذلك  
نفسه من غير سبب أوجب فيجب أن لا يزال حامداً دائماً  
أو يكون حمده وذمّه لجسم من الأجسام وهذا كله دليل على

حدوث الأعراض وآثارها غير الأجسام وإن الأجسام لا تعرى منها  
وكلّ حادث فله ابتداء وانتهاء لا محالة وهذه المسئلة قد  
مرت في صدر الكتاب على الإتيان والإحكام وأما قولهم  
بجوهر قديم لم يزل عارياً من الأعراض التي هي الصور والهيئات  
والحركة والسكون وغير ذلك فإنه كلام فاسد لأنه  
لو جاز ذلك على الأجسام فيما مضى لجاز أن يعرى منها فيما  
يستقبل وأن يكون بحضرتنا أجسام غير ذات طول ولا عرض  
ولا عمق ولا تأليف ولا تركيب ولا لون ولا رائحة ولا طعم  
ولا حركة ولا سكون حتى تكون مبنية موجودة<sup>١</sup> قائمة بلا  
عرض ولو جاز ذلك لجاز أن يوجد إنسان منّا مخلي السرب  
غير ممنوع أن يخلو من الحركة والسكون والقيام والقعود والنشئ  
والفعل والإرادات والألوان والحياة والموت وغير ذلك فهذا  
ظاهر الفساد فإن زعم أن ذلك كله كامن فيه بالقوة قيل  
وظهور هذا الكامن أزلى منه فإن زعم أنه فيه لزمه أن  
يكون هذه الكوامن فيه ظاهرة لم تزل وإن زعم أن ظهور  
الكوامن بالقوة فيه كما أن هذه الأشياء التي عددنا بالقوة

فيه سُئل عن هذه القوّة ما هي وكيف هي واين هي  
 ومِمَّ هي أفيّه هذه القوّة أم لا فإن زعم أنّها فيه لزمه أن  
 يكون العوارض التي عددناها كلّها ظاهرة لم يزل لأنّ القوّة  
 والظهور عآلة لها وهي كالعلول والعلّة معها والعيان الا ما  
 ترى في النطفة والبيضة والنواة إذ تراها تحدث الشئ بعد  
 الشئ وإن زعم أنّها ليست فيه وإتّما حدثت بعده وأحدثها  
 مُحدثٌ فقد أقرّ بالحدّث وأنّ الجواهر لا تخلو من  
 الحوادث ومن أقرّ بالحدّث فقد أقرّ بالمُحدّث والسلام وإن  
 زعم أنّ العالم حكمة باري وجوده وفضله وغير جائز أن يُوصف  
 بحلّ<sup>١</sup> حكمته وإبطال جوده<sup>٢</sup> وفضله لزمه لا يجوز على الباري  
 إحداث ضدّ لشيء من موت بعد حياة وسقم بعد صحّة وليل  
 بعد نهار وضعف بعد قوّة وقبح بعد حُسن لأن في هذا كلّهُ  
 إبطال الحكمة في قولهم فإن قال ليس يكون شيء من ذلك  
 حكمةً إلّا وقت وجوده دون وجود ضده قيل فكذلك يجب  
 أن ينكروا أن يكون العالم على ما هو عليه لأنّ حكمه في وقت

<sup>١</sup> محلّ. Ms.

<sup>٢</sup> وجوده. Ms.

وجوده دون وقت فنائه وانتقاله من حال إلى أخرى أو  
 ليس يسج الإنسان الثوب ثم يقطعه خرقاً لضرب من المصلحة  
 ويهني المائدة وينضد عليها الألوان من الأطعمة ثم يشوشها  
 ويفسدها بالأكل والتكسير ولا يكون ذلك قبيحاً ولا إبطالاً  
 للحكمة بل هو من أحسن الأشياء وأولها بالحكمة فمن  
 أين انكرتم أن ينقض الباري هذا العالم في الوقت الذي يكون  
 [fo 62 ro] نقضه<sup>١</sup> أولى بالحكمة وأبين في التدبير وأن يعيد  
 الناس في دار سوى هذه الدار ليجازيهم على أعمالهم فإن قيل  
 أن الأجسام باقية والباقي لا يجوز فناؤه إلا بضد يحمله وذلك  
 الضد لا يخلو من أن يكون جسماً أو عرضاً فإن كان جسماً  
 فحيزه غير حيز هذا الجسم وكيف يضاؤه وإن كان عرضاً وجب  
 أن يقوم فيه وكيف يقوم فيه في حال<sup>٢</sup> يكون الجسم فيها فانما  
 معدوماً قيل لهم كيف جاز لكم أن تنظرقوا إلى إبطال القوة  
 لفناء الأجسام مع قول من يقول من المسلمين أن فناء الجسم  
 عرض لا يحتاج إلى محل وأن في حال وجوده انتقال الجسم

<sup>١</sup> نقضه Ms.

<sup>٢</sup> حال Ms.



وَعَدَمَهُ وَمَنْ يَقُولُ مِنْهُمْ أَنَّ الْجِسْمَ يَفْنَى بِفَقْدِ بَقَائِهِ وَأَنْ لَا يَحْدُثُ اللَّهُ بَقَاءً وَمَنْ يَقُولُ مِنْهُمْ أَنَّ فَنَاءَ الْجِسْمِ يَوْجَدُ فِي الْجِسْمِ فَيَصِيرُ فَائِتًا فِي الْحَالِ الثَّانِيَةِ وَبَعْدَ فَمَا مَعْنَى إِنْكَارِكُمْ فَنَاءَ الْأَجْسَامِ وَإِنَّمَا يَنْكُرُونَ حَيَاةَ الْمَوْتَى وَأَمْرَ الْمَوْتَى وَخَبَرَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَهَذَا كُلُّهُ غَيْرُ مَمْتَنِعٍ كَوْنَهُ مَعَ بَقَاءِ الْأَجْسَامِ وَتَبْدِيلِ صُورِهَا وَنَقْضِ بَنِيَّتِهَا<sup>١</sup> إِلَى بَنِيَّةٍ<sup>٢</sup> أُخْرَى يَكُونُ مِنْهَا جَنَّةٌ وَنَارٌ وَدَارٌ عَلَى خِلَافِ سَبِيلِ هَذِهِ الدَّارِ وَإِنْ كُنَّا نَخَالِفُكُمْ فِي أَشْيَاءَ مِنْهَا وَقَدْ يَشَاهِدُونَ الْإِسْتِحْلَالَ<sup>٣</sup> وَالْفَسَادَ فِي الْأَرْكَانِ فِيمَا يُؤْمِنُكُمْ إِشَاعَةُ الْفَسَادِ فِي كَلِّيَّاتِهَا وَأَجْزَائِهَا كَمَا زَعَمْتُمْ فِي أَجْزَائِهَا وَأَبْعَاضِهَا وَأَنْ يَكُونَ طَبِيعَةُ الْعَالَمِ مُوجِبَةً لِلْإِنْقِضَاضِ بَعْدَ مُدَّةٍ مِنَ الْمُدَدِ وَالتَّغْيِيرِ مِنْ هَيَاةٍ إِلَى هَيَاةٍ كَالْإِنْسَانِ مَثَلًا إِذَا بَلَغَ أَقْصَى مَا فِي طَبِيعَتِهِ فِي بُلُوغِهِ تَفَرَّقَتْ عُنَاصِرُهُ وَلَحِقَ كُلُّ نَوْعٍ مِنْ جَسَدِهِ بِشَكْلِهِ ثُمَّ يَتَرَكَّبُ أَجْزَاؤُهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى ضَرْبٍ آخَرَ فَيَكُونُ كَذَلِكَ الْعَالَمُ عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ إِذَا بَلَغَ أَقْصَى مُدَّتِهِ انْتَبَقَضَ<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> ونقص بنيتها Ms.

<sup>٢</sup> بنية Ms.

<sup>٣</sup> الاستحلال Ms.

<sup>٤</sup> انتقص Ms.

وانقلب إلى هيئة أخرى يكون منه جنة ونار بل يلزمكم أعظم من هذا وهو إجازة فناء العالم وعدم ذاته ثم عوده ورجوعه بعد ذلك وتكونه وتكون طبيعته هو الذي يوجب له ذلك إذا كان ليس موجب وجوب بقائه من وجوب فناءه بطبعه فإن زعموا أن هذا لا يصح لنا على مذهبنا لأننا نقول بتركيب الأجسام من هذه الأركان وانحلالها إليها وكذلك الأركان من الأسطقسات غير المركبة الباسط من الهيولى قيل وأجود لنا أن يكون مناقضتكم من نفس مذهبكم وقد أريناكم فساد مذهبكم في الهيولى وفي فساد ذلك وجوب صحة القول بحدوث الأجسام وكلّ حدث غير مستنكر له الانحلال والدثور والعود إلى حال التلاشى والبطلان وإذا فنى وبطل فأعاده خلق كابتدائه بل هو أقون.

ذكر من قال من القدماء بفناء العالم على ما حكى افلوطرخس<sup>١</sup> زعم الاشهادوس الملطي أن مبدأ الموجودات هو الذى لا نهاية له وإليه ينتهى الكل ويفد ويرجع إلى الذى عنه كان<sup>٢</sup> وان انقماص يرى مبدأ الموجودات هو الهواء.

<sup>١</sup> افلوطرخس Ms.

<sup>٢</sup> عنه Ms., une seconde fois.

منه كان الكل وإليه ينحل قال الروح والهواء يسكان العالم  
والروح والهواء يُقالان على معنى واحد قولاً متواطئاً وإن  
تأليس الملطي يرى المبدأ الماء وإليه ينحل وهولاء قد أقرّوا  
بفساد العالم وإن كانوا رأوا له صلاحاً يرجع إليه وحكى عن  
اثاغورس أنّه كان يرى العالم يكون والله يكون ذاته وأنه  
إما من قبل الطبيعة ففساد لأنّه محسوس جسم مجسم وإما  
من سياسة الله وحفظه فغير فاسد وهولاء قد حكموا عليه  
بالفساد من قبل طبعه وأجازوا أن لا يفسده الله وكذلك  
المسلمون [١٥ 62 ٧٥] يُميزون ذلك إلا أن الخبر ورد بخلافه  
وأما أرسطاطاليس فإنّه يرى الفساد في الحر المنفعل الذي  
تحت فلك القمر وحكى عن جماعة منهم أنّهم يقولون بالكون  
والفساد وهذا كله من الدليل على ابتداء الحدث وجواز  
انتهائه من مذهبهم وقد احتج من احتجّ منهم في إبطال  
العالم أنّه من الاسطقتات الأربع ولا بُدّ لها من التمايز  
والانحلال كما الإنسان مجموع من الطبائع الأربع وتمايزها سبب  
هلاكه وفنائته وأما الثنوية فإنّهم يقولون بطلان من  
امتزاج الكونين وجواز افتراقهما وتباينهما بعد امتزاجهما حتى تعود

كما كانا بلا حادث من مزاج وأما الحرانيّة فيقولون بالثواب والعقاب ولا أدري كيف قولهم في فناء العالم غير أنّهم ينتمون إلى اغثاديمون<sup>١</sup> وهرمس وسولون<sup>٢</sup> جدّ افلاطن لأُمّه ومن هولاء من كان يقول بفناء العالم والبعث وكثير من المجوس يُقرّون بالبعث والنشور وخبرني بعض مجوس فارس أنّه اذا انقضى ملك اهرمن وأفضى الأمر إلى هرمز ارتفع الكدّ والعناء والظلمة والموت والسقم والكراهة وصار الخلق كلّهم روحانيّين باقين خالدين في ضياء دائم وسكون دائم ولا أعرف مذاهب فرّقهم ولا اختلاف آرائهم وكلمتهم وسمت بعضهم يقول إذا انقضت للعالم تسعة آلاف تساقطت النجوم وفُتّت<sup>٣</sup> الجبال وغاضت المياه وصار كذا وكذا بصفات هائلة،

ذكر قول أهل الكتاب في هذا الباب اعلم أنّ قولهم وقول أهل الإسلام سواء في انقضاء الدنيا وفناء العالم وكون البعث والحساب ووجوب الجزاء من الثواب والعقاب لا خلافا

<sup>١</sup> Ms. اعياديموسى ; corrigé d'après le *Fihrist*, t. I, p. 318.

<sup>٢</sup> Ms. سولف ; id.

<sup>٣</sup> Ms. وُفِتّت.



في شيء من الصفات وقع من جهة التأويل وأجمعت اليهود  
أن المسيح لم ينجى بعد وأنه جاء لا محالة في زمان ياجوج  
وماجوج واختلفوا بعد ذلك فزعمت فرقة منهم أن ملك المسيح  
يكون ألف سنة ثم يُنفخ في الصور وزعم آخرون أن ملك  
المسيح ألف سنة ومائتا سنة وخمس وتسعون سنة وقد كان  
كثير من مشركي العرب يؤمنون بالبعث والنشور ويزعمون أن  
من عُقرت مطيته على قبره يحشر عليها وفيه يقول جريرة بن  
الأشيم الفقعسي

[كامل]

يا سَعْدُ إِمَّا أَهْلَكَنْ فَإِنِّي أوصيك إن أخا الوصية أقرب  
لا تترك أباك يعثر خلفكم تعباً يجز على الدين وينكب  
وأخيل أخاك على بعر صالح ويبقى الخطيئة إنه هو أقرب  
ولعل ما قد تركت مطية في العشر أركبها إذا قيل أركبوا

وكان أمية بن أبي الصلت قد قرأ الكتب واتبع أهل  
الكتاب وهو يقول

[بسيط]

١ Ms. حزية.

٢ كذا في الأصل : et note marginale : وفي Ms.

٣ Il manque une longue.

والناس راث عليهم أمر ساعتهم فكلهم قائل للدين آتانا  
 أيام يلقى نصاراهم مسيخهم والكاننين له ودًا وقربانا  
 هم ساعدوه كما قالوا إلههم وأرسلوه كُوف الغيب دُسقانا<sup>١</sup>

وهو يقول أيضًا

[بسيط]

[Fo 63 ro]

ويوم موعدهم أن يُحشروا زمرا يوم التغابن إذ لا ينفع العذر  
 مستوسقين مع السداعى كأنهم رجل الجراد<sup>٢</sup> رفته الريح تنتشر  
 وأبرزوا بصعيد مستر حرز وأنزل العرش والميزان والزبر  
 وخوسبوا بالذى ما يحبه أحد منهم وفى مثل ذاك اليوم معتبر  
 فمنهم فرح راض بمبعثه وآخرون عصوا مأواهم السقر  
 يقول خزانها ما كان عندكم ألم يكن جاءكم من ربكم نذر  
 قالوا بلى فأطعنا سادة بطروا وغرنا طول هذا العيش والعمر  
 قالوا أمكثوا فى عذاب الله ما لكم إلا السلاسل والأغلال والسعر  
 فذاك عيشهم لا يبرحون به طول المقام وإن صغوا وإن ضجروا

ذكر ما جاء فى مدة الدنيا وكم مضى منها وكم بقى من أنكر

<sup>١</sup> Note marginale : السفان الرسول .

<sup>٢</sup> Ms. جراد .

ابتداءً العالم وانتهاءه أنكر أن يكون لما مضى عدد<sup>١</sup> ويكون لما  
 بقى أمد<sup>٢</sup> وزعم أن الحركة الثانية هي الحركة الأولى مُعَادَة وقد  
 مضى من النقض على هذه المقالة ما فيه كفاية رُوي في  
 الخبر أن الله وضع الدنيا على سبعة أيام من أيام الآخرة كلَّ  
 يوم ألف سنة ورُوي ثمانية أيام ورُوي ستة أيام ورُوي خمسون  
 يوماً ورُوي مائة ألف سنة وخمسون ألف سنة هذا ما  
 رواه المسلمون وأما اختلاف أهل الأرض في سنيّ العالم في  
 الكثرة والقلّة وكميّة ما يقع فيه من الاجتماعات والقراءات فشيء  
 يطول وصفه وقد ذكر ابن عبد الله القسريّ في كتاب القراءات  
 قولَ خمس فرق أولهم السند والهند الذين ادّعوا أن أصل  
 كلّ فرقة مأخوذ من أصلهم وأن عدد سنيّ عالمهم وأدوارهم  
 أربعة ألف ألف وثلاثمائة وعشرون ألف [ألف] سنة وهذا  
 رسمه ٥٥٥٥٥٥٥٥ حم حم عم والصنف الثاني أصحاب الارجيهر<sup>٣</sup>  
 جعلوا سنيّ عالمهم أربع مائة ألف واثنين وثلثين ألف سنة  
 وسنو هذه الفرقة جزء من عشرة ألف جزء من السند والهند  
 والصنف الرابع أهل الصين جعلوا سنيّ عالمهم مائة وخمسة

<sup>١</sup> عددًا Ms.

<sup>٢</sup> الارجيهر Ms.

وسبعين ربوة وثلاث ربوة ونصف عشر ربوة كل ربوة عشرة  
آلاف سنة يكون سنّ المدار ألف ألف وسبع مائة ألف  
وثلاثون<sup>١</sup> ألف وثمان مائة وثلاثاً وثلاثين سنة وأربعة أشهر  
والصنف الخامس الفرس وأهل بابل وكثير من الهند والصين  
معه جمّلوا سنّ عالمهم ثلاثمائة وستين ألف سنة وهذه السنون  
مناسبة لدرج الفلك وإذا قسمتها على عشرة خرج ستّة وثلاثون  
ألف سنة مقدار ما يقطع الكواكب الثابتة جميع الفلك لأنّ  
الكواكب الثابتة يقطع كل برج في ثلاثة آلاف سنة قال  
ووقع الطوفان في نصف سنة العالم في أول دقيقة من الحمل  
فعلت العلماء عليه وجعلوا هذه السنة أصلاً محفوظاً عندهم  
وسمّوه سنّ الألوف المغيرة للزمان [١٥ 63 v°] والدهور والأديان  
والممل والاحداث العظيمة في العالم من خراب وعمارة وزوال  
ملك على ما ذكره افلاطن وارسطاطاليس ومن قبلهما من  
اليونانيين قال ويقال أنّ هذه الأحداث لم يزل تأثيره  
قديمًا منذ أول خلق الله أيام العالم إلى وقتنا هذا وإنه كان  
قبل آدم أمم كثيرة وخلق وآثار ومساكن وعمارات وأديان ومُلك

<sup>١</sup> Lisez ثلاث وخمسون pour que le calcul soit exact.



وأملك وخلائق على خلاف هذا الخلق في الطباع والأخلاق  
والكسب والمعاش والمعاملات وأنه كان قد يتصل العارة في  
بعض المواضع ألوف فراخ لا ينقطع مع مآكل عجبية ولغات  
غريبة وطول القامات وصغرها وغير ذلك ما لا يُدرى كيف  
كان وأنه قد أبادهم الطوفانات والرجفات والزلازل والهدات  
والنيران والعواصف ثم خلق الله آدم الذي انتشر منه أهل  
هذا العالم الذي نحن منه وفيه بعد تلك الأمم والأجيال التي  
لا يُعلم عددهم ولا يُحصى إلا الله وعلمه العلوم من الآثار  
العلوية والسفلية وذلك قوله تعالى وعلم آدم الأسماء كلها  
هي أسماء الكواكب الحائرة المؤثرة في العالم بتركيب الله إياها  
كذلك فعلم ما ينال ذريته من الشدة والبلاء فحذرهم وبين  
لهم مواضع الآفة حتى أَوْوَأَ إليها وتخلصوا من البلياء التي تحدث  
في الأركان من النار والماء وغير ذلك من وجوه الفساد قال وقد  
كان هرمس المرامسة وهو اختوخ ادريس النبي صلعم قبل آدم  
بزمان طويل وكان ينزل الصعيد الأعلى والصعيد إلى الاسكندرية  
ليعتصموا بها من الفرق وقد أفسدهم الطوفان والنيران والنبات

والحيوان غير مرة هكذا وجدت في كتابه وكُتب الله تعالى  
وأخبار الرسل<sup>١</sup> أصدق وأصح شيء مما ذكرنا وإن وافقته  
رواية أهل الإسلام وأهل الكتاب قلنا به [وإلا] لا فهو مضاف  
إلى حدّ الجواز والإمكان قال وربما عمت القرانات والاجتماعات  
في خراب العمران وعمارة الخراب حتى جعلت البحور مفاوز والمفاوز  
بحوراً وربما غاضت قني وآبار وعيون وأنهار فصارت البقاع قفراً  
خلأً وربما نبع بالقفر عيون ومياه فصارت مسكونة مأهولة  
ولا ينبغي أن يُحكّم بطلان ما لا يرى في مدة عمر وعمرين  
وثلاثة أعمار كما يرى في المفاوز بين الشام وبلاد اليونانيين من  
الآثار العاديّة والبيان الخراب المدوم فيه النبات والحيوان والماء  
ثمّ ما شاهدته في إقليمنا بالبيان قبل مفازة سجستان وما فيها  
من آثار البيان والمدن والقرى والدكاكين ورساتيق الأسواق  
قال وقرأ على بعض المجوس أن هذه المفاوز كانت عامرة والماء  
جارياً عليها من سجستان وأنّ افراسياب التركي عور<sup>٢</sup> تلك العيون  
وكبسها حتى انقطع الماء عنها وسار إلى زرّه فصار بحيرة ويبست

١ الرسول صلعم. Corr. marginale ; ms.

٢ عور. Ms.

المفازة وذكر ابن المقفع أن بادية الحجاز كانت في الزمان  
الأول كلها ضياعاً وقرى ومساكن وعيوناً جارية وأنهاراً مطردة  
ثم صارت بعد ذلك بجزراً طافحاً تجري فيه السفن ثم صارت  
قفراً يابساً ولا يُدرى كيف اختلف عليها الأحوال ولا كم يختلف  
إلا الله تعالى،

ذكر التاريخ<sup>١</sup> من لدن آدم<sup>٢</sup> إلى يومنا هذا<sup>٣</sup> على ما  
وجدناه [f° 64 ro] في كتب أهل الأخبار رويناه عن وهب بن منبه  
أنه قال الله خالق السماوات في ستة أيام فجعل مكان كل يوم  
منها ألف سنة وقد خلت منها ستة ألف سنة وستمئة وإثني  
لأعرف كل زمان ما كان فيه من الملوك والأنبياء<sup>٤</sup> وروى عبد  
الله بن مسلم بن قتيبة<sup>٥</sup> في كتاب المعارف أن آدم عاش ألف  
سنة وكان بين موته والطوفان ألف سنة ومائتا سنة واثنان

<sup>١</sup> B et P التاريخ. Ici commence le troisième passage extrait par Ibn al-Wardī.

<sup>٢</sup> B ajoute : عليه السلام.

<sup>٣</sup> Manque dans B.

<sup>٤</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>٥</sup> عبد الله بن قتيبة P, عبد الله بن قتيبة B.

<sup>٦</sup> P ajoute : عليه السلام.

<sup>٧</sup> B والى.

واربعون سنة<sup>١</sup> وبين الطوفان وبين<sup>٢</sup> موت نوح ثلاثمائة وخمسون سنة<sup>٣</sup> وبين نوح وابراهيم عم<sup>٤</sup> ألف سنة<sup>٥</sup> ومائتا سنة<sup>٦</sup> واربعون سنة<sup>٧</sup> وبين ابراهيم وموسى تسع مائة سنة<sup>٨</sup> وبين موسى وداود خمس مائة سنة<sup>٩</sup> وبين داود وعيسى ألف سنة<sup>١٠</sup> ومائتا سنة<sup>١١</sup> وبين عيسى ومحمد صلعم<sup>١٢</sup> ست مائة سنة<sup>١٣</sup> وعشرون سنة<sup>١٤</sup> فكان<sup>١٥</sup> من عهد آدم إلى محمد صلعم سبعة آلاف سنة<sup>١٦</sup> وثمان مائة عام<sup>١٧</sup> وفي كتاب تاريخ ابن خرداداذ [به] قال انه كان من هبوط آدم إلى الطوفان ألفان ومائتا سنة وست وخمسون سنة ومن الطوفان إلى مولد ابراهيم عم<sup>١٨</sup> اثني وثلاثين سنة خلت من عمر

<sup>١</sup> Manque dans B.

<sup>٢</sup> Manque dans P.

<sup>٣</sup> ألف P.

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> ألف ومائة P.

<sup>٦</sup> صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين B et P.

<sup>٧</sup> Manque dans P.

<sup>٨</sup> فيكون B.

<sup>٩</sup> آلاف B et P.

<sup>١٠</sup> B et P سنة. Ici s'arrête le troisième extrait dans Ibn al-Wardî, qui y a ajouté de son cru le calcul des années entre la naissance du Prophète et l'année de l'hégire 822.



موسى وذلك عند خروج بني اسرائيل من مصر خمس مائة  
 وخمسون سنة ومن خروجهم إلى سنة أربع من ملك سليمان  
 وذلك وقت ابتدائه ببناء بيت المقدس ستمائة وست  
 وثلاثون سنة ومن بناء بيت المقدس إلى ملك الإسكندر سبع  
 مائة سنة وسبع عشر سنة ومن ملك الإسكندر إلى مولد المسيح إلى  
 هجرة النبي صلعم خمس مائة وأربع وستون سنة ومن الهجرة  
 إلى يومنا هذا وهو سنة خمس وخمسين وثلثمائة فذلك سبعة  
 آلاف وأربع مائة وخمس عشر سنة وأصبحت في كتاب أخبار  
 زرنج قال كان بين آدم والطوفان ألف سنة وست وخمسون  
 سنة وكان بين نوح وابراهيم تسع مائة سنة وثلاث وأربعون  
 سنة وبين ابراهيم وموسى خمس مائة وست وسبعون سنة وبين  
 موسى وسليمان ستمائة واحد وثلاثون سنة وبين سليمان وشايل  
 وفارس وبين سند مائتان وستون سنة وبين سيد عيسى ومحمد  
 صلعم خمس مائة وثمان وتسعون سنة ومن مولد النبي صلعم  
 إلى يومنا هذا أربع مائة وخمس وستون سنة وعمر آدم ألف  
 سنة فذلك سبعة آلاف وتسع مائة وتسعون سنة وفي

رواية محمد بن اسحق فيما يرويه عنه يونس بن بكير قال كان  
 من<sup>١</sup> آدم إلى نوح ألف ومائتا سنة ومن نوح إلى ابراهيم ألف  
 ومائة واثنان<sup>٢</sup> وأربعون سنة ومن ابراهيم إلى موسى خمس  
 مائة وخمس وستون سنة ومن موسى إلى داود خمس مائة  
 وتسع وستون سنة ومن داود إلى عيسى ألف وثلثمائة وخمسون  
 سنة ومن عيسى إلى محمد صلعم ستانة سنة فذلك خمس  
 آلاف وأربع مائة وست وعشرون سنة سوى مدة عمر آدم  
 وتاريخ النبي صلعم ورأيت في كتب بعض أهل التنجيم  
 [10 64 v0] ذكروا تواريخ الأنبياء إلى أول سنة خمسين وثلثمائة  
 لهجرة النبي صلعم سنة ست آلاف وسبع مائة وستين لآدم  
 عم سنة خمسة آلاف وسبعين وثلثمائة لمولد نوح عم سنة أربعة  
 آلاف وأربعة وستين وثلثمائة وثلاثة وعشرون يوما لفرق نوح  
 عم سنة ثلاثة آلاف وست وأربعين وأربع مائة لابرهم عم سنة  
 ألفين وأربع<sup>٣</sup> وتسعين وتسع مائة لموسى عم سنة ألف وثلث

<sup>١</sup> بين. Ms.

<sup>٢</sup> واثنان. Ms.

<sup>٣</sup> Ms. ajoute : مائة

وسبعين ومائتين لذي القرنين سنة ألف وستين وستمئة لبخت  
نصر سنة ألف وخمس وثمانين ومائتين لبطلميوس صاحب المجسطي  
سنة ألف وثمان وستين وتسع مائة لعيسى عم سبعة آلاف  
وثلاثمائة وثلاثين ليزدجرد بن شهريار آخر ملوك العجم سنة ثمان  
وأربع مائة للفيل قال وفيه نذا نذا<sup>١</sup> النشو وخرجت  
الكواكب من أول دقيقة في الحمل إلى أول يوم من هذه السنة  
ألفا ألف ألف وثلاثمائة وتسعة وأربعون ألف ألف واحد وعشرون  
ألفاً وتسع مائة وخمسون سنة وثلاثمائة [و] تسعة وخمسون يوماً  
واحدي عشر دقيقة وثوانٍ والله أعلم وأحكم لا يعلم غيره وقد  
روى همام عن قتادة عن عكرمة عن ابن عباس رضه قال كان  
بين آدم وبين نوح عشرة قرون كلهم على شريعة من الحق وتلا  
كان الناس أمة واحدة الآية وروى الواقدي كان بين آدم ونوح  
عشرة قرون والقرن مائة سنة وبين نوح وإبراهيم عشرة قرون  
وبين إبراهيم وموسى عشرون قرناً وروى وهب قال كان [بين]  
آدم ونوح عشرة أباً وبين إبراهيم ومحمد ثلاثون أباً هذا ما رواه  
المسلمون وأهل الكتاب وأما الفرس والمجوس فإن الروايات

<sup>١</sup> Note marginale : الأصل : نذا نذا

سهم مختلفة ففي كتب بعضهم أن من انقضاء ملك بني ساسان  
 أربعة آلاف سنة وأربع وأربعون سنة وعشرة أشهر وخمسة أيام [م]  
 ومنهم من يحسب هذا الحساب عن هوشنك بعد الطوفان  
 ومنهم من يحسب عن كيومرث ويؤمن أنه كان قبل آدم وأز  
 آدم نبت من دمه وبعضهم يقول هو ابن آدم وحكى عن [بعض]  
 علماءهم أنه قرأ في عِظَةِ لزدشت ذكر ملوك ملوك الأرض  
 قبل هوشنك منهم رقي ملك الناس رقابهم وأموالهم ومنهم  
 رقي ومنهم افرهان والله أعلم وأحكم فليس لنا في كتاب الله  
 الذي في أيدينا ولا في الخبر الصادق عن نبينا صلعم ما يوجب  
 القطع عليه ويوجب اليقين بشيء منه فليس إلا الرواية كما  
 جاءت وإجازة ما هو ممكن منها والسلام،

ذكر ما بقي من العالم وكم مدة أمة محمد عم فيما رواه أهل  
 الأخبار روى عبد المنعم بن إدريس عن ابن عباس رضه أن  
 النبي صلعم قال إنما عمر هذه الأمة عمر بني إسرائيل ثلاثمائة  
 سنة قال الراوى قبل أن يصيهم الفتن والبلايا وعبد المنعم  
 غير ثقة ومع ما فيه من الهمة لم يلق ابن عباس ويشبه إن



كانت الرواية عن ابن عباس أن يكون ذكر ثلاثمائة سنة زيادةً  
ليس من نفس الرواية لإحاطة العلم بأنَّ عُمر بنى اسرائيل زاد  
على ثلاثمائة باضعافها وروى أيضاً أنه صلعم قال يكون لأمتي  
نصف يوم مقداره خمس مائة سنة وهذه الرواية في الضعف  
والوهم ليست بدون الأولى [f° 65 r] وروى أبو جعفر الرازي  
عن أبيه عن الربيع بن أنس أنه قال في آلم وآلر وآلص  
وسائر الحروف التي في أوائل السور ما منها حرف إلا وهو في  
مدة قوم وفي رواية الكلبي أن حَيَّ بن أخطب لما تلى عليه  
النبي صلعم آلم قال إن كنت صادقاً فإني أعلم ما أنحل  
أمتك من السنين وهو إحدى وسبعون سنة من حساب الجمل  
فتلا عليه النبي صلعم آلر وآلص وآلر وحروفاً آخر فقال لهم  
بعضهم ما يُدريك لعله يجمع له ذلك كله فنزل وما يعلم  
تأويله إلا الله قال الكلبي يعني منتهى أجل هذه الأمة فإن  
صحت الرواية فضرب الحد فيه باطل وحدثني أبو نصر الحرشي  
بفرجوط<sup>١</sup> قرية من الصعيد وكان يقرأ كتب الأوائل في كتاب

<sup>١</sup> الحل، Ms.، اجل؛ Correction marginale moderne.

<sup>٢</sup> بفرجوط Ms.

دانيال مسطوراً بقاء أمة محمد نسيم ألف سنة وفناؤهم بالسيف  
 وقال بعضهم وجدت في كتاب إن أحسنت هذه الأمة فبقاؤها  
 ألف سنة وإن أسأت فبقاؤها خمس مائة سنة وأجمعوا  
 أن هذه الأمة آخر الأمم ولا بُدَّ لها من نهاية كما انتهت  
 الأمم قبلهم وصح الخبر عن النبي صلعم أنه قال بُعثت  
 والساعة كهاتين وأشار بسبابته والوسطى قال الله تعالى  
وما يُدريك لعل الساعة قريب وقال لا تأتكم إلا بفتنة  
 وقال لا يعلمها إلا هو فأخفاها وقربها واستأثر بعلمها دون علمه  
 ولما سأل النبي صلعم جبريل عم قال ما المسئول بأعلم من  
 السائل قال صدقت فأخبر النبي صلعم عن نفسه وجبريل  
 انهما لا يعلمان شيئاً من ذلك وصدقته في ذلك جبريل  
 فمن ادعى أنه يعلم كم ما مضى منها وكم بقي فقد صرح بعلم  
 ما طوى الله عنه عن المباد اللهم ألا أن يذهب في أن  
 يجعل سبعة آلاف سنة مدة من المدد ابتداؤها هبوط آدم  
 وانقضائها ابتداء سبعة آلاف سنة ثم الله أعلم بما هو كائن  
 بعد فهذا مذهب إذ لا يعلم أحد ما كان قبل آدم وما هو  
 كائن بعد انقضاء هذا العالم إلا الله تبارك وتعالى وروى عن

عبد<sup>١</sup> الله بن عمر قال يطعم هذه الأمة ثلاثمائة سنة وثلاثين سنة وثلاثين شهراً وثلاثين يوماً ثم ينقضي،

ذكر ما جاء في أشراط الساعة\* وعلاماتها<sup>٢</sup> حدثنا محمد بن الحسين حدثنا عمر بن موسى العرار حدثنا حماد بن زيد عن علي بن زيد عن أبي نصر<sup>٣</sup> عن أبي سعيد الخدري<sup>٤</sup> رضى عنه قال صلى بنا رسول الله صلعم صلاة العصر ثم قام خطيباً فلم يدع شيئاً يكون إلى يوم القيامة<sup>٥</sup> إلا أخبر<sup>٦</sup> به بحفظه من حفظه ونسيه من نسيه في حديث طويل قال في آخره<sup>٧</sup> وجعلنا نلتفت إلى الشمس هل بقي منها شيء فقال<sup>٨</sup> ألا أنه<sup>٩</sup> لم يبق من الدنيا إلا كما بقي من يومكم هذا وروينا<sup>١٠</sup> عن الحسن أن

<sup>١</sup> Ms. كذا في الأصل, correction moderne.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Tous ces noms sont supprimés dans B et P, et remplacés par روى.

<sup>٤</sup> Ms. أبي سعيد الخدري.

<sup>٥</sup> B et P قيام الساعة.

<sup>٦</sup> B et P أخبر.

<sup>٧</sup> B et P والحديث طويل في آخره.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> B et P وروى.

<sup>١٠</sup> بن علي [بن أبي طالب B] رضىهما P.

النبي صلعم قال إنما مثلي ومثلكم كقوم خافوا عدوًّا فبعثوا  
 رَيْبَةً<sup>١</sup> لهم فلما فارقهم إذا هو بنواصي الخيل فخشى أن يسبقه  
 العدو<sup>٢</sup> إلى أصحابه فلع بثوبه<sup>٣</sup> وقال يا صباحاه وإن الساعة  
 كادت تسقني<sup>٤</sup> إليكم ، واءلم أنه ليس من شريطة هذا الكتاب  
 رواية الأسانيد وتصحيح الأخبار لأن عامتها مستغنية بظهورها  
 عن السند قال الله تعالى اتقوا الله ولتنظر<sup>٥</sup> نفس ما قدمت لعدو  
 ومن هذا الباب حديث أبي الطفيل عن أبي سُرَيْمَةَ عن<sup>٦</sup> حذيفة  
 ابن اسيد<sup>٧</sup> [f° 65 v°] قال أشرف علينا رسول الله صلعم ونحن  
 نتذاكر<sup>٨</sup> الساعة فقال أما إنها لا تقوم حتى تكون<sup>٩</sup> عشر آيات

١ ربيعة P , رنية B .

٢ الخيل P .

٣ Ms. فلم سره ; corrigé d'après B et P .

٤ تسقني B et P .

٥ Ms. ajoute : كل .

٦ Tout ce passage manque dans B et P, qui n'ont que وعن .

٧ B et P رضي الله عنه .

٨ B et P نذكر .

٩ B et P ajoutent : قبلها ; P يكون .



فذكر الدخان والدجال وياجوج وماجوج ونزول عيسى وطلوع  
الشمس من مغربها وثلاث خسوفات خف بالشرق وخسف  
بالمغرب وخسف بجزيرة العرب وآخر ذلك نار<sup>١</sup> من قعر عدن  
تسوق الناس الى المحشر فيقال غدت النار فاغدوا وراحت<sup>٢</sup>  
فروحوا وتغدوا وتروحوا<sup>٣</sup> ولها ما سقط<sup>٤</sup> ومنه حديث سعيد بن  
المسيب<sup>٥</sup> عن علي بن ابي طالب عم<sup>٦</sup> أن النبي صلى الله عليه وسلم قال  
فإذا<sup>٧</sup> عمات أمتي خمس عشر خصلة حل بها البلاء إذا اتخذوا<sup>٨</sup>  
المغانم دولا والامانة مغنما والزكاة مغرما والتعلم<sup>٩</sup> لغير الدين  
وأطاع الرجل امراته<sup>١٠</sup> وعصى أمه<sup>١١</sup> وأدنى صديقه وأقصى أباه<sup>١٢</sup>

<sup>١</sup> B et P ajoutent : تخرج.

<sup>٢</sup> B ajoute : النار.

<sup>٣</sup> B et P وتغدو وتروح.

<sup>٤</sup> B et P وروى.

<sup>٥</sup> B et P رضى الله عنه.

<sup>٦</sup> B et P إذا.

<sup>٧</sup> P اتخذ.

<sup>٨</sup> B et P تعلم العلم.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : وأمه.

وارتفعت الأصواتُ في المساجد وكان زعيم القوم أرذلهم وأكرم<sup>١</sup>  
الرجلُ مخافةً شره وظهرت القيانُ والمعاذف وشربت الحمور  
ولبس الحرير ولعن آخر هذه الأمة أولها فتوقعوا عند ذلك  
ريحا حمراء وخسفاً ومسحاً وقذفاً<sup>٢</sup> وفي حديث ابن عمر<sup>٣</sup> عن  
عمر<sup>٤</sup> رضه أن جبريل<sup>٥</sup> لما أتى النبي صلى الله عليه وسلم يسأله عن أمر الدين  
فقال متى الساعة قال ما المسئول<sup>٦</sup> بأعلم بها<sup>٧</sup> من السائل  
قال فما إماراتها<sup>٨</sup> قال أن تلد الأمة ربتها وأن ترى الحفاة  
العراة العالة<sup>٩</sup> ويتطاولون في البیان<sup>١٠</sup> قال صدقت وفي  
حديث أبي شجرة الحضرمي<sup>١١</sup> عن عمر رضه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال  
إن الله رفع إلى الدنيا وأنا أنظر إليها وإلى ما هو كائن فيها إلى

<sup>١</sup> واكرام P.

<sup>٢</sup> وفوقاً P.

<sup>٣</sup> Manque dans B.

<sup>٤</sup> عليه السلام : B et P ajoutent : جبريل Ms.

<sup>٥</sup> عنها : B et P ajoutent.

<sup>٦</sup> Manque dans B et P.

<sup>٧</sup> ما امارتها B et P.

<sup>٨</sup> رعاء الشاء : B ajoute.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> Manque dans B et P, qui ont و à la place.

يوم القيامة كما أنظر إلى كفى هذه<sup>١</sup> حلتان من الله حلاه لنبيه  
 كما حلّ للنبيين قبله<sup>٢</sup> ومنه خبر خروج<sup>٣</sup> الهاشمي والسفياني  
 والقحطاني والترك والحبشة والدجال وياجوج وماجوج وخروج  
 الدابة والدخان ونفخ<sup>٤</sup> الصور<sup>٥</sup> ثم ما ذكر بعد ذلك من  
 أحوال الآخرة ليس ينبغي أن يضيق<sup>٦</sup> صدر الإنسان بما يُوردُ  
 عليه من مثل هذه الأخبار أو يُروى له لأن ذلك ككاه  
 مُمكن<sup>٧</sup> جائز وإذا جاز أن يظن الرجل شيئاً فيصدق ظنه  
 ويركن فيصح ركانته ويتكلم بشيء فيقع بوفاق كلامه أو يحكم  
 من جهة الحساب فيصح حكمه أو يرى رأياً فيرشد في رأيه  
 أو تخيل إليه أو في منامه أو يؤيد بقوة الروح فيوجد له  
 تصديق فيما يحدث له فلا يجوز أن يُصيب فيما يخبر به من

<sup>١</sup> هذا B.

<sup>٢</sup> Ce passage manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> نفخة B.

<sup>٥</sup> و [تزل P] عيسى وطلوع : Manque dans P, qui ajoute, ainsi que B : الشمس من مغربها. Tout le reste du paragraphe manque à Ibn al-Wardī.

<sup>٦</sup> Ms. يضيق.

<sup>٧</sup> Ms. ثنيا.

جهة الوحي والنبوة آية<sup>١</sup> حالة تؤخر درجة النبوة عن درجة  
مبا ذكرناه مع وجود الغلط الظاهر المتفاوت البين في كل ما  
ذكرنا إلا النبوة وحدها التي لا يأتيها الباطل من بين يديها  
ولا من خلفها اللهم إلا أن يكون المستترون بالإسلام دسوا في  
الأخبار مناصير وفواحش حدها تفاد في الحديث وتهذيبها  
دلائل القرآن والله المستعان ومن أعوز الأشياء على قود النفس  
إلى قول هذه الروايات وحسب القلب عليها معرفة وجوب  
النبوة وصدق الأنبياء وجواز كون ما هو ممتنع في العقل بوجود  
الدلالة على حدث العالم وإيجاده لا من غير سابقه فمن تيقن ما  
ذكرناه لم يحدس قلبه ما يرد عليه بعد ذلك والسلام،

ذكر الفتن والكوائن في آخر الزمان<sup>٢</sup> في رواية الزهري<sup>٣</sup>

عن أبي إدريس الخولاني<sup>٤</sup> عن حذيفة بن اليمان<sup>٥</sup> [١٠٦٦] قال  
أنا أعلم الناس بكل فتنة هي<sup>٦</sup> كائنة إلى يوم القيامة

<sup>١</sup> رواية. Ms.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P ; ms. الخولاني.

<sup>٤</sup> الباني P.

<sup>٥</sup> Manque dans B et P.



وما لي<sup>١</sup> أن يكون رسول الله صلعم أسراً إلى<sup>٢</sup> في ذلك شيئاً<sup>٣</sup>  
 لم يحدث به<sup>٤</sup> غيري ولكنه حدث مجلساً أنا فيه عن الفتن<sup>٥</sup>  
 التي يكون منها صفار ومنها<sup>٦</sup> كِبَار فذهب أولئك الرهط كلهم<sup>٧</sup>  
 غيري<sup>٨</sup> وفي حديث ابن عيينة عن الزهري عن عروة عن كُرْز<sup>٩</sup>  
 ابن علقمة أن النبي صلعم ذكر فتناً فقال رجل كلاً والله إن  
 شاء الله فقال والذي نفس محمد بيده لا يعوزن فيها أسود حياً  
 يضرب بعضكم رقاب بعض قال الزهري الأسود الحية إذا  
 نهشت ترت ثم ترفع رأسها ثم تنتصب قال حذيفة كان الناس  
 يسألون رسول الله صلعم عن الخير وكنت أسأله عن الشر  
 مخافة أن يدركني فقلت يا رسول الله إنا كنا في جاهلية  
 وشر وقد جاء الله بهذا الخير فهل بعد الخير من شر قال

١ بي B et P.

٢ لي B et P.

٣ اشيا P.

٤ بها P.

٥ الكوائن والفتن B et P.

٦ Manque dans B et P.

٧ Manque dans B et P.

٨ كر Ms.

نعم وفيه دخن من جلدتنا يتكلمون<sup>١</sup> بِالسِّتِنَا دعاه على أبواب  
 جهنم من أطاعوه افخموه فيما رواه نعيم عن الوليد بن مسلم عن  
 أبي جابر عن بشر بن عبد الله عن أبي إدريس الخولاني عن  
 حذيفة رضي<sup>٢</sup> وفي رواية ابن عيينة عن الزُّهري عن عروة عن  
 أسامة قال أشرف النبي صلعم على أطم فقال إني لأرى مواقع  
 الفتن خلال بيوتكم كمواقع القطر فهل ترون ما أرى حدثنا نعيم  
 ابن حماد حدثنا محمد بن يزيد عن أبي جلدة عن أبي العالية  
 قال لما فتحت تستر<sup>٣</sup> وجدنا في بيت مال الهرمزان مصحفًا عند  
 رأس ميت على سرير يقال هو دانيال فيما يُحسَبُ قال فحملناه  
 إلى عُمر فأنا أول العرب قرأته فأرسل إلى كعب فنسخه  
 بالعربية فيه ما هو كائن يعني من الفتن إلى يوم القيامة [حدثنا]  
 نعيم عن عبد القدوس عن ارطاة بن المنذر عن حمزة بن  
 حبيب عن سلمة بن نفيل أن النبي صلى الله عليه قال بين  
 يدي الساعة موتان شديداً وبعده سنوات الزلازل [حدثنا]  
 نعيم عن بقيّة عن صفوان عن عبد الرحمن بن جبير<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> Ms. نتكلمون.

<sup>٢</sup> Ms. تشر.

<sup>٣</sup> Tout ce long passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

عن<sup>١</sup> عوف بن مالك الأشجعي<sup>٢</sup> قال قال لي<sup>٣</sup> رسول الله  
صلعم أعددت ستاً بين يدي الساعة أولهن موتي<sup>٤</sup> فاستبكت  
حتى جعل رسول الله صلعم يسكتني<sup>٥</sup> ثم قال<sup>٦</sup> احدى والثانية  
فتح بيت المقدس قل<sup>٧</sup> اثنتان<sup>٨</sup> والثالثة موتان يكون في أمتي  
كمقاض الغنم<sup>٩</sup> قل<sup>٧</sup> ثلاث<sup>١٠</sup> والرابعة فتنة عظيمة تكون<sup>١١</sup> في  
أمتي لا تبقى بنت<sup>١٢</sup> في العرب إلا دخلته<sup>١٣</sup> والخامسة هُدنة

<sup>١</sup> وعن B et P.

<sup>٢</sup> رضي الله عنه B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> صوتي B et P ; ms.

<sup>٥</sup> يسكنني P.

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : قلت احدى فقلت.

<sup>٧</sup> Ms. قال ; corrigé d'après B et la suite du discours.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : فقلت قل.

<sup>٩</sup> B et P كمقاض الغنم.

<sup>١٠</sup> فقلت : ثلاثا P, ثلاثة B.

<sup>١١</sup> Ms. تكون.

<sup>١٢</sup> بيتا B et P.

<sup>١٣</sup> B et P [P فقلت] أربعة.

لِابْنِ الْعَرَبِ<sup>١</sup> وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ<sup>٢</sup> ثُمَّ يَشْرُونَ<sup>٣</sup> إِلَيْكُمْ فَيَقَابِلُونَكُمْ<sup>٤</sup>  
 قُلْ خَمْسٌ وَالسَّادِسَةُ يَفِيضُ الْمَالُ فِيكُمْ حَتَّى يُعْطَى أَحَدُكُمْ  
 الْمِائَةُ الدِّينَارُ<sup>٥</sup> فَيَسْخَطُهَا<sup>٦</sup> [حَدَّثَنَا] نَعِيمٌ عَنْ أَبِي عُيَيْنَةَ عَنْ  
 مَجَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ صَلَّهِ عَنْ حَذِيفَةَ يَقُولُ فِي الْإِسْلَامِ أَرْبَعُ فِتَنِ  
 تَسْلُمُهُمُ الرَّابِعَةُ إِلَى الدُّنْيَا الْأَرْفَاضُ<sup>٧</sup> الظُّلْمَةُ [حَدَّثَنَا] نَعِيمٌ حَدَّثَنَا  
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ الشَّعْبِيِّ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي أُمَّتِي أَرْبَعُ  
 فِتَنِ يَكُونُ فِي الرَّابِعَةِ الْفَنَاءُ وَرَوَى أَنَّهُ تَكُونُ فِتْنَةٌ يَفْرَجُ فِيهَا  
 عَقُولُ الرِّجَالِ [حَدَّثَنَا] نَعِيمٌ عَنْ حَمْزَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَلَةَ  
 قَالَ بَلَّغْنِي أَنَّ السَّاعَةَ تَقُومُ<sup>٨</sup> عَلَى قَوْمِ أَخْلَاقِهِمْ أَخْلَاقُ الْمَصَافِيرِ  
 [حَدَّثَنَا] نَعِيمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ السَّلْيَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ

<sup>١</sup> B et P.

<sup>٢</sup> يَسْرُونَ P , يَسِيرُونَ B .

<sup>٣</sup> B et P فَيَقَاتِلُونَكُمْ .

<sup>٤</sup> B et P من الدنانير .

<sup>٥</sup> B et P [P ستة] قُلْ سِتْ .

<sup>٦</sup> Mot illisible dans le ms.

<sup>٧</sup> Ms. قَوْم .



عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر صاحبه فيقول لوددتُ أتى مكانه لما يلقى من الفتن [حدثنا] نعيم<sup>١</sup> عن<sup>٢</sup> أبي اذريس عن أبيه<sup>٣</sup> [fr 66 v°] عن أبي هريرة<sup>٤</sup> قال قال رسول الله صلى الله عليه أول الناس هلاكًا [فارس]<sup>٥</sup> ثم العرب على اثرهم وفي رواية معاوية بن صالح عن علي بن أبي طالب<sup>٦</sup> عن ابن عباس رضيهما قال النجوم امانٌ لأهل السماء فإذا طمست النجوم أتى أهل السماء ما يوعدون<sup>٧</sup> وأنا<sup>٨</sup> امان لأصحابي فإذا ذهب أتى أصحابي ما يوعدون وأصحابي امان لأتبي فإذا ذهب أصحابي أتى

<sup>١</sup> Tout le passage précédent, depuis l'astérisque, manque dans Ibn al-Wardl.

<sup>٢</sup> وعن B et P.

<sup>٣</sup> B et P جده.

<sup>٤</sup> B et P [P عنهما] رضي الله عنه.

<sup>٥</sup> Restitué d'après Ibn al-Wardl.

<sup>٦</sup> B ajoute : رضي الله عنه.

<sup>٧</sup> Ms. يوعدون.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : يعني رسول الله صلى الله عليه.

أمتي<sup>١</sup> ما يوعدون والجبال أمان للأرض<sup>٢</sup> فإذا نُسفت<sup>٣</sup> الجبال  
أتى أهل الأرض<sup>٤</sup> ما يوعدون وقد رواه<sup>٥</sup> عطاء<sup>٦</sup> عن ابن عباس  
وسلمة بن الأكوع<sup>٧</sup> عن النبي ﷺ ورواه عبد الله بن  
المبارك عن محمد بن سُوقة عن علي بن أبي طلحة عن النبي  
ﷺ أنه قال لا تقوم الساعة إلا على شرار<sup>٨</sup> الخلائق  
يتسافدون على ظهر الطريق تسافد البهائم<sup>٩</sup> يقول أمثالهم  
لو نحيتموه عن الطريق<sup>١٠</sup> وأخبر أبو<sup>١١</sup> العالقة لا تقوم الساعة  
حتى يمشى إبليس في الطريق<sup>١٢</sup> والأسواق ويقول<sup>١٣</sup> حدثني فلان

<sup>١</sup> Cette phrase est répétée deux fois dans le ms.

<sup>٢</sup> لأهل الأرض B et P.

<sup>٣</sup> انشقت B.

<sup>٤</sup> أهلها B.

<sup>٥</sup> وآه P, روى B.

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنهم.

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> P اشر.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> وفي رواية أبي B et P ; أبي Ms.

<sup>١١</sup> الطرق B.

<sup>١٢</sup> B et P يقول.

عن رسول الله صلعم بكذا وكذا<sup>١</sup>. وقال بعض أهل التفسير  
 في<sup>٢</sup> حم عسق أن الحاء حرب<sup>٣</sup> والميم ملك بنى أمية والعين  
 عباسية والسين سفيانية<sup>٤</sup> فمن هذه الفتن<sup>٥</sup> ما قد مضى  
 وانقضى<sup>٦</sup> ومنها<sup>٧</sup> ما هو مُنتظر<sup>٨</sup>،

خروج الترك<sup>٩</sup> [حدثنا] يعقوب بن يوسف قال حدثنا أبو  
 العباس السراج قال قتبية<sup>١٠</sup> بن يعقوب بن عبد الرحمن  
 الاسكندري عن سهيل عن أبي صالح<sup>١١</sup> عن أبيه عن أبي هريرة<sup>١٢</sup>

<sup>١</sup> B et P ajoutent : وكذا .

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : قوله تعالى .

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : في آخر الزمان .

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : والقاف القيامة .

<sup>٥</sup> B et P ذلك .

<sup>٦</sup> Manque dans B et P .

<sup>٧</sup> Manque dans B et P .

<sup>٨</sup> B ومنه .

<sup>٩</sup> Ms. منه .

<sup>١٠</sup> Tout ce passage, supprimé dans Ibn al-Wardi, est remplacé  
 par ces mots : روى أبو صالح .

<sup>١١</sup> B et P ajoutent : رضي الله عنه .

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى قَالَ لَا تَقُومُ<sup>١</sup> السَّاعَةَ حَتَّى تَقَاتِلَ  
 الْمَسَامُونَ<sup>٢</sup> التُّرُكَ قَوْمَ وَجُوهِهِمْ كَالْمَجَانِ الْمَطْرَقَةِ صَفَائِرُ<sup>٣</sup> الْأَعْيُنِ  
 خُسَّ الْأُنُوفِ يَلْبَسُونَ الشَّعْرَ<sup>٤</sup> وَيُمَسُّونَ فِي الشَّعْرِ وَعَنْ ابْنِ  
 عَبَّاسٍ رَضِيَ قَالَ لِيَكُونَتْ<sup>٥</sup> فِي وَلَدِي حَتَّى يَغْلِبَ عِزَّهُمُ الْحُمْرُ  
 الْوُجُوهَ كَالْمَجَانِ الْمَطْرَقَةِ وَاخْتَلَفَتِ النَّاسُ فِي تَأْوِيلِ هَذَا الْخَبَرِ  
 فَزَعَمَ قَوْمٌ<sup>٦</sup> أَنَّ هَلَاكَ سُلْطَانِ بَنِي هَاشِمٍ عَلَى أَيْدِي الْأَتْرَاكِ  
 الْإِسْلَامِيَّةِ<sup>٧</sup> وَزَعَمَ آخَرُونَ أَنَّهُ يَكُونُ عَلَى أَيْدِي كُفْرَةِ التُّرُكِ  
 وَيَأْخُذُونَهُ عَنِ الْأَتْرَاكِ الْإِسْلَامِيَّةِ<sup>٨</sup> وَقَالَ قَوْمٌ بَلْ هُمْ أَهْلُ  
 الصِّينِ يَسْتَوْلُونَ عَلَى هَذِهِ<sup>٩</sup> الْأَقَالِيمِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ<sup>١٠</sup> وَسَمِعْتُ مِنْ  
 بَعْضِهِمْ أَنَّهُ مَضَى وَكَانَ يَقُولُ مُذْ دَخَلَ تَحْتَكُمْ الْمَاكَانِي بِغَدَاذِ  
 ضَعْفِ سُلْطَانِ بَنِي هَاشِمٍ،

<sup>١</sup> Ms. يقوم.

<sup>٢</sup> يقاتل المسلمين B.

<sup>٣</sup> صفار B et P.

<sup>٤</sup> Ms. لكونن.

<sup>٥</sup> B et P وقيل; le reste manque.

<sup>٦</sup> [B وهلاك الاتراك الاسلامية] على ايدى كفر الترك B et P.

<sup>٧</sup> وقيل B et P.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> Le reste du paragraphe manque dans Ibn al-Wardi.



الهدّة<sup>١</sup> في رمضان وهي من أشرط الساعة [حدثنا]  
 البيروقي<sup>٢</sup> عن الأوزاعي عن عبد الله بن لابه<sup>٣</sup> عن فيروز  
 الديلمي عن النبي صلعم أنه قال يكون<sup>٤</sup> هدّة في رمضان  
 تُوقظ النائم وتُفزع<sup>٥</sup> اليقظان<sup>\*</sup> هذا في رواية قتادة<sup>٦</sup> وفي  
 رواية الأوزاعي يكون صوت في رمضان في نصف من الشهر<sup>٧</sup>  
 يَضَعُ فيه سبعون ألفاً<sup>\*</sup> ويعمى فيه سبعون ألفاً ويصم سبعون  
 ألفاً<sup>٨</sup> ويخرس سبعون ألفاً ويتفلق<sup>٩</sup> له سبعون<sup>١٠</sup> ألف بكر قال  
 ثم<sup>١١</sup> يتبعه صوت آخر فالأول صوت جبريل عم<sup>١٢</sup> والثاني

<sup>١</sup> ذكر الهدّة B et P.

<sup>٢</sup> البيروقي B.

<sup>٣</sup> لبانة P, لبابة B, لابة Ms.

<sup>٤</sup> تكون B et P.

<sup>٥</sup> ويفز P, تفزع Ms.

<sup>٦</sup> Manque dans B et P.

<sup>٧</sup> في نصف [من P] شهر رمضان B et P.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> وينفتق P, وتنفتق B, يتفلق Ms.

<sup>١٠</sup> Ms. سبعين; corrigé d'après B et P.

<sup>١١</sup> ثم قال P.

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

صوت<sup>١</sup> إبليس\* عليه اللعنة<sup>٢</sup> قال<sup>٣</sup> الصوت في رمضان والمعمعة  
 في شوال وتميز<sup>٤</sup> القبائل في ذى القعدة ويفار على الحاج في  
 ذى الحجة والمحرم أوله بلاء<sup>٥</sup> وآخره فرح<sup>٦</sup> قالوا يا رسول الله  
 من يسلم منه قال من يلزم بيته ويتموّد<sup>٧</sup> بالسجود وفي رواية  
 قتادة تكون هدّة في رمضان ثم يظهر<sup>٨</sup> عصابة في شوال ثم  
 تكون معمة في ذى القعدة ثم تسلب<sup>٩</sup> الحاج في ذى الحجة  
 ثم تنهتك<sup>١٠</sup> المحارم في المحرم ثم يكون صوت في صفر ثم تتنازع<sup>١١</sup>  
 القبائل في شهر ربيع الأول ثم العجب كل العجب بين جمادى  
 ورجب ثم يا فئة مغنية<sup>١٢</sup> خير من دسكرة تعل<sup>١٣</sup> مائة ألف،

<sup>١</sup> Manque dans P.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P رقىل.

<sup>٤</sup> وتميز B.

<sup>٥</sup> فرج B.

<sup>٦</sup> ويتموّد P.

<sup>٧</sup> B et P تظهر.

<sup>٨</sup> يسلم B.

<sup>٩</sup> P تنهك (sic).

<sup>١٠</sup> يتنازع B.

<sup>١١</sup> فيه مغنية P، فئة مغنية B، مائة معمة Ms.

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

[f<sup>o</sup> 67 r<sup>o</sup>] الهاشمي<sup>١</sup> الذي يخرج من خراسان مع الرايات  
 السود<sup>٢</sup> \* [حدثنا] يعقوب بن يوسف السجزي حدثنا ابو موسى  
 البنوي حدثنا الحسن بن ابراهيم الياضي بمكة حدثنا حماد  
 الثقفي حدثنا عبد الوهاب بن عطاء الخفاف حدثنا خالد  
 الحذاء<sup>٣</sup> عن ابي قلابة عن ابي اسماء الرحبي عن ثوبان<sup>٤</sup> عن  
 رسول الله صلعم أنه قال إذا رأيتم الرايات السود من قبل  
 خراسان فاستقبلوها مشيًا على أقدامكم لأن فيها خليفة الله  
 المهدي وفي هذا أخبار كثيرة هذا أحسنها وأولها<sup>٥</sup> \* إن صح  
 الرواية<sup>٦</sup> وقد روى<sup>٧</sup> فيه عن ابن العباس<sup>٨</sup> بن [عبد] المطالب  
 أنه قال إذا اقبلت الرايات السود من المشرق ثوطنيون<sup>٩</sup> للمهدي

١ ذكر الهاشمي B et P.

٢ Manque dans P.

٣ Ms. الحلدا. Ce qui précède manque dans B et P et est rem-  
 placé par روى.

٤ B et P; Ms. ثوبان.

٥ Manque dans B et P.

٦ روى B et P.

٧ بن عباس P, عباس B.

٨ Restitué d'après B et P.

٩ يوظنون اصحابها P, يوطي اصحابها B.

سلطانه\* واختلف الناس في تأويل هذه الأخبار<sup>١</sup> فقال<sup>٢</sup>  
 قوم قد نجزت هذه\* وهو خروج<sup>٣</sup> أبي مسلم وهو أول من  
 عقد الرايات السود وسود ثيابه وخرج من خراسان فوطأ لبني  
 هاشم سلطانهم\* قالوا وهذا كما يقال فتح عمر السواد وقطع  
 الأمير اللص فيضاف إليهم ما كان من فعل غيرهم إذ كان  
 ذلك بأمرهم<sup>٤</sup> وقال آخرون بل هو لم يأت بعد<sup>٥</sup> وإن  
 أول انبعاث<sup>٦</sup> ذلك من قبل الصين<sup>٧</sup> من ناحية يقال لها ختن<sup>٨</sup>  
 بها طائفة من ولد فاطمة\* عليها السلم<sup>٩</sup> من ظهر الحسين  
 ابن علي<sup>١٠</sup> ويكون على مقدمته رجل<sup>١١</sup> كوج من تميم يقال

<sup>١</sup> Manque dans B et P.

<sup>٢</sup> B et P وقال.

<sup>٣</sup> B et P بخروج.

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> بل هذه لم تأت بعد P, بل هذه تأتى بعد B.

<sup>٦</sup> B et P الكوائن.

<sup>٧</sup> [ذلك P] ملك يخرج من الصين B.

<sup>٨</sup> ختن P, حتن B.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنهم.



له شبيب بن صالح مولده بالطالقان مع حكايات وأقاصيص  
فيها العجائب<sup>١</sup> من القتل والأسر والله أعلم،

خروج السفاني<sup>٢</sup> في رواية هشام بن الغار<sup>٣</sup> عن<sup>٤</sup> مكحول

عن أبي عبيدة بن الجراح<sup>٥</sup> عن رسول الله صلى الله عليه<sup>٦</sup> قال

لا يزال هذا الأمر قائماً بالقِسط حتى يثلمه<sup>٧</sup> رجل من بني

أمية وفي رواية أبي قلابة عن أبي أسامة عن ثوبان أن<sup>٨</sup> رسول

الله صلى الله عليه<sup>٩</sup> ذكر ولد<sup>١٠</sup> العباس فقال يكون هلاكهم على يدي<sup>١١</sup>

رجل من أهل بيت هذه وأوصي<sup>١٢</sup> إلى حبيبة<sup>١٣</sup> بنت أبي سفيان

<sup>١</sup> حكايات كثيرة وأخبار عجيبة B et P.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : ذكر.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : روى.

<sup>٥</sup> B et P ajoutent : رضي الله عنه.

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : وسلم.

<sup>٧</sup> يتعلمه P.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : عن.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : انه.

<sup>١٠</sup> من ولد P.

<sup>١١</sup> يد B et P.

<sup>١٢</sup> وأوصى P, وأوصا B.

<sup>١٣</sup> B et P حبيبة.

وفيا خبر<sup>١</sup> عن علي بن أبي طالب \* صلوات الله عليه<sup>٢</sup> في ذكر  
الفتن بالشام قال فإذا كان ذلك \* خرج ابن آكلة  
الأكباد على اثره ليستولى على منبر دمشق فإذا كان ذلك<sup>٣</sup>  
فانتظروا خروج المهدي \* وقد قال بعض الناس ان هذا  
قد مضى وذلك خروج زياد بن عبد الله بن خالد بن يزيد  
ابن معاوية بن أبي سفيان بجلب وبيضوا ثيابهم وأعلامهم وادعوا  
الخليفة فبعث أبو العباس عبد الله [بن محمد] بن علي بن عبد  
الله بن عباس أبا جعفر إليهم فاصطلموهم عن آخرهم ويزعم  
آخرون أن لهذا الموعود شاباً وصفه لم يوجد لزياد بن عبد الله  
ثم ذكروا أنه مع<sup>٤</sup> ولد يزيد بن معاوية \* عليهما اللعنة<sup>٥</sup> بوجهه<sup>٦</sup>  
آثار الجدرى وبينه نكتة<sup>٧</sup> بياض يخرج من ناحية دمشق

١. وما خبر P, وما خبر B.

٢. رضى الله عنه B et P.

٣. Manque dans B et P.

٤. Tout ce qui précède manque dans B et P, et est remplacé  
par ceci : ثم ذكر السفياني وأنه من :

٥. Manque dans B et P.

٦. بوجه Ms.

٧. فكتة P, نقطة B.

وَيْثِبُ<sup>١</sup> خِيْلَهُ وَسَرَايَاهُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ فَيَبْقِرُونَ بِطُونِ الْحَبَالَى وَيَنْشُرُونَ  
النَّاسَ بِالْمَنَاشِيرِ<sup>٢</sup> وَيَطْبَخُونَهُمْ<sup>٣</sup> فِي الْقُدُورِ وَيَتَبَثُّ جَيْشًا لَهُ إِلَى  
الْمَدِينَةِ فَيَقْتُلُونَ وَيَأْسُرُونَ وَيُحْرَقُونَ<sup>٤</sup> ثُمَّ يَنْبُشُونَ<sup>٥</sup> عَنْ [قَبْرِ]<sup>٥</sup>  
النَّبِيِّ صَلَّيْهِمْ وَقَبْرِ فَاطِمَةَ رَضِيهَا<sup>٦</sup> ثُمَّ يَقْتُلُونَ كُلَّ مَنْ<sup>٧</sup> اسْمُهُ مُحَمَّدٌ  
وَفَاطِمَةُ وَيَصْلُبُونَهُمْ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَعِنْدَ ذَلِكَ يَشْتَدُّ غَضَبُ اللَّهِ  
عَلَيْهِمْ<sup>٨</sup> فَيَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَوْ تَرَى إِذْ  
فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَأَخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ أَيْ مِنْ تَحْتِ أَقْدَامِهِمْ  
وَفِي خَبَرٍ آخَرَ أَنَّهُمْ يَخْرُبُونَ الْمَدِينَةَ حَتَّى لَا يَبْقَى رَائِحٌ وَلَا سَارِحٌ  
[10 67 v0] وَرَوَى أَنَّ<sup>٩</sup> النَّبِيَّ صَلَّيْهِمْ<sup>٩</sup> قَالَ لِيَتْرَكَنَّ<sup>١٠</sup> الْمَدِينَةَ

<sup>١</sup> وَيَيْثِبُ P, وَيَيْعِثُ B.

<sup>٢</sup> وَيُحْرَقُونَ : B et P ajoutent.

<sup>٣</sup> وَيَطْبَخُونَ النَّاسَ B et P.

<sup>٤</sup> B et P ; Ms. يَنْبُشُونَ.

<sup>٥</sup> Restitué d'après B et P.

<sup>٦</sup> B ajoute : كَانَ.

<sup>٧</sup> B et P عَلَيْهِمْ غَضَبُ الْجَبَّارِ.

<sup>٨</sup> B et P عَنْ.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : أَنَّهُ.

<sup>١٠</sup> B et P لَتَتْرَكَنَّ.

أحسن<sup>١</sup> ما كانت حتى يجيئ الكلب فيشفر على سارية المسجد  
قالوا فلن تكون الثار يومئذ<sup>٢</sup> يا رسول الله قال لعوافي  
السباع والطير قالوا<sup>٣</sup> في الخبر<sup>٤</sup> ثم تسير خيل<sup>٥</sup> السفاني تريد  
مكة<sup>٦</sup> تنتهي إلى موضع يقال له بيداء فينادي مناد من السماء  
يا بيداء بيدى<sup>٧</sup> بهم فيخسف بهم فلا ينجو منهم إلا رجلا من  
كلب يقلب<sup>٨</sup> وجوههما<sup>٩</sup> في أفتيتهما يمشيان القهقري على أعقابهما  
حتى يأتيا السفاني فيخبرا به<sup>١٠</sup> ويأتى البشير<sup>١١</sup> المهدى<sup>١٢</sup> وهو  
بمكة فيخرج معه اثنا عشر ألفا فهم<sup>١٣</sup> الابدال والاعلام حتى ياتي

<sup>١</sup> Note marginale : كأحسن B et P ; كذى في الأصل .

<sup>٢</sup> Manque dans P .

<sup>٣</sup> Manque dans B et P .

<sup>٤</sup> B et P سرية .

<sup>٥</sup> B et P ajoutent : حتى .

<sup>٦</sup> P ابدى .

<sup>٧</sup> B et P تقلب .

<sup>٨</sup> P وجوههم .

<sup>٩</sup> B et P فيخبرانه .

<sup>١٠</sup> Manque dans B et P .

<sup>١١</sup> B et P للمهدى .

<sup>١٢</sup> B et P فيهم .



المياه<sup>١</sup> فيأسر<sup>٢</sup> السفيناني ويغير على كلب لأتيم تباعه<sup>٣</sup> ويسبي  
نساءهم قالوا فالخائب يومئذ من خاب<sup>٤</sup> عن غنائم كلب كذا  
الرواية مع حشو<sup>٥</sup> كثير<sup>٦</sup> ومحاللات مردودة والله أعلم  
بما روي<sup>٧</sup> ،

<sup>٧</sup> خروج المهدي قد روي فيه روايات مختلفة وأخبار عن  
النبي صلعم وعن علي وابن عباس<sup>٨</sup> وغيرهم إلا أن فيها نظراً  
وكذلك كل ما يروونه من حادثات الكوائن إلا أنها نسوقها  
كما جاءت<sup>٩</sup> وأحسن ما جاء في هذا الباب خبر أبي بكر بن  
عياش عن عاصم بن ذر عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه أن النبي  
صلعم قال لا تذهب الدنيا حتى يلي<sup>١٠</sup> أمتي رجل من أهل

<sup>١</sup> المياه B et P.

<sup>٢</sup> فيسار P.

<sup>٣</sup> لا اتباعه P , اتباعه B.

<sup>٤</sup> غاب B et P.

<sup>٥</sup> (sic) كرام P , كلام B.

<sup>٦</sup> والله أعلم B n'a que ; Manque dans P.

<sup>٧</sup> B et P ajoutent : ذكر.

<sup>٨</sup> رضي الله عنهم B et P ajoutent :

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> يلي على P , ياتي على B.

بِيتِي \* يَواطِيُ اسْمُهُ اسْمِي وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا  
إِلَّا عَصْرٌ لَبِثَ اللَّهُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِي<sup>١</sup> يَمْلَأُ الْأَرْضَ عَدْلًا كَمَا  
مُلِئْتُ جَوْزًا لَيْسَ فِيهِ يَواطِيُنِي اسْمُهُ<sup>٢</sup> وَلِلشَّيْعَةِ فِيهِ أَشْعَارُ كَثِيرَةٌ  
وَاسْطَارُ<sup>٣</sup> بَعِيدَةٌ وَقَدْ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَجَّاجِ الْمَعْرُوفُ  
بِالسَّجَزِيِّ بِالشَّيْرَجَانِ سَنَةَ خَمْسَةِ وَعَشْرِينَ وَثَلَاثِينَ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ رَاشِدٍ الْأَصْفَهَانِيُّ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ<sup>٤</sup>  
الْأَعْلَى الشَّافِعِيُّ<sup>٥</sup> حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُنْدِيُّ عَنْ أَبَانَ بْنِ  
صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَا يَزْدَادُ الْأَمْرُ إِلَّا شِدَّةً  
وَلَا الدُّنْيَا إِلَّا إِدْبَارًا وَلَا النَّاسُ إِلَّا شَحًّا وَلَا تَقُومُ النَّاسُ إِلَّا عَلَى  
شَرِّ النَّاسِ وَلَا مَهْدِيٌّ إِلَّا عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ اخْتَلَفَ مِنْ أَثْبَتِ  
الْخَبَرِ الْأَوَّلِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَمٌّ  
وَتَأَوَّلُوا عَلَيْهِ قَوْلَهُ وَجَدْتُمُوهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا وَزَعَمَ قَوْمٌ أَنَّهُ كَانَ  
الْمَهْدِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ لَقِبَهُ الْمَهْدِيُّ وَاسْمُهُ مُحَمَّدٌ وَهُوَ مِنْ

<sup>١</sup> Manque dans B et P.

<sup>٢</sup> [تَواطَى P] تَواطَوْا اسْمُهُ اسْمِي B et P.

<sup>٣</sup> اسْقَاب P.

<sup>٤</sup> Note marginale : كَذَا فِي الْأَصْلِ.

<sup>٥</sup> Idem.

أهل البيت ولم يأل جهداً في إظهار العدل ونفى الجور وقيل  
 لطاؤس هو المهدي الذي سمع به يعني عمر بن عبد العزيز  
 قال لا إن هذا لا يستكمل العدل وإن ذلك يستكمله وأنكرت  
 الشيعة أن يكون إلا من ولد علي بن أبي طالب رضه ثم  
 اختلفوا فقالوا هو محمد بن الحنفية لم يمت وسيعود حتى يسوق  
 العرب بمصاً واحدة واحتجوا بأن علياً دفع إليه الراية يوم  
 الجمل وقال قوم يكون من ولد حسين بن علي رضوان الله  
 عليهما من بطن فاطمة رضها لأنه جاهد في طلب الحق حتى  
 استشهد وقال آخرون بل يكون من ولد الحسن<sup>١</sup> عم ثم اختلفوا  
 في حليته وهيأته فقال بعضهم يكون ابن أمة أسمر العينين براق  
 الشنايا في خده خال وقال قوم مولده بالمدينة ومخرجه بمكة  
 يبايع بين الصفا والمروة وزعم آخرون أنه يخرج من الموت ومن  
 ثم سموا بنو إدريس قيروان المهديّة طمعاً في أن يكون منهم قالوا<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> Ms. الحسين.

<sup>٢</sup> Tout ce long passage a été supprimé par Ibn al-Wardī, qui y a introduit à la place sept vers chiïtes d'Âmir ben 'Âmir el-Baḡrī, et n'a conservé que ces quelques mots : ومن حلية المهدي أنه أسمر [اللون كثر الحية أنحل] العينين براق الشنايا في خده خال. Les mots entre crochets semblent avoir été omis par notre copiste.

ورفع<sup>١</sup> الجور عن أهل الأرض وفيض المعدلة عليهم<sup>٢</sup> ويُسوى  
 بين الضعيف والقوى<sup>٣</sup> ويبلغ الإسلام مشارق الأرض [f° 68 r°]  
 ومغاربها ويفتح القسطنطينية ولا يبقى أحد في الأرض إلا دخل<sup>٤</sup>  
 الإسلام أو أدى الفدية<sup>٥</sup> وعند ذلك يتم وعد الله<sup>٦</sup> ليظهره  
 على الدين كله واختلفوا في مدة عمره فقيل يعيش سبع سنين  
 وقيل تسماً وقيل عشرين وقيل اربعين وقيل سبعين<sup>٧</sup>.

خروج<sup>٨</sup> القحطاني<sup>\*</sup> في رواية عبد الرزاق عن معمر عن  
 أبي قريب<sup>٩</sup> عن أبي سعيد المقبري عن أبي هريرة رضي الله عنه قال  
 لا تقوم الساعة حتى يقفل<sup>١٠</sup> القافل<sup>١١</sup> من دومية ولا تقوم

<sup>١</sup> B et P يرفع.

<sup>٢</sup> B et P على الخلق.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : في الحق.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : في.

<sup>٥</sup> B et P الجزية.

<sup>٦</sup> P ajoute : له.

<sup>٧</sup> B ajoute : والله اعلم.

<sup>٨</sup> B et P ذكر خروج.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P, qui ont simplement : روى.

<sup>١٠</sup> Ms., B et P تقفل.

<sup>١١</sup> B et P القوافل.



الساعة حتى يسوق<sup>١</sup> الناس رجل<sup>٢</sup> من قحطان واختلفوا فيه من هو فروى عن ابن سيرين أنه قال القحطاني رجل صالح وهو الذي يُصلى خلفه عيسى وهو المهدي وروى عن كعب أنه قال يموت المهدي ويُباع<sup>٣</sup> بعده القحطاني وروى عن عبد الله بن عمر<sup>٤</sup> أنه قال رجل يخرج بعد ولد العباس<sup>٥</sup> ولما خرج عبد الرحمن بن الأشعث على الحجاج يسمى بالقحطاني<sup>٦</sup> وكتب إلى العمال من عبد الرحمن ناصر أمير المؤمنين ف قيل له إن اسم القحطاني على ثلاثة أحرف فقال اسمي عبد وليس الرحمن من اسمي فدل أن هذا القحطاني كان مشهوراً عندهم وقد قال كعب ما هو بدون المهدي في العدل،

فتح قسطنطينية<sup>٧</sup> رويانا عن اسباط<sup>٨</sup> عن السري في قوله

<sup>١</sup> Ms. سوق.

<sup>٢</sup> B ajoute : الناس.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنهما.

<sup>٤</sup> B et P من.

<sup>٥</sup> Le reste du paragraphe manque dans Ibn al-Vardi.

<sup>٦</sup> Ms. بالقحطان.

<sup>٧</sup> B et P ذكر فتح القسطنطينية.

<sup>٨</sup> عن السري P، روى عن السدي B.

عز وجل لهم في الدنيا خزي<sup>١</sup> ولهم في الآخرة عذاب عظيم  
 قال فتح قسطنطينية<sup>٢</sup> وبعض المفسرين يفسرون<sup>٣</sup> آلم غلبت الروم  
 على هذا<sup>٤</sup> أنه كائن<sup>٥</sup> وذكروا<sup>٦</sup> أنه يُباع<sup>٧</sup> الفرس<sup>٨</sup> من  
 لا بها<sup>٩</sup> بدرهم ويقتسمون الدنانير بالجحف قالوا وبين فتح  
 قسطنطينية<sup>١٠</sup> وخروج الدجال سبع سنين فيناهم<sup>١١</sup> كذلك إذ  
 جاء<sup>١٢</sup> الصريح أن الدجال<sup>١٣</sup> في داركم قال فيرفضون ما في  
 أيديهم<sup>١٤</sup> وينفرون إليه<sup>١٥</sup> ،

<sup>١</sup> B et P ajoutent : وخروج الدجال .

<sup>٢</sup> B et P في تفسير .

<sup>٣</sup> Manque dans B; P وهم من .

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : وعنى به فتح قسطنطينية .

<sup>٥</sup> B وذكر .

<sup>٦</sup> B تباع .

<sup>٧</sup> Manque dans B .

<sup>٨</sup> Manque dans P .

<sup>٩</sup> B et P فيناهم .

<sup>١٠</sup> B جاءهم .

<sup>١١</sup> B et P ajoutent : قد خلفكم .

<sup>١٢</sup> B et P ajoutent : من ذلك .

<sup>١٣</sup> B et P ajoutent : وهي كذابة .

خروج<sup>١</sup> الدجال الأخبار الصحيحة متواترة بخروجه بلا شك<sup>٢</sup>  
 وإنما الاختلاف في صفته وهيأته قالوا<sup>٣</sup> قوم هو صائف بن  
 صائد اليهودي<sup>٤</sup> عليه اللعنة<sup>٥</sup> وُلِدَ عهد رسول الله صلعم فكان  
 أحياناً يربوا<sup>٦</sup> في مهده ويستفخ في بيته حتى يملأ بيته فأخبر النبي  
 صلعم بذلك فأباه في نفر من أصحابه فلما نظر إليه عرفه فدعا  
 الله سبحانه وتعالى فرفعه إلى جزيرة من جزائر البحر إلى وقت  
 خروجه<sup>٧</sup> وفي رواية أخرى أن المسيح الدجال قد أكل  
 الطعام ومشى في الأسواق وروى أن اسمه عبد الله<sup>٨</sup> وهو يلعب  
 مع الصبيان فقال ابن صياد أشهد<sup>٩</sup> أني رسول الله فقال له النبي  
 أشهد أني رسول الله<sup>١٠</sup> فقال ابن صياد أشهد<sup>١١</sup> أني رسول الله

<sup>١</sup> ذكر خروج B et P.

<sup>٢</sup> ولا ريب : B et P ajoutent.

<sup>٣</sup> وقال P, قال B.

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> B et P ; Ms. يزفر.

<sup>٦</sup> وروى ان النبي Ce passage est remplacé, dans B, par ces mots

<sup>٧</sup> P n'a que les cinq derniers mots. صلعم أت

<sup>٨</sup> B أشهد.

فقال النبي صلعم إني<sup>١</sup> قد خبأت لك خبيئاً قال ما هو قال  
هو<sup>٢</sup> الدخ يعني الدخان فقال<sup>٣</sup> النبي صلعم أخسأ ولن<sup>٤</sup>  
تعدو قدرك<sup>٥</sup> قال عمر<sup>٦</sup> أثذن لي فأضرب عنقه فقال  
رسول الله صلى الله عليه دعه<sup>٧</sup> فإن يكفيه<sup>٨</sup> فلن<sup>٩</sup> تسلط  
عليه<sup>١٠</sup> وإلا يكنه<sup>١١</sup> فلا خير<sup>١٢</sup> في قتله<sup>١٣</sup> ثم دعا النبي صلعم  
فاختطف<sup>١٤</sup> وجاء في الحديث أنه اغتم جفال الشعر بمكتوب<sup>١٥</sup>

<sup>١</sup> Manque dans B; tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans P.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : له.

<sup>٤</sup> B فلن.

<sup>٥</sup> B وقتك. P طورك.

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنه.

<sup>٧</sup> Manque dans B.

<sup>٨</sup> Ms. فانه كنه; B ان يكنه; manque dans P.

<sup>٩</sup> P فلا.

<sup>١٠</sup> Note marginale : كذا في الأصل.

<sup>١١</sup> B وان لا يكنه; manque dans P.

<sup>١٢</sup> B ajoute : لك.

<sup>١٣</sup> Ms. كذا في الأصل; note marginale : به.

<sup>١٤</sup> P فاختلف.

<sup>١٥</sup> B et P مكتوب.



بين عينيه ك ف ر يقرأه كلّ أحد كاتب وغير كاتب واختلفوا  
 في <sup>١</sup> مخرجه فقال قوم يخرج <sup>٢</sup> من أرض كوثي <sup>٣</sup> بالكوفة  
 واختلفوا في <sup>٤</sup> من يتبعه <sup>٥</sup> قال قوم يتبعه اليهود والنساء  
 والأعراب وأولاد الموسومات <sup>٦</sup> واختلفوا في العجائب التي تظهر  
 على يديه فقال قوم يسير حيث سار معه جنة ونار فجنّته نار  
 وناره جنة وإنه <sup>٧</sup> يدعى أنه ربّ الخلائق فيأمر السماء فتمطر  
 ويأمر الأرض فتنبث ويبعث الشياطين في صورة <sup>٨</sup> الموتى <sup>٩</sup> ويقتل  
 رجلاً ثمّ يحييه فيفتن الناس <sup>١٠</sup> [١٥ 68] ويؤمنون به ويؤمنون  
 قالوا ولا يسخر له <sup>١١</sup> من الدوابّ إلا الحمار واختلفوا في حياة

<sup>١</sup> موضع : B et P ajoutent .

<sup>٢</sup> Ms, كوثي .

<sup>٣</sup> من المشرق من أرض خراسان وقالت طائفة يخرج من يهود B et P  
 أصفهان وقال قوم يخرج من أرض الكوفة .

<sup>٤</sup> B et P أتباعه .

<sup>٥</sup> B et P قالوا النساء .

<sup>٦</sup> B et P والموسومات وأولادهن .

<sup>٧</sup> Manque dans B et P .

<sup>٨</sup> B et P صور .

<sup>٩</sup> P موتى .

<sup>١٠</sup> B et P يتبعه .

حمارة فقيس<sup>١</sup> ما بين أذني حمارة اثني عشر شبرًا وقيل أربعون ذراعًا تُظِلُّ<sup>٢</sup> إحدى أذنيه سبعين ألف<sup>٣</sup> وخطوته مسير<sup>٤</sup> ثلاثة أيام فيبلغ<sup>٥</sup> كل منهل إلا أربعة مساجد مسجد<sup>٦</sup> الحرام ومسجد الرسول<sup>٧</sup> ومسجد الأقصى ومسجد الطور ويمكث أربعين صباحًا يقصد<sup>٨</sup> بيت المقدس وقد اجتمع الناس لقتالهم<sup>٩</sup> ففتمهم<sup>١٠</sup> ضبابية من غمام ثم ينكشف<sup>١١</sup> عنهم مع الصبح فيرون عيسى بن مريم<sup>١٢</sup> قد نزل على<sup>\*</sup> ضرب<sup>١٣</sup> من ظراب بيت المقدس<sup>١٤</sup> فيقتل الدجال،

<sup>١</sup> فقال P، فقالوا B.

<sup>٢</sup> B et P ; Ms. تطل.

<sup>٣</sup> B رجلا.

<sup>٤</sup> وخطوته مسيرة P، وخطوته مدى البصر B.

<sup>٥</sup> يبلغ P، ويبلغ B.

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : الله.

<sup>٧</sup> B ajoute : عليه أفضل الصلاة والسلام.

<sup>٨</sup> B et P ويقصد.

<sup>٩</sup> لقتاله P، بقتاله B.

<sup>١٠</sup> B et P فتمهم.

<sup>١١</sup> B تنكشف.

<sup>١٢</sup> B ajoute : عليه السلام.

<sup>١٣</sup> Note marginale : كذا وجدت.

<sup>١٤</sup> المتارة البيضاء في جامع بني أمية B.

نزول<sup>١</sup> عيسى عليه<sup>٢</sup> السلم المسلمون لا يختلفون في نزول  
 عيسى عم آخر الزمان وقد قيل في قوله تعالى وإانه لعلم<sup>٣</sup>  
 للساعة فلا تترن بها أنه نزوله<sup>٤</sup> وجاء<sup>٥</sup> أن النبي صلعم قال  
 إن عيسى نازل فيكم وهو خيلتي عليكم فمن أدركه فليقرئ به<sup>٦</sup>  
 سلامي فإنه يقتل الخنزير ويكسر الصليب ويحج في سبعين ألفا  
 فيهم أصحاب الكهف فإنهم يحجون ويتزوج امرأة من يزد<sup>٧</sup>  
 ويذهب<sup>٨</sup> البغضاء والشحناء والنحاسد وتعود الأرض إلى هياتها<sup>٩</sup>  
 على عهد آدم<sup>١٠</sup> حتى يترك<sup>١١</sup> القلاص<sup>١٢</sup> فلا يسمي عليها<sup>١٣</sup> أحد<sup>١٤</sup>

١ ذكر نزول B et P.

٢ بن مريم عليهما B et P.

٣ نزول عيسى B et P.

٤ في الحديث : B et P ajoutent.

٥ فليقرئ به P, فليقرئه B.

٦ الازد B et P, يزد Ms.

٧ تذهب P.

٨ ويركاتها B et P ajoutent.

٩ عليه السلام B et P ajoutent.

١٠ يترك القلاص B et P.

١١ اليها B.

وترى<sup>١</sup> الغنم مع الذئب ويلعب<sup>٢</sup> الصبيان مع الحيات فلا تضرهم  
ويلقى<sup>٣</sup> الأرض في زمانه حتى لا تقرض الفأرة<sup>٤</sup> جراباً وحتى  
يُدعى الرجل إلى المال فلا يقبله ويشبع<sup>٥</sup> الرمانة السَّكَنُ<sup>٦</sup>  
قال<sup>٧</sup> وينزل عيسى<sup>٨</sup> في<sup>٩</sup> يده مشقَصُ<sup>١٠</sup> فيقتل به الدجال  
وقيل إذا نظر إليه الدجال ذاب كما يذوب الرصاص واتبعهم  
المسلمون يقتلونهم فيقول الحجر والشجر يا مسلم<sup>١١</sup> هذا يهودى خلفى  
ألا الفرقد من شجر<sup>١٢</sup> اليهود قال<sup>١٣</sup> ويمكث عيسى<sup>١٤</sup> أربعين

<sup>١</sup> ترى B et P.

<sup>٢</sup> وتلعب B.

<sup>٣</sup> الله العدل في : P et B ajoutent ; ويكنى P.

<sup>٤</sup> فأرة B et P.

<sup>٥</sup> وتشبع B et P.

<sup>٦</sup> Glose marginale : أهل الدار بأجمعهم.

<sup>٧</sup> قالوا B et P.

<sup>٨</sup> عليه سلام B.

<sup>٩</sup> وفي B et P.

<sup>١٠</sup> مشقَص Ms.

<sup>١١</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٢</sup> شجر Ms.

<sup>١٣</sup> قالوا B et P.

<sup>١٤</sup> B ajoute : عليه السلام.



سنة ويقال ثلاثا وثلاثين<sup>١</sup> ويصلى خلف المهدي ثم يخرج ياجوج  
وماجوج،

بقية خبر الدجال<sup>\*</sup> في رواية سفيان عن مجالد عن الشعبي<sup>٢</sup>  
عن فاطمة بنت قيس قال<sup>٣</sup> خرج علينا رسول الله صلعم في  
نحر الظهيرة فخطبنا فقال إني لم أجمعكم لرغبة ولا لرهبة ولكن  
لحديث حدثنيه تميم الداري<sup>٤</sup> ممنعني سروره<sup>٥</sup> القائلة حدثني<sup>٦</sup>  
أن نفراً من قومه أقبلوا<sup>٧</sup> في البحر فأصابتهم ريح عاصف  
وأجأتهم<sup>٨</sup> إلى جزيرة فإذا هم بدابة قالوا لها ما أنت<sup>٩</sup>  
الجساسة قلنا أخبرينا الخبر قالت إن أردتم الخبر فعليكم بهذا

<sup>١</sup> سنة : B et P ajoutent .

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> قالت B et P.

<sup>٤</sup> الدار P.

<sup>٥</sup> سرور B et P.

<sup>٦</sup> حتى P.

<sup>٧</sup> ركبوا B et P.

<sup>٨</sup> الجاتهم B et P.

<sup>٩</sup> قالت أنا B et P.

الدير فإن فيه رجلاً بالاشواق إليكم قالوا<sup>١</sup> فأتيناه<sup>٢</sup> فقال  
 إني بعيم<sup>٣</sup> فأخبرناه فقال ما فعلت بحيرة طبرية قلنا تدفق  
 بين جانبيها<sup>٤</sup> قال ما فعلت<sup>٥</sup> نخل عَمَّان وبَيْسان<sup>٦</sup> قلنا يجتنيها<sup>٧</sup>  
 أهلها قال فما فعلت عين زُغَر<sup>٨</sup> قلنا يشرب منها أهلها قال<sup>٩</sup>  
 فلو بيست هذه نقذت<sup>١٠</sup> من وثاق فوطئت قدمي<sup>١١</sup> كل منهل  
 إلا المدينة ومكة<sup>١٢</sup> وروى أن النبي صلعم خطب فقال ما  
 كانت<sup>١٣</sup> بين خلق آدم إلى قيام الساعة فتنة أعظم من الدجال

<sup>١</sup> Manque dans B et P.

<sup>٢</sup> Ms. بعيم. Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P [B الماء] من جانبيها.

<sup>٤</sup> B et P فعل.

<sup>٥</sup> B et P ; Ms. ولسان.

<sup>٦</sup> B et P يجتنيها.

<sup>٧</sup> B et P ; Ms. زعر.

<sup>٨</sup> B et P ; Ms. قالوا.

<sup>٩</sup> B et P نقذت.

<sup>١٠</sup> B et P ثم وطيت بقدمي.

<sup>١١</sup> B et P مكة والمدينة.

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

وقال أنه لم يكن نبي إلا أنذر<sup>١</sup> قومه بالدجال<sup>٢</sup> ووصفه<sup>٣</sup> فقال  
 إنه<sup>٤</sup> قد بين لي ما لم يبين لأحد أنه أعور كيت وكيت  
 فإن خرج وأنا فيكم فانا حجتكم وإن لم يخرج إلا بغدي فالله  
 خليفتي عليكم فما اشتبه عليكم فاعلموا أن ربكم ليس بأعور  
 والدجال يُسميه<sup>٥</sup> اليهود موشح كوايل<sup>٦</sup> ويزعمون أنه من نسل  
 داود وأنه يملك الأرض ويرث الملك إلى بني إسرائيل فيهود<sup>٧</sup>  
 [٣٥ ٥٩ ٣٥] أهل الأرض كلهم<sup>٨</sup> وسمت المجوس يذكرون واحدًا  
 منهم يخرج فيرد الملك إليهم فقد صار هذا الأمر مشتركًا  
 متنازعًا فيه بقي الاعتماد على أصدق الأخبار وأصحها وذلك  
 ما روي عن كتب الله ورسله من غير تحريف ولا تبديل فالذي  
 هو ممكن جائز من هذه الصفة خروج رجل مخالف للإسلام  
 مُفسد فيه وأما سائر ما ذكر فهو كول إلى علم الله لأنه قد

<sup>١</sup> نذر. B; Ms.

<sup>٢</sup> فتنة الدجال B et P.

<sup>٣</sup> وانه B et P.

<sup>٤</sup> تسميه B et P.

<sup>٥</sup> موشح كوايل P, مواطيج كوايل B.

<sup>٦</sup> فيتهودوا P, فيتهود B.

جاء أنه قد قال إن بين يدي الساعة ثلاثين دجالاً فأقل ما في هذا الباب أن يكون كأجد هولاء<sup>١</sup> ،

بقية خبر عيسى عليه السلام قال بعض المفسرين في قوله تعالى وإن من أهل الكتاب إلا ليؤمنن به قبل موته أنه عند نزوله<sup>٢</sup> وقد قال الله عز وجل بل رفعه الله إليه وما قتلوه ولا صلبوه ولكن شبه لهم<sup>٣</sup> ولا يختلف أهل الكتاب أنه جاء احتجاجوا بأنه مكتوب في كتب الأنبياء للاثني عشر أني موجه إليكم النبي قبل مجيئ الرب وفي كتاب شما يا بيت اللحم منك يخرج الصديق المخلص يكون الصدق على هميانه والحق على حقوبه يسكن الذئب مع الخروف<sup>٤</sup> ويلب الصبي مع الأفاعي الصماء وعيسى عندكم مسيح والدجال مسيح وهما مسيحان وفي زمانه يخرج ياجوج وماجوج قالوا ويكون

<sup>١</sup> La fin du paragraphe, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>٢</sup> عند B. كذا في الأصل، et note marginale : عيد نزوله Ms.

نزول عيسى.

<sup>٣</sup> وقال B et P.

<sup>٤</sup> B intervertit les deux citations.

<sup>٥</sup> Ms. الحروف.



من ولد شعيا بن افرائيم<sup>١</sup> ثم اختلف المتأولون له فقال  
أكثرهم<sup>٢</sup> هو عيسى عم بعينه يرد<sup>٣</sup> إلى الدنيا وقالت فرقة<sup>٤</sup> نزول  
عيسى خروج رجل شبيه بعيسى<sup>٥</sup> في الفضل والشرف كما يقال  
للرجل الخير هو ملك<sup>٦</sup> والشر هو شيطان<sup>٧</sup> يُراد به  
التشبيه<sup>٨</sup> لا الأعيان وقال قوم يرد<sup>٩</sup> روحه في رجل يُسمى<sup>١٠</sup>  
عيسى<sup>١١</sup> والله أعلم،

طلوع<sup>١٢</sup> الشمس من مغربها قال بعض المفسرين في قوله  
تعالى يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن

<sup>١</sup> Ms. افرايم. Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : واحتم بالتصديق.

<sup>٣</sup> B et P يشبه عيسى.

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> B et P تشبيها بهما.

<sup>٦</sup> B et P ولا يراد.

<sup>٧</sup> B et P ترد.

<sup>٨</sup> B et P اسمه.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : والآخران ليسا بشي.

<sup>١٠</sup> B et P ذكر طلوع.

آمنت من قبل أنه<sup>١</sup> طلوع الشمس من مغربها ورؤينا عن أبي  
هريرة<sup>٢</sup> أنه قال ثلاث إذا خرجت لم<sup>٣</sup> ينفع<sup>٤</sup> نفساً إيمانها  
طلوع الشمس من مغربها والدابة والدجال قالوا<sup>٥</sup> في صفة  
طلوعها<sup>٦</sup> أنه إذا كانت الليلة التي تطلع الشمس في صبيحتها<sup>٧</sup>  
من مغربها حُست فيكون<sup>٨</sup> تلك الليلة قدر ثلاث ليالٍ قالوا  
فيقرأ الرجل جزءه<sup>٩</sup> وينام<sup>١٠</sup> ويستيقظ والنجوم راكدة والليلة كما  
هي فيقول بعضهم لبعض هل رأيتم مثل هذه الليلة قط<sup>١١</sup> ثم تطلع  
الشمس من مغربها كأنها غام<sup>١٢</sup> أسود حتى تتوسط في<sup>١٣</sup> السماء

<sup>١</sup> قيل هو B et P.

<sup>٢</sup> رضى الله عنه B et P.

<sup>٣</sup> لا B et P.

<sup>٤</sup> تنفع P.

<sup>٥</sup> وقالوا B et P.

<sup>٦</sup> من مغربها : B et P ajoutent.

<sup>٧</sup> صبيحتها B et P.

<sup>٨</sup> فتكون B et P.

<sup>٩</sup> جزء Ms.

<sup>١٠</sup> ثم ينام B.

<sup>١١</sup> Manque dans B et P.

ثم تعود بعد ذلك فتجري في مجراها الذي<sup>١</sup> كانت تجري فيه  
وقد أغلق باب التوبة إلى يوم القيامة ورؤى عن علي أنه  
قال فتطلع<sup>٢</sup> بعد ذلك من مشرقها عشرين ومائة<sup>٣</sup> سنة  
لكنها سنون قصار السنة كالشهر والشهر كالجمعة والجمعة كالיום  
واليوم كالساعة وكان كثير من الصحابة يترصدون الشمس<sup>٤</sup> منهم  
حذيفة بن اليمان<sup>٥</sup> وبلال وعائشة رضهم<sup>٦</sup>،

خروج دابة الأرض<sup>٧</sup> قال الله عز وجل وإذا وقع  
القول عليهم اخرجنا لهم دابة من الأرض<sup>٨</sup> تكلمهم قال  
كثير من أهل الأخبار<sup>٩</sup> أنها دابة ذات وبر وریش وزغب  
وفيها<sup>١٠</sup> من كل لون ولها أربع قوائم رأسها رأس ثور وآذانها

<sup>١</sup> التي B.

<sup>٢</sup> فيطلع Ms. تطلع B; P.

<sup>٣</sup> مائة وعشرون P, مائة وعشرين B.

<sup>٤</sup> طلوع الشمس من مغربها B.

<sup>٥</sup> اليامي P.

<sup>٦</sup> ذكر خروج الدابة B et P.

<sup>٧</sup> العلم [العلوم] P بالأخبار B.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> فيها B et P.

أذن<sup>١</sup> فيل وقرنها قرن<sup>٢</sup> إيل وعُنقها عُنق نعامه وصدرها  
صدر أسد وقوائها قوائم بعير ومعها عَصَى موسى وخاتم سليمان  
[r<sup>o</sup> GD v<sup>o</sup>] ويرتفع إلى السماء<sup>٣</sup> فلا يعرف أحدٌ باسمه وهو يجلو<sup>٤</sup>  
وجه المؤمن بالعصا فيبيّض ويختم على أنف الكافر فينثو<sup>٥</sup>  
السوادُ فيه فيقال يا مؤمن ويا كافر<sup>٦</sup> وروى عن عبد الله بن  
عمر<sup>٧</sup> أنه<sup>٨</sup> قال هي الدابة الغلباء<sup>٩</sup> التي أخبر التميم<sup>١٠</sup> الداري  
عنها وعن الحسن<sup>١١</sup> قال سأل موسى عم<sup>١٢</sup> ربه أن يُريه

<sup>١</sup> B et P آذان.

<sup>٢</sup> B et P وقرونها قرون.

<sup>٣</sup> ويرتفع السماء P, وترفع الاسماء B.

<sup>٤</sup> وهي تجلو B.

<sup>٥</sup> فينثو B.

<sup>٦</sup> La copule manque dans B.

<sup>٧</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنهما.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> Ms. الغلباء ; manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P التميم.

<sup>١١</sup> B et P ajoutent : انه.

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.



الدابة فخرجت ثلاث<sup>١</sup> أيام لم يُذَرَّ أيَّ طرفها<sup>٢</sup> فقال<sup>٣</sup> يا ربَّ  
رُدَّها رُدَّها<sup>٤</sup> ويقال أنها تخرج بأجناد<sup>٥</sup> في عقب<sup>٦</sup> الحاج<sup>٧</sup> والله  
أعلم<sup>٨</sup> تسير بالنهار وتقف بالليل يراها كلُّ قائم وقاعد وأنها  
لا تدخل<sup>٩</sup> المسجد<sup>١٠</sup> وقد عاذبه المنافقون فتقول<sup>١١</sup> أترون  
المسجد يُنجيكم مني هَلَّا كان بالأمس<sup>١٢</sup> هذا قول الظاهر ولعمري  
ما خروج مثل هذه الدابة ولا طلوع الشمس من مغربها أو من  
أي ناحية من نواحي السماء كانت على الله بعز و لا هي أصعب  
وأعسر من إبداءها نفسها ووضعها على مجراها التي تجري فيه

<sup>١</sup> ثلاثة B et P.

<sup>٢</sup> خرج : B et P ajoutent.

<sup>٣</sup> موسى : B et P ajoutent.

<sup>٤</sup> رد هذا المتاع النفيس الى مكانه لا حاجة لنا فيه [بنا اليه P] B et P.

<sup>٥</sup> بجنادين P, بأجنادين B.

<sup>٦</sup> عقب P, عقب B.

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> لتدخل B et P.

<sup>٩</sup> المسجد P.

<sup>١٠</sup> فتقول Ms.

<sup>١١</sup> B et P ajoutent : والله اعلم et suppriment tout le reste de ce paragraphe.

ولا طلوعها من مغربها أعجب من نقض<sup>١</sup> بنيتها ومحو صورتها  
واستلاب ضوءها وهدم مسيرها وكل ذلك قد قامت  
الدلائل على جوازها بحلول هذه الآفات والبلايا مع فناء  
العالم بأسره وعدم عينه بعد وجوده ويذهب قوم ممن أنكروا  
حدوث العالم وانتقاضه إلى أن طلوع الشمس من مغربها ظهور  
سلطان<sup>٢</sup> ثم يستولى على الأرض ويقهر كل سلطان<sup>٣</sup> دونه وهذا  
مُحال لا تُجيزه العقول لله بوجه من الوجوه وسبب من الأسباب  
أن يكون في قوة أحد من الناس أو عمره أو مبلغه أو يتناول  
مشارك الأرض ومغارها ويُعطيه أهلها الطاعة والانقياد وينفذ  
فيها أمره وحكمه إن الإنسان الواحد وإن طال عمره وامتدت  
آيامه لم يقطع العالم كله ولا ينصفه ولا بعضه وإن الذي  
يُذكر من الملوك الذين أحاطوا بالأرض هو شيء من  
جهة الخبر وما يُذكر من أمر سليمان عم<sup>٤</sup> بمعجزة<sup>٥</sup> له لا يخبر  
مثلا هذا الخصم المخالف لنا فإذا بطل ما قلناه وجب أن  
طلوعها من مغربها كطلوعها من مشرقها أو ينكر ذلك لتكلم  
على إثباته من جهته وطريقه فهذا يقع في باب صدق الأنبياء

<sup>١</sup> نقض. Ms.

وان التجأ<sup>١</sup> إلى أن هذا وما أشبهه خارج عن العادة اضطر إلى  
 إيجاده وما أشبهه من غير مجانسة له خارج عن العادة حتى  
 ينكشف في الحال أمره عن التعطيل والإلحاد ويعود القول في  
 إثبات الباري وإحداث العالم ولهذا ما اشترط في غير موضع في  
 هذا الكتاب التخطئ لهذه المسئلة والتمرن عليها لأنها القاعدة  
 الموطودة والعمدة الموثوق بها وأما الدابة فهو اسم يقع على ما  
 دب ودرج من أجناس الحيوان من إنسان وسبع وبهيمة وطيائر  
 وهامة وقال الله تعالى والله خلق كل دابة من ماء فمنهم  
 من يمشى على بطنه ومنهم من يمشى على رجلين ومنهم من يمشى  
 على أربع وقال ما من دابة في الأرض إلا على الله رزقها  
 وقال إن شر الدواب عند الله الصم البكم الذين لا يعقلون  
 فلم يُرد هاهنا إلا الناس خاصة فالوقال قائل أنها كناية  
 عن إنسان أو ملك لكان قولاً محتملاً هذا إذا لم يصح ما روى  
 في الخبر من صفاتها ونعوتها كما ذكرنا فإما إن صح الخبر فليس  
 إلا إتباعه وقد سمعت من يقول معنى الدابة العلامة يظهر  
 الله كلامه كيف شاء يُعجزهم بها وروى أن علياً صلوات الله

عليه وسلامه قال [f<sup>o</sup> 70 r<sup>o</sup>] أنا دابة الأرض أنا كذا أنا كذا  
والله أعلم وقيل عبد الله بن الزبير دابة الأرض ،

ذكر الدخان قال تعالى<sup>١</sup> فارتقب يوم تأتي السماء بدخان  
مبين ورؤى عن الحسن<sup>٢</sup> قال يحيى<sup>٣</sup> دخان<sup>٤</sup> فيلاً ما بين  
السماء والأرض حتى لا يُدرى شرق ولا غرب<sup>٥</sup> ويأخذ الكافر<sup>٦</sup>  
فينخرج من مسامعه<sup>٧</sup> ويكون على المؤمنين<sup>٨</sup> كهيئة الزكاة<sup>٩</sup> ثم يكشف  
الله عنهم<sup>١٠</sup> بعد ثلاثة أيام وذلك قدام الساعة وأكثر  
أهل التأويل على أنه<sup>١١</sup> الجوع الذى أصابهم فى أيام<sup>١٢</sup>  
النبي صلعم ،

<sup>١</sup> قال الله عز وجل B et P .

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنه ; P ajoute : أنه .

<sup>٣</sup> P . الدخان .

<sup>٤</sup> شرقا وغربا P .

<sup>٥</sup> B et P الكفار .

<sup>٦</sup> B et P مسامعهم .

<sup>٧</sup> B et P المؤمنين .

<sup>٨</sup> B et P عز وجل .

<sup>٩</sup> B et P بين يدي .

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : هو .

<sup>١١</sup> B et P زمن .



خروج<sup>١</sup> ياجوج وماجوج قال الله تعالى<sup>٢</sup> فإذا جاء وعد ربي جعله دكاء<sup>٣</sup> وكان وعد ربي حقًا وجاء في الأخبار من صفاتهم وعددهم ما الله به عليم ولا يختلفون<sup>٤</sup> أنهم في<sup>٥</sup> مشارق الأرض<sup>٦</sup> ورؤى عن<sup>٧</sup> مكحول أنه قال المسكون من الأرض مسيرة مائة عام وثمانون<sup>٨</sup> منها لياجوج وماجوج<sup>٩</sup> أمتان في<sup>١٠</sup> كل أمة أربع مائة ألف أمة لا تشبه<sup>١١</sup> أمة أخرى<sup>١٢</sup> وعن الزهري أنهم<sup>١٣</sup> ثلاث أمم منك وتاويل وتدريس فصنف

<sup>١</sup> في ذكر خروج P, ذكر خروج B.

<sup>٢</sup> B et P. عز وجل.

<sup>٣</sup> B et P arrêtent ici la citation, et ajoutent : يعني السد.

<sup>٤</sup> P ajoute : في كون B.

<sup>٥</sup> B et P بين.

<sup>٦</sup> B ajoute : وشمالها P, وشمالها.

<sup>٧</sup> Manque dans P.

<sup>٨</sup> B et P ثمانون.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : وعشرة للسودان وعشرة لبقية الامم.

<sup>١٠</sup> Manque dans B.

<sup>١١</sup> Ms. لا يشبه.

<sup>١٢</sup> أمة أمة الاخرى P, الاخرى B.

<sup>١٣</sup> B انها.

منهم مثال<sup>١</sup> الأرز<sup>٢</sup> والشجر الطوال<sup>٣</sup> وصنف منهم عرض أحدهم  
وطوله سواء<sup>٤</sup> وصنف منهم يفترش إحدى أذنيه ويلتحف<sup>٥</sup>  
بالأخرى ورؤى أن طول أحدهم شبر وأكثر<sup>٦</sup> ويكون خروجهم  
بعد قتل عيسى الدجال وإذا جاء الوقت جعل الله السد دكا  
كما ذكر<sup>٧</sup> فيخرجون<sup>٨</sup> ورؤى أنهم تكون<sup>٩</sup> مقدمتهم  
بالشام وساقيتهم<sup>١٠</sup> ببلخ قالوا<sup>١١</sup> فيأتى أولهم البحيرة ويشربون<sup>١٢</sup>  
مائها ويأتى أوسطهم فيلحسون ما فيها<sup>١٣</sup> ويأتى آخرهم

<sup>١</sup> B et P كامثال.

<sup>٢</sup> Ms. الارز ; manque dans B et P.

<sup>٣</sup> من الارض P , من الارز B.

<sup>٤</sup> B et P بالسواء.

<sup>٥</sup> ويلتحق P.

<sup>٦</sup> B et P واكبر.

<sup>٧</sup> B et P ذكره عز وجل في كتابه.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : ويشربون في الارض.

<sup>٩</sup> يكون P , يكون اول B.

<sup>١٠</sup> وساقيتهم P.

<sup>١١</sup> B et P قال.

<sup>١٢</sup> B et P فيشربون.

<sup>١٣</sup> B et P ajoutent : من النداة.

فيقول<sup>١</sup> ' لقد كان هنا<sup>٢</sup> مرة<sup>٣</sup> ماءً ويكون مكثهم في الأرض سبع  
سنين ثم يقولون قد قهرنا أهل الأرض فهل<sup>٤</sup> نقاتل ساكن<sup>٥</sup>  
السماء فيرمون بنشأهم<sup>٦</sup> فيردّها الله مخضبة دماً<sup>٧</sup> فيقولون قد  
فرغنا من أهل السماء فيرسل الله عليهم التنف<sup>٨</sup> في رقابهم  
فيصبحون مَوْتَى<sup>٩</sup> وَيَسْكُرُ عَلَيْهِمُ الدَّوَابُّ دَاخِسٌ مَا سَكُرَتْ مِنْ  
شَيْءٍ<sup>١٠</sup> ثُمَّ يَرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءَ فَتَجْرُفُهُمْ إِلَى الْبَحْرِ وَفِي رِوَايَةٍ  
كَبَّ أَثَرُهُمْ يَنْقُرُونَ السَّدَّ بِمَنَاقِيرِهِمْ كُلَّ يَوْمٍ فَيَعُودُونَ<sup>١١</sup> وَقَدْ  
عَادَ كَمَا<sup>١٢</sup> كَانَ حَتَّى إِذَا بَلَغَ<sup>١٣</sup> الْأَمْرُ الْغَايَةَ<sup>١٤</sup>

<sup>١</sup> . فيقولون B et P .

<sup>٢</sup> . هاهنا P , ههنا B .

<sup>٣</sup> . فلهوا B et P .

<sup>٤</sup> . نقتل سكان B .

<sup>٥</sup> . نحو السماء : B et P ajoutent .

<sup>٦</sup> . عليهم ملخطة بدم B et P .

<sup>٧</sup> . Ms. السعف ; corr. d'après Ibn al-Wardî .

<sup>٨</sup> . Manque dans B et P .

<sup>٩</sup> . من الغدا P , من الغد B .

<sup>١٠</sup> . B لا .

<sup>١١</sup> . B et P المعلوم .

ألقى<sup>١</sup> على لسان أحدهم إن شاء الله فيخرجون حينئذٍ ورؤى  
 أنهم يلحسونها<sup>٢</sup> وقالوا في صفاتهم أن منهم من يفتش أذنه  
 ومنهم من طوله وعرضه سواء ومنهم من كالارزة الطويلة  
 ومنهم من له<sup>٣</sup> أربع<sup>٤</sup> أعين عيان في رأسه وعينان في صدره  
 ومنهم من له رجل واحدة ينقر نقر الطيأ<sup>٥</sup> ومنهم من هو  
 ملبس شعراً كالبهائم ومنهم من يأكل الناس ومنهم [من]  
 لا يشرب غير الدم شيئاً ولا يموت الرجل منهم حتى يرى  
 لصلبه ألف عين تطرف<sup>٦</sup> وفي التوراة مكتوب أن ياجوج  
 وماجوج يخرجون في أيام المسيح ويقولون أن بني اسرائيل أصحاب

<sup>١</sup> .لقى الله B et P .

<sup>٢</sup> .يلحسون الدم B et P .

<sup>٣</sup> .وقيل ان فيهم طائفة لكل [كل P] منهم B et P .

<sup>٤</sup> .اربعة B et P .

<sup>٥</sup> .ينقر بها نقرا P , يقفز بها قفزا B .

<sup>٦</sup> .ومن طوائفهم [طوائفها P] طائفة لا تأكل الا لحوم الناس B et P .  
 ولا تشرب الا الدماء .

<sup>٧</sup> .الواحد B et P .

<sup>٨</sup> .بطرف Ms .



أموال وأوانٍ كثيرة فيقصدون أورشليم<sup>١</sup> وينتهبون نصف القرية<sup>٢</sup>.  
ويسلم النصف الآخر ويرسل الله عليهم صيحة<sup>٣</sup> فيموتون عن آخرهم  
ويُصيب بني إسرائيل من أواني<sup>٤</sup> عسكرهم ما يستفنون<sup>٥</sup> سبع  
سنين عن الخطب هذا<sup>٦</sup> المقدار من حديثهم في كتاب زكريّا  
عم<sup>٧</sup> فأما ما روينا<sup>٨</sup> والله أعلم بحقها وباطلها ولا تختلف  
الناس أن ياجوج وماجوج أمم من مشارق الأرض وجائز أن  
يرث أرض قوم ويستولون عليها دونهم فروى الربيع عن أبي  
الغالية قال ياجوج وماجوج رجلان وقيل هو الترك والديلم فهذا  
ما لا ينكره القلوب وأما سائر الصفات فمرّ على وجهه<sup>٩</sup> قالوا<sup>١٠</sup>

<sup>١</sup> أورشليم B.

<sup>٢</sup> نصفها B et P.

<sup>٣</sup> عيب بنو B et P.

<sup>٤</sup> أدوات B et P.

<sup>٥</sup> به B et P ajoutent :

<sup>٦</sup> وهذا B.

<sup>٧</sup> Passage supprimé par Ibn al-Wardī.

<sup>٨</sup> قيل B et P.

ويمكث الناس بعد<sup>١</sup> ياجوج وماجوج عشرين<sup>٢</sup> سنة [٧٥ 70 f°]  
 يخرجون ويعتزون<sup>٣</sup>،

خروج<sup>٤</sup> الحبشة قال أصحاب هذا العلم ويمكث الناس بعد  
 هلاك ياجوج وماجوج في الخشب والدعة ما شاء الله<sup>٥</sup> ثم  
 تخرج الحبشة وعليهم ذو السويقتين<sup>٦</sup> فيخرجون مكة ويهدمون  
 الكعبة ثم لا تُعمر أبداً وهم الذين يستخرجون كنوز فرعون  
 وقارون قال فيجمع المسلمون ويقاتلونهم فيقتلونهم ويسبونهم  
 حتى يُباع الحبشي بعباءة<sup>٧</sup> ثم يبعث الله<sup>٨</sup> عز وجل<sup>٩</sup> ريحاً  
 فتلفت<sup>١٠</sup> "روح كل مسلم"

<sup>١</sup> B et P ajoutent : هلاك.

<sup>٢</sup> B عشرون (sic).

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : والله اعلم.

<sup>٤</sup> B et P ذكر خروج.

<sup>٥</sup> B ajoute : تعالى.

<sup>٦</sup> B السويقتين P السويقتين.

<sup>٧</sup> B et P فتجتمع.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> B et P فيقبض.

<sup>١٠</sup> B ajoute : والله تعالى اعلم.

ذكر فقد<sup>١</sup> مَكَّة<sup>٢</sup> ورُوى عن<sup>٣</sup> على صلوات الله عليه وسلامه<sup>٤</sup>  
 قال حجّوا قبل أن لا تحجّوا فوالذي خلق الحبّة وبرأ النّسمة  
 ليرفنّ هذا البيت من بين أظهركم حتّى لا يدرى أحدكم  
 أين كان مكانه بالأمس وقال كأني أنظر إلى أسود حمش<sup>٥</sup>  
 الساقين قد علاها وينقضها طوبة طوبة،

ذكر الريح التي تقبض أرواح أهل الإيمان روى أن الله  
 تعالى "ابتعث<sup>٦</sup> ريحاً يمانية ألين من الحرير وأطيب نفحة من  
 المسك فلا<sup>٧</sup> تدع أحداً في قلبه مشقال ذرة من الإيمان إلا  
 قبضته" ويبقى الناس بعدها<sup>٨</sup> مائة عام لا يعرفون ديناً ولا

<sup>١</sup> فقدان B.

<sup>٢</sup> المشرفة : B et P ajoutent.

<sup>٣</sup> الحسن عن : B ajoute.

<sup>٤</sup> بن أبي طالب رضي الله عنه B et P.

<sup>٥</sup> خمش P, أحش B.

<sup>٦</sup> عز وجل B et P.

<sup>٧</sup> يبعث B et P.

<sup>٨</sup> ولا P.

<sup>٩</sup> Ms. قبضه ; corrigé d'après B et P.

<sup>١٠</sup> بعد B et P.

ديانة وهم شرارُ خلق الله عليهم<sup>١</sup> تقوم الساعة وهم في أسواقهم يتبايعون وفي رواية عبد الله بن يزيد<sup>٢</sup> عن أبيه عن النبي صلعم أنه قال لا تقوم الساعة حتى<sup>٣</sup> يعبد الله في الأرض<sup>٤</sup> مائة سنة وعن عبد الله بن عمر<sup>٥</sup> قال يُؤمر صاحب الصور أن ينفخ<sup>٦</sup> فيسمع رجلاً يقول لا إله إلا الله فيؤخر مائة عام،

ذكر ارتفاع القرآن روى عن عبد الله بن مسعود رضه أنه قال القرآن أشدُّ بُغْضًا<sup>٧</sup> على قلوب الرجال من النعم على عقله<sup>٨</sup> قيل يا أبا عبد الرحمن كيف وقد أثبتناه<sup>٩</sup> في صدورنا ومصاحفنا قال يُسرَى عليه فلا يُذكر ولا يُقرأ،

<sup>١</sup> B et P وعليهم.

<sup>٢</sup> B et P بريدة.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : لا.

<sup>٤</sup> B ajoute : بعد.

<sup>٥</sup> B ajoute : رضي الله عنهما.

<sup>٦</sup> B ajoute : في صورته.

<sup>٧</sup> B et a أشد P supprime تنصيا B

<sup>٨</sup> B عقلها P في عقلها

<sup>٩</sup> P .



ذكر النار التي تخرج من قعر<sup>١</sup> عدن تسوق<sup>٢</sup> الناس إلى  
 المحشر، روى حذيفة بن أسيد<sup>٣</sup> عن النبي صلعم<sup>٤</sup> عشر آيات  
 بين يدي الساعة هذه هي<sup>٥</sup> إحداهن وفي رواية أخرى  
 لا تقوم الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز تضيئ<sup>٦</sup> أعناق  
 الإبل ببصرى وفي رواية أخرى لا تقوم الساعة حتى تخرج نار  
 من حضرموت مع اختلاف كثير في الروايات،

ذكر نفخات الصور وهي ثلاث نفثتان<sup>٧</sup> منها في<sup>٨</sup> الدنيا  
 والثالثة في<sup>٩</sup> الآخرة قال الله عز وجل ما ينظرون إلا صيحة<sup>١٠</sup>  
 واحدة تأخذهم وهم يخضعون فلا يستطيعون توصية ولا إلى  
 أهلهم يرجعون وروى الحسن عن شيان عن قتادة من عكرمة

<sup>١</sup> Manque dans P.

<sup>٢</sup> B et P فتسوق.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنه.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : انه قال.

<sup>٥</sup> Manque dans B et P.

<sup>٦</sup> Ms. لما ; P et B ajoutent يضي.

<sup>٧</sup> مرات اثنان P , مرات ثنتان B.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent آخر.

<sup>٩</sup> وواحدة في اول الآخرة B et P.

عن ابن عباس رضي<sup>١</sup> قال تهيج<sup>٢</sup> الساعة والرجلان يتبايمان  
 قد نشر<sup>٣</sup>ا ثوبيهما<sup>٤</sup> فلا يطويانه<sup>٥</sup> والرجل يلوط حوضه فلا يسقى<sup>٦</sup>  
 منه والرجل قد انصرف بلبن لفته<sup>٧</sup> فلا يطعمه والرجل قد  
 رفع أكلته إلى فيه فلا يأكلها<sup>٨</sup> ثم تلا تأخذهم وهم  
 يخلصون وقال لا تأتيهم إلا بفتة<sup>٩</sup> ، النفخة<sup>١٠</sup> الأولى<sup>١١</sup> يقال  
 أن<sup>١٢</sup> صاحب الصور<sup>١٣</sup> اسرافيل<sup>١٤</sup> وهو أقرب الخلق إلى الله  
 سبحانه وتعالى<sup>١٥</sup> وله جناح بالشرق وجناح بالمغرب والعرش

<sup>١</sup> B et P رضيهما.

<sup>٢</sup> Ms. يهيج.

<sup>٣</sup> B et P أثوابهما.

<sup>٤</sup> B et P يطويانها.

<sup>٥</sup> B et P يستقى.

<sup>٦</sup> B et P لفته.

<sup>٧</sup> B et P ذكر النفخة.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : هو السيد.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : عليه السلام.

<sup>١١</sup> B et P عز وجل.

على كاهله وان<sup>١</sup> قدميه قد مرقت<sup>٢</sup> الأرض السفلى حتى بعدتا<sup>٣</sup>  
 مسيرة مائة عام على ما رواه وهب ومثل هذا مما يزيد<sup>٤</sup> في  
 يقين<sup>٥</sup> العائى ويبلغ في تجويفه<sup>٦</sup> وتعظيمه لأمر الله تعالى<sup>٧</sup> وقد  
 بينا في صفة الملائكة أنهم روحانيون الروح بسيط لا يضيق  
 الصدر في صفة الأجسام المركبة قيل صاحب<sup>٨</sup> [f° 71 r°] [الصور]  
 عزرائل<sup>٩</sup> و<sup>١٠</sup> عن النبي صلعم<sup>١١</sup> فيما روى<sup>١٢</sup> كيف أنعم<sup>١٣</sup> وصاحب  
 الصور قد التقمه<sup>١٤</sup> وحنى جبهته<sup>١٥</sup> ينظر<sup>١٦</sup> متى يؤمر<sup>١٧</sup> فينفخ<sup>١٨</sup>،

<sup>١</sup> فان P.

<sup>٢</sup> مرقتا من B et P.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : عنها.

<sup>٤</sup> Ms. يريد.

<sup>٥</sup> Ms. يقين ; P. تعين.

<sup>٦</sup> B et P تجويفه.

<sup>٧</sup> Passage supprimé par Ibn al-Wardi.

<sup>٨</sup> B ajoute : قد روى.

<sup>٩</sup> انه قال B.

<sup>١٠</sup> انتم B.

<sup>١١</sup> Manque dans B.

<sup>١٢</sup> ينتظر B.

<sup>١٣</sup> B ajoute : له.

<sup>١٤</sup> La fin du paragraphe, depuis l'astérisque, manque dans P.

ذكر ما جاء في <sup>١</sup> الصور روى أنه كهيئة قرن فيه بعدد  
كل ذي <sup>٢</sup> روح <sup>٣</sup> داره <sup>٤</sup> وله ثلاث شُعب شُعبة تحت الثرى  
يُخرج <sup>٥</sup> منها الأرواح <sup>٦</sup> وترجع إلى الأجساد <sup>٧</sup> وشُعبة تحت العرش  
منها يُرسل الله الأرواح إلى الموتى وشُعبة في فم الملك فيها  
ينفخ قالوا <sup>٨</sup> فإذا مضت الآيات والعلامات التي ذكرنا أمر  
صاحب الصور أن ينفخ نفخة الفزع ويُديمها ويطولها فلا تَعْتَرِ  
كذا عامًّا وهي <sup>٩</sup> التي يقول الله عز وجل <sup>١٠</sup> ما ينظر هؤلاء إلا  
صيحة واحدة ما لها من فوق ويقول <sup>١١</sup> ويوم ينفخ في الصور

<sup>١</sup> صورة الصور وهيته B et P.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans P.

<sup>٤</sup> نقب P, ثقب B.

<sup>٥</sup> يخرج B.

<sup>٦</sup> ارواح P.

<sup>٧</sup> اجسادها B et P.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> يبرح B et P.

<sup>١٠</sup> B et P وفي المذكرة في قوله تعالى. Ibn al-Wardī donne ici trois citations du Qor'ān au lieu de deux.

<sup>١١</sup> في قوله تعالى B P.



ففزع من في السماوات ومن في الأرض إلا من شاء الله  
 قالوا<sup>١</sup> فإذا بدأت<sup>٢</sup> الصيحة فزعت الحلائق وتحيرت وتاهت<sup>٣</sup>  
 وهو يزداد<sup>٤</sup> كل يوم فظاعة<sup>٥</sup> وشناعة<sup>٦</sup> فيجار<sup>٧</sup> أهل البوادي  
 والقبائل إلى القرى والمدن ثم يزداد<sup>٧</sup> الصيحة<sup>٨</sup> حتى ينتقلوا<sup>٨</sup>  
 إلى أمهات الأمصار<sup>٩</sup> ويمطلوا الرواعي والسوائم<sup>٩</sup> وجاءت<sup>١٠</sup>  
 الوحوش والسباع<sup>١١</sup> من هول الصيحة فاختلطت<sup>١٢</sup> بالناس

<sup>١</sup> Manque dans B.

<sup>٢</sup> B et P وإذا بنت.

<sup>٣</sup> فهامت P.

<sup>٤</sup> والصيحة تزداد B et P ; يزداد Ms.

<sup>٥</sup> وشدة : P ajoute ; مضاعفة وشدة B.

<sup>٦</sup> فتتجاز P , فتتجاز B.

<sup>٧</sup> يزداد B et P.

<sup>٨</sup> وتشتد حتى تتجاوز [يجاوزوا] P B et P.

<sup>٩</sup> وتعطل الرعاة السوائم وتنفارقها B et P.

<sup>١٠</sup> وتأتى B et P.

<sup>١١</sup> وهي مذعورة : B et P ajoutent.

<sup>١٢</sup> فتختلط B et P.

واستأنست<sup>١</sup> بهم وذلك قوله<sup>٢</sup> وإذا العِشارُ عُطِّلَتْ وإذا  
الوحوشُ حُشِرَتْ<sup>٣</sup> ثُمَّ تزداد الصيحة<sup>٤</sup> حتى تسير الجبال عن<sup>٥</sup> وجه  
الأرض وتصير سراباً جارياً وذلك قوله تعالى وإذا الجبال سيرت  
وقوله<sup>٦</sup> وتكون الجبال كالعِهن المنفوش وتزلزلت<sup>٧</sup> الأرض  
وانتفضت<sup>٨</sup> وذلك قوله تعالى إذا زُلزِلت الأرض زلزالها  
وقوله ان زلزلة الساعة شيء عظيم<sup>٩</sup> ثُمَّ تُكْوَر<sup>١٠</sup> الشمس  
وتنكدر النجوم وتُسجَر البحار والناس أحياء<sup>١١</sup> ينظرون إليها  
وعند ذلك يذهل<sup>١٢</sup> المراضع عما أرضعت<sup>١٣</sup> وتواضع الحوامل

<sup>١</sup> وتستأنس B et P.

<sup>٢</sup> تعالى : B et P ajoutent.

<sup>٣</sup> هولاء وشدة : B et P ajoutent.

<sup>٤</sup> على : B et P.

<sup>٥</sup> سيجانه P , تعالى : B ajoute.

<sup>٦</sup> وزلزلت B.

<sup>٧</sup> وانتفضت B.

<sup>٨</sup> La citation est différente dans Ibn al-Wardi.

<sup>٩</sup> تكون P.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : كالواهين ; B a حيارى pour أحياء.

<sup>١١</sup> تذهل B et P.

<sup>١٢</sup> ارتضعت P.

حملها<sup>١</sup> ويشيب<sup>٢</sup> الولدان وترى الناس سكارى<sup>٣</sup> من الفزع<sup>٤</sup>  
وماهم بسكارى ولكن عذاب الله شديد<sup>٥</sup> [روى عن أبي<sup>٦</sup>  
جعفر الرازي<sup>٧</sup> عن أبيه<sup>٨</sup> عن الربيع<sup>٩</sup> عن أبي العالية عن أبي<sup>١٠</sup>  
ابن كعب قال بينا<sup>١١</sup> الناس في أسواقهم إذ ذهب ضوء الشمس<sup>١٢</sup>  
وبيناهم<sup>١٣</sup> كذلك إذ تناثرت النجوم وبيناهم<sup>١٤</sup> كذلك إذ  
وقعت الجبال على وجه الأرض وبيناهم<sup>١٥</sup> كذلك إذ تحركت  
الأرض فاضطربت لأن الله تعالى جعل الجبال أوتادها ففرغت  
الجن إلى الإنس والانس إلى الجن واختلفت<sup>١٦</sup> الدواب والطيور  
والوحوش فماج بعضهم في بعض فقالت<sup>١٧</sup> الجن نحن نأتيكم

<sup>١</sup> B et P وتضع كل ذات حمل حملها

<sup>٢</sup> P وتشيب.

<sup>٣</sup> B et P rojeté après سكارى.

<sup>٤</sup> B et P حكي ابو.

<sup>٥</sup> Manque dans B et P.

<sup>٦</sup> B ربيع.

<sup>٧</sup> B et P بينا.

<sup>٨</sup> B et P ذهبت الشمس.

<sup>٩</sup> B et P وبيناهم.

<sup>١٠</sup> B et P واضطربت.

<sup>١١</sup> P فقالت.

بالخبر<sup>١</sup> فانطلقوا فإذا هي نار تتجج<sup>٢</sup> فبيناهم<sup>٣</sup> كذلك إذ  
جاءتهم ريح فأهلكتهم وهذه كلها<sup>٤</sup> من نص<sup>٥</sup> القرآن  
ظاهرة لا يسمع<sup>٦</sup> لأحد مؤمن ردها والتكذيب بها وفي  
هذه الصيحة يكون<sup>٧</sup> السماء كالهبل وتكون الجبال كالعين  
ولا يسأل حميم حمياً وفيها ينشق<sup>٨</sup> السماء فيصير<sup>٩</sup> أبواباً وفيها  
تحيط<sup>١٠</sup> سرادق من النار<sup>١١</sup> بحافات الأرض فتطير الشياطين  
هاربة من الفزع حتى تأق أقطار السموات<sup>١٢</sup> فتتلقاها<sup>١٣</sup>

<sup>١</sup> B et P ajoutent : اليقين.

<sup>٢</sup> Ms. تساج , B تاجج , يتشج .

<sup>٣</sup> B et P فيناهم .

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> P بعض .

<sup>٦</sup> P يسمع .

<sup>٧</sup> B et P تكون .

<sup>٨</sup> B et P تنشق .

<sup>٩</sup> B et P فتصير .

<sup>١٠</sup> B ويحيط .

<sup>١١</sup> B et P نار .

<sup>١٢</sup> B et P السماء والأرض .

<sup>١٣</sup> B et P فتتلقاهم الملائكة .



يضربون<sup>١</sup> وجوهها<sup>٢</sup> حتى يرجعوا وذلك قوله يا معشر الجن  
والإنس إن أستطعتم أن تنفذوا من أقطار السماوات والأرض  
فأنفذوا<sup>٣</sup> الآية قالوا<sup>٤</sup> والموتى<sup>٥</sup> لا يشعرون بشيء<sup>٦</sup> من هذا  
ثم النفخة الثانية،

ذكر النفخة الثانية<sup>٧</sup> وهي نفخة<sup>٨</sup> الصور وذلك قوله  
تعالى<sup>٩</sup> في نفخ الصور<sup>١٠</sup> فصعق من في السماوات ومن في الأرض  
إلا من شاء الله قالوا<sup>١١</sup> فيموتون في هذه النفخة إلا من تناولته  
أشياء<sup>١٢</sup> من الله وهم مختلف فيهم فزعم بعض أهل الكتاب  
أن قبض الأرواح والله أعلم باختلاف أهل الكتاب في صفة  
ملك الموت [f° 71 v°] فزعم بعضهم أن الله جعل قبض الأرواح

<sup>١</sup> فيضربون P.

<sup>٢</sup> وجوههم B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : في القبور.

<sup>٥</sup> B et P بهذه ; le reste manque.

<sup>٦</sup> B et P في.

<sup>٧</sup> ونفخ في الصور B et P.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> ; تناوله الاستثناء في قوله إلا من شاء الله B et P ; تناولته السا Ms.

le reste manque.

الى فاني وهو الذي يُسَمَّى مَلَك الموت وقال بعضهم أن ملك الموت معه سَيْف إذا شَهِر سيفه لم يَرَهُ أَحَدٌ إِلَّا مات على مكانه وقال بعض منهم أنه يقطع بذلك السيف الأرواح من السماء وكثير منهم خالفوهم وقالوا أن الله لم يوكل أَحَدًا بقبض الأرواح ولكن إذا ذبل جسد الحيوان وضعفت أعضاؤه القابلات للفعل فارقت الروح فأما المسلمون فمنهم من يقول الدنيا بين يدي ملك الموت كالسفرة أو كالطست أو كالآنية يتناول منها حيث شاء ومنهم من يقول له أعوان يشترعون الأرواح فإذا بلغت التراقي تولّاها بنفسه ومنهم من يقول بل جعل طبعه ضدًا للحياة فحيث ما حضر بطلت الحياة عنده والله أعلم،

ذكر ما بين النفختين<sup>١</sup> يقال هو<sup>٢</sup> أربعون سنة تبقى الأرض على حالتها<sup>٣</sup> بعد ما مرّ لها<sup>٤</sup> من الأهوال<sup>٥</sup> والزلازل

<sup>١</sup> من المدة : B et P ajoutent :

<sup>٢</sup> ان ما بين النفختين B et P :

<sup>٣</sup> حالها مستريحة B et P :

<sup>٤</sup> بها B et P :

<sup>٥</sup> العظام : B et P ajoutent :

تمطر سماءها وتجري مياهها وتطعم أشجارها ولا حي على  
ظهرها<sup>١</sup> ولا في بطنها ثم يحييهم الله للبعث،

ذكر اختلافهم<sup>٢</sup> في قوله تعالى هو الأول والآخر وقال  
تعالى<sup>٣</sup> كما بدأنا أول خلق نعيده وقال تعالى<sup>٤</sup> كل من عليها  
فان<sup>٥</sup> ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام وقال  
كل شيء هالك إلا وجهه وقال<sup>٦</sup> كل نفس ذائقة الموت  
فبدلت<sup>٧</sup> هذه الآيات على هلاك كل شيء دونه لما<sup>٨</sup> قال  
تعالى<sup>٩</sup> ونفخ في الصور فصعق من في السماوات ومن في الأرض  
إلا من شاء الله دل أنه لا تتم الصفة<sup>١٠</sup> جميع الخلائق

<sup>١</sup> B et P وتمطر.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : من سائر المخلوقات ; le reste manque.

<sup>٣</sup> B et P ما ورد.

<sup>٤</sup> الله تعالى P , الله عز وجل B.

<sup>٥</sup> سبحانه B.

<sup>٦</sup> Le reste du verset manque dans B et P.

<sup>٧</sup> B et P ajoutent : جل وعلا.

<sup>٨</sup> B et P فبدلت.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> عز وجل P , جل وعز B.

<sup>١١</sup> دل [على B] ان الصفة لا تتم B et P.

فالتمسنا التوفيق بين الآيات بعد أن أمكن أن تكون آية  
الاستثناء مفسرة لتلك الآية فقلنا الاستثناء عند نفخة  
الصعق وعموم الفناء بين النفختين كما جاء في الخبر لئلا يظن  
ظان أن القرآن متناقض وروى الكلبي<sup>١</sup> عن أبي صالح<sup>٢</sup> عن  
ابن عباس رضه في قوله<sup>٣</sup> "كل شيء هالك إلا وجهه" قال  
كل شيء وجب عليه الفناء إلا الجنة والنار والعرش والكرسي  
والحور العين والأعمال الصالحة وقيل في قوله<sup>٤</sup> "إلا من شاء  
الشهداء حول العرش سيوفهم"<sup>٥</sup> بأعناقهم وقيل الحور العين  
وقيل موسى عم لا<sup>٦</sup> صعق مرة وقيل جبريل وميكائيل  
واسرافيل<sup>٧</sup> وملك الموت<sup>٨</sup> وحملة العرش<sup>٩</sup> قالوا فيأمر الله

<sup>١</sup> Manque dans P.

<sup>٢</sup> طالح P.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : تعالى.

<sup>٤</sup> بسيوفهم P.

<sup>٥</sup> B et P لانه.

<sup>٦</sup> صلوات الله عليهم اجمعين [صلى الله على نبينا وعليهم P] وقيل B.

<sup>٧</sup> B et P عليه السلام وقيل.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : عليهم السلام.



تعالى ملك الموت فيقبض أرواحهم<sup>١</sup> ثم يقول<sup>٢</sup> 'مُتْ فموت فلا  
يبقى<sup>٣</sup> حتى<sup>٤</sup> إلا الله تعالى<sup>٥</sup> فعند ذلك يقول لمن الملك اليوم  
فلا يجيبه أحد<sup>٦</sup> فيقول الله الواحد القهار هكذا روى في  
الأخبار<sup>٧</sup> والمسلمون يختلفون منه في أشياء<sup>٨</sup>،

ذكر المطرة التي تُنبت أجساد الموتي<sup>٩</sup> قالوا فإذا  
مضى بين النفختين اربعون عامًا أمطر الله<sup>١٠</sup> من تحت العرش  
ماء خائرًا كالطلاء وكمنى<sup>١١</sup> الرجال يقال له ماء الحيوان  
فينبت<sup>١٢</sup> اجسامهم كما ينبت البقل قال كعب ويأمر الله  
الأرض والبحار وتؤمر<sup>١٣</sup> الطير والسباع [بأن] ترد<sup>١٤</sup> ما أكلت

<sup>١</sup> B et P ajoutent : له.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : في الملك.

<sup>٣</sup> Manque dans B.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : والله اعلم et suppriment le reste du paragraphe.

<sup>٥</sup> B et P الأجساد.

<sup>٦</sup> سبحانه وتعالى P, سبحانه B.

<sup>٧</sup> B et P وكالني من.

<sup>٨</sup> B et P فتنبت.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P برد.

من<sup>١</sup> بنى آدم حتى الشعرة<sup>٢</sup> فما فوقها حتى<sup>٣</sup> تتكامل<sup>٤</sup> أجسامهم  
قالوا وتأكل الأرض ابن آدم إلا عجب الذئب فإنه  
يبقى مثل عين الجراد<sup>٥</sup> لا يدركه الطرف فينشئ<sup>٦</sup> الله<sup>٧</sup> الخلق  
منه<sup>٨</sup> وتركب عليه أجزاءه كالهباء<sup>٩</sup> في<sup>١٠</sup> الشمس فإذا تم<sup>١١</sup> وتكامل  
نفخ فيه الروح<sup>١٢</sup> ثم انشق<sup>١٣</sup> عنه القبر<sup>١٤</sup> ثم قام<sup>١٥</sup>،

ذكر النفخة الثالثة<sup>١٦</sup> وذلك قوله تعالى ثم نفخ فيه  
أخرى فإذا هم قيام ينظرون<sup>١٧</sup> وقوله إن كانت<sup>١٨</sup> إلا صيحة واحدة  
فإذا هم جميع<sup>١٩</sup> لدينا<sup>٢٠</sup> محضرون<sup>٢١</sup> ويجمع الله أرواح الخلائق في

<sup>١</sup> B et P ajoutent : اجساد.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : الواحدة.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> B et P فتتكامل.

<sup>٥</sup> B et P الجراد.

<sup>٦</sup> B فينشئ، P فينشأ.

<sup>٧</sup> B et P من ذلك العجب.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : شعاع.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : خلقا سويا.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : وهي نفخة القيامة [القيام P].

الصور ثم يأمر الملك أن ينفخها<sup>١</sup> فيهم<sup>٢</sup> ويقول<sup>٣</sup> أيتها العظام  
البالية والأوصال المنقطعة<sup>٤</sup> والشعور المتمزقة<sup>٥</sup> ان الله<sup>٦</sup> يأمركن  
أن تجتمعن لفصل القضاء فيجتمعن<sup>٧</sup> ثم ينادى قوموا للعرض على  
الجبار فيقومون وذلك قوله<sup>٨</sup> يوم يخرجون من الأجداث  
سراعا<sup>٩</sup> كأنهم إلى نصب يوفضون وقوله<sup>١٠</sup> يوم تشقق الأرض  
عنهم سراعا ذلك حشر<sup>١١</sup> علينا يسير فإذا خرجوا من قبورهم  
يلقى المؤمن بمركب<sup>١٢</sup> من رحمة الله كما وعد<sup>١٣</sup> يوم نحشر المتقين

١ B et P ينفخ.

٢ P فهم.

B et P قائلا.

٤ B المنقطعة.

٥ B et P والاعضاء المتمزقة والشعور المنتثرة.

٦ B et P ajoutent : المصور الخلاق.

٧ B et P ajoutent : تعالى.

٨ Manque dans B et P.

٩ Le reste de la citation manque dans B et P.

١٠ B ajoute : تعالى , P وقال تعالى ; plus le passage suivant du  
Qor'ân يخرجون من الاجداث كأنهم جراد منتشر مهطعين الى الداع وقوله :  
عز من قائل.

١١ B et P [P المؤمنين] يلقى المؤمنون بمراكب [المؤمنين] P.

١٢ سبحانه P , سبحانه وتعالى B.

إلى الرحمن وَفَدَاً<sup>١</sup> والفاسق يمشى على قدمه<sup>٢</sup> ونسوق المجرمين  
إلى جهنم وَرَدًّا<sup>٣</sup> وفي القرآن من آثار الحشر ودلائل البعث ما  
لا يُوجَدُ في شيء من كتب الله المنزلة لأن القوم كانوا  
منكرين له،

ذكر بعث الخلق روى الحسن رحمه الله أن النبي صلعم  
قال يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً<sup>٤</sup> بُهْمًا عُرْلًا فقالت  
إحدى نسائه أَمَا يَسْتَحْيُونَ فَقَالَ لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ  
شَأْنٌ يُفْنِيهِ وعن سفيان بن جبيرة في قوله عز وجل ولقد  
جئتمونا فرادى كما خلقناكم أول مرة قال يُرَدُّ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى  
مَا انْتَقَضَ مِنْهُ حَتَّى الظُّفْرِ قُصَّ وَالشَّعْرَةُ سَقَطَتْ وفي رواية  
مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَالْمُقَدَّامُ بْنُ مَعْدَى كَرِبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّعَمَ قَالَ  
يَبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْلَهُمْ وَأَوَّخَرَهُمْ مَا بَيْنَ السَّقَطِ إِلَى  
الشَّيْخِ الْفَانِي كَأَنَّهَا ثَلَاثٌ وَثَلَاثِينَ سَنَةً وَهُوَ سَنَ عِيسَى عَمَّ  
وَمَّا احْتَجَّ اللَّهُ بِهِ عَلَى مُنْكَرِي الْبَعْثِ قَوْلَهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ

<sup>١</sup> والفاسقون يمشون على أقدامهم سوقاً وهو قوله تعالى B et P

<sup>٢</sup> Le reste du paragraphe, ainsi que les deux paragraphes suivants, manquent dans Ibn al-Wardī.



نطفة ثم من علقه ثم من مضغة إلى قوله وترى الأرض هامدة  
 فإذا أنزلنا عليها الماء اهتزت وربت وأنبتت من كل زوج بهيج  
 فشبه حياة الخلق بعد موتهم ونشورهم من قبورهم بحياة الأرض  
 بعد موتها ونبات عشبها وشجرها وقال أولم ير الإنسان أننا  
 خلقناه من نطفة إلى قوله قل يحييها الذي أنشأها أول مرة  
 وقال تعالى ذكره وقالوا أيذا كنا عظاما ورُفَاتَا إِنَّا  
 لمبعوثون خلقًا جديدًا قل كونوا حجارة أو حديدًا فأتى بأعشكم  
 وقال تعالى ما خلقكم ولا بعثكم إلا كنفس واحدة وقال  
 وهو اهون عليه ،

ذكر اختلافهم<sup>١</sup> في كيفية الحشر لا خلاف بين أهل  
 الأديان قاطبة في أصل البعث والحشر ولا ينكره أحد من  
 أهل الأرض إلا الملحدين المغطّل الذين لا يعدّون قوله خلافاً  
 وإنما الاختلاف في أشياء من صفاته نحن ذاكروها إن شاء الله  
 تعالى فإن النفس على أخذ<sup>٢</sup> أمر النشأة الأخرى فليَقْسَمْهَا على

<sup>١</sup> Ms. اخلاقهم.

<sup>٢</sup> Annotation marginale : كذا في الأصل.

<sup>٣</sup> Ms. احد.

نأة أول الخلق من جمع طين وما ضم إليه من حرارة الحياة  
 يحرك بمادة الروح وأنطق بالنفس المميّزة فصار إنساناً يسمّى وقد  
 جاء في الخبر من نظر إلى الربيع فليكثر ذكر النشور ونبات  
 أهل القبور وروى ما أشبه الربيع بالنشور وأكثر أهل الإسلام  
 على أن يحشر أصناف الخلائق من الجن والإنس والبهائم  
 للقصاص والانتصاف وقد رُوي عن الحسن وعكرمة أنّهما  
 كانا يقولان حشر البائم موتها فكانا لا يريان لها بعثاً وزعم قوم  
 من أهل الكتاب أنّه إذا كان يوم القيامة أمر الله اسرافيل  
 أن يجمع أرواح من كان مستحقاً للثواب والعقاب في سفود ثم  
 ينفخ فيه وأنكروا بعث البهائم والأطفال والمجانين ومن لم تبلغه  
 الدعوة وقوم منهم ينكرون الصور والصراط والميزان وقالوا  
 [fo 72 vo] إذا مات الناس بعث المسيح فأحياهم وصار أهل  
 الجنة إلى الجنة وأهل النار إلى النار وقال كثير من علمائهم  
 البعث للأرواح دون الأجساد على غير هذه الخلقة التي تراها  
 ولكن على خلقة الخلود البقاء الأبدي وليس الإنسان جسداً  
 وروحاً لا غير ولكن روح وريح ونفس وصورة وعدم وقوة  
 ونطق وحياة تسعة أشياء العاشر وهو هذا الهيكل الأرضي

المظلم وقد نشاهد من أحوال الجواهر وإن كانت منبعثة من الأرض ثم إذا سبكت وأذيت وصفت تحولت إلى حالة الطف منها وأكرم وأشرف وكذلك الإنسان لا ينكر أن يكون فناؤه وبلاؤه وحشره معنى يزيد لطافة ورقة وحالا غير هذه الحالة لأنه يُخلق للخلود والله أعلم،

ذكر الموقف<sup>١</sup> روى المسلمون أن الناس يحشرون إلى بيت المقدس وروى أن النبي صلعم قال هو المحشر والمنشر وكذا يقول كثير من اليهود<sup>٢</sup> وروى عن كعب أن الله<sup>٣</sup> نظر إلى الأرض فقال<sup>٤</sup> إني واطئ على بطنك فاستبقت<sup>٥</sup> الجبال وتضمضت الصخور<sup>٦</sup> فشكر الله لها ذلك فقال هذا مقامي ومحشر خلقي وهذه<sup>٧</sup> جنتي وهذه نارى وهذه<sup>٨</sup> موضع ميزاني

١ B et P ajoutent : وابن يكون.

٢ B et P ووافقت اليهود على ذلك.

٣ P ajoute : تعالى.

٤ B et P وقال.

٥ B فاستبقت.

٦ B et P وارتجت [وارتجبت P] الصخرة وتضمضت وارتعدت.

٧ B هذه.

٨ B et P وهذا.

وأنا ديّان يوم الدين وقال بعضهم فصير<sup>١</sup> الله الصخرة<sup>٢</sup> من  
مرجانية<sup>٣</sup> طباق الأرض يحاسب<sup>٤</sup> عليها الخلق<sup>٥</sup> وسمعت<sup>٦</sup> من  
يقول هذا من موضوعات أهل الشام يبعث الله الخلق إلى  
حيث يشاء<sup>٧</sup>.

ذكر تبديل الأرض<sup>٨</sup> قال الله تعالى<sup>٩</sup> يوم تبدّل الأرض  
غير الأرض والسموات<sup>١٠</sup> وبرزوا لله الواحد القهار<sup>١١</sup> أى قد برزوا  
قال قوم التبديل أن يرفع الله هذه الأرض ويبسط غيرها كما  
جاء في الخبر تمدّ أرض بيضاء كالأديم المكاظى لم يسفك عليها  
دم حرام<sup>١٢</sup> ولم يعمل بالخطيئة وقيل تبسط أرض من فضة كنفى<sup>١٣</sup>

<sup>١</sup> .وقيل يصير B et P.

<sup>٢</sup> .الشجرة P.

<sup>٣</sup> P arrête ici le paragraphe.

<sup>٤</sup> B ويحاسب.

<sup>٥</sup> B arrête ici le paragraphe et ajoute : والله اعلم.

<sup>٦</sup> B et P ذكر يوم القيامة والحشر والنشر وتبديل الارض غير الارض  
وطى السماء وأحوال ذلك اليوم.

<sup>٧</sup> B et P عز وجل.

<sup>٨</sup> Ici s'arrêtent les emprunts faits par Ibn al-Wardl.

<sup>٩</sup> Ms. كنى.



أَلَمَلَّة يَأْكُلُونَ مِنْ تَحْتِ أَقْدَامِهِمْ وَرُوي أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ  
 سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَقَالَتْ أَيْنَ تَكُونُ<sup>١</sup> النَّاسُ  
 قَالَ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ وَرُوي أَنَّهُ قَالَ أَضْيَافُ اللَّهِ فَلَنْ يَمُجِزُوهُ  
 وَعَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّهُ قَالَ تُطَوَّى هَذِهِ الْأَرْضُ وَإِلَى جَنْبِهَا  
 أَرْضٌ يَحْشُرُ النَّاسُ عَلَيْهَا وَقَالَ آخَرُونَ تَبْدِيلُ الْأَرْضِ تَغْيِيرُ  
 صِفَاتِهَا وَهَيَاتِهَا مِنْ تَسْيِيرِ جِبَالِهَا وَتَغْوِيرِ مِيَاهِهَا وَذَهَابِ أَشْجَارِهَا  
 وَرُوي الْكَلْبِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ أَنَّهُ قَالَ  
 كَمَا يُقَالُ لِلرَّجُلِ تَبَدَّلَتْ وَأَمَّا تَبَدَّلَتْ ثِيَابُهُ وَاحْتِجَّ بِقَوْلِ الْعَبَّاسِ  
 ابْنِ عَبْدِ الْمَطْلَبِ

[طويل]

إِذَا مَجْلَسُ الْأَنْصَارِ حُفَّ بِأَهْلِهِ وَفَارَقَهَا فِيهَا غِفَارٌ وَأَسْلَمُ  
 فَمَا النَّاسُ بِالنَّاسِ الَّذِينَ عَمِدَتْهُمْ وَلَا الذَّارُ بِالذَّارِ أَلَّتِي كُنْتُ أَعْلَمُ

وَقَالَ قَوْمٌ تَبَدَّلَ ثُمَّ يَرْفَعُ لِقَوْلِ اللَّهِ الْفَنَاءَ عَلَيْهَا وَكَلَّ هَذَا  
 جَائِزٌ لِأَنَّهُ أَقْرَبُنَا بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَوْجَدَهَا مِنْ عَدَمٍ لَا مِنْ غَيْرِ  
 سَابِقَةٍ<sup>٢</sup> لَزِمْنَا أَنْ نُجِيزَ عَلَيْهِ أَنْ يُعِيدَهَا كَمَا بَدَأَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ،

<sup>١</sup> تكون. Ms.

<sup>٢</sup> سابقه. Ms.

ذكر طي السماء قال قوم طيها تغيير شمسها وقرها ونجومها  
وهياتها وهي باقية وكذلك الأرض واحتجوا بقول الله تعالى  
في بقاء الجنة والنار ما دامت السماوات والأرض قالوا وليس  
في القول ببقائهما نقض<sup>١</sup> [fo 73 ro] للدين فقد قلنا بقاء العرش  
والكرسي واللوح والقلم والجنة والنار والأرواح والأعمال  
الصالحة ومن خالفنا ألزمه أن يكون الأرواح إذا أفنيت فأعيدت  
غير ما كانت لأنها لو كانت هي لما أفنيت وإن كانت أفنيت  
ثم أعيدت أرواحا آخر كان الثواب والعقاب واقعين على غير  
استحقاق منها وكذلك الأجساد قد تُعاد من تربتها التي كانت  
خُلقت منها ثم تبقى في الجنة والنار على الأبد السرمد وزعم  
قوم أن السماء ليست بجسم ولا يكون معنى طيها إلا ما ذكرنا  
وقال آخرون بل هي جسم يُطوى كطي الكتب بظاهر قول  
الله سبحانه كطي السجّل للكتب كما بدأنا أول خلق نعيده  
وعدا علينا وقوله الأرض جميعا قبضته يوم القيامة والسماوات  
مطويات بيديه حتى روى بعضهم وأشار بكفه وقد قبضها أنها  
يفضل من هاهنا ومن هاهنا شيء وتختلف أحوال السماء وتصير

<sup>١</sup> نقص. Ms.

كالهملِ وكالوردة وتنشق وتصير ابواباً<sup>١</sup> ثم تطوى بعد ذلك  
فهذا من القول ظاهر وذلك ممكن وقد قال قوم ممن  
يذهب مذهب الطائفة الأولى كما ذكر من أمر السماء والأرض  
وتغيير أحوالهما فإنه يُراد به أهلها وهما مقرران كما هما  
والله أعلم،

ذكر يوم القيامة يقال أن طول ذلك اليوم ألف سنة من  
مقادير أيام الدنيا بقول الله تعالى وإن يوماً عند ربك كألف  
سنة مما تعدون فيصِف ذلك اليوم من حكم الدنيا وهو من  
النفخة الأولى إلى أن يقضى الله بين خلقه فيدخل أهل الجنة  
الجنة وأهل النار النار ثم بعد ذلك من حكم الآخرة وكذا  
سمت بعض أهل العلم بقوله وزعت فرقة أن قوله في يوم  
كان مقداره خمسين ألف سنة أنه يوم القيامة وأكثرهم على  
أنه من التمثيل من الشدة والمكروه الذي يُصيب بعض الناس  
حتى يعدّه<sup>٢</sup> خمسين ألف سنة وقيل ذلك اليوم خمسون موقفاً  
يُنال المبدؤ فيها فإذا جمعهم الموقف ردت الشمس إليهم

<sup>١</sup> Ms. ابواباً.

<sup>٢</sup> Ms. يعدّه.

وَضُوعِفَ حَرُّهَا وَأُذِيبَتْ مِنْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ حَتَّى يُأْجِمَهُمُ الْفَرْقُ  
ثُمَّ يَنْزِلُ الْعَرْشُ بِحِمْلَةِ الْمَلَائِكَةِ ثُمَّ تَلْقَى الْمِيزَانُ وَيُوثَقُ بِالْجَنَّةِ  
وَالنَّارِ وَيُنْصَبُ الصِّرَاطُ وَيَأْتِي اللَّهُ كَيْفَ شَاءَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
وَيَوْمَ تَشَقُّقُ السَّمَاءِ بِالْغَمَامِ وَنُزِلِ الْمَلَائِكَةِ تَنْزِيلًا وَيَقُولُ<sup>١</sup>  
هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَقُضِيَ الْأَمْرُ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ قَالَ الْمُسْلِمُونَ ثُمَّ يَبْقَى  
أَهْلُ الْجَنَّةِ فِي الْجَنَّةِ وَأَهْلُ النَّارِ فِي النَّارِ خَالِدِينَ مُخَلَّدِينَ  
وَدَائِمِينَ أَبَدَ الْأَبَدِينَ وَلَا يُدْرَى هَلْ يُحَدِّثُ اللَّهُ خَلْقًا جَدِيدًا  
أَوْ عَالَمًا آخَرَ وَأَرْضًا وَسَمَاءً وَيَبْعَثُ إِلَيْهِمُ الرُّسُلَ وَيَكْلَفُ بِمَا كَلَّفَ  
مَنْ كَانَ قَبْلَهُمْ أَمْ لَا وَقَدْ رَوَى عَنْ بَعْضِهِمْ أَنَّهُ كَانَ يَرَى فَنَاءَ  
أَهْلِ النَّارِ بَعْدَ مَا مَضَى أَتْحَابُ وَمَنْ أَهْلُ الْكِتَابِ قَوْمٌ يَزْعُمُونَ  
أَنَّهُ إِذَا مَضَى لِلْجَنَّةِ وَالنَّارِ أَلْفُ سَنَةٍ بَادَتَا وَقَفِينَا وَصَارَ أَهْلُ  
الْجَنَّةِ مَلَائِكَةً وَأَهْلُ النَّارِ رَمِيمًا وَحَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ عُلَمَاءِ الْيَهُودِ  
أَنْ فِيهِمْ فِرْقَةٌ يَزْعُمُونَ أَنَّ الْعَوَالِمَ<sup>٢</sup> لَا يُدْرَى كَمْ مَضَى مِنْهَا وَكَمْ  
بَقِيَ وَأَنَّ مَدَّةَ كُلِّ عَالَمٍ سِتَّةَ أَلْفِ سَنَةٍ ثُمَّ يَحْشُرُ الْخَلَائِقَ

<sup>١</sup> ويقولون Ms.

<sup>٢</sup> العوالم Ms.



يحاسبون وذلك يوم السابع قال يوم السبت فيدخلون الجنة  
النار ثم يصير<sup>١</sup> أهل الجنة ملائكة وأهل النار رميماً ويُعاد  
خلق آخر [٧٥ ٧٣ ٧٥] وأمر آخر لا يزال كذلك وكل سبت  
عندهم قيامة كذا ومن القدماء من يزعم أن خلق الخلق بفضل  
وجود وامتنان ولا يجوز على الجواد المفضل أن يظهر جوده في  
كل وقت ولكنه إذا أفنى هذا العالم ابتدع عالماً آخر وكم من  
عالم قد ابتدعه وأفناه ومنهم من يقول بنقل<sup>٢</sup> الخلق إلى الآخرة  
فكل يوم قيام قيامة وابتداء عالم وسمعت منهم من يحتاج بالخبر  
المروى عن المغيرة بن شعبة من مات فقد قامت قيامته ،

ذكر ما حكي عن القدماء في خراب العالم حكي جابر بن  
حيان<sup>٣</sup> أنه إذا انتهى مسير الكواكب إلى غاية وتفرقت في  
أبراجها وتشوشت حركات الفلك واضطربت كما كانت قبل  
اجتماع الكواكب في أول دقيقة من الحمل اختلفت أحوال العالم  
وتفاوتت أرباع السنة وفصولها فلا يستقر شتاء<sup>٤</sup> ولا صيف

<sup>١</sup> Ms. يصير .

<sup>٢</sup> Ms. نقل .

<sup>٣</sup> Ms. جابر .

<sup>٤</sup> Ms. شتاء .

وتهب<sup>١</sup> الرياح العواصف وتهلك الحيوان والنبات لمجيء الأمطار  
 في غير وقتها وشدة الزلازل وكثرة الرياح وتعاذى الأركان  
 فيغلب الماء على اليابس واليبس على الماء والنار على النبات  
 والحيوان ويفسد مزاج التركيبات ويقفر الأرض ويخلو إلى أن  
 تجتمع الكواكب في حيث منه تفرقت وعنده بدء الخلق والنشوء  
 ثانيًا وحكى افلاطون في كتاب سوفسطيقا<sup>٢</sup> في ذكر النفوس  
 وأحوالها بعد مفارقة الأبدان قال وإن النفس الشريرة إذا  
 تفردت عن البدن بقيت تائهة متخيرة في الأرض إلى وقت  
 النشأة الآخرة قال وفي هذا الوقت تسقط الكواكب من أفلاكها  
 ويتصل بعضها ببعض فيصير حول الأرض كدائرة من نار فتتمنع  
 تلك النفوس من الترقى إلى محالها وتصير الأرض سجنًا لها قال  
 المفسر عن شرح<sup>٣</sup> افلاطون بالقيامة والبعث والنشأة الآخرة  
 وكذا رأى أرسطاطاليس في بقاء ما فوق فلك القمر وأنه  
 لا يقبل الاستحالة وأنه أراد به إلى ذلك الوقت ولا

<sup>١</sup> Ms. يهب.

<sup>٢</sup> Ms. سوفسطيقا.

<sup>٣</sup> Variante marginale : عن صرح.

تَلْتَفِتْ إِلَى تَأْوِيلِ كَفَّارِ الْمُتَفَلِّسَةِ لِأَرَأَيْتُمْ مَعَ شَهَادَةِ الدَّلَائِلِ  
 عَلَى مَا قُلْنَا وَمَعَاوَنَةِ كُتُبِ اللَّهِ وَأَخْبَارِ رُسُلِهِ فِي ذَلِكَ وَاعْلَمْ  
 رَحِمَكَ اللَّهُ أَنَّ كُلَّ ذِي عَقْلٍ مُحْجُوجٍ بِعَقْلِهِ مُضْطَرٌّ إِلَى الْإِقْرَارِ  
 بِالْإِبْتِدَاءِ لِلخَلْقِ وَابْتِدَاعِهِ وَتَجَوُّزِ فَنَائِهِ وَانْقِضَائِهِ هَذَا مَا لَا يُدَّ  
 مِنْهُ فَأَمَّا مَعْرِفَةُ ذَلِكَ كَيْفَ أَبْغَايَةِ إِحْدَى الطَّبَائِعِ أَوْ  
 بِشَمُولِ فَاسِدٍ أَوْ وَقُوعِ قَطْعٍ وَمُوتَانِ أَوْ قَتْلِ أَوْ مَا كَانَ عَلَى  
 نَحْوِ مَا حَكَاهُ أَهْلُ الْإِسْلَامِ وَأَهْلُ الْكِتَابِ أَوْ مِنْ دُونِهِمْ فَشَيْءٌ  
 سَبِيلُهُ الْحَبْرُ وَالسَّمْعُ يَقَعُ فِيهِ الْاِخْتِلَافُ وَالتَّفَاوُتُ وَلَا يُبْطَلُ وَقُوعُ  
 الْاِخْتِلَافِ فِيهِ مَا تَوَجَّهَ الْعُقُولُ وَأَمَّا الْأَخْبَارُ الَّتِي رَوَيْنَا فِيهِ  
 شُعَارُ الدِّينِ وَمَحْضُ الدِّيَانَةِ وَصَرِيحُ الْحَقِّ وَمَنْ لَمْ يَتَّقِدْهَا عَلَى  
 وَجْهِهَا ظَاهِرًا أَوْ بَاطِنًا وَلَمْ يَتَصَمَّ بِهَا وَلَا رَأَى الْيَدَيْنِ بِمُحَقِّقَتِهَا  
 وَالنَّجَاةِ فِيهَا وَإِنْ كَانَ أَكَلُ النَّاسِ عَقْلًا وَاقِنَهُمْ<sup>١</sup> فَمَا وَأَصُوبُهُمْ  
 رَأْيًا وَأَصْلَبُهُمْ عُودًا وَأَكْرَمُهُمْ حَسَبًا وَأَسْنَاهُمْ بَيْتًا وَأَقْدَمُهُمْ  
 شَرَفًا وَأَغْيَرَهُمْ غَيْرَةً وَأَحْمَاهُمْ حِمَّةً وَأَحْمَدَهُمْ سِيرَةً وَأَعْظَمَهُمْ حَيَاءً  
 وَأَرْقَهُمْ فَوَازًا وَأَسْخَاهُمْ نَفْسًا وَأَطْلَبَهُمْ لَخِيرَ وَأَعَمَّهُمْ نَفْعًا وَأَمَوَّتَهُمْ  
 حَقْدًا وَأَحْلَمَهُمْ لِلضَّمِيمِ وَأَقْنَمَهُمْ بِالْكَفَايَةِ وَأَكْفَمَهُمْ أَذَى وَأَبْدَلَهُمْ

<sup>١</sup> ااقنهم Ms.

ندى [fo 74 ro] وأهداهم للفضائل وأقدرهم عليها وأبسطهم يداً  
وأجمعهم لكلّ خصلة حميدة ومأثرة كريمة مع شدة رغبة في  
اقتناء الخير وإبقاء الذكر الجميل وأدخار الثناء الحسن فهو إلى  
النقص والسفّه وضعف العقيدة ومخالفة الظاهر للباطن واتباع  
الموى وإثارة الرياء والإلمام بالفواحش والاستخفاف بمعتقدى  
خلافهم واستجمالهم ونكس ما عدّنا من الفضائل إلى الرذائل  
وقلبها إلى الاضداد<sup>١</sup> أقرب وأدنى وبها أحق وأولى لأن المراد  
لم يكن له باءث من نفسه وحاقر من ذنبه فهو [إلى] ما يصطنعه  
ويتزع به غير نشط ولا صادق الرغبة ولا متسارع ولا متشع<sup>٢</sup>  
منافس ومن كان كذلك لم يكن لعله رونق ولا لمذهبه بهاء ولا  
عند ذوى الصنائع قبول وتزكية وناهيك من دين معتقد  
الديانة وإن قلت أفعاله وقصرت يده من حُسن هيأته  
ونخود شِرتِه وسكون أطرافه وجميل تواضعه وحسن بشره  
وشدة سطوته على من خالف دينه أو يتأول بنيته<sup>٣</sup> وبذله

<sup>١</sup> Ms. الاضداد.

<sup>٢</sup> Ms. متشع.

<sup>٣</sup> Ms. نسته.



ماله ومهمته دونه فاحذروا عباد الله أنفسكم وأهواءكم  
 وأصنافاً من أشباهكم أنا واصفها لكم في نحل المسلمين إن  
 شاء الله وألزموا الدين الذي أحل الله خلقه ودعاهم  
 إلى التمسك به وأخذ عليهم الموائيق والمهود في المحافظة عليه  
 وأنزل به الكتب وأرسل الرسل ووعد من أجاب إليه وأوعد  
 من حاد عنه فقد وضعت دلائل برهانه وصحت آثار حكمته  
 وإيائكم والافتتار بالجهل والجهان والخلفاء ومستنقلى الامانة  
 لقلبة حظ البهيمة والسبعية عليهم حتى صار أقصى همة أحدهم  
 امتلاء بطن واكتساء ظهر ومنال شهوة وإنفاذ غيظ والنكابة  
 في عدو فموتوها أباطيل مزخرفة وأساطير مزورة ظاهرها  
 التشكيك والتلبيس وباطنها الكفر والإلحاد يقتنصون بها  
 الأغمار والأحداث ويخبرون الموام الذين ليس عندهم فضل  
 معرفة ولا كثير تميز ومهما اشتبه عليكم من أمرهم شيء فلا  
 تغفلوا عن فعل الله بهم منذ قامت الدنيا على ساقها لم يطمح منه  
 طامح في جاهلية ولا في الإسلام إلا وهضه الله بقارعة ولا  
 أقاموا راية إلا وهلها الله بالنكس والحمول ولا نجم ناجم

إِلَّا سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَوْضَعَفَ خَلْقَهُ وَلَا كَادَ لِلدِّينِ كَيْدًا إِلَّا رَدَّهُ  
اللَّهُ فِي نَحْرِهِ يَنْجِزُ وَعْدَهُ مِنْهُ تَعَالَى لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ  
كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصْلُ دِيَانَةِ كُلِّ ذِي دِينٍ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ  
أَنَّ اللَّهَ خَالِقَهُ وَمُثْنِيَهُ وَمُحْيِيَهُ وَمُتِمِّتَهُ وَهُوَ بِأَمْرِهِ بِالْعَدْلِ  
وَالْإِحْسَانِ وَنِيْهَاءٍ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ وَيَبْعَثُهُ بَعْدَ مَوْتِهِ  
فِيْجَاوِبِهِ<sup>١</sup> الثَّوَابَ عَلَى إِحْسَانِهِ وَالْعِقَابَ عَلَى سَيِّئَاتِهِ لَا يَخْتَلِفُ  
فِيهِ مُخْتَلِفٌ إِلَّا الْمَعْطَلَةُ الدَّهْرِيَّةُ وَهُمْ شِرْذِمَةٌ قَلِيلَةٌ وَأَمَّا  
أَهْلُ الْكُتُبِ فَلَزِمَهُمْ أَنْ يَعْتَقِدُوا مَا ذَكَرْنَا أَنَّ اللَّهَ سَابِقُ خَلْقِهِ  
خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ دُونَهُ وَأَنَّهُ وَاحِدٌ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَيْءٌ  
قَدِيمٌ مَعَهُ أَرْسَلَ الرُّسُلَ وَأَنْزَلَ الْكُتُبَ بِالْبَشَارَةِ وَالْإِنْذَارِ وَأَنَّهُ  
يُفْنِي الْخَلْقَ وَيُبِيدُهُ ثُمَّ يُعِيدُهُ كَمَا أَبْدَاهُ إِذَا شَاءَ<sup>٢</sup> فَمَنْ كَانَ هَذَا  
عَقِيدَتَهُ رَجَى لَهُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْفَائِزِينَ الْأَمِينِينَ الَّذِينَ لَا خَوْفٌ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ.

<sup>١</sup> فيجأوبه Ms.

<sup>٢</sup> سآ. Ms.

PUBLICATIONS  
DE  
L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

---

LE  
LIVRE DE LA CRÉATION  
ET  
DE L'HISTOIRE  
D'ABOU-ZÉÏD AHMED BEN SAHL EL-BALKHÎ

PUBLIÉ ET TRADUIT  
d'après le Manuscrit de Constantinople

PAR  
M. CL. HUART  
CONSEIL DE FRANCE  
SECRÉTAIRE-INTERPRÈTE DU GOUVERNEMENT  
PROFESSEUR A L'ÉCOLE SPÉCIALE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

---

TOME DEUXIÈME

---

## فهرست الجزء الثانى من كتاب البدء والتاريخ

العنوان	الصفحة
الفصل السابع فى خلق السماء والارض وما فيهما	
ما حكى عن بعض فى خلق السماوات والارض	٢-٤
ما زعمه الفرس فى ذلك	٤
ما يستفاد عن بعض آيات القرآن فى ذلك	٥
صفة السماوات وما روى فى ذلك	٥-٧
صفة الفلك وما قاله بعض المفسرين والرواة	٧-٩
صفة ما فوق الافلاك وما قيل فى ذلك	٩-١٠
صفة ما فى الافلاك والسماوات وذكر بعض الاخبار	١٠-١٢
كلام فى الكواكب والنجوم وذكر بعض الآيات فيها	١٢-١٧
ذكر بعض الاقوال الموهومة فى الشمس والقمر والنجوم	١٧-٢٥
كلام فى الكسوف وانقضاء الكواكب	٢٥-٢٨
كلام فى الرياح وذكر الآيات وبعض الروايات الواردة فيها	٢٨-٣٢
ذكر البرق والرعد والصواعق والشهبان وقوس قزح والهدات والزلازل	٣٢-٣٧
ذكر الليل والنهار	٣٧-٣٩
صفة الارض وما قيل فى هيئتها	٣٩-٤٤
ما قيل فى المياه والبحار والانهار	٤٤-٤٦
ما قيل فى الجبال	٤٦-٤٧
ذكر بعض الآراء القديمة المنسوخة فى الارض	٤٧-٥٢
ما قيل فى تفسير قوله تعالى «هو الذى خلق السماوات والارض فى ستة أيام»	٥٢-٥٥



## المصحفة

## العنوان

٥٥-٥٨

ذكر ما حكى من المدة قبل خلق الخلق

٥٨-٦٢

ذكر مدة الدنيا واختلاف الناس فيها

٦٢-٦٤

ذكر الدنيا وماهى

٦٤-٦٩

ذكر ما وصف من الخلق قبل آدم عليه السلام

٦٩-٧٢

ذكر خلق الجن والشياطين

٧٢-٧٣

ذكر ما وصفوا من عدد العوالم ولا يعلمها الا الله

## الفصل الثامن فى ظهور آدم وانتشار ولده

٧٤-٧٦

ما قاله بعض الفلاسفة فى تولد الحيوانات والانسان

٧٦-٨١

مقالة الملل المختلفة فى ذلك

٨١-٨٢

ذكر بعض الآيات القرآنية فى ذلك

٨٣-٨٤

ذكر بعض الآيات فى خلق آدم

٨٤-٨٦

بعض الاقوال فى خلق آدم

٨٧-٩٢

نفخ الروح فى آدم وامر الملائكة بالسجود له

٩٢-٩٣

ذكر قوله تعالى «وعلم آدم الاسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة»

٩٣-٩٦

دخول آدم الجنة وخروجه منها وتوبته

٩٦

اخذ الميثاق من ذرية آدم

٩٧-٩٨

اختلاف الناس فى آدم وذريته

٩٩-١٠٠

ذكر صورة آدم وخبر وفاته

١٠٠-١٠٢

الآيات الواردة فى الروح والنفس والحياة والموت

١٠٢-١٠٨

نقل بعض الروايات الواردة فى هذا الباب

١٠٩-١١٢

ما جاء فى القرآن والاحاديث على احوال الارواح

١١٢-١١٦

ذكر قول اهل اللغة فى الروح والنفس والحياة والموت

العنوان	الصحيفة
مقاله أهل الكتاب في هذا الباب	١١٦-١١٨
ذكر مقالة الهنود والفرس في هذا الباب	١١٨-١١٩
بعض الروايات الواردة الدالة على بقاء الروح	١١٩-١٢٠
ذكر مقالته بعض المتكلمون من أهل الاسلام في النفس والروح	١٢٠-١٢١
الانسان المكلف المثاب المعاقب هل هو الروح او البدن أو هما معاً ؟	١٢١-١٢٣
المناظرة الواقعة بين النظام وهشام في ذلك وذكر بعض مناظرات اخرى	١٢٣-١٢٨
آراء بعض الفلاسفة في النفس والروح	١٢٨-١٢٩
ذكر اصوب الوجوه	١٢٩-١٣٠
قول الفلاسفة في الحواس	١٣٠-١٣٢

### الفصل التاسع في ذكر الفتن والكوائن وقيام الساعة وانقضاء الدنيا وفناء العالم و وجوب البعث

بسط كلام في اثبات تناهي العالم	١٣٣ ١٤١
ذكر من قال من القدماء بفناء العالم ورأى الثبوتية والحرائية	١٤١-١٤٣
ذكر قول أهل الكتاب في هذا الباب	١٤٣-١٤٤
كثير من مشركي العرب كانوا يؤمنون بالبعث والنشور	١٤٤-١٤٥
آراء الملل المختلفة في مدة الدنيا	١٤٥-١٥٠
ذكر التواريخ من لدن آدم عليه السلام	١٥٠-١٥٥
ذكر ما بقي من العالم وكم مدة امة محمد (ص)	١٥٥-١٥٨
ما جاء في اشراط الساعة وعلاماتها	١٥٨-١٦٣
ذكر الفتن والكوائن في آخر الزمان	١٦٣-١٧٠
من اشراط الساعة خروج الترك	١٧٠-١٧١
الهدية في رمضان	١٧٢-١٧٣

## الصحيفة

## العنوان

١٧٤-١٧٦

الهاشمي الذي يخرج من خراسان مع الرايات السود

١٧٦-١٨٠

خروج السفيناني

١٨٠-١٨٣

خروج المهدي ونقل بعض الروايات في ذلك

١٨٣-١٨٤

خروج القحطاني

١٨٤-١٨٥

فتح قسطنطينية

١٨٦-١٨٩

خروج الدجال وما قيل فيه

١٩٠-١٩٢

نزول عيسى عليه السلام

١٩٢-١٩٥

بقية خبر الدجال

١٩٥-١٩٦

بقية خبر عيسى عليه السلام

١٩٦-١٩٨

طلوع الشمس من مغربها

١٩٨-٢٠٣

خروج دابة الارض

٢٠٣

ذكر الدخان

٢٠٤-٢٠٩

خروج يأجوج ومأجوج

٢٠٩

خروج الحبشة

٢١٠

ذكر فدمكة

٢١٠-٢١١

ذكر الريح التي تقبض ارواح اهل الايمان

٢١١

ارتفاع القرآن

٢١٢

النار التي تخرج من قعر عدن

٢١٢-٢١٤

ذكر نفحات الصور

٢١٥

ما جاء في صفة الصور

٢١٥-٢٢٠

ذكر ما يقع عند النفخة الاولى

٢٢٠

ذكر ما يقع عند النفخة الثانية

٢٢٠-٢٢١

ما قيل في صفة ملك الموت

٢٢١-٢٢٢

ذكر ما بين النفختين

## العنوان

## الصحيفة

٢٢٢-٢٢٤

٢٢٤-٢٢٥

٢٢٥-٢٢٧

٢٢٧-٢٢٨

٢٢٨-٢٣٠

٢٣٠-٢٣١

٢٣١-٢٣٢

٢٣٢-٢٣٤

٢٣٤-٢٣٦

٢٣٦-٢٣٨

٢٣٨-٢٤١

ذكر ما قيل في قوله «هو الاول والآخرة»

المطرة التي تنبت اجساد الموتى

النقطة الثالثة وما يقع عندها

بعث الخلق وذكر بعض الآيات في ذلك

المقالات المختلفة في كيفية الحشر

ذكر الموقف

تبدل الارض

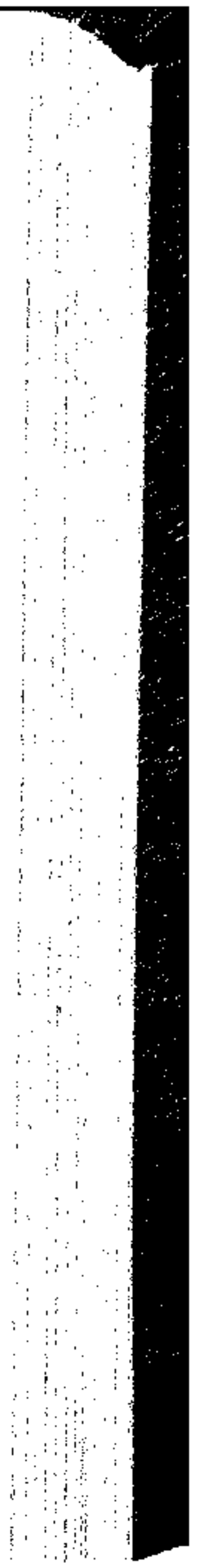
طبي السماء

ذكر يوم القيامة

ما حكى عن القدماء في خراب العالم

كلمة للمؤلف في النصع والارشاد







\_\_\_\_\_

...

...

...

\_\_\_\_\_





97